

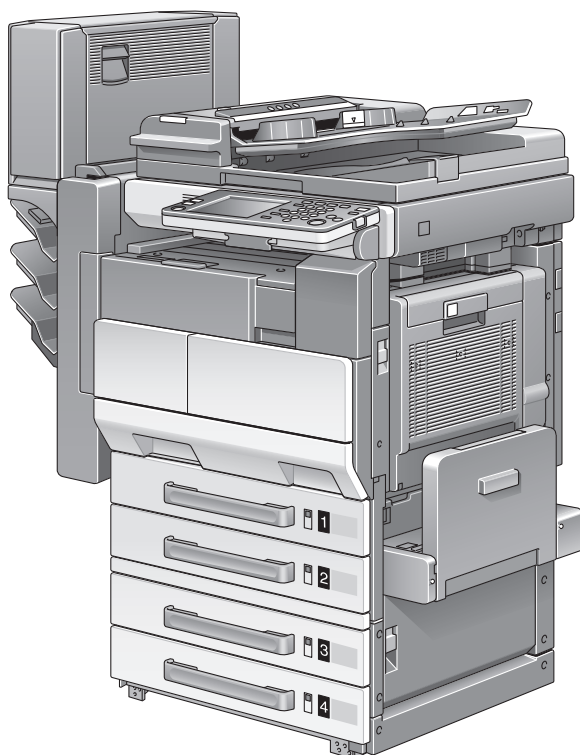


KONICA MINOLTA

The essentials of imaging

bizhub 350/250

Guida per l'utente [Operazioni di Stampa]



Sommario

1 Benvenuto

1.1	Energy Star®	1-4
	Che cos'è un prodotto ENERGY STAR®?	1-4
1.2	Marchi commerciali e Copyright	1-5
	Informazioni sulla licenza	1-6
	Dichiarazione OpenSSL	1-7
1.3	Contratto di licenza del software	1-11
1.4	Informazioni su questo manuale d'uso	1-13
	Manuali d'uso.....	1-13
	Annotazioni	1-14
	Immagini delle schermate in questo manuale d'uso.....	1-14
1.5	Spiegazione delle convenzioni utilizzate nel manuale	1-15
	Raccomandazioni per la sicurezza	1-15
	Sequenza di operazioni.....	1-16
	Suggerimenti	1-16
	Simboli speciali adottati nel testo	1-16

2 Introduzione

2.1	Controller stampante	2-3
	Ruolo del controller della stampante	2-3
	Funzioni del controller stampante disponibili	2-3
	Modalità della macchina	2-4
	Flusso di stampa.....	2-5
2.2	Ambiente operativo	2-7
	Computer collegabili e sistemi operativi	2-7
	Interfacce collegabili	2-8
	Diagramma di connessione	2-9
2.3	Configurazione del sistema	2-10
	Configurazione del sistema di stampa.....	2-10

3 Installazione del Driver della Stampante

3.1	I driver della stampante ed i sistemi operativi supportati	3-3
3.2	Utilizzo con Windows	3-4
	Installazione automatica tramite l'installatore	3-6
	Installazione del driver della stampante	3-7
	Installazione del driver della stampante con la funzione Plug and Play	3-9
	Per Windows 98 SE	3-9
	Per Windows Me/2000	3-11
	Per Windows XP/Server 2003	3-13
	Installazione del driver della stampante utilizzando Installazione guidata stampante	3-14
	Per Windows XP/Server 2003	3-14
	Per Windows 98 SE/Me/2000/NT 4.0	3-17
	Disinstallazione del driver della stampante	3-20
3.3	Utilizzo con Macintosh	3-22
	Installazione del driver della stampante	3-22
	Per Mac OS X	3-22
	Selezione di una stampante	3-24
	Per Mac OS X	3-24
	Per Mac OS 9.2	3-26
	Disinstallazione del driver della stampante	3-28
	Per Mac OS X	3-28
	Per Mac OS 9.2	3-30

4 Configurazione della stampa in rete

4.1	Panoramica delle funzioni di rete	4-3
	Funzioni di rete	4-3
	Caratteristiche delle funzioni di rete	4-4
	Metodi di connessione di rete che possono essere selezionati in ciascun sistema operativo Windows	4-6
	Stampa in rete da un sistema operativo Windows	4-6
4.2	Impostazione dell'indirizzo IP per questa macchina	4-9
	Impostazione dell'Indirizzo IP	4-9
4.3	Accesso a PageScope Web Connection	4-12
	Accesso a PageScope Web Connection	4-12
4.4	Stampa Windows	4-13
	Operazioni su questa macchina	4-13
	Impostazioni driver della stampante	4-16
	Windows 98SE/Me	4-16
	Per Windows 2000/XP/NT 4.0/Server 2003	4-16

4.5	Stampa LPR	4-17
	Operazioni su questa macchina.....	4-17
	Impostazioni driver della stampante	4-17
	Per Windows 2000/XP/Server 2003.....	4-17
	Per Windows NT 4.0	4-19
4.6	Stampa Porta 9100 (Windows 98 SE/Me/2000/XP/Server 2003).....	4-20
	Operazioni su questa macchina.....	4-20
	Impostazioni driver di stampa (Windows 2000/XP/Server 2003). ..	4-20
	Installazione del tool per la stampa Peer to Peer per la connessione mediante la Porta 9100 (Windows 98SE/Me)	4-21
	Impostazioni del driver stampante quando si installa il tool per la stampa Peer to Peer per la connessione che utilizza la Porta 9100 (Windows 98SE/Me).....	4-22
4.7	Stampa IPP (Windows 2000/XP/Server 2003)	4-23
	Operazioni su questa macchina.....	4-23
	Installazione del Driver della Stampante	4-26
4.8	Stampa con NetWare	4-28
	Per il modo di stampa da remoto con Emulazione Bindery NetWare 4.x	4-28
	Per il modo del server stampa con Emulazione Bindery NetWare 4.x	4-31
	Per il modo di stampa da remoto NetWare 4.x (NDS)	4-34
	Per il modo server di stampa NetWare 4.x/5.x/6 (NDS).....	4-37
	Per i servizi di stampa distribuiti di Novell NetWare 5.x/6 (NDPS)	4-40
	Configurazione delle impostazioni di un client (Windows) quando si utilizza un server NetWare	4-42
4.9	Stampa con Macintosh	4-43
	Operazioni su questa macchina.....	4-43
	Impostazione del computer Macintosh.....	4-45
	Per Mac OS X.....	4-45
	Per Mac OS 9.2.....	4-46

5 I diversi metodi di stampa

5.1	Operazioni di stampa	5-3
	Per Windows.....	5-3
	Stampa di prova.....	5-5
	Per Macintosh	5-6
	Per Mac OS X.....	5-6
	Per Mac OS 9.2.....	5-8

5.2	Impostazione delle funzioni di stampa.....	5-9
	Elenco funzioni.....	5-9
	Panoramica sulle Funzioni	5-11
	Orientamento	5-11
	Formato originali e formato di uscita	5-12
	Zoom (ingrandimento e riduzione)	5-13
	Vassoio di ingresso (Alimentazione)	5-14
	Tipo di carta	5-15
	Tipo di stampa (stampa fronte-retro/stampa opuscolo)	5-16
	Stampa di pagine multiple su di una pagina.....	5-18
	Pinzatura e bucatura.....	5-19
	Metodo di uscita (Gestione lavoro).....	5-20
	Ordinamento (Fascicolatura) e classificazione (Sfalsamento).....	5-21
	Salta pagine vuote (Risparmio carta)	5-23
	Pagina copertina anteriore, Pagina copertina posteriore, e Interfolgli lucidi.....	5-24
	Impostazione per pagina	5-25
	Sovrapposizione	5-25
	Filigrana	5-26
	Uso dei caratteri della stampante (Sostituisci caratteri)	5-27
	Autenticazione	5-27
	Traccia volume (E.K.C.).....	5-27
	Per Windows.....	5-28
	Per Macintosh.....	5-31
	Per visualizzare la finestra di dialogo della stampa.	5-31
	Per visualizzare la finestra di dialogo Configurazione pagina.....	5-32

6 Configurazione del driver PCL

6.1	Impostazioni.....	6-3
	Impostazioni comuni.....	6-3
	Scheda Imposta.....	6-5
	Scheda impostazione per pagina	6-5
	Scheda Sovrapposizione	6-5
	Scheda Filigrana	6-5
	Scheda Qualità	6-5
	Scheda Carattere.....	6-6
	Scheda Versione.....	6-6
	Scheda Opzione	6-6
6.2	Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione	6-7
	Stampa adattata al formato della carta	6-7
	Salva un formato personalizzato.....	6-8
	Selezione dell'alimentazione della carta	6-10
	Impostazione dell'alimentazione della carta per il tipo di carta	6-10
	Definizione della stampa fronte-retro/opuscolo	6-12
	Stampa di pagine multiple su di una pagina (N in 1)	6-13

	Impostazione del Margine di archiviazione.....	6-14
	Pinzatura	6-15
	Bucatura.....	6-15
	Pinza/piega al centro	6-15
	Selezione del metodo di uscita.....	6-16
	Definizione delle impostazioni dell'autenticazione utente.....	6-20
	Definizione delle impostazioni del tracciamento dell'account	6-22
6.3	Definizione delle configurazioni della scheda di impostazione per pagina	6-24
	Stampa di documenti con una copertina anteriore/copertina posteriore	6-24
	Stampa di pagine multiple	6-26
	Impostazione per pagina.....	6-26
6.4	Definizione delle impostazioni della scheda di sovrapposizione.....	6-28
	Stampa di documenti originali diversi insieme (sovrapposti).....	6-28
	Modifica dei moduli.....	6-30
6.5	Definizione delle impostazioni della scheda filigrana	6-32
	Stampa di una filigrana	6-32
	Modifica di una filigrana.....	6-33
	Stampa numero del documento	6-34
6.6	Definizione delle impostazioni della scheda qualità	6-35
	Definizione impostazioni	6-35
6.7	Definizione delle impostazioni della scheda di sovrapposizione.....	6-36
	Definizione impostazioni	6-36
6.8	Definizione delle impostazioni della scheda opzione	6-37
	Definizione impostazioni	6-38
6.9	Salvataggio delle impostazioni del driver.....	6-39
	Salvataggio delle impostazioni del driver.....	6-39
	Ripristino delle impostazioni	6-41
	Cancellazione delle impostazioni	6-41

7 Configurazione del driver PostScript (Windows)

7.1	Impostazioni.....	7-3
	Impostazioni comuni	7-3
	Scheda Imposta	7-5
	Scheda Layout	7-5
	Scheda impostazione per pagina	7-6
	Scheda Filigrana	7-6
	Scheda Qualità.....	7-6
	Scheda Avanzate	7-6

	Scheda Impostazioni periferica	7-7
	Scheda Opzione	7-8
	Scheda Impostazioni	7-8
7.2	Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione	7-9
	Stampa adattata al formato della carta	7-9
	Salva un formato personalizzato.....	7-10
	Selezione del metodo di uscita.....	7-11
	Definizione delle impostazioni dell'autenticazione utente	7-15
	Definizione delle impostazioni del tracciamento dell'account	7-17
7.3	Definizione delle impostazioni della scheda del layout	7-18
	Stampa di pagine multiple su di un pagina (N in 1)	7-19
	Stampa fronte-retro	7-20
	Impostazione del Margine di archiviazione.....	7-20
	Pinzatura	7-20
	Pinza/piega al centro	7-21
	Bucatura	7-21
7.4	Definizione delle configurazione della scheda di impostazione per pagina	7-22
	Stampa di documenti con una copertina anteriore/copertina posteriore.....	7-22
7.5	Definizione delle impostazioni della scheda filigrana	7-23
	Stampa di una filigrana	7-23
	Modifica di una filigrana.....	7-24
7.6	Definizione delle impostazioni della scheda qualità	7-25
	Impostazioni tipo di carattere	7-25
7.7	Definizione delle impostazioni della scheda opzione	7-26
	Definizione impostazioni	7-27
7.8	Salvataggio delle impostazioni del driver	7-28
	Salvataggio delle impostazioni del driver	7-28
	Ripristino delle impostazioni.....	7-30
	Modificare le impostazioni	7-30

8 Impostazione del driver PPD (Mac OS 9.2)

8.1	Impostazioni.....	8-3
	Finestra di dialogo Formato di Stampa	8-3
	Finestra di dialogo stampa	8-5
8.2	Formato di Stampa.....	8-7
	Attributi pagina (Impostazioni di base).....	8-7
	Dimensioni pagina personalizzata	8-9
	Opzioni PostScript.....	8-10

8.3	Stampa.....	8-11
	Generale (Impostazioni di base).....	8-11
	Layout (Stampa di pagine multiple su di una pagina)	8-13
	Opzioni specifiche della stampante (Opzioni di finitura da 1 a 3)	8-14
8.4	Definizione delle opzioni	8-16
	Specificare le opzioni	8-16

9 Impostazione del driver PPD (Mac OS X)

9.1	Impostazioni.....	9-3
	Finestra di dialogo Formato di Stampa.....	9-3
	Finestra di dialogo stampa.....	9-5
9.2	Formato di Stampa	9-8
	Attributi pagina (Impostazioni di base).....	9-8
	Formato personalizzato	9-9
9.3	Stampa.....	9-10
	Copie & Pagine (Impostazioni standard)	9-10
	Layout (Stampa di pagine multiple su di una pagina)	9-12
	Alimentazione carta.....	9-13
	Configurazione	9-14
	Finitura	9-15
	Sicurezza.....	9-17
9.4	Definizione delle opzioni	9-20
	Definizione delle opzioni	9-20
9.5	Salvataggio delle impostazioni del driver.....	9-22
	Salvataggio delle impostazioni del driver.....	9-22
	Ripristino delle impostazioni	9-23
	Modificare le impostazioni	9-23

10 Impostazioni diverse

10.1	Impostazioni della stampante sul pannello di controllo	10-3
	Impostazioni stampante.....	10-3
	Per visualizzare la schermata impostazioni stampante	10-3
	Impostazioni MFP	10-5
	Tempo prova & Attesa	10-6
	Sostituzione A4<->Letter	10-6
	Tempo di posizionamento del documento	10-7
	Report errori PostScript	10-7
	Settaggi default	10-8
	Settaggi base – vassoio	10-8
	Settaggi base – formato carta.....	10-8
	Settaggi base – Orientam. - originale	10-9
	Settaggi base – Metodo di stampa.....	10-9

Settaggi base – Set.....	10-10
Font – N° Font.....	10-11
Elenco caratteri.....	10-11
Font – Set Simboli.....	10-13
Elenco set simboli.....	10-14
Font – Numero Linee	10-15
Font – Dimensione font.....	10-15
Font – Mappatura CR/LF	10-16
Settaggi PDL.....	10-16
Stampa Test.....	10-17
10.2 Impostazioni amministratore	10-18
Per visualizzare la schermata Gestione amministrativa.....	10-18
Impostazione Stampante.....	10-20
Impostazione parallela	10-20
Timeout.....	10-20
Nessuna carta corrispondente nelle impostazioni del vassoio...	10-21
Impostazione dell'Indirizzo IP	10-21
Tipo Frame.....	10-22
Contatore	10-22
10.3 Specifica delle impostazioni sullo stato delle funzioni (Software SW)	10-23
Software SW	10-23
Per modificare il software SW.....	10-25
Specificare se abilitare il Blocco Accesso, il metodo di selezione della Stampa Riservata, oppure se abilitare una regola della password (modalità 469)	10-27
Specificare il metodo di cancellazione per l'opzione [Canc.] nelle schermate di immissione (modalità 478).....	10-29
10.4 Uso di PageScope Web Connection.....	10-30
Ambiente operativo.....	10-30
Accesso a PageScope Web Connection.....	10-31
Quando si esegue l'autenticazione utente.....	10-32
Struttura della pagina.....	10-33
Accesso al modo amministratore	10-35
Cache del browser web.....	10-38
Per Internet Explorer.....	10-38
Con Netscape Navigator	10-38
Modo Utente.....	10-39
Scheda Sistema.....	10-39
Scheda sistema – Riepilogo	10-40
Scheda sistema – Dettaglio – Vassoio di ingresso	10-41
Scheda sistema – Dettaglio – Vassoio di uscita	10-42
Scheda sistema – Dettaglio – Hard Disk	10-43
Scheda sistema – Dettaglio – Informazioni interfaccia	10-44
Scheda sistema – Dettaglio – Consumabili	10-45

Scheda sistema – Contatore.....	10-46
Scheda sistema – Assistenza in linea	10-47
Scheda Lavoro.....	10-48
Scheda lavoro – Elenco lavori.....	10-48
Scheda Stampa	10-50
Scheda Stampa – Impostazione predefinita	10-50
Scheda Stampa – Test Stampa	10-51
Modo amministratore.....	10-52
Operazioni di base	10-52
Scheda Sistema.....	10-53
Scheda Sistema – Scelta Operatore – Impostazione 1	10-53
Scheda Sistema – Scelta Operatore – Impostazione 2	10-54
Scheda Sistema – Scelta Operatore – Impostazione 3	10-55
Scheda Sistema – Scelta Operatore – Impostazione 4	10-57
Scheda Sistema – Scelta Operatore – Impostazione 5	10-59
Scheda Sistema – Scelta Operatore – Impostazione 6	10-61
Scheda sistema – Gestione amministratore – Impostaz. data & ora.....	10-62
Scheda sistema – Gestione amministratore – Impostazioni Amministratore.....	10-63
Scheda sistema – Gestione amministratore – Dati account	10-65
Scheda Sistema – Gestione Operatore – Autenticazione Utente	10-66
Scheda sistema – Assistenza in linea	10-68
Scheda Stampa	10-69
Scheda – I/F locale.....	10-69
Scheda Stampa – Impostazione predefinita – Impostazione generale.....	10-70
Scheda Stampa – Impostazione predefinita – Impostazione PCL.....	10-72
Scheda Stampa – Impostazione predefinita – Impostazione PS.....	10-73
Scheda Stampa – Configurazione IPP.....	10-74
Scheda di scansione.....	10-75
Foglio Rete	10-75
Scheda Rete – Impostazioni comuni – TCP/IP	10-76
Scheda Rete – Impostazioni comuni – Filtraggio IP	10-78
Scheda Rete – Impostazioni comuni – IPP.....	10-80
Scheda Rete – Impostazioni comuni – NetWare.....	10-81
Scheda Rete – Impostazioni comuni – Stato NetWare	10-83
Scheda Rete – Impostazioni comuni – Windows.....	10-84
Scheda Rete – Impostazioni comuni – AppleTalk.....	10-86
Network tab – Autenticazione utente	10-88

10.5	Gestione lavoro di stampa.....	10-90
	Definizione delle operazioni del lavoro	10-90
	Definizione impostazioni (per Windows)	10-90
	Definizione delle impostazioni (per Mac OS X)	10-92
	Memorizzazione lavoro	10-94
	Richiama lavori (Stampa di Prova)	10-94
	Richiama lavori (Stampa Protetta)	10-96
	Stampa con questa macchina quando sono applicate le impostazioni di autenticazione utente e tracciamento dell'account	10-98
	Definizione impostazioni (per Windows)	10-99
	Definizione delle impostazioni (per Mac OS X)	10-100
10.6	Print Status Notifier	10-101
	Installazione del tool	10-101
	Avvio del tool	10-102
	Display Status	10-103
	Schermata delle impostazioni	10-104

11 Localizzazione guasti

11.1	Impossibile stampare.....	11-3
11.2	Impossibile specificare le impostazioni desiderate oppure impossibile stampare come specificato	11-6

12 Appendice

12.1	Specifiche.....	12-3
12.2	Pagina configurazione	12-5
12.3	Elenco caratteri	12-6
	Elenco caratteri PCL	12-6
	Elenco caratteri PS	12-7
	Pagina dimostrativa PCL	12-8
12.4	Glossario	12-9
12.5	Indice analitico.....	12-14



Benvenuto

1 Benvenuto

Grazie per avere scelto questa macchina.

Il modelli bizhub 200, 250, e 350 sono dotati di controller della stampante integrato, che permette di stampare direttamente da un personal computer.

Questo manuale d'uso descrive le funzioni di stampa, le operazioni, l'utilizzo e le precauzioni di sicurezza del controller della stampante. Al fine di assicurarsi che questa macchina venga utilizzata con efficienza, leggere attentamente il manuale prima di utilizzare la macchina.

Al fine di assicurarsi che questa macchina venga utilizzata in sicurezza, leggere attentamente "Precauzioni di installazione e operative" nel manuale d'uso [Operazioni di Copiatura] prima di utilizzare la macchina.

Le illustrazioni utilizzate in questo manuale d'uso possono differire dal modello reale.

1.1 Energy Star®



In qualità di partner ENERGY STAR® abbiamo determinato che questa macchina soddisfa le direttive ENERGY STAR® relative al rendimento energetico.

Che cos'è un prodotto ENERGY STAR®?

Un prodotto ENERGY STAR® è dotato di una funzione speciale che gli consente di passare automaticamente a una modalità di "risparmio energetico" dopo un certo periodo di inattività. Un prodotto ENERGY STAR® utilizza l'energia in modo più efficiente, fa risparmiare sulle bollette elettriche e aiuta a proteggere l'ambiente.

1.2 Marchi commerciali e Copyright

KONICA MINOLTA, il logo KONICA MINOLTA, e The essentials of imaging sono marchi registrati di KONICA MINOLTA HOLDINGS, INC.

PageScope e bizhub sono marchi commerciali registrati di KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES.

Netscape Communications, il relativo logo, Netscape Navigator, Netscape Communicator e Netscape sono marchi registrati di Netscape Communications Corporation.

Novell e NetWare sono marchi commerciali registrati di Novell, Inc.

Microsoft, Windows e Windows NT sono marchi commerciali registrati di Microsoft Corporation.

IBM è un marchio commerciale registrato di International Business Machines, Inc.

Apple, Macintosh e Mac sono marchi registrati di Apple Computer, Inc.

Adobe, il logo Adobe, Acrobat, il logo Acrobat, PostScript, ed il logo PostScript sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di Adobe Systems Incorporated.

Ethernet è un marchio registrato di Xerox Corporation.

PCL è un marchio registrato di Hewlett-Packard Company Limited.

Tutti gli altri nomi di prodotti e di marche sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati delle loro rispettive aziende oppure organizzazioni.

Compact-VJE
Copyright 1986-2003 VACS Corp.

RC4[®] è un marchio commerciale registrato o marchio commerciale di RSA Security Inc. negli Stati Uniti e/o altri paesi.

RSA[®] è un marchio commerciale registrato o un marchio commerciale di RSA Security Inc. RSA BSAFE[®] è un marchio commerciale registrato o un marchio commerciale di RSA Security Inc. negli Stati Uniti e/o negli altri paesi.

Informazioni sulla licenza

Questo prodotto include il software RSA
BSAFE Cryptographic di RSA Security Inc.



Dichiarazione OpenSSL

Licenza OpenSSL

Copyright © 1998-2000 The OpenSSL Project. Tutti i diritti riservati.

La redistribuzione e l'uso in forma sorgente o binaria, con o senza modifiche, sono consentiti purché vengano soddisfatte le seguenti condizioni:

1. La redistribuzione del codice sorgente deve conservare la suddetta nota sul copyright, il presente elenco di condizioni e la seguente dichiarazione di non responsabilità.
2. La redistribuzione in forma binaria deve riprodurre la suddetta nota sul copyright, il presente elenco di condizioni e la seguente dichiarazione di non responsabilità nella documentazione e/o nei materiali forniti con la versione distribuita.
3. Tutti i materiali promozionali in cui verranno descritte le caratteristiche o le modalità d'uso del presente software dovranno riportare la seguente scrittura:
"Questo prodotto comprende componenti software sviluppati da The OpenSSL Project e destinati ad essere impiegati nel OpenSSL Toolkit.
(<http://www.openssl.org/>)"
4. I nomi "OpenSSL Toolkit" e "OpenSSL Project" non potranno essere utilizzati per avallare o promuovere prodotti derivati da questo software senza previa autorizzazione scritta. Se si desidera richiedere un'autorizzazione scritta, scrivere a openssl-core@openssl.org.
5. I prodotti derivati da questo software non possono essere denominati "OpenSSL", e la denominazione prescelta non potrà contenere la dicitura "OpenSSL" a meno che non sia stata ottenuta l'autorizzazione scritta di The OpenSSL Project.
6. La documentazione fornita con l'eventuale redistribuzione deve includere il seguente riconoscimento:
"Il presente prodotto comprende software sviluppato da The OpenSSL Project, destinato a essere impiegato nell'OpenSSL Toolkit
(<http://www.openssl.org/>)"

QUESTO SOFTWARE VIENE FORNITO DA THE OpenSSL PROJECT "COSÌ COM'È", E NON SI RICONOSCE ALCUNA ALTRA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA, IVI COMPRESI, SENZA LIMITAZIONI, GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE. THE OpenSSL PROJECT E I RELATIVI COLLABORATORI NON POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI, PUNITIVI, O CONSEGUENZIALI (INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, DANNI DERIVANTI DALLA NECESSITÀ DI SOSTITUIRE BENI E SERVIZI, DANNI PER MANCATO UTILIZZO, PERDITA DI DATI O MANCATO GUADAGNO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ), IMPUTABILI A QUALUNQUE CAUSA E INDIPENDENTEMENTE DALLA TEORIA DELLA RESPONSABILITÀ, SIA NELLE CONDIZIONI PREVISTE DAL CONTRATTO CHE IN CASO DI "STRICT LIABILITY", ERRORI (INCLUSI

NEGLIGENZA O ALTRO), DERIVANTI O COMUNQUE CORRELATI ALL'UTILIZZO DEL SOFTWARE, ANCHE QUALORA SIANO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI.

Questo prodotto include software crittografico scritto da Eric Young (eay@crypt-Soft.com). Questo prodotto include software scritto da Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Licenza originale SSLeay

COPYRIGHT © 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com) Tutti i diritti riservati.

Questo pacchetto è un'implementazione SSL scritta da Eric Young (eay@cryptsoft.com).

Questa implementazione è stata scritta per garantire la compatibilità con il codice SSL di Netscape.

Questa libreria è fornita gratuitamente per usi commerciali e non, a patto che vengano soddisfatte le seguenti condizioni. Le condizioni seguenti si applicano a tutto il codice di questa distribuzione, sia esso RC4, RSA, lhash, DES, ecc., non solo al codice SSL.

La documentazione SSL inclusa in questa distribuzione è tutelata dagli stessi diritti di copyright, tuttavia in questo caso il titolare dei diritti è Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

I diritti di copyright rimangono di proprietà di Eric Young, e le note sul copyright incluse nel codice non potranno essere rimosse. Se questo pacchetto viene utilizzato in un prodotto, si dovrà citare Eric Young come autore delle parti della libreria utilizzate. L'attribuzione potrà avvenire sotto forma di messaggio di testo visualizzato all'avvio del programma o nella documentazione (in linea o testuale) fornita insieme al pacchetto.

La ridistribuzione e l'uso in forma sorgente o binaria, con o senza modifiche, sono consentiti purché vengano soddisfatte le seguenti condizioni:

1. La ridistribuzione del codice sorgente deve conservare la suddetta nota sul copyright, il presente elenco di condizioni e la seguente dichiarazione di non responsabilità.
2. La ridistribuzione in forma binaria deve riprodurre la suddetta nota sul copyright, il presente elenco di condizioni e la seguente dichiarazione di non responsabilità nella documentazione e/o nei materiali forniti con la versione distribuita.
3. Tutti i materiali promozionali che citeranno le caratteristiche o l'uso di questo software devono riportare il seguente riconoscimento:
"Questo prodotto include software crittografico scritto da Eric Young (eay@crypt-soft.com)"
Il termine 'crittografico' può essere omissso se le routine della libreria utilizzate non sono crittografiche.
4. Se si include un codice specifico di Windows (o derivato) della directory apps (codice applicazione) è necessario includere la seguente dichiarazione:
"Questo prodotto include software scritto da Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)"

QUESTO SOFTWARE VIENE FORNITO DA ERIC YOUNG "COSÌ COM'È", E NON SI RICONOSCE ALCUNA ALTRA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA, COMPRESE, SENZA LIMITAZIONI, GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE. L'AUTORE E I RELATIVI COLLABORATORI NON POTRANNO ESSERE RITENUTI

RESPONSABILI PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI, PUNITIVI, O CONSEGUENZIALI (INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, DANNI DERIVANTI DALLA NECESSITÀ DI SOSTITUIRE BENI E SERVIZI, DANNI PER MANCATO UTILIZZO, PERDITA DI DATI O MANCATO GUADAGNO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ), IMPUTABILI A QUALUNQUE CAUSA E INDIPENDENTEMENTE DALLA TEORIA DELLA RESPONSABILITÀ, SIA NELLE CONDIZIONI PREVISTE DAL CONTRATTO CHE IN CASO DI "STRICT LIABILITY", ERRORI (INCLUSI NEGLIGENZA O ALTRO), DERIVANTI O COMUNQUE CORRELATI ALL'UTILIZZO DEL SOFTWARE, ANCHE QUALORA SIANO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI.

Non è possibile modificare la licenza e i termini di distribuzione per qualsiasi versione di pubblicazione disponibile o derivata da questo codice. In altre parole non è possibile copiare semplicemente il codice e assegnare a esso un'altra licenza di distribuzione [ivi compresa la GNU Public Licence.]

Tutti gli altri nomi di prodotti citati sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

Copyright

© 2005 KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC. Tutti i diritti riservati.



Nota

Questo manuale d'uso non può essere riprodotto parzialmente o interamente senza autorizzazione.

Konica Minolta Business Technologies, Inc. non sarà ritenuta responsabile per incidenti causati dall'utilizzo di questo sistema di stampa o manuale d'uso.

Le informazioni riportate nel presente manuale d'uso sono soggette a modifica senza preavviso.

Konica Minolta Business Technologies, Inc. mantiene il copyright sui driver della stampante.

1.3 Contratto di licenza del software

Questa confezione include i seguenti materiali forniti da Konica Minolta Business Technologies, Inc. (KMBT): il software incluso come parte del sistema di stampa, i dati vettoriali in formato leggibile dall'elaboratore elettronico a codifica digitale e nel formato crittografato ("Programmi Font"), altro software funzionante su un sistema di computer per l'utilizzo in congiunzione con il Software di Stampa ("Software Host"), nonché i relativi materiali esplicativi scritti ("Documentazione"). Il termine "Software" sarà utilizzato per descrivere il Software di Stampa, i Programmi Font e/o il Software Host e includere inoltre qualsiasi aggiornamento, versioni modificate, aggiunte e copie del Software.

Il Software Vi sarà concesso in licenza ai termini e alle condizioni del presente Contratto.

KMBT Vi garantisce una sublicenza non esclusiva di utilizzo del Software e della Documentazione, a condizione che accettiate quanto segue:

1. Potete utilizzare il Software di Stampa e i Programmi Font in dotazione per la riproduzione sul/i dispositivo/i di uscita autorizzato/i, esclusivamente per gli scopi interni della Vostra attività aziendale.
2. Oltre alla licenza per i Programmi Font espressa nella Sezione 1 ("Software di Stampa") sopra menzionata, potete utilizzare i Programmi dei Font Roman per riprodurre i pesi, gli stili e le versioni delle lettere, dei numeri, dei caratteri e dei simboli ("Caratteri") sul display o sul monitor per gli scopi interni alla Vostra attività aziendale.
3. Potete eseguire una copia di salvataggio del Software Host, a condizione che la Vostra copia di salvataggio non sia installata o utilizzata su qualsiasi computer. Indipendentemente dalle limitazioni suddette, potete installare il (.....) su qualsiasi numero di computer esclusivamente per l'utilizzo con uno o più sistemi di stampa sui quali è in funzione il Software di Stampa.
4. Potete assegnarne i diritti contemplati dal presente Contratto ad un Cessionario di tutti i diritti e interessi della Licenza concessa per il Software e la Documentazione ("Cessionario") a condizione che trasferiate al Cessionario tutte le copie di tale Software e Documentazione. Il Cessionario accetta di essere vincolato da tutti i termini e le condizioni del presente Contratto.
5. Voi accettate di non modificare, adattare o tradurre il Software e la Documentazione.
6. Voi accettate di non alterare, disassemblare, decifrare, retroingegnerizzare né decompilare il Software.
7. Il diritto e la proprietà del Software e della Documentazione, e ogni loro riproduzione resteranno di KMBT e del relativo conceditore di licenza.

8. I marchi commerciali saranno utilizzati in conformità con le procedure accettate relative al marchio registrato, inclusa l'identificazione del nome del proprietario del marchio commerciale. I marchi commerciali possono essere utilizzati esclusivamente per identificare il prodotto di stampa eseguito dal Software. Tale utilizzo di qualsiasi marchio commerciale non garantisce alcun diritto di proprietà di quel marchio commerciale.
9. Non potete noleggiare, affittare, sublicenziare, prestare e trasferire delle versioni o delle copie del Software che il Cessionario non utilizza, né il Software contenuto in ogni supporto non utilizzato, ad eccezione sia parte del trasferimento permanente di tutto il Software e della Documentazione come descritto sopra.
10. IN NESSUN CASO KONICA MINOLTA SARÀ RESPONSABILE NEI VOSTRI CONFRONTI PER EVENTUALI DANNI, ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, INDIRETTI, PUNITIVI O SPECIALI, INCLUSA QUALSIASI PERDITA DI PROFITTO O ECONOMICA, ANCHE NEI CASI IN CUI KMBT SIA STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI, O PER QUALSIASI RECLAMO PROVENIENTE DA TERZE PARTI. KMBT O IL SUO CONCESSORE DI LICENZA RESPINGONO QUALSIASI GARANZIA CONCERNENTE IL SOFTWARE, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE, SENZA LIMITAZIONI, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, ADEGUATEZZA PER UNO SCOPO PARTICOLARE, TITOLO E NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZE PARTI. ALCUNI STATI O GIURISDIZIONI NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DEI DANNI ACCIDENTALI, CONSEGUENZIALI O SPECIALI, PERTANTO TALI LIMITAZIONI POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI AL VOSTRO CASO.
11. Avviso agli Utenti Finali del Governo: il Software è un "articolo commerciale," secondo la definizione del termine nella norma 48 C.F.R.2.101, che consiste del "software commerciale per il computer" e della "documentazione del software commerciale per il computer," così come tali termini sono utilizzati nella norma 48 C.F.R. 12.212. Compatibilmente con le norme 48 C.F.R. 12.212 e 48 C.F.R. 227.7202-1 fino a 227.7202-4, tutti gli Utenti Finali del Governo acquisiscono il Software esclusivamente con i diritti ivi stabiliti.
12. Voi accettate che non esporterete il Software in alcuna forma in violazione di nessuna legge e normativa applicabili riguardanti il controllo delle esportazioni di ogni paese.

1.4 Informazioni su questo manuale d'uso

Questo manuale d'uso contiene delle informazioni per l'utilizzo delle funzioni di stampa del controller della stampante Konica Minolta. Per i dettagli sulle funzioni di copia, le funzioni di scansione e le funzioni del fax, fare riferimento ai rispettivi manuali d'uso.

Questo manuale d'uso è destinato agli utenti che sono già in possesso della conoscenza di base delle operazioni del computer e della copiatrice. Per quanto riguarda le operazioni del sistema operativo e delle applicazioni di Windows e Macintosh, fare riferimento al manuale operativo dei rispettivi prodotti.

Manuali d'uso

I manuali d'uso per questa macchina sono suddivisi per funzione e sono composti come segue:

Manuali d'uso	Descrizione
Operazioni di Stampa	Informazioni su questo manuale d'uso. Leggere questo manuale quando si utilizza questa macchina come una stampante.
Operazioni di Stampa Guida Rapida	Leggere questo manuale quando si utilizza questa macchina come una stampante.
Operazioni di Copiatura	Leggere questo manuale quando si desidera apprendere le operazioni di base e le operazioni di copiatura di questa macchina.
Operazioni Scanner di Rete	Leggere questo manuale quando si utilizza questa macchina come uno scanner.
Operazioni Box	Leggere questo manuale quando si utilizzano le funzioni box di questa macchina.
Operazioni Facsimile	Leggere questa guida quando si utilizzano le funzioni del facsimile opzionale.
Operazioni di Scansione Avanzate	Leggere questa guida quando si usano le funzioni dello scanner opzionale.

Annotazioni

Nome del prodotto	Descrizione
KONICA MINOLTA 200/250/350 Questa macchina	Questa macchina, copiatrice o stampante
Controller di rete integrato	Controller stampante
Controller della stampante, inclusa questa macchina e sistema di stampa	Sistema di stampa
Microsoft Windows	Windows

Immagini delle schermate in questo manuale d'uso

Salvo diversamente dichiarato, le funzioni del driver della stampante sono descritte utilizzando il driver stampante per Windows XP.

1.5 Spiegazione delle convenzioni utilizzate nel manuale

Di seguito sono descritti i simboli e i formati di testo utilizzati nel presente manuale.

Raccomandazioni per la sicurezza



PERICOLO

La mancata osservazione delle istruzioni evidenziate in questo modo può produrre lesioni gravi o fatali prodotte dalla corrente elettrica.

- Per prevenire eventuali lesioni, attenersi a tutte le precauzioni con la dicitura "pericolo".
-



AVVISO

L'inosservanza delle istruzioni evidenziate in questo modo può provocare lesioni serie o danni ad oggetti.

- Osservare tutte le avvertenze per evitare lesioni e assicurare un utilizzo sicuro della copiatrice.
-



ATTENZIONE

La mancata osservanza delle istruzioni evidenziate in questo modo potrebbe causare lesioni lievi o danni materiali.

- Osservare tutte le precauzioni per evitare lesioni e assicurare un utilizzo sicuro della copiatrice.
-

Sequenza di operazioni

1 Il numero 1 formattato come in questo esempio indica il primo passo di una sequenza di operazioni.

2 I numeri in sequenza come indicato qui indicano i diversi passaggi di una sequenza di operazioni.

? Il testo formattato con questo stile fornisce informazioni aggiuntive.

→ Il testo formattato con questo stile descrive l'operazione che garantirà il raggiungimento dei risultati desiderati.

Una illustrazione inserita qui mostra quali operazioni devono essere eseguite.

Suggerimenti



...

Nota

Il testo evidenziato in questo modo contiene informazioni e suggerimenti utili per un utilizzo sicuro della copiatrice.



...

Ricordate

Il testo evidenziato in questo modo contiene informazioni che è importante ricordare.



Dettagli

Il testo evidenziato in questo modo contiene riferimenti per informazioni più dettagliate.

Simboli speciali adottati nel testo

Tasto [Copia]

I nomi dei tasti del pannello di controllo sono scritti come mostrato qui sopra.

IMPOSTAZIONE MACCHINA

I testi del display sono scritti come mostrato sopra.



Introduzione

2 Introduzione

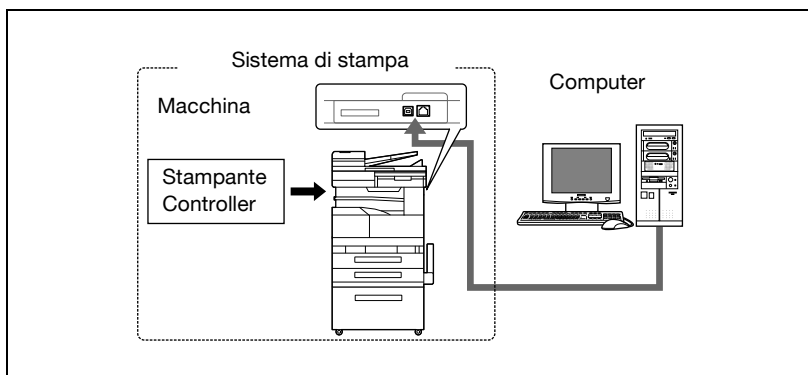
2.1 Controller stampante

Il controller della stampante è un dispositivo che consente di eseguire, con questa macchina, le funzioni di stampa e di stampa in rete.

Ruolo del controller della stampante

Il controller della stampante è incorporato nella macchina.

E' possibile stampare dagli applicativi del computer collegato al sistema di stampa. Quando si utilizza questa macchina come stampante di rete, è possibile stampare dagli applicativi esistenti sul computer.



Funzioni del controller stampante disponibili

Il controller stampante è in grado di eseguire le seguenti funzioni.

- Stampa da un computer (tramite un driver stampante)
- Supporto di protocolli di rete, inclusi TCP/IP, NetBEUI, IPX/SPX e AppleTalk
- Stampa diretta su rete utilizzando la stampa Windows (SMB), LPR, e IPP
- Accesso alle impostazioni di questa macchina e del controller stampante da un computer client sulla rete (utilizzando un browser web)
- Controllo del numero della pagine stampate (funzione "Autenticazione utente" e "Traccia volume (E.K.C.)", esclusa l'autenticazione server esterna)



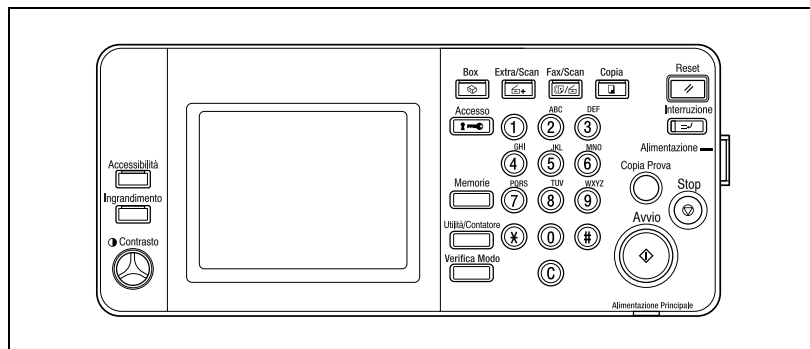
Nota

Nella stampa da Windows è possibile usare soltanto il driver della stampante PCL.

Modalità della macchina

Le impostazioni del driver di stampa sono impostate principalmente utilizzando un computer, tuttavia l'elenco dei font può essere stampato e le impostazioni del controller stampante e le impostazioni di stampa predefinite possono essere impostate utilizzando il pannello di controllo della macchina. Inoltre le operazioni del fax e dello scanner possono essere utilizzate cambiando la modalità.

Per passare da una modalità all'altra, premere i tasti della modalità sul pannello di controllo.



[Copia]

Passa al modo Copia.

[Fax/Scan]

Passa al modo Fax/scan.

Per usare la funzione Fax è necessario il kit fax opzionale.

[Extra Scan]

Passa al modo Extra scan.

Per usare la funzione Extra scan, è necessario il kit fax o l'unità di scansione opzionale.

[Box]

Passa al modo Box.



Dettagli

E' possibile utilizzare questa macchina come una stampante in tutte le modalità.

Modificare le impostazioni di stampa predefinite nella modalità utilità.

Flusso di stampa

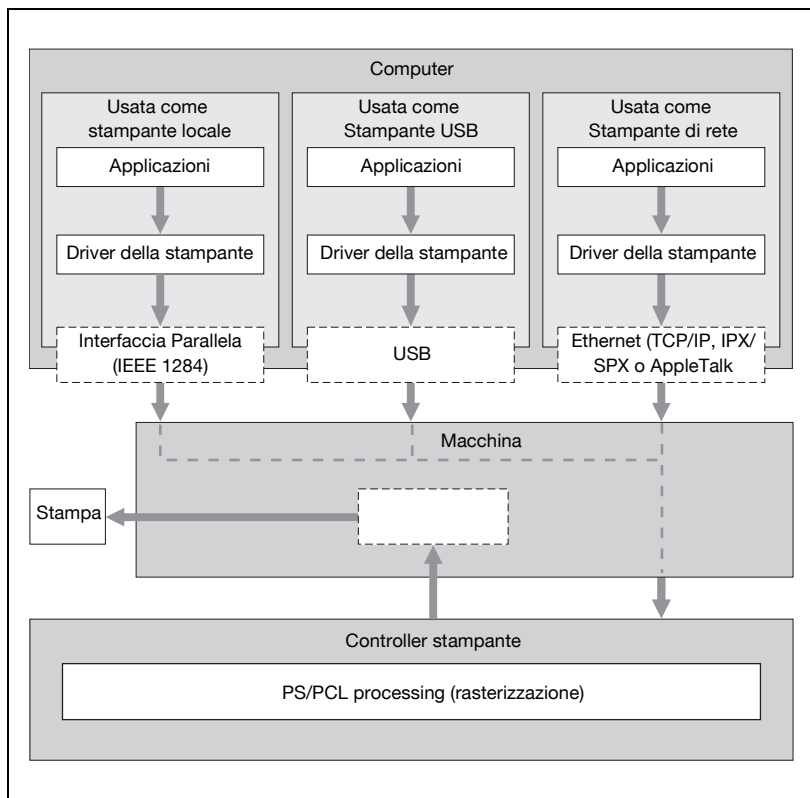
Quando si utilizza questo sistema di stampa come una stampante, fare riferimento al flusso del processo principale descritto di seguito.

I comandi di stampa trasmessi dall'applicazione sono ricevuti dal driver della stampante.

I dati vengono trasmessi alla macchina tramite un'interfaccia parallela (IEEE 1284) quando la macchina viene utilizzata come una stampante locale, tramite un'interfaccia USB quando la macchina viene utilizzata come stampante USB, o tramite un'interfaccia Ethernet (TCP/IP, IPX/SPX, o AppleTalk) quando la macchina è utilizzata come una stampante di rete. In seguito, il controller della stampante esegue la rasterizzazione dell'immagine (trasformazione dei caratteri e immagini in uscita in dati bitmap). Infine questi dati verranno stampati dalla macchina.

**Nota**

Per collegare l'interfaccia parallela è necessario il kit di interfaccia locale opzionale.



Quando un lavoro di stampa viene ricevuto durante le operazioni di copia, i dati vengono archiviati nella memoria della macchina. Quando la copia è completa, il lavoro di stampa viene stampato automaticamente.

2.2 Ambiente operativo

I requisiti del sistema per utilizzare questo sistema di stampa e le interfacce utilizzate per il collegamento sono illustrate di seguito.

Computer collegabili e sistemi operativi

Accertarsi che il computer che si desidera collegare soddisfi le seguenti condizioni.

Windows

Punto	Ambiente operativo
Sistema operativo	Windows 98 SE, Windows Me, Windows NT 4.0 (Service Pack 6a o successivo), Windows 2000 Professional (Service Pack 4a o successivo), Windows XP Home Edition (Service Pack 2 o successivo), Windows XP Professional (Service Pack 2 o successivo), oppure Windows Server 2003
Processore	Pentium o superiore
Memoria	Capacità raccomandata per il sistema operativo Risorse di memoria sufficienti per il sistema operativo e per le applicazioni utilizzate
Drive	CD-ROM
Browser di rete (quando si utilizza Page-Scope Web Connection)	Windows 98 SE/Me/NT 4.0 Si raccomanda Microsoft Internet Explorer 4 o superiore Netscape Navigator 4.73 o 7.0 Windows 2000 Si raccomanda Microsoft Internet Explorer 5 o superiore Netscape Navigator 7.0 Windows XP Si raccomanda Microsoft Internet Explorer 6 o superiore Netscape Navigator 7.0 *Se si usa Microsoft Internet Explorer 5.5, utilizzare il Service Pack 1 o successivo.

Macintosh

Punto	Ambiente operativo
Sistema operativo	Mac OS 9.2, Mac OS X 10.2, Mac OS X 10.3, o Mac OS X 10.4
Processore	PowerPC, Processore Intel
Memoria	Capacità raccomandata per il sistema operativo
Drive	CD-ROM
Browser di rete (quando si utilizza Page-Scope Web Connection)	Netscape Navigator 7.0

Interfacce collegabili

Le diverse interfacce utilizzabili per collegare questo sistema di stampa ad un computer sono descritte di seguito.

Interfaccia Ethernet

Collegare quando si utilizza questo sistema di stampa come stampante di rete.

Supporta gli standard 10Base-T e 100Base-TX. L'interfaccia Ethernet supporta inoltre i protocolli TCP/IP (LDP/LPR, pari a pari), IPX/SPX (NetWare), e AppleTalk (EtherTalk).

Connettore interfaccia parallela (opzionale)

Collegare quando si utilizza questo sistema di stampa come stampante locale.

La connessione richiede un computer che utilizza Windows ed un cavo parallelo IEEE 1284. Utilizzare un cavo parallelo che impiega un terminale con un connettore maschio Amphenol a 36 pin.

L'interfaccia parallela supporta le modalità compatible, nibble, e ECP.

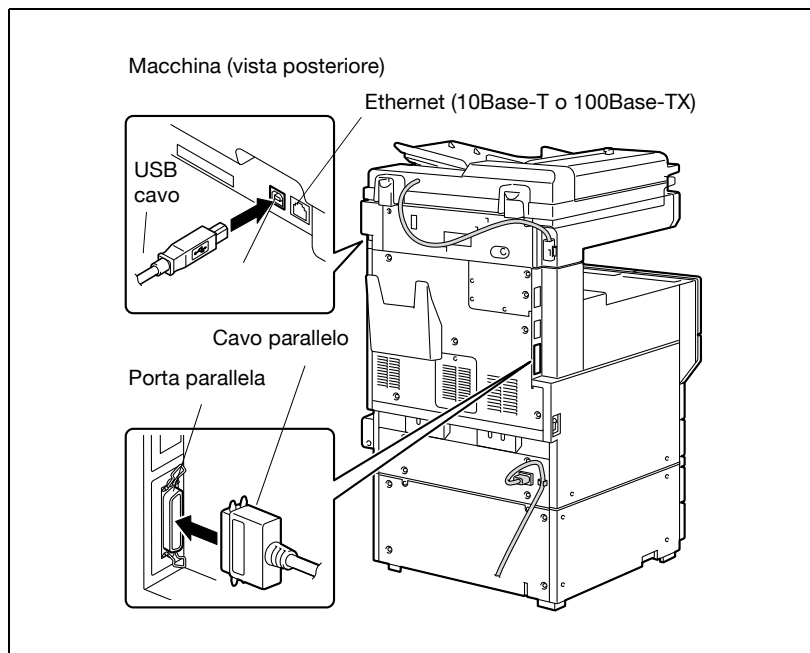
Interfaccia USB

Collegare quando si utilizza questo sistema di stampa come stampante di rete.

È possibile collegare l'interfaccia USB a un computer su cui gira Windows. La connessione richiede un cavo USB. Utilizzare un cavo USB di tipo A (maschio a 4 pin) o di tipo B (maschio a 4 pin). Si raccomanda l'utilizzo di un cavo USB con una lunghezza fino a 3 metri.

Diagramma di connessione

I cavi della stampante possono essere collegati ad ogni porta sulla parte posteriore della macchina.



Nota

Per connettere questa macchina ad un computer utilizzando una connessione parallela è necessario il kit di interfaccia locale opzionale.

2.3 Configurazione del sistema

Per utilizzare questo sistema di stampa, occorre per prima cosa configurarlo.

La configurazione consiste nella connessione di questa macchina ad un computer e nell'installazione del driver della stampante sul computer che si desidera utilizzare.

Configurazione del sistema di stampa

Configurare il sistema di stampa come descritto di seguito.

- 1** Collegare questa macchina a un computer. (Fare riferimento a "Interfacce collegabili" a pagina 2-8.)
- 2** Installare il driver della stampante. (Fare riferimento a "Installazione del Driver della Stampante" a pagina 3-3.)
- 3** Quando si utilizza una connessione di rete, configurare la rete. (Fare riferimento a "Configurazione della stampa in rete" a pagina 4-3.)
- 4** Verificare l'installazione tramite la stampa di una pagina di test. (Fare riferimento a "Stampa di prova" a pagina 5-5.)
- 5** Installazione dei caratteri di schermo.
 - Il CD-ROM del Software degli Utenti ed il CD-ROM del Driver di Stampa PostScript contengono, come caratteri di schermo, i caratteri Latin TrueType.
 - Installare i caratteri di schermo dopo aver aggiunto i caratteri standard del sistema operativo.
 - Per i dettagli, fare riferimento alla Guida del sistema operativo.
 - I caratteri di schermo sono situati nella cartella "Carattere di schermo" o "Caratteri di schermo" del CD-ROM.
 - Per quanto riguarda i caratteri Macintosh, installarli dopo averli decompressi.

L'installazione del driver della stampante può differire in base al metodo di connessione utilizzato con questa macchina, oltre al sistema operativo del computer ed al tipo di driver di stampa utilizzato.



Dettagli

Per i dettagli sulla connessione di questa macchina ad un computer, fare riferimento a "Interfacce collegabili" a pagina 2-8.



...

Nota

Per aggiornare un driver della stampante esistente, cancellare per prima cosa il driver della stampante esistente. Per dettagli, fare riferimento al capitolo "Disinstallazione del driver della stampante" a pagina 3-20 e pagina 3-28.

Se si utilizza l'interfaccia parallela opzionale, selezionare le impostazioni di data e ora e la modalità (Compatibile, Nibble, o ECP) pertinenti con PageScope Web Connection e sul pannello di controllo. Per dettagli, fare riferimento a "Scheda – I/F locale" a pagina 10-69.



Installazione del Driver della Stampante

3 Installazione del Driver della Stampante

3.1 I driver della stampante ed i sistemi operativi supportati

Per utilizzare questo sistema di stampa, occorre per prima cosa installare il driver della stampante. Il driver della stampante è un programma che controlla l'elaborazione dei dati da produrre. Installare il driver della stampante, mediante il CD-ROM in dotazione, sul computer.

I driver della stampante inclusi nel CD ed i sistemi operativi supportati sono elencati di seguito. Installare il driver della stampante desiderato.

Driver della stampante	Linguaggio descrizione pagina	Sistemi operativi supportati
Driver Konica Minolta PCL	PCL	Windows 98 SE, Windows Me, Windows NT 4.0 (Service Pack 6a o successivo), Windows 2000 Professional (Service Pack 4 o successivo), Windows XP Home Edition/Professional (Service Pack 2 o successivo) e Windows Server 2003
Konica Minolta (PostScript driver)	Emulazione PostScript 3	Windows NT 4.0 (Service Pack 6a o successivo), Windows 2000 Professional (Service Pack 4 o successivo), Windows XP Home Edition/Professional (Service Pack 2 o successivo), Windows XP Professional x64, Windows Server 2003 e Windows 2003 Server x64
Driver PostScript PPD		Windows 98 SE e Windows Me
		Mac OS 9.2 o successivo, Mac OS X 10.2, Mac OS X 10.3, e Mac OS X 10.4

* Il CD-ROM del Software degli utenti contiene il driver stampante PCL, ed il CD-ROM del Driver Stampante PostScript contiene i driver PostScript.

3.2 Utilizzo con Windows

La procedura di installazione per il driver stampante di Windows varia in base al metodo di connessione della macchina al computer e a seconda del tipo di driver stampante utilizzato. Il metodo di installazione differisce anche a seconda della versione di Windows utilizzata. Fare riferimento alla tabella qui sotto per la procedura appropriata per l'installazione del driver della stampante sul Vostro computer.

Driver della stampante	Connessione Metodo	Fare riferimento a
Driver Konica Minolta PCL Driver Konica Minolta PostScript	Tutti i metodi di connessione	"Installazione automatica tramite l'installatore" a pagina 3-6
Driver Konica Minolta PCL Driver Konica Minolta PostScript Driver PostScript PPD	Connessione di rete	"Installazione del driver della stampante utilizzando Installazione guidata stampante" a pagina 3-14 "Per Windows 98 SE/Me/2000/NT 4.0" a pagina 3-17 "Per Windows XP/Server 2003" a pagina 3-14
	Connessione parallela	"Installazione del driver della stampante con la funzione Plug and Play" a pagina 3-9 "Per Windows 98 SE" a pagina 3-9 "Per Windows Me/2000" a pagina 3-11 "Per Windows XP/Server 2003" a pagina 3-13 "Installazione del driver della stampante utilizzando Installazione guidata stampante" a pagina 3-14 "Per Windows 98 SE/Me/2000/NT 4.0" a pagina 3-17 "Per Windows XP/Server 2003" a pagina 3-14
	Connessione USB	"Installazione del driver della stampante con la funzione Plug and Play" a pagina 3-9 "Per Windows 98 SE" a pagina 3-9 "Per Windows Me/2000" a pagina 3-11 "Per Windows XP/Server 2003" a pagina 3-13



...

Nota

Per dettagli sull'installazione del driver della stampante in un ambiente di rete, fare riferimento a "Configurazione della stampa in rete" a pagina 4-3. Poiché quando si installa il driver della stampante, utilizzando una connessione di rete, è necessario specificare in anticipo le altre impostazioni della rete, installarlo a questo punto utilizzando una connessione locale.

Per installare il driver della stampante sotto Windows XP, Windows Server 2003, Windows 2000, o Windows NT 4.0, accedere al sistema utilizzando un nome utente autorizzato dall'amministratore.

È possibile installare il driver della stampante tramite l'Installazione guidata stampante; tuttavia, in tal caso verrà visualizzata la schermata Plug and Play ogni volta che si avvia il computer.

Per connettere questa macchina ad un computer utilizzando una connessione parallela è necessario il kit di interfaccia locale opzionale.

Installazione automatica tramite l'installatore

Attraverso l'installatore, la macchina viene verificata per determinare se è connessa tramite USB o se si trova sulla stessa rete TCP/IP del computer, e la stampante adeguata viene quindi installata automaticamente. E' inoltre possibile specificare in modalità manuale il driver stampante da installare.



Nota

Poiché la macchina viene verificata automaticamente attraverso una connessione di rete, accertarsi di configurare l'indirizzo IP della macchina prima di connetterla. Per informazioni dettagliate sulla configurazione delle impostazioni, fare riferimento a "Impostazione dell'indirizzo IP per questa macchina" a pagina 4-9.

Quando si esegue l'installazione su Windows NT 4.0, 2000, XP, o Server 2003, sono richieste le autorizzazioni dell'amministratore.

Se l'installazione guidata si avvia proponendo di aggiungere del nuovo hardware con una connessione USB o parallela, fare clic su [Annulla].

Per la stampa IPP, non è necessario installare il driver della stampante a questo punto, perché la configurazione di stampa IPP viene eseguita quando il driver della stampante è installato. Per ulteriori dettagli sulla stampa IPP, fare riferimento a "Stampa IPP (Windows 2000/XP/Server 2003)" a pagina 4-23.

Ambiente operativo dell'installatore

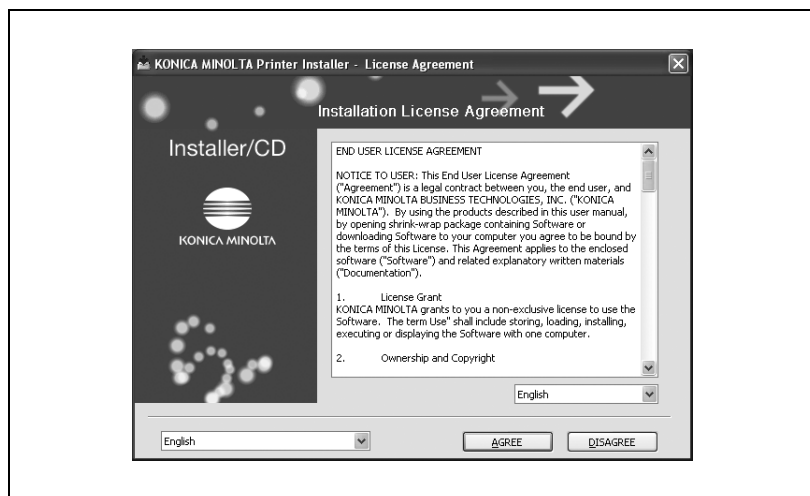
Punto	Ambiente operativo
Sistema operativo	Windows 98 SE, Windows Me, Windows NT 4.0 (Service Pack 6a o successivo), Windows 2000 Professional (Service Pack 4a o successivo), Windows XP Home Edition (Service Pack 2 o successivo), Windows XP Professional (Service Pack 2 o successivo), oppure Windows Server 2003
Processore	Si raccomanda Pentium 300 MHz o superiore
Memoria	Almeno 64 MB (raccomandati almeno 128 MB)*

* Con Windows NT 4.0, al fine di installare una macchina collegata direttamente ad una rete utilizzando il protocollo TCP/IP, i Servizi di Stampa Microsoft TCP/IP devono essere installati per prima cosa sul computer utilizzato.

Installazione del driver della stampante.

- 1 Con Windows in funzione, inserire il CD-ROM del driver della stampante nell'apposita unità del computer.
 - Per quanto riguarda il "CD-ROM del software utente" (per il driver PCL), controllare che l'installatore si avvii, quindi procedere con l'operazione 2.
 - Per quanto riguarda il "CD-ROM del Driver stampante PostScript (Win)" (per il driver PS), fare doppio clic su "Driver\UserInst.exe" sul CD-ROM, quindi procedere con l'operazione 3.
- 2 Fare clic su "Printer Install".

L'installazione del driver della stampante si avvia.
- 3 Fare clic sul pulsante [AGREE] se si accettano tutti i termini e le condizioni del contratto di licenza.
 - Se non si accettano i termini e le condizioni del contratto di licenza, il software non può essere installato.
 - E' possibile cambiare la lingua della finestra di installazione nell'angolo inferiore a sinistra.

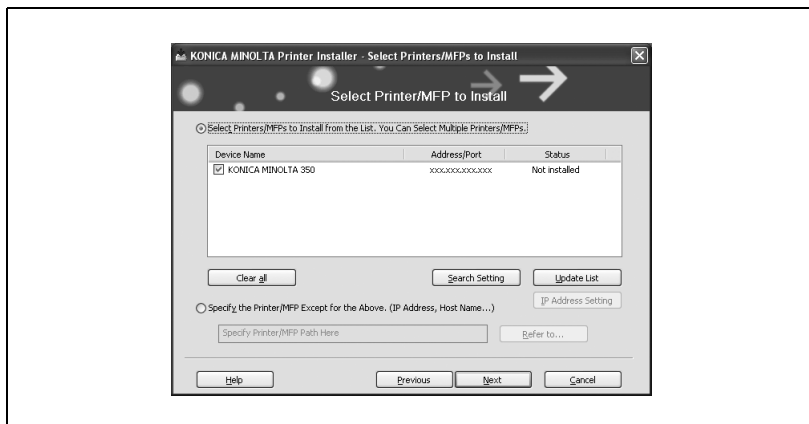


- 4 Quando appare la finestra di dialogo di selezione dell'installazione, fare clic sul pulsante [Install Printer], quindi fare clic sul pulsante [Next].

Vengono rilevate le stampanti e le copiatrici connesse.
- 5 Selezionare questa macchina e procedere con l'installazione.

Seguire le istruzioni della schermata per completare l'installazione.

- Se la connessione di questa macchina non può essere riconosciuta, oppure in caso di connessioni parallele, la macchina non sarà elencata. In tal caso, selezionare "Specifica la stampante/MFP fatto salvo per quella summenzionata. (Indirizzo IP, Nome host...)", quindi selezionare la stampante nella casella.



Installazione del driver della stampante con la funzione Plug and Play

Per Windows 98 SE

- 1** Dopo aver collegato questa macchina a un computer tramite un cavo parallelo o USB, accendere la macchina.
 - Non collegare o scollegare il cavo durante l'avvio del computer.
- 2** Avviare il computer.

Verrà avviata la Procedura guidata Installazione nuovo hardware.
- 3** Con Windows in funzione, inserire il CD-ROM del driver della stampante nell'apposita unità del computer.
 - Driver PCL Konica Minolta: CD-ROM software utente
 - Driver PostScript Konica Minolta: CD-ROM del Driver stampante PostScript
- 4** Fare clic sul pulsante [Avanti].
- 5** Selezionare "Cerca il driver migliore per la periferica (scelta consigliata)", quindi fare clic sul pulsante [Avanti].
- 6** Selezionare "Specificare una posizione", e fare clic sul pulsante [Sfoglia].
- 7** Specificare la cartella del CD-ROM che contiene il driver della stampante adatto al sistema operativo utilizzato, e fare clic sul pulsante [OK].
 - Driver PCL Konica Minolta: cartella "Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM software utente
 - Driver PPD PostScript: cartella "Driver\PS-PPD" del CD-ROM del driver stampante PostScript
- 8** Fare clic sul pulsante [Avanti], e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
 - Se si usa una connessione parallela, andare al punto 10.
- 9** Verrà nuovamente visualizzata la finestra di dialogo Procedura guidata Installazione hardware. Ripetere i punti dal 4 all'8.

- 10** Una volta completata l'installazione, accertarsi che l'icona della stampante installata sia visualizzata nella finestra Stampanti.
- 11** Togliere il CD-ROM dall'unità.
L'installazione del driver della stampante è giunta al termine.

Per Windows Me/2000

- 1** Dopo aver collegato questa macchina a un computer tramite un cavo parallelo o USB, accendere la macchina.
 - Non collegare o scollegare il cavo durante l'avvio del computer.
- 2** Avviare il computer.

L'installazione guidata Trova Nuovo Hardware (per Windows Me, l'Installazione guidata Aggiungi Nuovo Hardware) viene avviata.
- 3** Con Windows in funzione, inserire il CD-ROM del driver della stampante nell'apposita unità del computer.
 - Driver PCL Konica Minolta: CD-ROM software utente
 - Driver PostScript Konica Minolta: CD-ROM del Driver stampante PostScript
- 4** Selezionare "Cerca il driver adatto per la periferica (scelta consigliata)" (in Windows Me, selezionare "Cerca automaticamente un driver migliore (scelta consigliata)", e fare clic su [Avanti]).
- 5** In Windows 2000, selezionare "Specifica un percorso", e fare clic su [Avanti].

In Windows Me, selezionare "Specifica un percorso", e fare clic sul pulsante [Sfoglia].
- 6** Specificare la cartella del CD-ROM che contiene il driver di stampa relativo al sistema operativo utilizzato, e fare clic su [OK].

È possibile selezionare i seguenti driver della stampante:

 - Windows Me
Driver PCL Konica Minolta: cartella "Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM software utente
Driver stampante PPD PostScript: cartella "Driver\PS-PPD" del CD-ROM Driver stampante PostScript
 - Windows 2000
Driver PCL Konica Minolta: cartella "Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM software utente
Driver PostScript Konica Minolta: cartella "Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM Driver stampante PostScript
- 7** Fare clic sul pulsante [OK] (in Windows Me, fare clic sul pulsante [Avanti]), e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- 8** Fare clic sul pulsante [Fine].

- 9 Una volta completata l'installazione, accertarsi che l'icona della stampante installata sia visualizzata nella finestra Stampanti.
- 10 Togliere il CD-ROM dall'unità.
L'installazione del driver della stampante è giunta al termine.

Per Windows XP/Server 2003

- 1** Dopo aver collegato questa macchina a un computer tramite un cavo parallelo o USB, accendere la macchina.
 - Non collegare o scollegare il cavo durante l'avvio del computer.
- 2** Avviare il computer.

Verrà avviata la Procedura guidata Installazione nuovo hardware.
- 3** Con Windows in funzione, inserire il CD-ROM del driver della stampante nell'apposita unità del computer.
 - Driver PCL Konica Minolta: CD-ROM software utente
 - Driver PostScript Konica Minolta: CD-ROM del Driver stampante PostScript
- 4** Selezionare "Installa da un elenco o posizione specifica (Avanzate)", e fare clic sul pulsante [Avanti].
- 5** In "Cerca il driver migliore in queste posizioni", selezionare "Includi questa posizione nella ricerca", e fare clic sul pulsante [Sfogliala].
- 6** Specificare la cartella del CD-ROM che contiene il driver della stampante adatto al sistema operativo utilizzato, e fare clic sul pulsante [OK].
 - Driver PCL Konica Minolta: cartella "Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM software utente
 - Driver PostScript Konica Minolta: cartella "Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM driver stampante PostScript
- 7** Fare clic sul pulsante [Avanti], e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
 - Quando appare la finestra di dialogo Firma digitale, fare clic sul pulsante [Continua].
- 8** Fare clic sul pulsante [Fine].
- 9** Una volta completata l'installazione, accertarsi che l'icona della stampante installata sia visualizzata nella finestra Stampanti e fax.
- 10** Togliere il CD-ROM dall'unità.

L'installazione del driver della stampante è giunta al termine.

Installazione del driver della stampante utilizzando Installazione guidata stampante



Nota

Per la stampa IPP, non è necessario installare il driver della stampante a questo punto, perché la configurazione di stampa IPP viene eseguita quando il driver della stampante è installato.

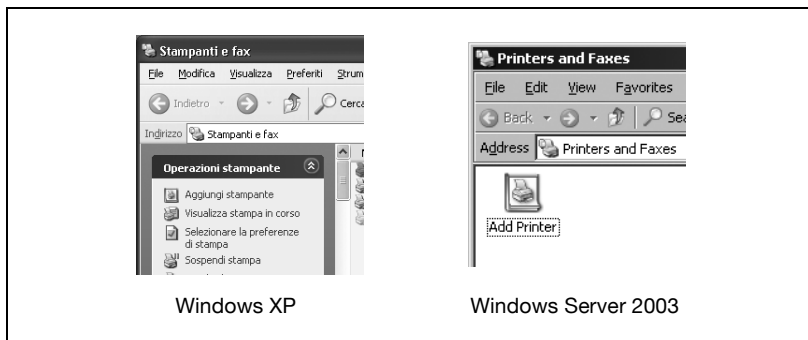
Per ulteriori dettagli sulla stampa IPP, fare riferimento a "Stampa IPP (Windows 2000/XP/Server 2003)" a pagina 4-23.

Per dettagli sull'installazione del driver della stampante in un ambiente di rete, fare riferimento a "Configurazione della stampa in rete" a pagina 4-3. Poiché quando si installa il driver della stampante, utilizzando una connessione di rete, è necessario specificare in anticipo le altre impostazioni della rete, installarlo a questo punto utilizzando una connessione locale.

Per Windows XP/Server 2003

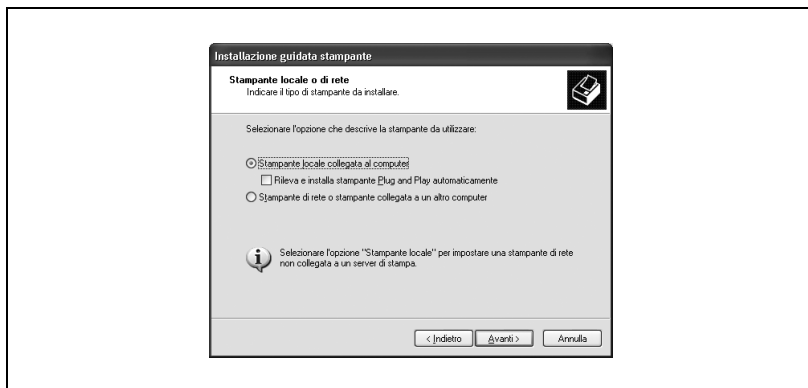
- 1 Con Windows in funzione, inserire il CD-ROM del driver della stampante nell'apposita unità del computer.
 - Driver PCL Konica Minolta: CD-ROM software utente
 - Driver PostScript Konica Minolta: CD-ROM del Driver stampante PostScript
- 2 Fare clic sul pulsante [Start], quindi su "Stampanti e fax".
 - Se "Stampanti e fax" non viene visualizzato nel menu di avvio, aprire il Pannello di controllo dal menu Start, selezionare "Stampanti e altro hardware", quindi fare clic su "Stampanti e fax".

- 3 In Windows XP, fare clic su "Aggiungi stampante" nel menu "Operazioni stampante".
 - In Windows Server 2003, fare doppio clic sull'icona "Aggiungi stampante".



L'installazione guidata della stampante si avvia.

- 4 Fare clic sul pulsante [Avanti].
- 5 Selezionare "Stampante locale collegata a questo computer", quindi fare clic su [Avanti].
 - Deselezionare la casella di controllo "Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente".



- 6 Viene visualizzata la finestra di dialogo Seleziona porta stampante. Selezionare "LPT1", quindi fare clic sul pulsante [Avanti].
- 7 Fare clic sul pulsante [Disco driver].
- 8 Fare clic sul pulsante [Sfoglia].

- 9** Specificare la cartella del CD-ROM che contiene il driver della stampante adatto al sistema operativo utilizzato, e fare clic sul pulsante [OK].
- Driver PCL Konica Minolta: cartella "Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM software utente
 - Driver PostScript Konica Minolta: cartella "Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM driver stampante Post-Script

- 10** Fare clic sul pulsante [OK].
Verrà visualizzato l'elenco "Stampanti".



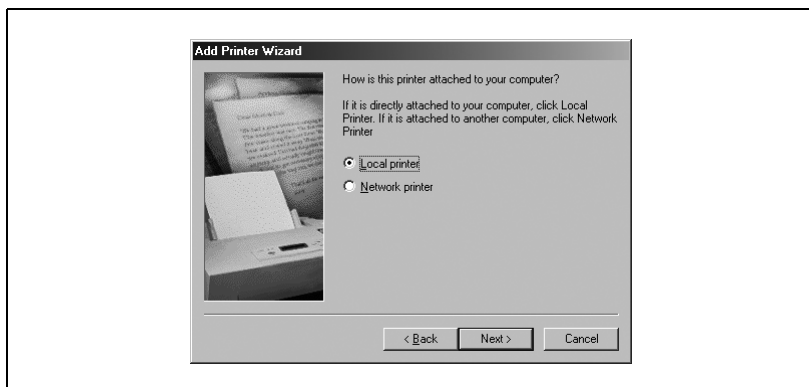
- 11** Fare clic sul pulsante [Avanti].
- 12** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- Quando appare il messaggio Firma digitale, fare clic sul pulsante [Continua].
 - Quando si usa una connessione di rete, eseguire una prova di stampa dopo aver specificato le impostazioni di rete.
- 13** Una volta completata l'installazione, accertarsi che l'icona della stampante installata sia visualizzata nella finestra Stampanti e fax.
- 14** Togliere il CD-ROM dall'unità.
L'installazione del driver della stampante è giunta al termine.

Per Windows 98 SE/Me/2000/NT 4.0

- 1** Con Windows in funzione, inserire il CD-ROM del driver della stampante nell'apposita unità del computer.
 - Driver PCL Konica Minolta: CD-ROM software utente
 - Driver PostScript Konica Minolta: CD-ROM del Driver stampante PostScript
- 2** Fare clic sul pulsante [Avvio], selezionare "Impostazioni" e quindi fare clic su "Stampanti".

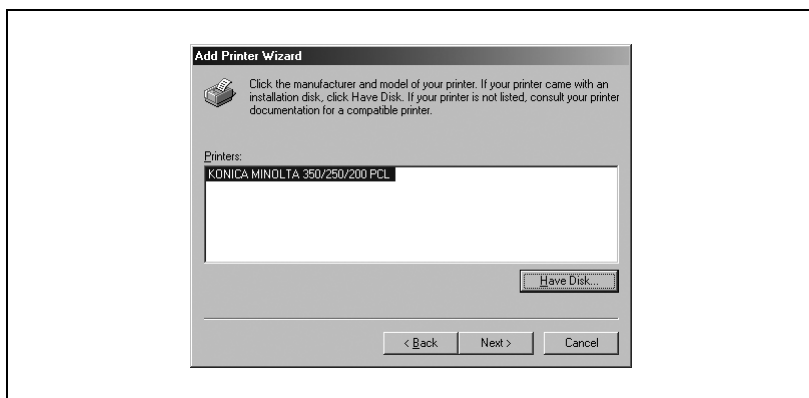
Viene visualizzata la finestra Stampante.
- 3** Fare doppio clic sull'icona "Aggiungi stampante".

L'installazione guidata della stampante si avvia.
- 4** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- 5** Nella schermata sulla selezione della connessione stampante, selezionare "Stampante locale".



- 6** Fare clic sul pulsante [Avanti].
- 7** Fare clic sul pulsante [Disco driver].
- 8** Fare clic sul pulsante [Sfogli].

- 9** Specificare la cartella del CD-ROM che contiene il driver della stampante adatto al sistema operativo utilizzato, e fare clic sul pulsante [OK].
- Windows 98 SE/Me
Driver PCL Konica Minolta: cartella "Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM software utente
Driver stampante PPD PostScript: cartella "Driver\PS-PPD" del CD-ROM Driver stampante PostScript
 - Windows 2000
Driver PCL Konica Minolta: cartella "Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM software utente
Driver PostScript Konica Minolta: cartella "Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM Driver stampante PostScript
 - Windows NT 4.0
Driver PCL Konica Minolta: cartella "Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM software utente
Driver PostScript Konica Minolta: cartella "Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM Driver stampante PostScript
- 10** Fare clic sul pulsante [OK].
Verrà visualizzato l'elenco "Stampanti".



- 11** Fare clic sul pulsante [Avanti].
- 12** Specificate la porta di connessione. Selezionare "LPT1".
- 13** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- Quando si usa una connessione di rete, eseguire una prova di stampa dopo aver specificato le impostazioni di rete.

- 14** Una volta completata l'installazione, accertarsi che l'icona della stampante installata sia visualizzata nella finestra Stampanti.
- 15** Togliere il CD-ROM dall'unità.
L'installazione del driver della stampante è giunta al termine.

Disinstallazione del driver della stampante

Se è necessario eliminare il driver della stampante, ad esempio se si desidera installarlo nuovamente, attuare la procedura seguente:

- 1 Per Windows 98 SE/Me/2000/NT 4.0, fare clic sul pulsante [Avvio], puntare su "Impostazioni" e quindi fare clic su "Stampanti". Per Windows XP/Server 2003, fare clic sul pulsante [Avvio] e quindi fare clic su "Stampanti e fax".
 - Se "Stampanti e fax" non viene visualizzato nel menu di avvio, aprire il Pannello di controllo dal menu Start, selezionare "Stampanti e altro hardware", quindi fare clic su "Stampanti e fax".
- 2 Nella finestra Stampanti (in Windows XP/Server 2003, nella finestra Stampanti e fax), selezionare l'icona della stampante che si desidera eliminare.
- 3 Premere il tasto [Canc] nella tastiera per eliminare il driver della stampante.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
 - Una volta eliminato il driver, l'icona della stampante scomparirà dalla finestra Stampanti (in Windows XP/Server 2003, dalla finestra Stampanti e fax).In Windows 98 SE/Me/NT 4.0, la procedura di disinstallazione sarà giunta al termine.
In Windows 2000/XP/Server 2003, eliminare il driver dalle proprietà server.
- 5 Fare clic sul menu "File", quindi su "Proprietà server".
- 6 Fare clic sulla scheda Driver.
- 7 Selezionare il driver della stampante da eliminare in Driver stampanti installati, quindi fare clic su [Elimina].
- 8 Nella finestra di dialogo Conferma eliminazione premere il tasto [Sì].
- 9 Chiudere la finestra di dialogo Proprietà server di stampa e la finestra Stampanti (in Windows XP/Server 2003 la finestra "Stampanti e fax").
- 10 Riavviare il computer.
La procedura di disinstallazione è giunta al termine.

**Nota**

Accertarsi di riavviare il computer.

Nonostante il driver stampante venga eliminato utilizzando il metodo sopra utilizzato, il file delle informazioni del modello resterà sul computer. Pertanto, il driver potrebbe non essere sovrascritto quando si reinstalla la stessa versione del driver stampante. Quando si installa la stessa versione del driver stampante, accertarsi anche di eliminare i file descritti sotto.

Verificare la cartella "C:\WINDOWS\system32\spool\drivers\w32x86" ed eliminare la cartella del modello corrispondente qualora esso sia disponibile. Se il driver Konica Minolta PCL e il driver Konica Minolta PostScript sono entrambi installati, le informazioni del modello di entrambi i driver vengono eliminate. Se resta un driver, non eliminarlo.

Eliminare i file "oem.inf" e "oem*.PNF" nella cartella "C:\WINDOWS\inf". (L'asterisco (*) nel nome del file visualizza un numero, che varia a seconda dell'ambiente del computer.)*

Prima di eliminare i file, aprire il file INF, controllare che il nome del modello sia descritto in un certo numero delle ultime righe, quindi controllare che il file del modello corrispondente sia disponibile. Il file PNF è lo stesso numero del file INF.

3.3 Utilizzo con Macintosh

La procedura di installazione del driver di stampa Macintosh differisce a seconda della versione del SO Mac e dal driver utilizzato. Fare riferimento alla tabella qui sotto per la procedura appropriata per l'installazione del driver della stampante sul computer Macintosh.

SO Mac	Driver della stampante	Fare riferimento a
Mac OS X 10.2, Mac OS X 10.3, e Mac OS X 10.4	PostScript PPD	"Installazione del driver della stampante" a pagina 3-22
Mac OS 9.2 p superiore	PostScript PPD	"Selezione di una stampante" a pagina 3-24

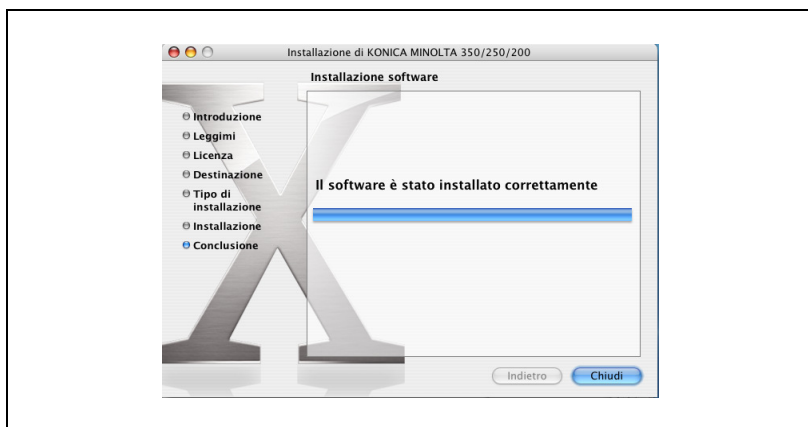
Installazione del driver della stampante

Per Mac OS X

- 1 Quindi accendere il computer.
- 2 Con il Macintosh in funzione, inserire il CD-ROM del driver della stampante nell'apposita unità del computer.
 - Uscire da tutte le applicazioni avviate all'accensione del Macintosh.
- 3 Aprire la cartella "OS10_2_x" o "OS10_3_x" contenuta in "Driver", la quale è contenuta in una cartella lingua del CD-ROM.
- 4 Selezionare la versione di Mac OS che si sta utilizzando, quindi copiare il file del driver sul desktop.
Mac OS X 10.2: KONICAMINOLTA_350_102.pkg
Mac OS X 10.3: KONICAMINOLTA_350_103.pkg
Mac OS X 10.4: KONICAMINOLTA_350_103.pkg
- 5 Fare doppio clic sul file copiato sul desktop.
 - Inserire il nome amministratore e password richiesti.
 - Per conoscere il nome amministratore e la password, consultare il proprio amministratore di rete.
 - Per uscire dall'installazione, fare clic sul pulsante [Annulla].
- 6 Fare clic sul pulsante [Continua], e seguire le istruzioni visualizzate nella schermata, fino a quando verrà visualizzata la casella di dialogo Installazione.

- 7 Sulla finestra di dialogo Installazione facile, fare clic sul pulsante [Installa].
- Dalla seconda volta in poi da quando viene installato il driver di stampa, potrebbe venire visualizzato il pulsante [Installazione] quale tasto [Aggiorna].

L'installazione del driver di stampa è giunta al termine. Una volta completata l'installazione verrà visualizzato un messaggio.



- 8 Fare clic sul pulsante [Chiudi].

L'installazione del driver di stampa è giunta al termine.
In seguito, selezionare la stampante.

Selezione di una stampante

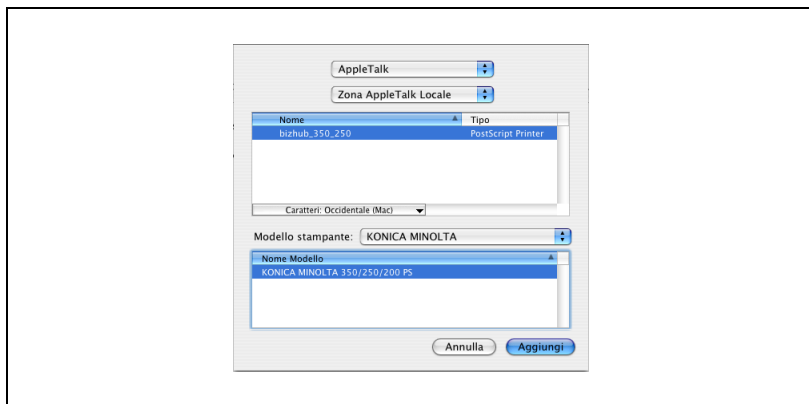
Per Mac OS X

Una volta connessa la macchina a un computer Macintosh, sarà possibile utilizzarla come stampante selezionandola in Print Center o Printer Setup Utility.

- 1 Aprire in Print Center o Printer Setup Utility, situata in "Applications"-
"Utilities" del "Hard Disk".
- 2 Quando appare la finestra di dialogo Aggiungi stampante fare clic sul
pulsante [Aggiungi]. Quando appare l'elenco delle stampanti fare clic
sul pulsante [Aggiungi].
 - Con Mac OS X 10.4, procedere con l'operazione 3.
 - Con Mac OS X 10.2 e Mac OS X 10.3, procedere con
l'operazione 4.
 - Se le stampanti disponibili sono già state configurate, la finestra di
dialogo Aggiunti stampante non verrà visualizzata.
- 3 Se questa macchina appare come stampante per la connessione
AppleTalk, selezionare "KONICA MINOLTA" in "Print Using",
selezionare "KONICA MINOLTA 350/250/200PS" dalla lista dei
Modelli, quindi fare clic sul pulsante [Aggiungi].
 - Se la stampante selezionata viene registrata nell'elenco delle
stampanti, questa operazione completa la procedura di
impostazione.
 - Quando ci si connette ad un altro metodo di connessione, e questa
macchina non appare come stampante, fare clic sul pulsante [Altre
stampanti], quindi procedere con l'operazione 4.
- 4 Selezionare il metodo di connessione e il nome della stampante
pertinenti.
 - È possibile verificare il nome della stampante da Configurazione
AppleTalk in PageScope Web Connection. Per dettagli, fare
riferimento a "Stampa con Macintosh" a pagina 4-43.
 - Quando si specifica "IPP" per il protocollo nella Stampante IP,
viene visualizzata la casella di testo in cui inserire il nome della
coda. Con Mac OS 10.3, lasciare vuota la casella di testo del nome
della coda. Con Mac OS 10.4, inserire "ipp" nella casella di testo del
nome della coda.

La procedura seguente è un esempio di quando AppleTalk viene
selezionato dal metodo di connessione.

- 5 Selezionare "KONICA MINOLTA" dall'elenco a tendina "Modello stampante".
- 6 Selezionare "KONICA MINOLTA 350/250/200 PS", quindi fare clic sul pulsante [Aggiungi].



La stampante selezionata è registrata nell'elenco stampanti.



Nota

Se ci si collega utilizzando AppleTalk, si devono impostare su questa macchina le impostazioni AppleTalk. Per la selezione delle impostazioni AppleTalk, fare riferimento a "Stampa con Macintosh" a pagina 4-43.

Per Mac OS 9.2

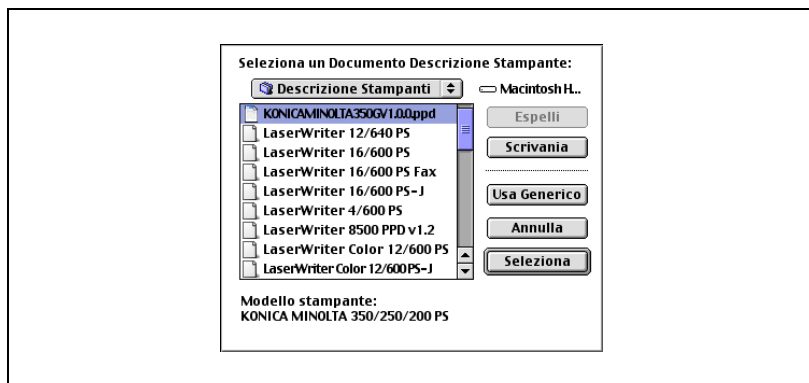
Una volta connessa questa macchina, utilizzarla come stampante selezionando "Stampante PostScript" in "Scelta Risorse" e specificando il file di descrizione della stampante (PPD).

Innanzitutto, copiare il file di descrizione della stampante (PPD) nel computer Macintosh.

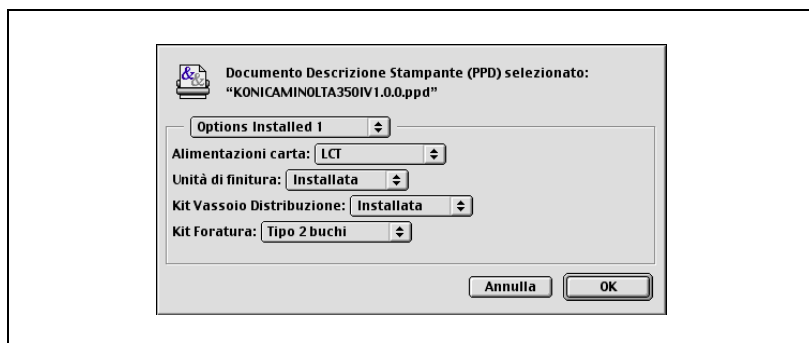
- 1 Con il Macintosh in funzione, inserire il CD-ROM del driver della stampante nell'apposita unità del computer.
- 2 Aprire la cartella "OS 9_x" in "Driver", la quale è contenuta in una cartella lingua del CD-ROM.
- 3 Selezionare il file PPD "KONICAMINOLTA350xxx.ppd", quindi copiarlo nella cartella "Printer Descriptions" contenuta in "System Folder"- "Extensions" del "Hard Disk".
 - In seguito, selezionare una stampante.
Il driver di stampa può utilizzare un LaserWriter Macintosh standard.
- 4 Sul menu Apple, fare clic su "Scelta Risorse".
- 5 Accertarsi che il menu "AppleTalk" sia impostato su "Attivo", quindi fare clic sull'icona [LaserWriter].
- 6 Nell'elenco "Selezionare una stampante PostScript" fare clic sulla stampante adatta al sistema di stampa, quindi fare clic sul pulsante [Crea].
 - È possibile verificare il nome della stampante da Configurazione AppleTalk in PageScope Web Connection.
Per dettagli, fare riferimento a "Stampa con Macintosh" a pagina 4-43.
 - Se è già stato selezionato un file PPD differente, fare clic sul pulsante [Configurazione] al punto 6, quindi premere [Seleziona PPD] dalla schermata già visualizzata.

Verrà visualizzata la schermata di selezione del file PPD (PostScript printer description).

- 7 Selezionare il file PPD pertinente, quindi fare clic sul pulsante [Seleziona] o [Apri].
- Appare la schermata di impostazione per aggiungere le opzioni.



- 8 Selezionare le opzioni installate in questa macchina da "Options Installed 1" e "Options Installed 2".



- 9 Fare clic sul pulsante [OK].
- La finestra Scelta Risorse appare di nuovo.

- 10 Chiudere la finestra Scelta Risorse.

Disinstallazione del driver della stampante

Se è necessario eliminare il driver della stampante, ad esempio se si desidera installarlo nuovamente, attuare la procedura seguente:



Nota

Uscire da tutte le applicazioni avviate all'accensione del Macintosh.

Per Mac OS X

- 1 Aprire in Print Center o Printer Setup Utility, situata in "Applications"-
"Utilities" del "Hard Disk".
- 2 Selezionare il nome della stampante da eliminare, quindi fare clic sul
pulsante [Elimina].
La stampante selezionata verrà eliminata.
- 3 Chiudere l'elenco delle stampanti.
- 4 Trascinare il seguente file, situato in "Library"- "Printers"- "PPDs"-
"Contents"- "Resources"- "en.lproj" del "Hard Disk", nell'icona "Trash".
 - "KONICA MINOLTA 350.gz"
- 5 Eliminare i file inutili da "Library"- "Printers".
- 6 Se si usa OS 10.3/10.4, trascinare la cartella "pstokm350" situata in
"Library"- "Stampanti"- "KONICAMINOLTA"- "filter", e le seguenti
cartelle situate in "Library"- "Printers"- "KONICAMINOLTA"- "PDEs",
nell'icona "Trash".
 - KONICAMINOLTA350 Finishing.plugin
 - KONICAMINOLTA350 ImageLayout.plugin
 - KONICAMINOLTA350 Security.plugin
 - KONICAMINOLTA350 Setup.plugin
- 7 Se si usa Mac OS 10.2, trascinare le seguenti cartelle, situate in
"Library"- "Printers"- "PPD Plugins", nell'icona "Trash".
 - KONICAMINOLTA350 Finishing.plugin
 - KONICAMINOLTA350 ImageLayout.plugin
 - KONICAMINOLTA350 Security.plugin
 - KONICAMINOLTA350 Setup.plugin

- 8 Se si usa Mac OS 10.2, digitare `"/usr"` in `"Move to"` - `"Move to folder"`, spostarlo nella cartella `"/usr"`, quindi trascinare la cartella `"pstokm350"`, situata in `"libexec"` - `"cups"` - `"filter"`, nell'icona `"Trash"`.
- 9 Riavviare il computer Macintosh.
La procedura di disinstallazione è giunta al termine.

Per Mac OS 9.2

- 1 Trascinare il file PPD "KONICAMINOLTA350Vxxx.ppd", situato in "System Folder"->"Extensions"->"Printer Descriptions" del "Hard Disk", nell'icona "Trash".

I file del driver di stampa correlati verranno eliminati.

- 2 Riavviare il computer Macintosh.

La procedura di disinstallazione è giunta al termine.

4

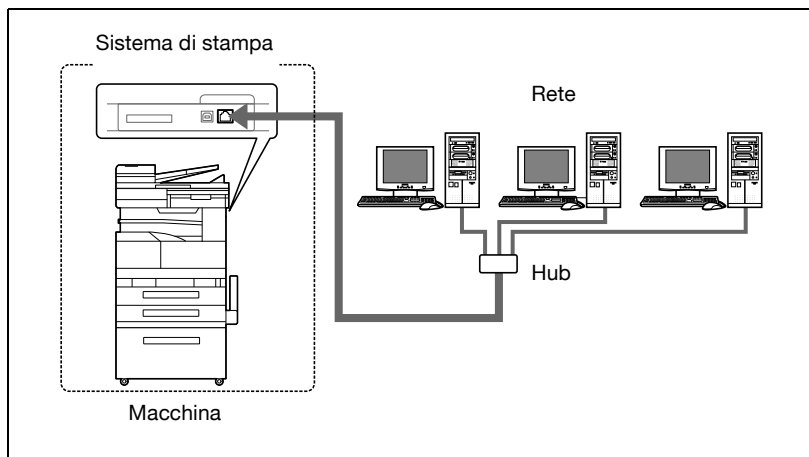
Configurazione della stampa in rete

4 Configurazione della stampa in rete

4.1 Panoramica delle funzioni di rete

Funzioni di rete

Collegando la macchina ad una rete tramite una porta Ethernet, questo sistema di stampa può essere utilizzato come stampante di rete.



Questo sistema di stampa supporta gli standard 10Base-T e 100Base-TX. L'interfaccia Ethernet supporta inoltre i protocolli TCP/IP (LDP/LPR, IPP, Stampa Windows), NetBEUI (Stampa Windows), IPX/SPX (NetWare), e AppleTalk (EtherTalk).



...

Nota

Nella stampa da Windows è possibile usare soltanto il driver della stampante PCL.



...

Nota

Quando si configura la rete, è richiesta la password dell'amministratore per accedere al modo amministratore.

Richiedere all'amministratore di questa macchina la password dell'amministratore.

Caratteristiche delle funzioni di rete

Questo sistema di stampa è dotato delle seguenti funzioni di rete per supportare in modo flessibile i diversi ambienti di rete.

- Selezione automatica di 10Base-T o 100Base-TX (Fast Ethernet)
- Supporto di protocolli di rete multipli, incluso TCP/IP, NetBEUI, IPX/SPX, e AppleTalk (EtherTalk)
- Supporto della stampa Windows (stampa SMB) da Windows 98 SE o Windows Me
- Supporto di LPD/LPR su TCP/IP da Windows NT 4.0, Windows 2000 o Windows XP
- Supporto di Novell NetWare Pserver e Rstampante (Nstampante)
- Supporto delle funzioni del server di stampa Novell NetWare e supporto sia della modalità bindery sia di Novell Directory Service (NDS)
- Acquisizione automatica dell'indirizzo IP tramite DHCP

Con la stampa Windows (Windows 98 SE/Me)

La stampa Windows è un metodo di stampa che non richiede un server di stampa dedicato sui computer che impiegano Windows 98 SE o Windows Me.



Nota

Nella stampa da Windows è possibile usare soltanto il driver della stampante PCL.

Con LPR (Windows NT 4.0/2000/XP)

E' possibile stampare con LPD/LPR utilizzando Windows NT 4.0, Windows 2000, o Windows XP. Windows 98 SE e Windows Me non possono essere utilizzati.



Dettagli

LPR (Line Printer Request): questo sistema di richiesta di stampa può essere utilizzato con Windows NT 4.0, Windows 2000, o Windows XP. Il nome code è inserito come "Print".

Porta 9100 (Windows 98 SE/Me/2000/XP):

In Windows 98 SE, Windows Me, Windows 2000, o Windows XP è possibile stampare (Stampa RAW – non elaborata) utilizzando la Porta 9100.



Nota

Quando si utilizza una connessione Porta 9100 con Windows 98 Second Edition o Windows Me, potrebbe essere necessario installare il tool per la stampa Peer to Peer.

Per acquisire il tool per la stampa Peer to Peer, rivolgersi al distributore presso il quale è stata acquistata la macchina.

Con NetWare

Le funzioni del server di stampa Novell NetWare 4.x–6 sono supportate.

E' possibile collegare questo sistema di stampa ad una rete utilizzando Novell NetWare 4.x–6 come sistema operativo di rete ed inviare dei lavori di stampa dal client al server di stampa (controller di rete). Le tre modalità supportate sono le seguenti:

- Nprinter
- Pserver
- NDS/NDPS



Nota

Per dettagli sulle funzioni NetWare, fare riferimento al manuale operativo di NetWare.

Con Macintosh

E' possibile stampare dal Vostro computer Macintosh utilizzando LPR o AppleTalk.

E' possibile collegare questo sistema di stampa a un server di stampa in un ambiente AppleTalk ed inviare dei lavori di stampa dal computer Macintosh a questa macchina.

Metodi di connessione di rete che possono essere selezionati in ciascun sistema operativo Windows

Questo capitolo descrive le impostazioni che devono essere specificate per la stampa in rete.

Le procedure di impostazione differiscono a seconda del metodo di stampa in rete utilizzato (stampa Windows, LPR o IPP). Selezionare il metodo di stampa in rete migliore per il Vostro ambiente Windows.

Stampa in rete da un sistema operativo Windows

	Proto- collo utilizza- to	Win- dows 98 SE	Win- dows Me	Win- dows 2000	Win- dows XP	Win- dows NT 4.0	Win- dows Server 2003
Stampa Win- dows	TCP/IP, NetBEUI	▲	▲	▲	▲	▲	▲
Stampa LPR	TCP/IP			○	○	○	○
Stampa IPP	TCP/IP			○	○		○
Stampa Porta 9100	TCP/IP	▲*	▲*	○	○		○

* Quando si usa la stampa tramite Porta 9100 con Windows 98 SE o Windows Me, è necessario installare il tool per la stampa Peer To Peer. Per informazioni dettagliate, fare riferimento alla tabella seguente.

Criteri con i quali si deve installare il tool per la stampa Peer to Peer per l'utilizzo con la Porta 9100

	Sistema operativo			
	Windows 98SE/Me		Windows 2000/XP/2003	
Tipo di driver	Utilizzando l'installatore	Senza utilizzare l'installatore	Utilizzando l'installatore	Senza utilizzare l'installatore
PCL Konica Minolta	Non richiesto ^{*1}	Richiesto	Non richiesto ^{*4}	
PostScript Konica Minolta	- ^{*2}			
PostScript PPD	- ^{*3}	Richiesto	- ^{*2}	

^{*1} Se il driver stampante viene installato utilizzando l'installazione guidata, mentre la macchina è connessa alla rete, anche il tool per la stampa Peer to Peer richiesto sarà installato automaticamente, e verrà creata la Porta 9100.

^{*2} Il driver stampante non è compatibile con il sistema operativo.

^{*3} L'installazione guidata del driver stampante non è applicabile.

^{*4} Non richiesto poiché sono utilizzate le funzioni standard del sistema operativo.

Per acquisire il tool per la stampa Peer to Peer, rivolgersi al distributore presso il quale è stata acquistata la macchina.

Per specificare le impostazioni del driver quando si installa il tool per la stampa Peer to Peer, fare riferimento a "Stampa Porta 9100 (Windows 98 SE/Me/2000/XP/Server 2003)" a pagina 4-20.

Quando si utilizza la stampa in Windows, è possibile eseguire la stampa in rete senza installare il software per la stampa Peer to Peer. Per dettagli, fare riferimento a "Stampa Windows" a pagina 4-13.

**Nota**

Prima di configurare la stampa in rete, installare il driver di stampa. Per dettagli, fare riferimento a "Installazione del Driver della Stampante" a pagina 3-3.

Per eseguire la stampa in rete, cambiare la porta della stampante, per il driver di stampa installato, su una delle connessioni di rete, quindi modificare le impostazioni su questa macchina secondo le esigenze.

Per una connessione IPP, per prima cosa è necessario installare il driver della stampante.

Nella stampa da Windows è possibile usare soltanto il driver della stampante PCL. Se si esegue la stampa in rete con il driver della stampante PostScript, utilizzare la stampa LPR o Porta 9100.

Stampa in rete in un ambiente NetWare

Versione NetWare	Protocollo utilizzato	Emulazione	Modo Servizio
NetWare 4.x	IPX	NDS/Bindery	Pserver/Nstampante
NetWare 5.x/6	IPX	NDS	Pserver
	TCP/IP	NDPS(lpr)	

4.2 Impostazione dell'indirizzo IP per questa macchina

Utilizzare il pannello di controllo di questa macchina per assegnare un indirizzo IP a questa macchina.



Nota

Quando si specificano le impostazioni di rete, seguire le istruzioni dell'amministratore di rete.

Impostazione dell'Indirizzo IP

- 1 Premere il tasto [Utilità/Contatore] sul pannello di controllo di questa macchina, selezionare [Gestione amministratore], quindi inserire la password dell'amministratore.
 - La password amministratore è richiesta per accedere al modo amministratore. Richiedere all'amministratore di questa macchina la password dell'amministratore.
- 2 Selezionare [Admin. 2].
- 3 Premere [Impostazioni di rete].
 - Se appare la finestra di selezione [Impostaz. rete 1]/[Impostaz. rete 2] premere [Impostaz. rete 1].
- 4 Toccare [Impostazioni di base].
- 5 Selezionare [Settaggio Indir. IP].

- 6 Immettere l'indirizzo IP desiderato e quindi selezionare [Invio].



- 7 Selezionare [Subnet Mask] e inserire l'indirizzo della maschera sottorete.
- 8 Selezionare [Gateway] e inserire l'indirizzo gateway definitivo.
- 9 Per rendere effettive queste impostazioni, riavviare la macchina (spegnerla e riaccenderla).
Riaccendere la macchina per applicare l'indirizzo IP.

**Ricordate**

Quando si spegne e riaccende la macchina tramite l'interruttore dell'alimentazione principale, attendere circa 10 secondi prima di riaccenderla. La macchina potrebbe non funzionare correttamente se la si riaccende immediatamente dopo averla spenta.

**Dettagli**

Anche se nella procedura descritta qui l'indirizzo IP viene inserito senza utilizzare il server DHCP, è possibile anche assegnare automaticamente l'indirizzo IP dal server DHCP. Quando "Impostazione DHCP" è impostato su "Ottieni Auto", le impostazioni di indirizzo IP, maschera sottorete ed indirizzo gateway vengono automaticamente assegnate dal server DHCP sulla rete, così che non è necessario assegnarle manualmente. Tuttavia, durante la configurazione di "Impostazione DHCP" su "Ottieni Auto", considerare quanto segue.

Verificare con l'amministratore di rete che il server DHCP esista. Se il server DHCP non esiste, assicurarsi di specificare le impostazioni per "Indirizzo IP", "Subnet Mask" e "Indirizzo Gateway".

Se le impostazioni per l'indirizzo IP e le altre voci sono state assegnate utilizzando il server DHCP, c'è una possibilità che possano essere automaticamente modificate. Quando le impostazioni per l'indirizzo IP e le altre voci vengono modificate, se l'indirizzo IP è stato utilizzato per specificare una stampante sulla rete per la stampa, c'è una probabilità che la stampa non sia possibile in quanto questa macchina non può comunicare con la rete. Se "Configurazione DHCP" è stato impostato su "Ottieni Auto", si raccomanda che l'indirizzo IP assegnato a questa macchina venga fissato nelle impostazioni del server DHCP.

4.3 Accesso a PageScope Web Connection

L'impostazione dell'indirizzo IP per questa macchina Vi consente di accedere a PageScope Web Connection.

Utilizzare il Vostro browser web per accedere direttamente a PageScope Web Connection.

Accesso a PageScope Web Connection

- 1 Avviare il browser Web.
- 2 Nel campo "Indirizzo", inserire l'indirizzo IP per questa macchina come illustrato sotto, quindi premere il tasto [Invio].
 - `http://<indirizzo_IP_per_questa_macchina>/`
Esempio: se l'indirizzo IP per questa macchina è 192.168.1.20
`http://192.168.1.20/`

Appare la pagina iniziale di PageScope Web Connection.



Dettagli

Per ulteriori dettagli su PageScope Web Connection, fare riferimento a "Uso di PageScope Web Connection" a pagina 10-30.

4.4 Stampa Windows

E' possibile utilizzare la stampa Windows (stampa SMB) per stampare direttamente sulla rete Microsoft da computer che impiegano Windows 98 SE o Windows Me.

**Nota**

Nella stampa da Windows è possibile usare soltanto il driver della stampante PCL.

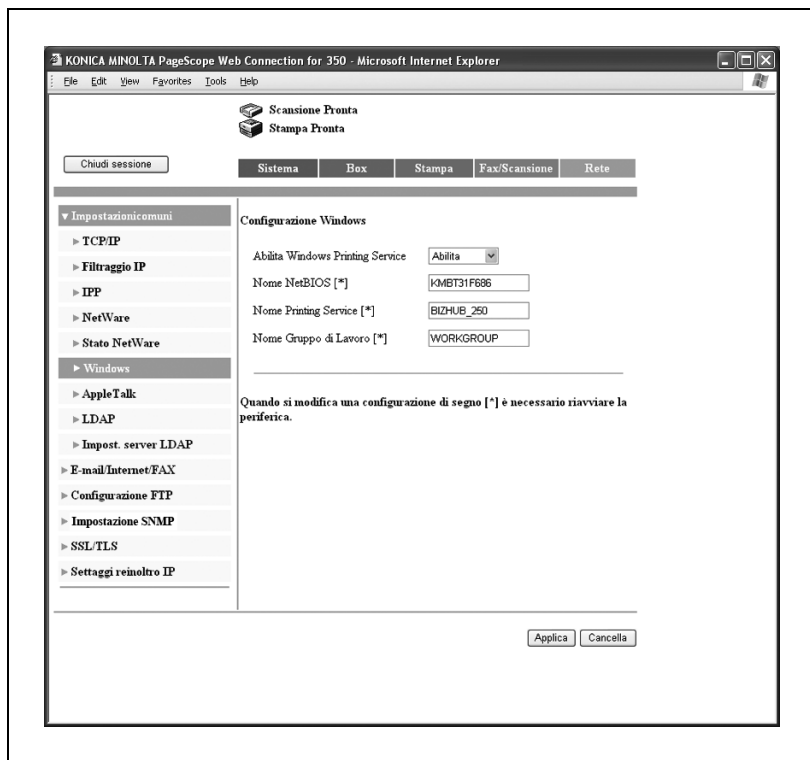
Operazioni su questa macchina

Impostare l'indirizzo IP per questa macchina. Per la procedura di impostazione, fare riferimento a "Impostazione dell'indirizzo IP per questa macchina" a pagina 4-9.

Specificare le impostazioni descritte sotto per la stampa Windows in PageScope Web Connection.

- 1** Avviare PageScope Web Connection.
- 2** Inserire la password amministratore, e fare clic su [Connetti].

- 3 Nella scheda Rete, fare clic su "Impostazioni comuni", quindi su "Windows".



- 4 Specificare le impostazioni per quanto segue:

- Abilita Windows Printing Service: impostare se eseguire la stampa da Windows. Selezionare "Abilita".
- Nome NetBIOS: specificare il nome NetBIOS. È possibile utilizzare fino a 15 dei seguenti caratteri alfanumerici e simboli. Lettere maiuscole e minuscole, numeri, trattini in mezzo (-) e in basso (_).
- Nome Printing Service: specificare il nome del servizio di stampa. È possibile utilizzare fino a 12 caratteri alfanumerici, fatto salvo per i seguenti. Spazi, barre trasverse (\), e virgole (,).
- Nome Gruppo di Lavoro: specificare il nome del gruppo di lavoro. È possibile utilizzare fino a 15 caratteri alfanumerici, fatto salvo per i seguenti.
 \ * + = | : ; " ' ? < > , .

- 5** Per applicare queste impostazioni, riavviare questa macchina (spegnerla e riaccenderla).

**Ricordate**

Quando si spegne e riaccende la macchina tramite l'interruttore dell'alimentazione principale, attendere circa 10 secondi prima di riaccenderla. La macchina potrebbe non funzionare correttamente se la si riaccende immediatamente dopo averla spenta.

Impostazioni driver della stampante

Windows 98SE/Me

- 1 Fare clic sul pulsante [Avvio], selezionare "Impostazioni" e quindi fare clic su "Stampanti".
- 2 Fare clic con il tasto destro sull'icona della stampante installata, quindi fare clic su "Proprietà".
- 3 Sulla scheda Dettagli, fare clic sul pulsante [Aggiungi porta].
- 4 Selezionare "Rete", quindi fare clic sul pulsante [Sfoglia]. Nella finestra della configurazione di rete che appare, selezionare l'icona della stampante appropriata.

Per Windows 2000/XP/NT 4.0/Server 2003

- 1 Su Windows 2000/NT 4.0, fare clic sul pulsante [Avvio], puntare su "Impostazioni", e quindi fare clic su "Stampanti". Su Windows XP/Server 2003, fare clic sul pulsante [Avvio], e poi fare clic su "Stampanti e fax".
 - Se "Stampanti e fax" non viene visualizzato nel menu di avvio, aprire il Pannello di controllo dal menu Start, selezionare "Stampanti e altro hardware", quindi fare clic su "Stampanti e fax".
- 2 Fare clic con il tasto destro sull'icona della stampante installata, quindi fare clic su "Proprietà".
- 3 Fare clic sul pulsante [Aggiungi porta] sulla scheda Porte, fare doppio clic su "Porta locale" oppure selezionare "Porta locale" e fare clic sul pulsante [Nuova porta] , quindi inserire il "\\nome_NetBIOS\nome_servizio_stamp.".
 - Inserire lo stesso nome di NetBIOS e di servizio di stampa inserito in PageScope Web Connection. Per la procedura di impostazione, fare riferimento a "Operazioni su questa macchina" a pagina 4-13.
- 4 Fare clic sul pulsante [Chiudi] per applicare questa impostazione.

4.5 Stampa LPR

Il servizio di stampa LPR è supportato come standard in Windows 2000, Windows XP, Windows NT 4.0, e Windows Server 2003. Come protocollo di rete viene utilizzato TCP/IP.

Operazioni su questa macchina

Impostare l'indirizzo IP per questa macchina. Per la procedura di impostazione, fare riferimento a "Impostazione dell'indirizzo IP per questa macchina" a pagina 4-9.

Impostazioni driver della stampante

Per Windows 2000/XP/Server 2003

- 1 Per Windows 2000, fare clic sul pulsante [Avvio], puntare su "Impostazioni" e quindi fare clic su "Stampanti".
Per Windows XP/Server 2003, fare clic sul pulsante [Avvio] e quindi fare clic su "Stampanti e fax".
 - Se "Stampanti e fax" non viene visualizzato nel menu di avvio, aprire il Pannello di controllo dal menu Start, selezionare "Stampanti e altro hardware", quindi fare clic su "Stampanti e fax".
- 2 Fare clic con il tasto destro sull'icona della stampante installata, quindi fare clic su "Proprietà".
- 3 Sulla scheda Porte, fare clic sul pulsante [Aggiungi porta].
- 4 Nell'elenco "Porte stampante disponibili", selezionare "Porta TCP/IP standard", quindi fare clic sul pulsante [Nuova porta].
- 5 Quando si avvia l'installazione guidata porta stampante TCP/IP standard, fare clic sul pulsante [Avanti].
- 6 Nella casella "Nome della stampante o indirizzo IP", inserire l'indirizzo IP per questa macchina, quindi fare clic sul pulsante [Avanti].
- 7 Selezionare "Personalizzato", quindi fare clic sul pulsante [Impostazioni].
- 8 Selezionare "LPR", inserire "Stampa" nella casella "Nome coda".
 - Le lettere maiuscole e minuscole devono essere inserite correttamente.

- 9 Con Windows XP, selezionare "Conteggio byte LPR abilitato", quindi fare clic sul pulsante [OK].
 - Se non è stata selezionata la voce "Conteggio byte LPR abilitato" i dati potrebbero non essere stampati.
- 10 Fare clic sul pulsante [Avanti], quindi fare clic sul pulsante [Fine] per applicare l'impostazione.

Per Windows NT 4.0

- 1** Fare clic sul pulsante [Avvio], selezionare "Impostazioni" e quindi fare clic su "Stampanti".
- 2** Fare clic con il tasto destro sull'icona della stampante installata, quindi fare clic su "Proprietà".
- 3** Sulla scheda Porte, fare clic sul pulsante [Aggiungi porta].
- 4** Nell'elenco "Porte stampante disponibili", selezionare "Porta LPR", quindi fare clic sul pulsante [Nuova porta].
 - Se "Porta LPR" non è nell'elenco, fare clic sul pulsante [Avvio], puntare su "Pannello di controllo", quindi fare clic su "Rete". In seguito, nella scheda Servizio, fare clic sul pulsante [Aggiungi], e installare il servizio di stampa Microsoft TCP/IP.
- 5** Nella casella "Name and address of server providing lpd" sulla finestra di dialogo Aggiungi stampante compatibile LPR, inserire l'indirizzo IP per questa macchina.
- 6** Nella casella "Name of printer or print queue on that server", inserire "Print".
 - Le lettere maiuscole e minuscole devono essere inserite correttamente.
- 7** Fare clic sul pulsante [OK] per applicare l'impostazione.

4.6 Stampa Porta 9100 (Windows 98 SE/Me/2000/XP/Server 2003)

Il servizio di stampa Porta 9100 è supportato come standard in Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003. Come protocollo di rete viene utilizzato TCP/IP. Quando si utilizza la stampa Porta 9100 con Windows 98 Second Edition o Windows Me, può essere necessario installare il Peer to Peer Printing Tool. Per informazioni dettagliate sui criteri in cui il tool per la stampa Peer to Peer deve essere installato, fare riferimento a "Stampa in rete da un sistema operativo Windows" a pagina 4-6.

Operazioni su questa macchina

Impostare l'indirizzo IP per questa macchina. Per la procedura di impostazione, fare riferimento a "Impostazione dell'indirizzo IP per questa macchina" a pagina 4-9.

Impostazioni driver di stampa (Windows 2000/XP/Server 2003)

Quando si utilizza la stampa Porta 9100, modificare la porta del driver di stampa in Porta 9100.

- 1 Per Windows 2000, fare clic sul pulsante [Avvio], puntare su "Impostazioni" e quindi fare clic su "Stampanti".
Per Windows XP/Server 2003, fare clic sul pulsante [Avvio] e quindi fare clic su "Stampanti e fax".
 - Se "Stampanti e fax" non viene visualizzato nel menu di avvio, aprire il Pannello di controllo dal menu Start, selezionare "Stampanti e altro hardware", quindi fare clic su "Stampanti e fax".
- 2 Fare clic con il tasto destro sull'icona della stampante installata, quindi fare clic su "Proprietà".
- 3 Sulla scheda Porte, fare clic sul pulsante [Aggiungi porta].
- 4 Nell'elenco "Porte stampante disponibili", selezionare "Porta TCP/IP standard", quindi fare clic sul pulsante [Nuova porta].
- 5 Quando si avvia l'installazione guidata porta stampante TCP/IP standard, fare clic sul pulsante [Avanti].
- 6 Nella casella "Nome della stampante o indirizzo IP", inserire l'indirizzo IP per questa macchina, quindi fare clic sul pulsante [Avanti].
- 7 Selezionare "Personalizzato", quindi fare clic sul pulsante [Impostazioni].

- 8 Fare clic su [RAW], quindi inserire il numero di porta RAW (impostazione di default: 9100) nella casella del Numero Porta.
 - Se il numero di porta RAW di questa macchina è cambiato, inserire il numero di porta specificato. Quando la porta RAW è disabilitata nell'opzione "Configurazione TCP/IP", la stampa non può essere eseguita. Per dettagli, fare riferimento a "Scheda Rete – Impostazioni comuni – TCP/IP" a pagina 10-76.
- 9 Fare clic sul pulsante [Avanti], quindi fare clic sul pulsante [Fine] per applicare l'impostazione.

Installazione del tool per la stampa Peer to Peer per la connessione mediante la Porta 9100 (Windows 98SE/Me)

Per la connessione mediante la Porta 9100 e per ottenere il tool per la stampa Peer to Peer, rivolgersi al distributore presso il quale è stata acquistata la macchina.

Per la connessione alla rete utilizzando la Porta 9100, specificare le impostazioni del driver descritte sotto dopo avere installato il tool per la stampa Peer to Peer.



Dettagli

Per disinstallare il tool di stampa Peer to Peer, eliminare dapprima il driver di stampa usando la porta Peer to Peer, quindi eliminare il tool da "Pannello di controllo", "Installazione applicazioni".



Nota

Se più driver della stampante sono connessi alla rete e utilizzano il tool per la stampa Peer to Peer, tutti i driver stampante connessi alla rete con il tool per la stampa Peer to Peer non potranno più essere connessi alla rete qualora il tool per la stampa Peer to Peer sia disinstallato.

Impostazioni del driver stampante quando si installa il tool per la stampa Peer to Peer per la connessione che utilizza la Porta 9100 (Windows 98SE/Me)

Quando si installa il tool per la stampa Peer to Peer per la connessione mediante la Porta 9100 con Windows 98 Second Edition o Windows Me, la porta del driver stampante deve essere modificata nella porta Peer to Peer.

- 1** Fare clic sul pulsante [Avvio], selezionare "Impostazioni" e quindi fare clic su "Stampanti".
- 2** Fare clic con il tasto destro sull'icona della stampante installata, quindi fare clic su "Proprietà".
- 3** Sulla scheda Dettagli, fare clic sul pulsante [Aggiungi porta].
- 4** Fare clic su "Altri", selezionare "Porta Peer to Peer KONICA MINOLTA" dall'elenco, e fare clic sul pulsante [OK].

Verrà visualizzata la finestra di dialogo per l'impostazione Peer to Peer. La stampante collegata in rete verrà rilevata automaticamente.
- 5** Selezionare la stampante dall'elenco periferiche, inserire il numero di porta, e fare clic sul pulsante "Aggiungi porta".
 - Andare al punto 8.
 - Se la stampante desiderata non appare nell'elenco periferiche, andare al punto 6.
- 6** Fare clic sul pulsante [Impostazione manuale].
- 7** Inserire l'impostazione TCP/IP o IPX per la rete connessa, e fare clic sul pulsante "Aggiungi porta".
 - Andare al punto 8.
- 8** Nella schermata di conferma fare clic su [OK].
 - La porta verrà aggiunta.
- 9** Nella schermata visualizzata fare clic su [OK].

4.7 Stampa IPP (Windows 2000/XP/Server 2003)

Il servizio di stampa IPP (protocollo di stampa internet) è supportato come standard in Windows 2000, Windows XP, e Windows Server 2003. Come protocollo di rete viene utilizzato TCP/IP.

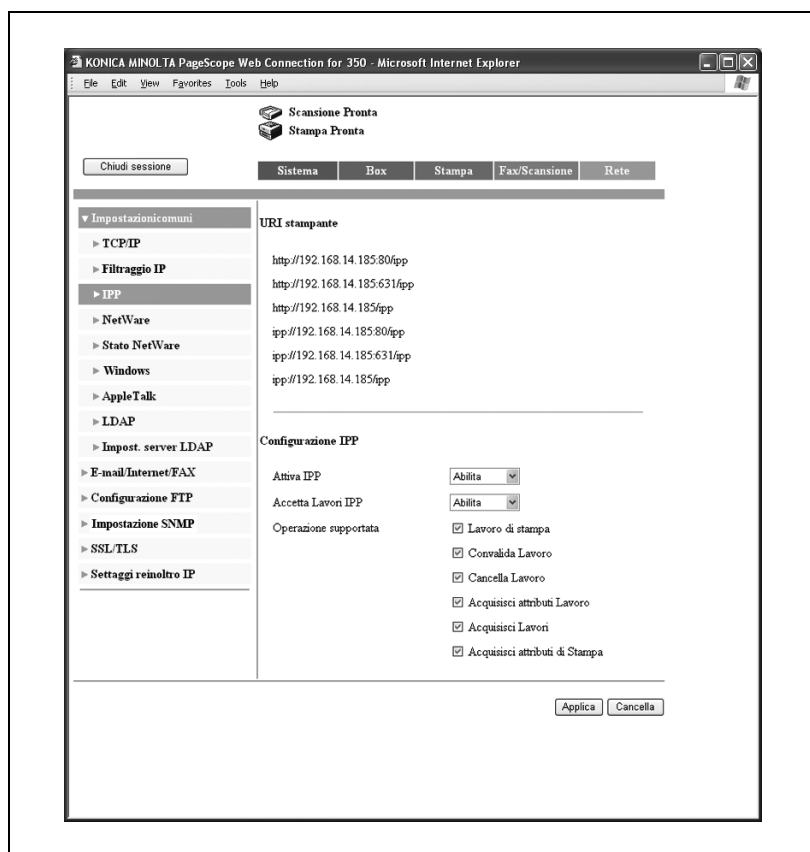
Operazioni su questa macchina

Impostare l'indirizzo IP per questa macchina. Per la procedura di impostazione, fare riferimento a "Impostazione dell'indirizzo IP per questa macchina" a pagina 4-9.

Inoltre, specificare le impostazioni di stampa IPP in PageScope Web Connection. (La stampa può essere eseguita con le impostazioni predefinite.)

- 1** Avviare PageScope Web Connection.
- 2** Inserire la password amministratore, e fare clic su [Connetti].

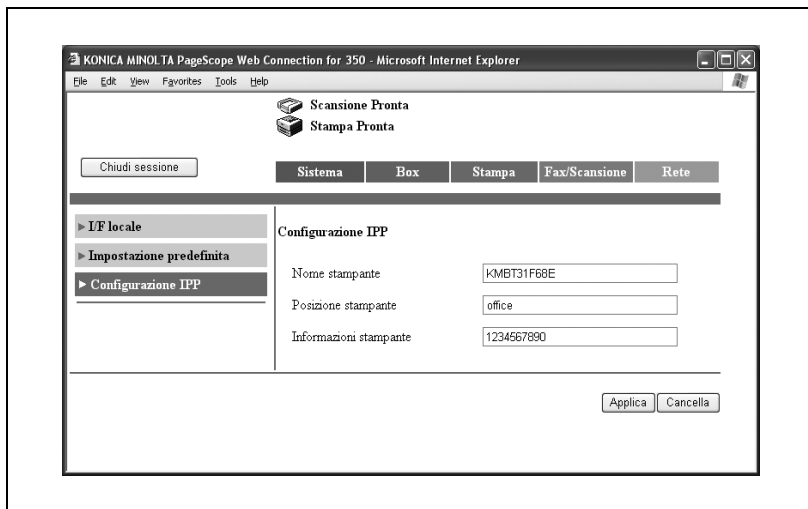
3 Nella scheda Rete, fare clic su "Impostazioni comuni", quindi su "IPP".



4 Specificare le impostazioni per quanto segue:

- URI stampante: viene visualizzato l'URI della stampante disponibili per la stampa IPP.
- Attiva IPP: impostare se eseguire la stampa IPP. Selezionare "Abilita".
- Accetta Lavori IPP: impostare se utilizzare la funzione di ricezione IPP.
- Operazione supportata: specificare le operazioni di stampa supportate da IPP.

5 Nella scheda Stampa fare clic su "Configurazione IPP".



6 Specificare le impostazioni per quanto segue:

- Nome stampante: immettere il nome della stampante (fino a 127 caratteri alfanumerici e simboli).
- Posizione stampante: immettere la posizione della stampante (fino a 127 caratteri alfanumerici e simboli).
- Informazioni stampante: immettere i dettagli della stampante (fino a 127 caratteri alfanumerici e simboli).

Installazione del Driver della Stampante

Per la stampa IPP, reinstallare il driver della stampante.

- 1 Con Windows in funzione, inserire il CD-ROM del driver della stampante nell'apposita unità del computer.
 - Driver PCL Konica Minolta: CD-ROM software utente
 - Driver PostScript Konica Minolta: CD-ROM del Driver stampante PostScript
- 2 Per Windows 2000, fare clic sul pulsante [Avvio], puntare su "Impostazioni" e quindi fare clic su "Stampanti".
Per Windows XP/Server 2003, fare clic sul pulsante [Avvio] e quindi fare clic su "Stampanti e fax".
 - Se "Stampanti e fax" non viene visualizzato nel menu di avvio, aprire il Pannello di controllo dal menu Start, selezionare "Stampanti e altro hardware", quindi fare clic su "Stampanti e fax".
- 3 Per Windows 2000/Server 2003, fare doppio clic sull'icona "Aggiungi Stampante".
Per Windows XP, fare clic su "Aggiungi una stampante" sul menu "Task Stampante".

"L'installazione guidata della stampante si avvia."
- 4 Fare clic sul pulsante [Avanti].
- 5 Nella finestra di dialogo Stampante locale o di rete, selezionare "Stampante di rete", quindi fare clic sul pulsante [Avanti].
- 6 Nella finestra di dialogo Ricerca stampante, selezionare "Connetti ad una stampante su internet oppure sulla Vostra intranet".
- 7 Nel campo "URL", inserire l'URL per questa macchina nel formato seguente, e quindi fare clic sul pulsante [Avanti].
 - `http://<indirizzo_IP_per_questa_macchina>/ipp`
Esempio: se l'indirizzo IP per questa macchina è 192.168.1.20
`http://192.168.1.20/ipp`
- 8 Quando appare la finestra di dialogo di conferma, fare clic sul pulsante [OK].
- 9 Fare clic sul pulsante [Disco driver].

- 10** Fare clic sul pulsante [Sfoglia], specificare la cartella sul CD-ROM che contiene il driver della stampante, e quindi fare clic sul pulsante [OK].
 - Driver PCL Konica Minolta: cartella "Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM software utente
 - Driver PostScript Konica Minolta: cartella "Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM driver stampante Post-Script
- 11** Controllare che il nome della stampante sia visualizzato nell'elenco "Stampanti", quindi fare clic sul pulsante [Avanti].
- 12** Selezionare se impostare la stampante come stampante predefinita, quindi fare clic sul pulsante [Avanti].
- 13** Fare clic sul pulsante [Fine] per uscire da Installazione guidata stampante.

Una volta specificate le impostazioni, è possibile utilizzare la stampante nella stessa maniera di una stampante locale predefinita. Inoltre, se configurate la stampante per la condivisione in Windows, essa può essere utilizzata come una stampante di rete da altri computer Windows sulla rete.

4.8 Stampa con NetWare

Il controller stampante supporta i seguenti ambienti.

Stampa in rete in un ambiente NetWare

Versione NetWare	Protocollo utilizzato	Emulazione	Modo Servizio
NetWare 4.x	IPX	NDS/Bindery	Pserver/Nstampante
NetWare 5.x/6	IPX	NDS	Pserver
	TCP/IP	NDPS(lpr)	



Nota

Prima di utilizzare l'emulazione bindery, verificare che l'emulazione bindery sia compatibile con il server NetWare.

Per il modo di stampa da remoto con Emulazione Bindery NetWare 4.x

- 1 Da un computer client, eseguire il log on con i permessi di Supervisore per accedere al server NetWare sul quale è registrato il Pserver.
- 2 Avvio Pconsole.
- 3 Dall'elenco "Available Options", selezionare "Quick Setup", quindi fare clic sul pulsante [Invio].
- 4 Inserire i nomi appropriati nei campi "Printer Server Name", "Printer Name", "Print Queue Name", e "Print Queue Volume", selezionare "Other/Unknown" dal campo "Printer type", quindi salvare le impostazioni specificate.
- 5 Fare clic sul tasto [Esc] per uscire da Pconsole.
- 6 Usare la console del server NetWare per caricare PSERVER.NLM.
- 7 Per quanto riguarda i privilegi dell'utente nella coda, l'opzione di notifica della stampante, l'assegnazione di code multiple e le password, fare riferimento alla documentazione NetWare e specificare le impostazioni necessarie.

- 8 Nel modo amministratore di PageScope Web Connection, selezionare "Impostazioni comuni", quindi "NetWare" dalla scheda Rete, e specificare le seguenti impostazioni.

- Attiva NetWare: selezionare "Abilita".
- Frame Type: selezionare "Rilevaz. automatica". (Selezionare il tipo in base all'ambiente di rete utilizzato.)
- Bindery/NDS: selezionare "Bindery".
- Nome server di stampa: inserire il nome del server di stampa creato al punto 4.
- Password server di stampa: inserirla solamente quando si esegue l'impostazione dal server Netware. (Visualizzata come "****".) Se si modifica la password, eliminare "****", e inserire la nuova password.
- File server preferenziale: specificare il nome del file server che collega al Pserver.
- Frequenza aggiornamento coda di stampa: specificare "1". (Modificare come necessario.)

- Modo: selezionare "Nprinter/Rprinter".
- Numero Stampante: inserire "255". (Impostare il numero assegnato alla stampante (da 0 a 254) o 255.)

9 Riavviare questa macchina (spegnere l'alimentazione principale e riaccenderla).

10 Usare la console del server NetWare per visualizzare la schermata del server di stampa, quindi verificare che la stampante creata sia visualizzata come "Waiting for job" per la stampante connessa. (0).



...

Ricordate

Quando si spegne e riaccende la macchina tramite l'interruttore dell'alimentazione principale, attendere circa 10 secondi prima di riaccenderla. La macchina potrebbe non funzionare correttamente se la si riaccende immediatamente dopo averla spenta.

Per il modo del server stampa con Emulazione Bindery NetWare 4.x

Prima di utilizzare l'emulazione bindery, verificare che l'emulazione bindery sia compatibile con il server NetWare.

- 1** Da un computer client, eseguire il log on con i permessi di Supervisore per accedere al server NetWare sul quale è registrato il Pserver.
- 2** Avvio Pconsole.
- 3** Dall'elenco "Available Options", selezionare "Quick Setup", quindi fare clic sul pulsante [Invio].
- 4** Inserire i nomi appropriati nei campi "Printer Server Name", "Printer Name", "Print Queue Name", e "Print Queue Volume", selezionare "Other/Unknown" dal campo "Printer type", quindi salvare le impostazioni specificate.
- 5** Fare clic sul tasto [Esc] per uscire da Pconsole.

- 6 Nel modo amministratore di PageScope Web Connection, selezionare "Impostazioni comuni", quindi "NetWare" dalla scheda Rete, e specificare le seguenti impostazioni.

- Attiva NetWare: selezionare "Abilita".
- Frame Type: selezionare "Rilevaz. automatica". (Selezionare il tipo in base all'ambiente di rete utilizzato.)
- Bindery/NDS: selezionare "Bindery".
- Nome server di stampa: inserire il nome del server di stampa creato al punto 4.
- Password server di stampa: inserirla solamente quando si esegue l'impostazione dal server Netware. (Visualizzata come "••••".) Se si modifica la password, eliminare "••••", e inserire la nuova password.
- File server preferenziale: specificare il nome del file server che collega al Pserver.
- Frequenza aggiornamento coda di stampa: specificare "1". (Modificare come necessario.)

- Modo: selezionare "PServer".
- Numero Stampante: inserire "255". (Impostare il numero assegnato alla stampante (da 0 a 254) o 255.)

- 7 Riavviare questa macchina (spegnere l'alimentazione principale e riaccenderla).
- 8 Usare la console del server NetWare per caricare MONITOR.NLM.
- 9 Selezionare le impostazioni della connessione e, nella colonna della connessione attiva, verificare che il Pserver creato sia connesso.

**Ricordate**

Quando si spegne e riaccende la macchina tramite l'interruttore dell'alimentazione principale, attendere circa 10 secondi prima di riaccenderla. La macchina potrebbe non funzionare correttamente se la si riaccende immediatamente dopo averla spenta.

Per il modo di stampa da remoto NetWare 4.x (NDS)

- 1** Accedere a NetWare come amministratore da un computer client.
- 2** Avvio NWadmin.
- 3** Selezionare sia l'organizzazione sia il contenitore dell'unità organizzativa che offre il servizio di stampa, quindi fare clic su "Print Services Quick Setup" dal menu "Tools".
- 4** Inserire i nomi appropriati nei campi "Printer Server Name", "Printer Name", "Print Queue Name", e "Print Queue Volume", selezionare "Other/Unknown" dal campo "Printer type", quindi salvare le impostazioni specificate.
- 5** Per quanto riguarda i privilegi dell'utente nella coda, l'opzione di notifica della stampante, l'assegnazione di code multiple e le password, fare riferimento alla documentazione NetWare e specificare le impostazioni necessarie.

- 6 Nel modo amministratore di PageScope Web Connection, selezionare "Impostazioni comuni", quindi "NetWare" dalla scheda Rete, e specificare le seguenti impostazioni.

KONICA MINOLTA PageScope Web Connection for 350 - Microsoft Internet Explorer

Scansione Pronta
Stampa Pronta

Chiudi sessione

Sistema Box Stampa Fax/Scansione Rete

▼ Impostazioni comuni

- TCP/IP
- Filtraggio IP
- IPP
- NetWare
- Stato NetWare
- Windows
- AppleTalk
- LDAP
- Impost. server LDAP
- E-mail/Internet/FAX
- Configurazione FTP
- Impostazione SNMP
- SSL/TLS
- Settaggi reinoltro IP

Configurazione NetWare

Attiva NetWare [*]

Frame Type [*]

Bindery/NDS

Nome server di stampa

Password server di stampa

File server preferenziale

NDS Context preferenziale

NDS Tree preferenziale

Frequenza aggiornamento coda di stampa [*] Sec (1-65535)

Modo [*]

Numero Stampante [*] (0-255, 255 vuol dire auto)

Quando si modifica una configurazione di segno [*] è necessario riavviare la periferica.

- Attiva NetWare: selezionare "Abilita".
- Frame Type: selezionare "Rilevaz. automatica". (Selezionare il tipo in base all'ambiente di rete utilizzato.)
- Bindery/NDS: selezionare "NDS".
- Nome server di stampa: inserire il nome del server di stampa creato al punto 4.
- Password server di stampa: inserirla solamente quando si esegue l'impostazione dal server Netware. (Visualizzata come "••••".) Se si modifica la password, eliminare "••••", e inserire la nuova password.
- NDS Context preferenziale: specificare il nome del contesto che collega al Pserver.
- NDS Tree preferenziale: specificare il nome della struttura a cui accede il Pserver.

- Frequenza aggiornamento coda di stampa: specificare "1". (Modificare come necessario.)
- Modo: selezionare "Nprinter/Rprinter".
- Numero Stampante: inserire "255". (Impostare il numero assegnato alla stampante (da 0 a 254) o 255.)

- 7 Riavviare questa macchina (spegnere l'alimentazione principale e riaccenderla).
- 8 Usare la console del server NetWare per caricare PSERVER.NLM.
- 9 Usare la console del server NetWare per visualizzare la schermata del server di stampa, quindi verificare che "XXX" (stampante creata) sia visualizzata come "Waiting for job" per la stampante connessa. (0).

**Ricordate**

Quando si spegne e riaccende la macchina tramite l'interruttore dell'alimentazione principale, attendere circa 10 secondi prima di riaccenderla. La macchina potrebbe non funzionare correttamente se la si riaccende immediatamente dopo averla spenta.

Per il modo server di stampa NetWare 4.x/5.x/6 (NDS)

Per utilizzare il modo server di stampa, il protocollo IPX deve essere caricato sul server NetWare.

- 1** Accedere a NetWare come amministratore da un computer client.
- 2** Avvio NWadmin.
- 3** Selezionare o l'organizzazione o il contenitore dell'unità organizzativa che offre il servizio di stampa, quindi fare clic su "Print Services Quick Setup (non NDPS)" dal menu "Tools".
- 4** Inserire i nomi appropriati nei campi "Printer Server Name", "Printer Name", "Print Queue Name", e "Print Queue Volume", selezionare "Other/Unkonown" dal campo "Printer Type", quindi fare clic sul pulsante [Create].
- 5** Per quanto riguarda i privilegi dell'utente nella coda, l'opzione di notifica della stampante, l'assegnazione di code multiple e le password, fare riferimento alla documentazione NetWare e specificare le impostazioni necessarie.

- 6 Nel modo amministratore di PageScope Web Connection, selezionare "Impostazioni comuni", quindi "NetWare" dalla scheda Rete, e specificare le seguenti impostazioni.

- Attiva NetWare: selezionare "Abilita".
- Frame Type: selezionare "Rilevaz. automatica". (Selezionare il tipo in base all'ambiente di rete utilizzato.)
- Bindery/NDS: selezionare "NDS".
- Nome server di stampa: inserire il nome del server di stampa creato al punto 4.
- Password server di stampa: inserirla solamente quando si esegue l'impostazione dal server Netware. (Visualizzata come "••••".) Se si modifica la password, eliminare "••••", e inserire la nuova password.
- NDS Context preferenziale: specificare il nome del contesto che collega al Pserver.
- NDS Tree preferenziale: specificare il nome della struttura a cui accede il Pserver.

- Frequenza aggiornamento coda di stampa: specificare "1". (Modificare come necessario.)
- Modo: selezionare "PServer".
- Numero Stampante: inserire "255". (Impostare il numero assegnato alla stampante (da 0 a 254) o 255.)

7 Riavviare questa macchina (spegnere l'alimentazione principale e riaccenderla).

8 Usare la console del server NetWare per caricare MONITOR.NLM.

9 Selezionare le impostazioni della connessione e, nella colonna della connessione attiva, verificare che il Pserver creato sia connesso.



...

Ricordate

Quando si spegne e riaccende la macchina tramite l'interruttore dell'alimentazione principale, attendere circa 10 secondi prima di riaccenderla. La macchina potrebbe non funzionare correttamente se la si riaccende immediatamente dopo averla spenta.

Per i servizi di stampa distribuiti di Novell NetWare 5.x/6 (NDPS)

Prima di specificare le impostazioni per NDPS, verificare che il NDPS broker ed il NDPS manager siano stati creati e caricati.

Inoltre, prima di eseguire la procedura seguente, verificare che il protocollo TCP/IP sia stato impostato sul server NetWare, e verificare che l'indirizzo IP sia stato impostato per questa macchina e questa macchina sia accesa.

- 1** Accedere a NetWare come amministratore da un computer client.
- 2** Avvio NWadmin.
- 3** Fare clic con il tasto destro sull'organizzazione o sul contenitore dell'unità organizzativa in cui verrà creato l'agente della stampante, quindi fare clic su "NDPS Printer" sul sottomenu "Create".
- 4** Nella casella "NDPS Printer Name", inserire il nome della stampante.
- 5** Nella colonna "Printer Agent Source", selezionare "Create a new Printer Agent", quindi fare clic sul pulsante [Create].
- 6** Verificare il nome dell'agente della stampante, quindi nella casella "NDPS Manager Name", sfogliare i nomi NDPS manager e registrarne uno.
- 7** In "Tipi Gateway", selezionare "Novell Printer Gateway", quindi registrarlo.
- 8** Nella finestra Configue Novell DPS for Printer Agent, selezionare "(None)" per il tipo di stampante e "Novell Port Handler" per il tipo di gestore della porta, quindi registrare le impostazioni.
- 9** In "Connection Type", selezionare "Remote (LPR on IP)", e poi registrarla.
- 10** Inserire l'indirizzo IP impostato per questa macchina come indirizzo host, inserire "Print" come nome della stampante, quindi fare clic sul pulsante [Finish] per registrare le impostazioni.
- 11** Viene visualizzata la schermata di registrazione del driver della stampante. Selezionare "None" per ciascun sistema operativo per completare la registrazione.



...

Nota

Per quanto riguarda i privilegi dell'utente nella coda, l'opzione di notifica della stampante, l'assegnazione di code multiple e le password, fare riferimento alla documentazione NetWare ed impostarli secondo le esigenze.

Configurazione delle impostazioni di un client (Windows) quando si utilizza un server NetWare

- 1** Per Windows 98 SE/Me/2000/NT 4.0, fare clic sul pulsante [Avvio], puntare su "Impostazioni" e quindi fare clic su "Stampanti".
Per Windows XP/Server 2003, fare clic sul pulsante [Avvio] e quindi fare clic su "Stampanti e fax".
 - Se "Stampanti e fax" non viene visualizzato nel menu di avvio, aprire il Pannello di controllo dal menu Start, selezionare "Stampanti e altro hardware", quindi fare clic su "Stampanti e fax".
- 2** In Windows 98 SE/Me/2000/NT 4.0/Server 2003, fare doppio clic sull'icona "Aggiungi stampante".
In Windows XP, fare clic su "Aggiungi stampante" nel menu "Operazioni stampante".
Verrà avviata l'"Installazione guidata della stampante".
- 3** Nelle impostazioni della porta, navigare nella rete e specificare il nome della coda creata (o il nome della stampante NDPS).
- 4** Nell'elenco "Modello Stampante", specificare la cartella sul CD-ROM che contiene il sistema operativo ed il driver della stampante da usare.
 - Windows 98 SE/Me
Driver PCL Konica Minolta:
cartella "Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM software utente
Driver PostScript PPD: cartella "Driver\PS-PPD" del CD-ROM Driver stampante PostScript
 - Windows NT 4.0/2000/XP/Server 2003
Driver PCL Konica Minolta:
"Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM software utente
Driver PostScript Konica Minolta: cartella
"Driver\Drivers\350_250_200" del CD-ROM Driver stampante PostScript
- 5** Seguire le istruzioni sulla schermata per completare l'installazione.

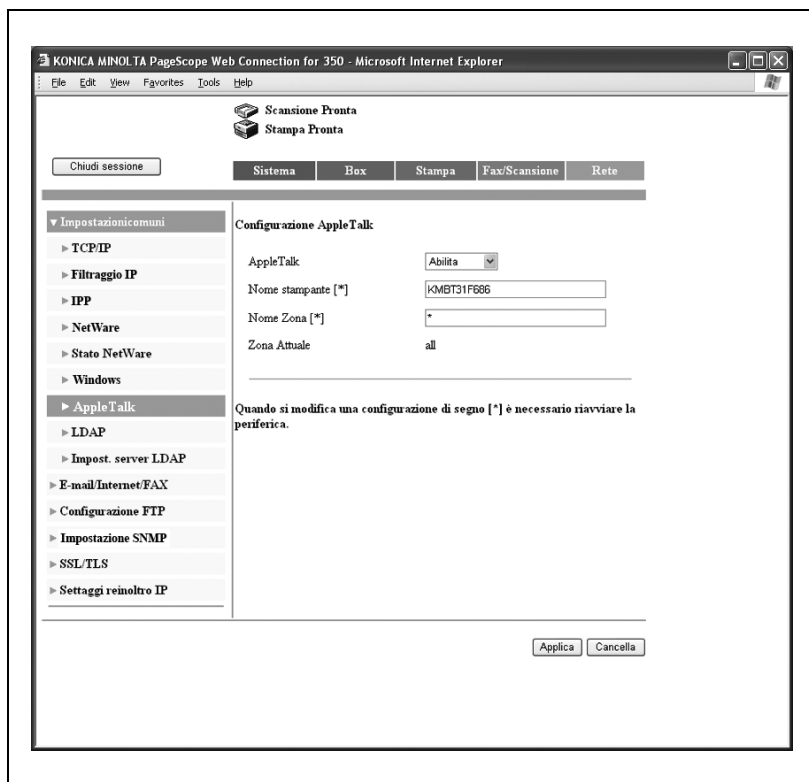
4.9 Stampa con Macintosh

Operazioni su questa macchina

Impostare l'indirizzo IP per questa macchina. Per la procedura di impostazione, fare riferimento a "Impostazione dell'indirizzo IP per questa macchina" a pagina 4-9.

Specificare le impostazioni descritte sotto per AppleTalk in PageScope Web Connection.

- 1 Avviare PageScope Web Connection.
- 2 Inserire la password amministratore, e fare clic su [Connetti].
- 3 Nella scheda Rete, fare clic su "Impostazioni comuni", quindi su "Apple Talk".



- 4 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - AppleTalk: impostare se usare AppleTalk. Selezionare "Abilita".
 - Nome stampante: immettere il nome della stampante (fino a 31 caratteri alfanumerici e simboli fatto salvo per = ~).
 - Nome Zona: immettere il nome della zona a cui si effettua la connessione (fino a 31 caratteri alfanumerici e simboli fatto salvo per = ~).
- 5 Per applicare queste impostazioni, riavviare questa macchina (spegnerla e riaccenderla).



...

Ricordate

Quando si spegne e riaccende la macchina tramite l'interruttore dell'alimentazione principale, attendere circa 10 secondi prima di riaccenderla. La macchina potrebbe non funzionare correttamente se la si riaccende immediatamente dopo averla spenta.

Impostazione del computer Macintosh

Usare il computer Macintosh connesso e specificare le impostazioni TCP/IP e AppleTalk.



Nota

Per le impostazioni di rete, consultare l'amministratore della rete.

Per l'installazione del driver della stampante, fare riferimento a "Installazione del Driver della Stampante" a pagina 3-3.

Per Mac OS X

- 1** Sul menu Apple, selezionare "Preferenze di Sistema".
- 2** Fare clic sull'icona "Network".
- 3** Da "Mostra", selezionare "Ethernet Integrata".
- 4** Fare clic sulla scheda TCP/IP.
- 5** Selezionare le opzioni da "Configura" che corrispondono alle impostazioni di rete per il computer Macintosh connesso alla rete, quindi impostare l'indirizzo IP e la maschera sottorete.
- 6** Se si utilizza la connessione AppleTalk connection, fare clic sulla scheda AppleTalk, quindi verificare che la casella di controllo "Attiva AppleTalk" sia selezionata.
- 7** Fare clic sul pulsante chiudi nell'angolo superiore a sinistra della finestra di dialogo.
Viene visualizzato il messaggio "Applicare le modifiche della configurazione?".
- 8** Fare clic sul pulsante [Applica].
Le impostazioni AppleTalk ed Ethernet sono salvate.

Per Mac OS 9.2

- 1** Sul menu Apple, puntare su "Pannello di Controllo", quindi fare click su "AppleTalk".
- 2** Dall'elenco a discesa "Collega", selezionare "Ethernet".
- 3** Sul menu Apple, puntare su "Pannello di Controllo", quindi fare clic su "TCP/IP".
- 4** Dall'elenco a discesa "Collega", selezionare "Ethernet".
- 5** Selezionare le opzioni da "Configura" che corrispondono alle impostazioni di rete per il computer Macintosh connesso alla rete, quindi impostare l'indirizzo IP e la maschera sottorete.
- 6** Fare clic sul pulsante chiudi nell'angolo superiore a sinistra della finestra di dialogo.

Viene visualizzato il messaggio "Salvare le modifiche alla configurazione corrente?".
- 7** Fare clic sul pulsante [Salva].



I diversi metodi di stampa

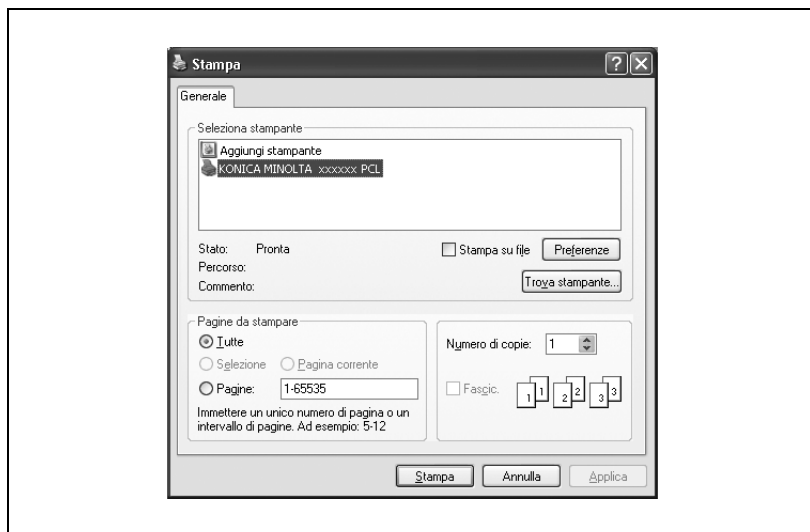
5 I diversi metodi di stampa

5.1 Operazioni di stampa

Per Windows

La stampa è possibile quando il driver stampante è installato e le impostazioni di rete sono state specificate. I lavori di stampa sono specificati dal software applicativo.

- 1 Aprire i dati nell'applicativo, fare clic su [File] e quindi su "Stampa".
- 2 Verificare che il nome della stampante sia stato selezionato in Nome stampante o Seleziona Stampante.
 - Se la stampante non è stata selezionata, fare clic per selezionare la stampante.



La finestra di dialogo Stampa differisce a seconda dell'applicazione.

- 3 Specificare l'intervallo di pagine ed il numero di copie da stampare.
 - Per il driver PPD, le impostazioni specificate in questa macchina hanno la precedenza se si selezionano copie multiple nei "Settaggi default" di questa macchina.

- 4 Fare clic sul pulsante [Preferenze] o sul pulsante [Proprietà] per cambiare le impostazioni del driver della stampante secondo le esigenze.
- Facendo clic sul pulsante [Preferenze] o sul pulsante [Proprietà] sulla finestra di dialogo Stampa, è possibile specificare le impostazioni di ciascun modello sulla casella di dialogo del driver della stampante che viene visualizzato. Per dettagli, fare riferimento al capitolo "Configurazione del driver PCL" a pagina 6-3, "Configurazione del driver PostScript (Windows)" a pagina 7-3.

5 pulsante [Stampa].

L'indicatore dei dati di questa macchina lampeggia.



...

Nota

Le modifiche alle impostazioni del driver di stampa selezionate nella finestra di dialogo Stampa non vengono salvate. Quando si esce dall'applicativo, le impostazioni sono riportate ai valori di default.

Non selezionare la casella di controllo "Fascicola copie" nella finestra di dialogo Stampa.

Stampa di prova

La stampa è possibile quando il driver stampante è installato e le impostazioni di rete sono state specificate. Per verificare che la connessione sia stata eseguita correttamente, è possibile stampare la pagina di test standard di Windows.

Stampare una pagina di test dalla finestra di dialogo Proprietà del driver stampante.

- 1** Per Windows 98 SE/Me/2000/NT 4.0, fare clic sul pulsante [Avvio], puntare su "Impostazioni" e quindi fare clic su "Stampanti". Per Windows XP/Server 2003, fare clic sul pulsante [Avvio] e quindi fare clic su "Stampanti e fax".
 - Se "Stampanti e fax" non viene visualizzato nel menu di avvio, aprire il Pannello di controllo dal menu Start, selezionare "Stampanti e altro hardware", quindi fare clic su "Stampanti e fax".
- 2** Fare clic con il tasto destro sull'icona della stampante installata, quindi fare clic su "Proprietà".
- 3** Fare clic sulla scheda Generale, quindi fare clic sul pulsante [Stampa Pagina Test] o sul pulsante [Stampa Test].

La pagina di test viene stampata e la finestra di dialogo viene visualizzata.
- 4** Controllare il risultato della stampa, quindi fare clic sul pulsante [OK] o sul pulsante [Si].



Nota

Se la pagina di test non viene stampata appropriatamente, controllare che il driver della stampante sia stato installato correttamente e che le impostazioni della rete siano complete.

Per Macintosh

La stampa è possibile quando il driver stampante è installato e le impostazioni di rete sono state specificate. I lavori di stampa sono specificati dal software applicativo.

Per Mac OS X

- 1 Aprire i dati nell'applicativo, selezionare [File], e quindi fare clic su "Stampa".
 - In Mac OS X 10.3.x, se si stampa facendo clic su "Stampa", la velocità di stampa può essere più lenta in alcune applicazioni. Selezionare sempre "Stampa" dal menu "File" per stampare i dati.
- 2 Controllare che il nome della stampante sia stato selezionato.



- 3 Specificare l'intervallo di pagine ed il numero di copie da stampare, e quindi fare clic sul pulsante [Stampa].
 - Le impostazioni specificate in questa macchina hanno la precedenza se si selezionano copie multiple nei "Settaggi default" di questa macchina.
- L'indicatore dei dati di questa macchina lampeggia.

**Nota**

Se il nome della stampante non viene visualizzato nella lista, selezionare la stampante in Centro Stampa o Utilità Configurazione Stampa. Per dettagli, fare riferimento a "Selezione di una stampante" a pagina 3-24.

La finestra di dialogo Stampa differisce a seconda dell'applicazione.

Non selezionare la casella di controllo "Fascicola" nella finestra di dialogo Stampa.

In Mac OS X 10.2.x, la velocità di stampa può essere più lenta se i dati contengono colori.

Per Mac OS 9.2

- 1 Aprire i dati nell'applicativo, selezionare [File], e quindi fare clic su "Stampa".
- 2 Controllare che il nome della stampante sia stato selezionato.
- 3 Selezionare "Generale".



- 4 Specificare l'intervallo di pagine ed il numero di copie da stampare, e quindi fare clic sul pulsante [Stampa].
 - Le impostazioni specificate in questa macchina hanno la precedenza se si selezionano copie multiple nei "Settaggi default" di questa macchina.

L'indicatore dei dati di questa macchina lampeggia.



Nota

Se il nome della stampante non viene visualizzato nella lista, selezionare la stampante nella finestra Scelta Risorse. Per dettagli, fare riferimento a "Selezione di una stampante" a pagina 3-24.

La finestra di dialogo Stampa differisce a seconda dell'applicazione.

Le impostazioni possono essere salvate facendo clic sul pulsante [Registra Impostazioni].

5.2 Impostazione delle funzioni di stampa

Le funzioni di questa macchina quali ordina e piega possono essere impostate quando si stampa tramite un computer. A seconda del sistema operativo impiegato sul computer connesso, la procedura di impostazione delle funzioni di questa macchina può differire.

Elenco funzioni

L'elenco delle funzioni contiene un sommario delle impostazioni principali relative alla stampa ed al supporto del driver della stampante.



Nota

I nomi della funzione in questo elenco sono basati su quelli visualizzati dal driver stampante PCL in Windows XP. Le voci ed i valori delle impostazioni possono inoltre differire a seconda che le opzioni siano installate e che le impostazioni siano disponibili.

Funzione	Introduzione	Driver della stampante		
		PCL	Post-Script	PPD
Orientamento	Seleziona l'orientamento della stampa.	☐	☐	☐
Formato originale	Specifica la dimensione del documento originale.	☐	☐	
Formato di uscita	Specifica la dimensione della carta in uscita.	☐	☐	☐
Zoom	Stampa ingrandita o ridotta.	☐	☐	☐
Alimentazione carta	Seleziona l'alimentazione della carta da stampare.	☐	☐	☐
Impostazioni tipo di carta	Specifica il tipo di carta di alimentazione.	☐	☐	☐
Posizione di rilegatura	Seleziona la posizione di rilegatura.	☐	☐	☐
Tipo di Stampa	Seleziona il tipo di stampa (solo fronte, fronte-retro, o opuscolo).	☐	☐	☐
Combinazione	Stampa più pagine su una pagina.	☐	☐	☐
Spostamento dell'immagine	Imposta i margini per la foratura del documento e per la graffatura.	☐		
Pinzatura	Graffa i documenti.	☐	☐	☐
Pinza/piega al centro	Piega i fogli stampati a metà e li pinza.	☐	☐	☐
Bucatura	Fora i buchi nei documenti.	☐	☐	☐

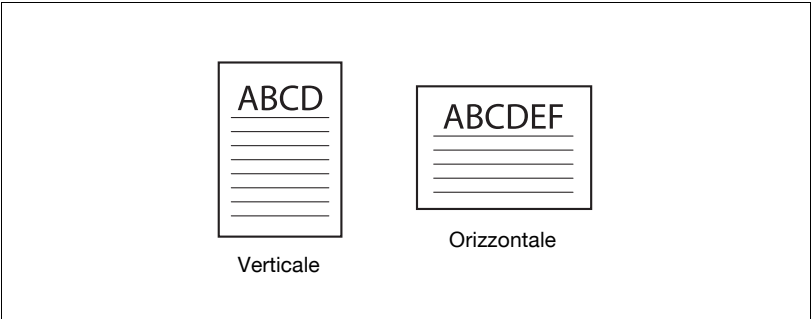
Funzione	Introduzione	Driver della stampante		
		PCL	Post-Script	PPD
Metodo di Uscita (Gestione Lavoro)	Per la stampa non convenzionale, seleziona lo speciale formato di uscita per i documenti protetti oppure salva i dati in una casella.	☐	☐	(solo Mac OS X)
Copie	Specifica il numero di copie da eseguire.	☐	☐	☐
Vassoio di uscita	Seleziona il vassoio sul quale fare uscire le pagine stampate.	☐	☐	☐
Fascicola	Specifica se stampare delle copie multiple in serie.	☐	☐	☐
Sfalsa	Nella stampa di copie multiple, sfalsa la posizione di uscita di ogni serie.	☐	☐	☐
Salta Pagine Vuote	Non stampa le pagine sulle quali non esistono dei dati.	☐	☐	☐
Pagina copertina anteriore	Allega una pagina copertina anteriore.	☐	☐	☐
Pagina copertina posteriore	Allega una pagina copertina posteriore.	☐	☐	☐
Interfoglio con trasparenza	Inserisce degli interfogli tra i lucidi.	☐	☐	☐
Impostazione per pagina	Cambia la carta e i vassoi per pagina.	☐	☐	☐
Sovrapposizione	Stampa il documento originale sulla parte superiore del modulo dei dati creato separatamente.	☐	☐	☐
Filigrana	Stampa una filigrana (timbro testo) sulla pagina da stampare.	☐	☐	☐
Timbro numero di distribuzione	Stampa il numero della copia.	☐	☐	☐
Utilizza i caratteri della stampante	Specifica la sostituzione dei caratteri TrueType con i caratteri della stampante.	☐	☐	☐
Autenticazione Utente	La stampa viene eseguita dopo l'inserimento del nome utente e della password registrati.	☐	☐	(solo Mac OS X)
Traccia volume (E.K.C.)	Operazioni di traccia eseguite da ogni account.	☐	☐	(solo Mac OS X)

Panoramica sulle Funzioni

Questa sezione riassume una panoramica di ogni funzione.

Orientamento

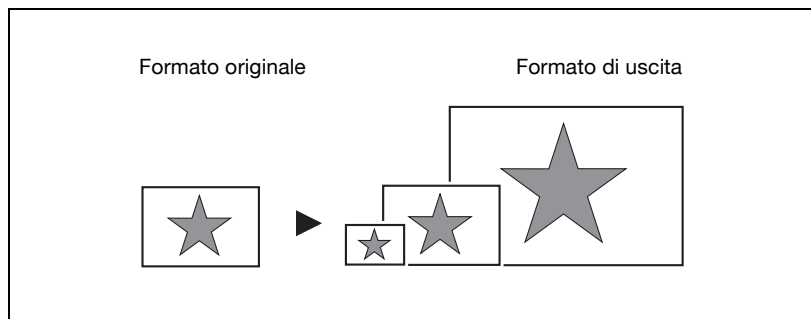
E' possibile specificare "Verticale" o "Orizzontale" come orientamento della pagina da stampare.



Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
	PostScript Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
Mac OS X	PostScript PPD	"Attributi pagina (Impostazioni di base)" a pagina 9-8.
Mac OS 9.2		"Attributi pagina (Impostazioni di base)" a pagina 9-8.

Formato originali e formato di uscita

E' possibile specificare la dimensione del documento originale e la dimensione della carta in uscita. Specificando ogni dimensione, è possibile specificare il rapporto di ingrandimento e riduzione.



Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
	PostScript Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
Mac OS X	PostScript PPD	"Attributi pagina (Impostazioni di base)" a pagina 9-8.
Mac OS 9.2		"Attributi pagina (Impostazioni di base)" a pagina 9-8.

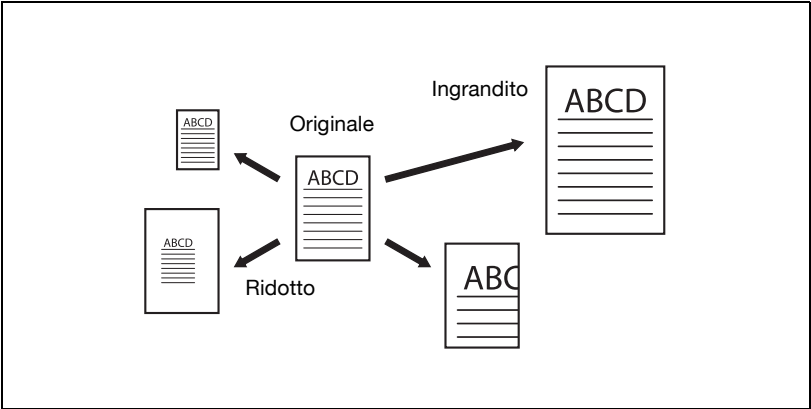


Nota

Se si usa il driver PPD PostScript per Windows e Macintosh sarà possibile specificare soltanto il formato carta in uscita.

Zoom (ingrandimento e riduzione)

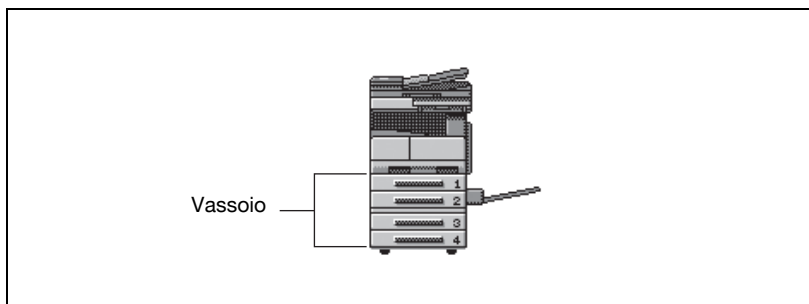
E' possibile specificare il rapporto di ingrandimento e riduzione utilizzando dei valori numerici.



Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
	PostScript Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
Mac OS X	PostScript PPD	"Attributi pagina (Impostazioni di base)" a pagina 9-8.
Mac OS 9.2		"Attributi pagina (Impostazioni di base)" a pagina 9-8.

Vassoio di ingresso (Alimentazione)

E' possibile selezionare il vassoio di ingresso come alimentazione della carta da stampare. Quando si cambia il tipo di carta, è possibile selezionare un vassoio di ingresso a seconda del tipo di carta.



Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
	PostScript Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
Mac OS X	PostScript PPD	"Alimentazione carta" a pagina 9-13.
Mac OS 9.2		"Generale (Impostazioni di base)" a pagina 8-11.

Tipo di carta

E' possibile specificare il tipo di carta da stampare.

Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
	PostScript Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.



...

Nota

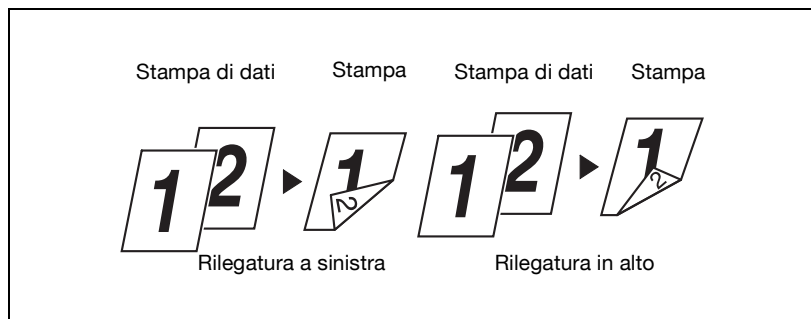
Con il driver Konica Minolta PCL per Windows, è possibile specificare il tipo di carta e il vassoio della carta.

Tipo di stampa (stampa fronte-retro/stampa opuscolo)

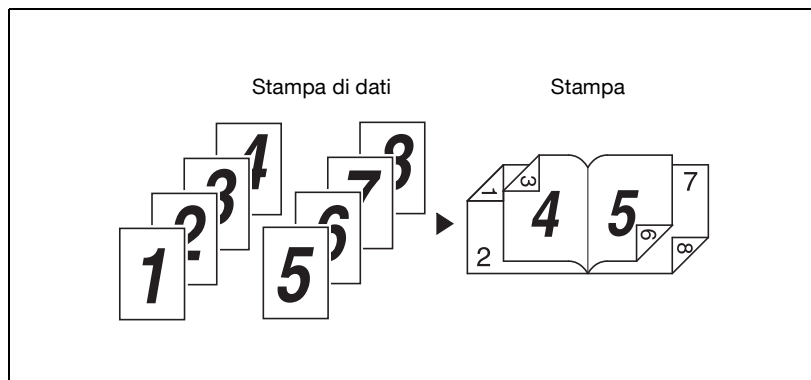
E' possibile stampare su entrambi i lati di una pagina o nel formato opuscolo (due pagine fronte o Center Binding). Questa funzione è utile quando si desidera rilegare dei documenti con pagine multiple.

L'area di rilegatura può essere definita specificando la posizione della rilegatura.

Stampa fronte-retro



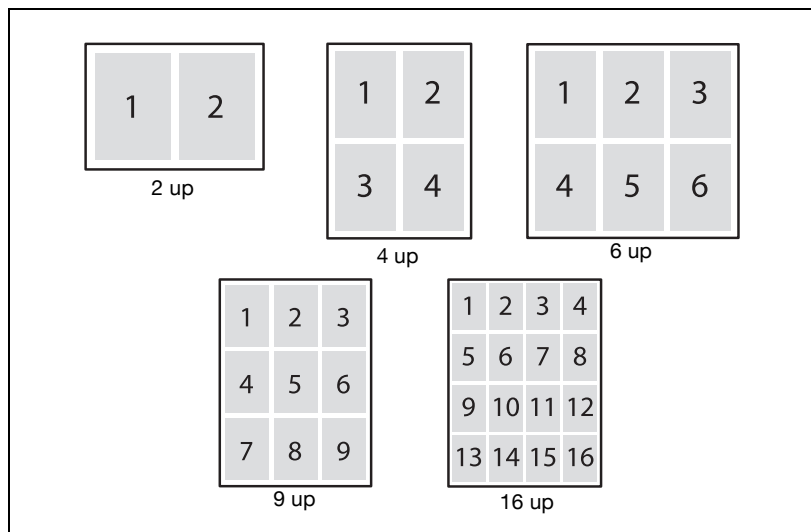
Stampa opuscolo



Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
	PostScript Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda del layout" a pagina 7-18.
Mac OS X	PostScript PPD	"Finitura" a pagina 9-15.
Mac OS 9.2		"Opzioni specifiche della stampante (Opzioni di finitura da 1 a 3)" a pagina 8-14.

Stampa di pagine multiple su di una pagina

E' possibile stampare delle pagine di un documento multiplo su di una pagina. Questa funzione è utile quando si desidera ridurre il numero di pagine in uscita.

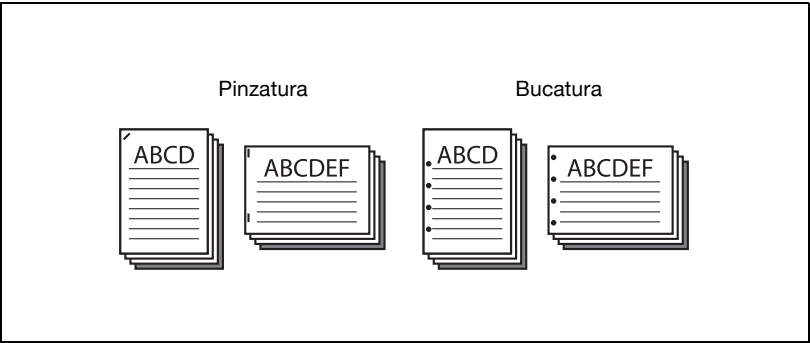


Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
	PostScript Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda del layout" a pagina 7-18.
Mac OS X	PostScript PPD	"Layout (Stampa di pagine multiple su di una pagina)" a pagina 9-12.
Mac OS 9.2		"Layout (Stampa di pagine multiple su di una pagina)" a pagina 9-12.

Pinzatura e bucatura

I documenti possono essere graffiati insieme oppure dei buchi possono essere forati nel documento.

Specificando il margine del file, è possibile specificare il margine per la graffatura o la foratura del documento.



Nota

La funzione di graffatura è disponibile quando è installata l'unità di finitura opzionale.

La funzione di foratura è disponibile soltanto quando l'unità di foratura è installata sull'unità di finitura opzionale.

Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
	PostScript Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda del layout" a pagina 7-18.
Mac OS X	PostScript PPD	"Finitura" a pagina 9-15.
Mac OS 9.2		"Opzioni specifiche della stampante (Opzioni di finitura da 1 a 3)" a pagina 8-14.

Metodo di uscita (Gestione lavoro)

E' possibile selezionare "Stampa protetta", che richiede una password per stampare, oppure "Salva nella casella utente", che salva i documenti in una cartella di documenti.

Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
	PostScript Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
Mac OS X	PostScript PPD	"Sicurezza" a pagina 9-17.

Ordinamento (Fascicolatura) e classificazione (Sfalsamento)

E' possibile stampare le serie di documenti per il numero di volte specificato oppure ogni pagina per il numero di volte specificato.

Se si specifica lo sfalsamento, le copie possono essere suddivise in gruppi.



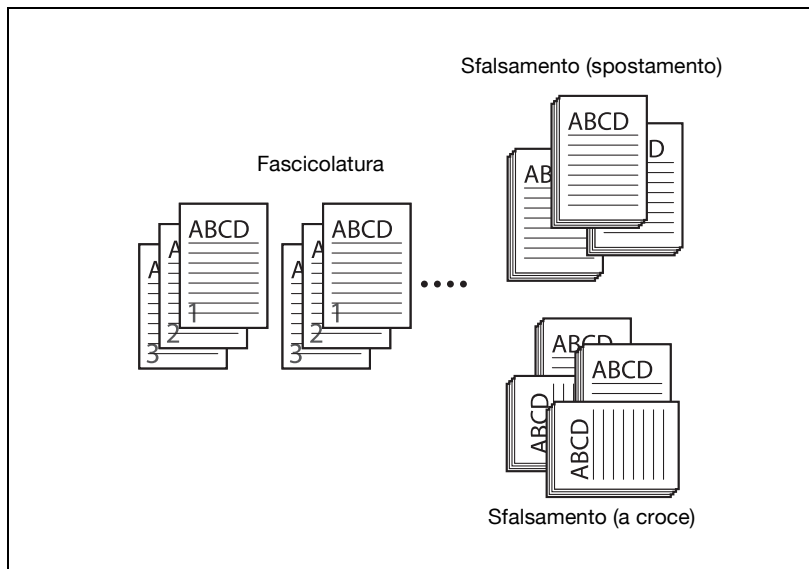
Dettagli

Vi sono due tipi di sfalsamento. Se l'unità di finitura opzionale è installata, la posizione di uscita di ogni gruppo viene spostata e classificata.

Se l'unità di finitura opzionale non è installata, verrà eseguita la classificazione incrociata se esistono le condizioni seguenti.

Condizioni per la classificazione incrociata:

- Se si usa il formato letter, executive, o 16K.
- Quando della carta dello stesso tipo e formato viene caricata nelle direzioni [↔] e [↕].
- Quando tutte le pagine del documento sono dello stesso formato.
- Quando non è stata specificata la pinzatura o foratura.
- Quando si stampano diverse pagine (non su una sola).



Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
	PostScript Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
Mac OS X	PostScript PPD	"Finitura" a pagina 9-15.
Mac OS 9.2		"Generale (Impostazioni di base)" a pagina 8-11 e "Opzioni specifiche della stampante (Opzioni di finitura da 1 a 3)" a pagina 8-14.

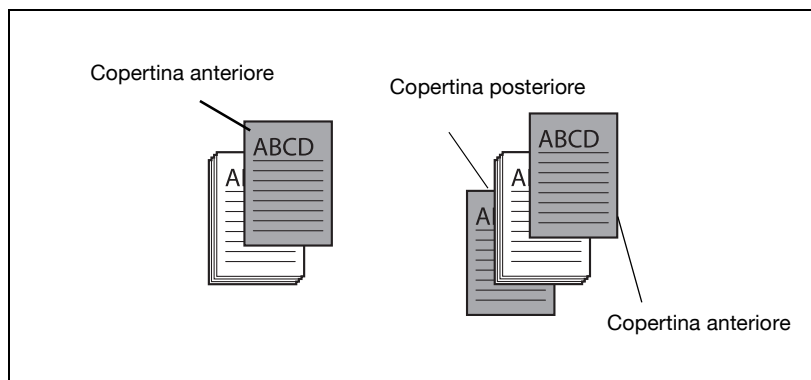
Salta pagine vuote (Risparmio carta)

Non stampa le pagine sulle quali non esistono dei dati.

Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.

Pagina copertina anteriore, Pagina copertina posteriore, e Interfogli lucidi

Una copertina anteriore e posteriore possono essere aggiunte e degli interfogli possono essere inseriti tra i lucidi.



Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle configurazioni della scheda di impostazione per pagina" a pagina 6-24. "Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
	PostScript Konica Minolta	"Definizione delle configurazioni della scheda di impostazione per pagina" a pagina 7-22.
Mac OS X	PostScript PPD	"Configurazione" a pagina 9-14.
Mac OS 9.2		"Opzioni specifiche della stampante (Opzioni di finitura da 1 a 3)" a pagina 8-14.

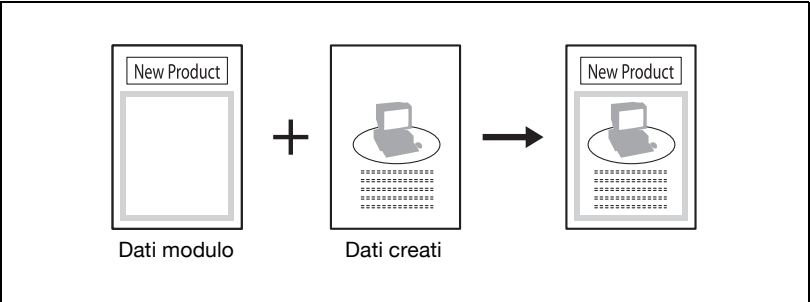
Impostazione per pagina

E' possibile specificare l'inserimento di fogli tra le pagine, la stampa solo fronte o fronte-retro e la carta per stampare ogni pagina.

Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle configurazione della scheda di impostazione per pagina" a pagina 6-24.

Sovrapposizione

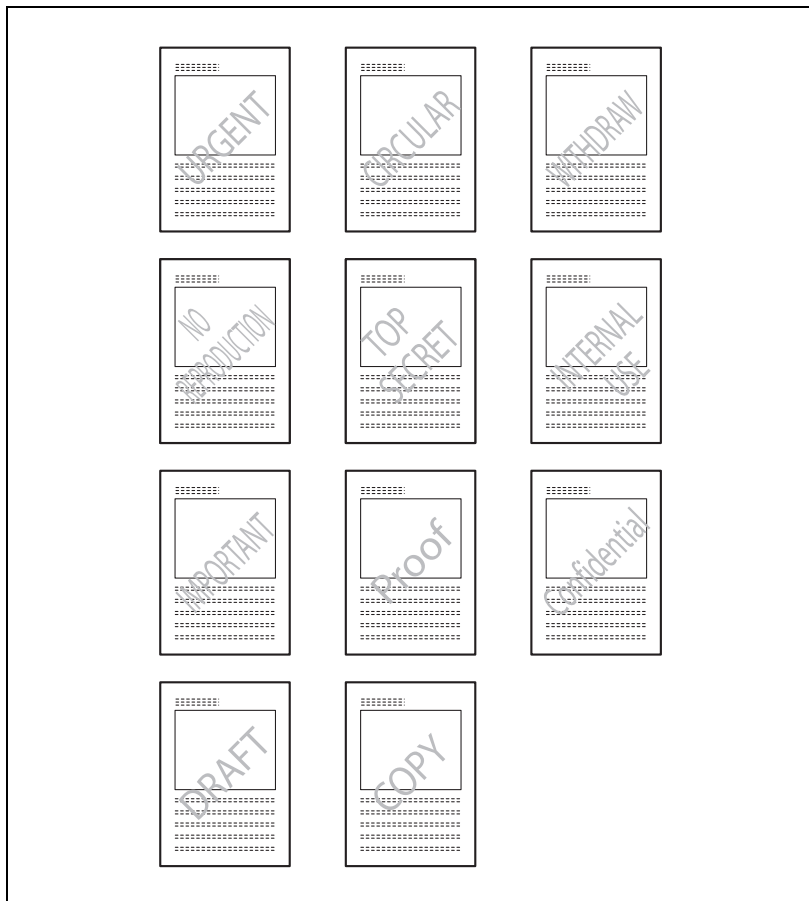
Stampa il documento originale sulla parte superiore del modulo dei dati creato separatamente.



Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di sovrapposizione" a pagina 6-28.

Filigrana

Stampa una filigrana (timbro testo) sulla pagina da stampare.



Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda filigrana" a pagina 6-32.
	PostScript Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda filigrana" a pagina 6-32.

Uso dei caratteri della stampante (Sostituisci caratteri)

Specifica la sostituzione dei caratteri TrueType con i caratteri della stampante.

Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di sovrapposizione" a pagina 6-36.
	PostScript Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda qualità" a pagina 6-35.
Mac OS 9.2	PostScript PPD	"Opzioni PostScript" a pagina 8-10.

Autenticazione

Quando le impostazioni di autenticazione dell'utente sono state applicate a questa macchina, si deve inserire il nome utente e la password richiesti.

Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
	PostScript Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
Mac OS X	PostScript PPD	"Sicurezza" a pagina 9-17.

Traccia volume (E.K.C.)

Specifica quando questa macchina opera nella modalità di tracciamento dell'account.

Sistema operativo	Driver della stampante	Fare riferimento a
Windows	PCL Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
	PostScript Konica Minolta	"Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione" a pagina 6-7.
Mac OS X	PostScript PPD	"Sicurezza" a pagina 9-17.

Per Windows

Le funzioni di questa macchina possono essere usate quando la stampa può essere specificata nella finestra di dialogo di configurazione del driver stampante, che può essere visualizzata dalla finestra Stampanti (per Windows XP/Server 2003, finestra Stampanti e Fax).

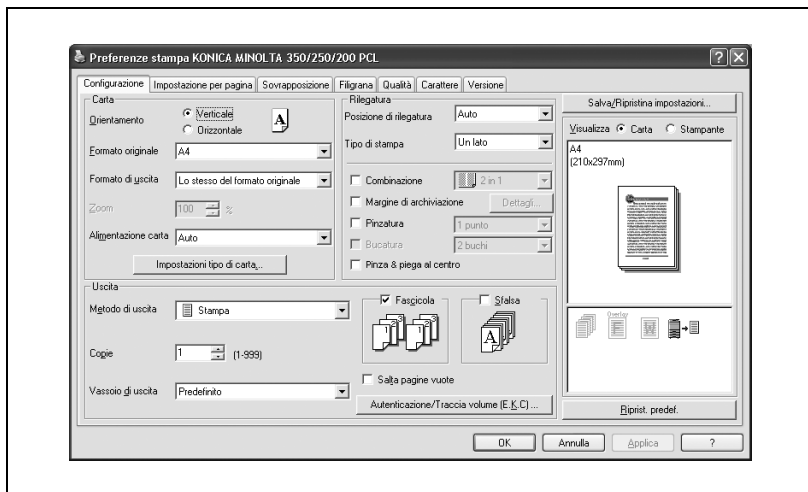
Le impostazioni specificate nella finestra di dialogo di configurazione del driver della stampante visualizzato utilizzando la procedura descritta sotto, saranno valide per la stampa da qualsiasi applicazione.

- 1 Per Windows 98 SE/Me/2000/NT 4.0, fare clic sul pulsante [Avvio], puntare su "Impostazioni" e quindi fare clic su "Stampanti".
Per Windows XP/Server 2003, fare clic sul pulsante [Avvio] e quindi fare clic su "Stampanti e fax".
 - Se "Stampanti e fax" non viene visualizzato nel menu di avvio, aprire il Pannello di controllo dal menu Start, selezionare "Stampanti e altro hardware", quindi fare clic su "Stampanti e fax".
- 2 Per Windows 98/Me, fare clic con il tasto destro sull'icona della stampante installata, quindi fare clic su "Proprietà".
Per Windows 2000/XP/Server 2003, fare clic con il tasto destro sull'icona della stampante installata, e quindi fare clic su "Preferenze di stampa".
Per Windows 4.0, fare clic con il tasto destro sull'icona della stampante installata, quindi fare clic su "Default Documento".

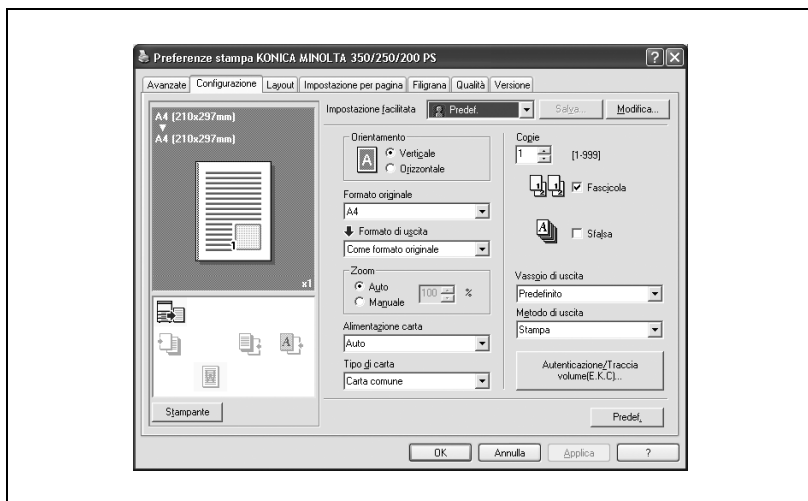
Viene visualizzata la seguente finestra di dialogo di impostazione del driver stampante. Per le impostazioni che possono essere specificate con ogni driver della stampante, fare riferimento ai capitoli seguenti:

- Driver PCL Konica Minolta: "Configurazione del driver PCL" a pagina 6-3
- Driver PostScript Konica Minolta: "Configurazione del driver PostScript (Windows)" a pagina 7-3

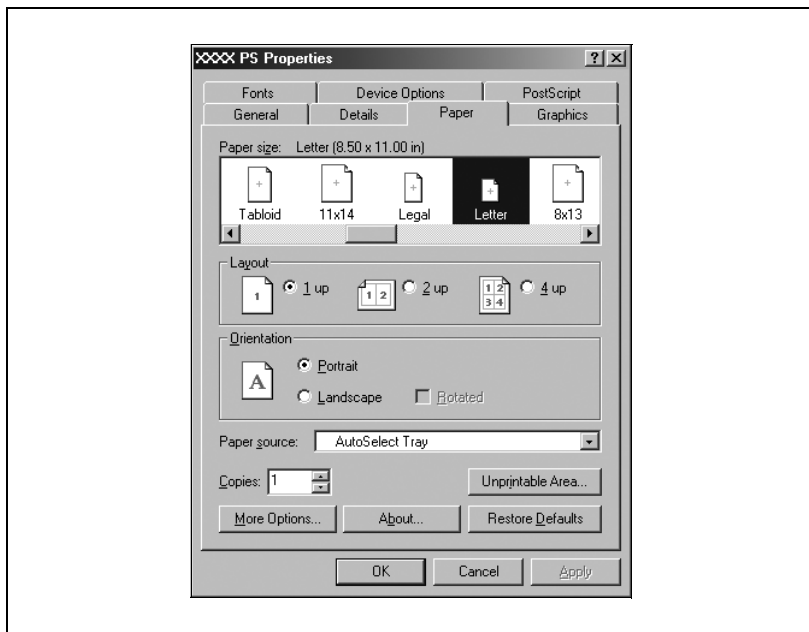
Driver PCL



PostScript driver



PostScript PPD

**Nota**

Utilizzare ognuna delle schede della finestra di dialogo per configurare il driver della stampante.

Per specificare le impostazioni della stampante, fare clic su *Stampa* dall'applicativo, e poi fare clic sul pulsante [Proprietà] o [Preferenze] sulla finestra di dialogo *Stampa*. Le impostazioni specificate sulla finestra di dialogo *Stampa* sono applicate solamente al file corrente.

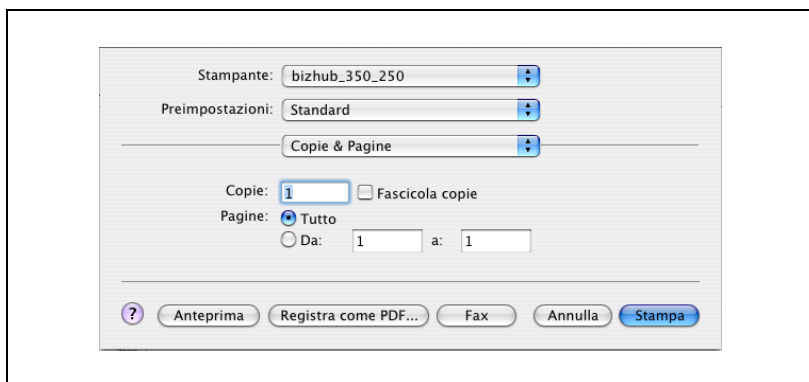
Per Macintosh

Le funzioni di questa macchina utilizzabili durante la stampa possono essere specificate sulla finestra di dialogo Stampa o sulla finestra di dialogo Formato di Stampa.

Le impostazioni possono essere applicate solamente quando si utilizza l'applicativo. Quando si esce dall'applicativo, le impostazioni sono riportate ai valori di default.

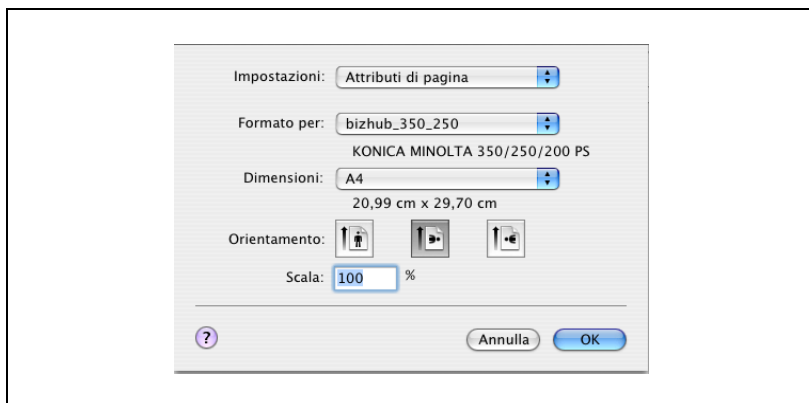
Per visualizzare la finestra di dialogo della stampa.

- Aprire i dati nell'applicativo, selezionare "File", e quindi fare clic su "Stampa".



Per visualizzare la finestra di dialogo Configurazione pagina

→ Aprire i dati nell'applicativo, selezionare "File", e quindi fare clic su "Formato di Stampa" o "Impostazioni Carta".



Per le impostazioni che possono essere specificate con ogni driver della stampante, fare riferimento ai capitoli seguenti:

- OS X: "Impostazione del driver PPD (Mac OS X)" a pagina 9-3
- OS 9.2: "Impostazione del driver PPD (Mac OS 9.2)" a pagina 8-3



Nota

I contenuti della finestra di dialogo Stampa e della finestra di dialogo Imposta pagina possono differire.

A seconda dell'applicativo, la finestra di dialogo Formato di Stampa può essere visualizzata selezionando "Impostazioni Carta" – "Opzioni" dal menu "File".

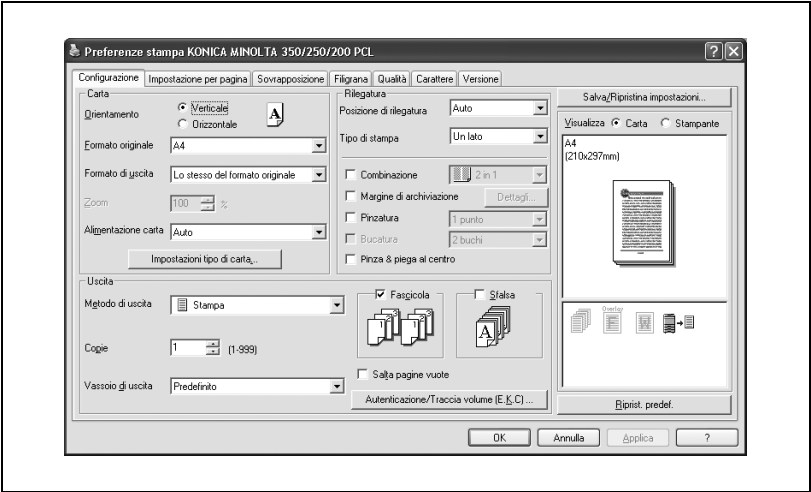
Configurazione del driver PCL

6 Configurazione del driver PCL

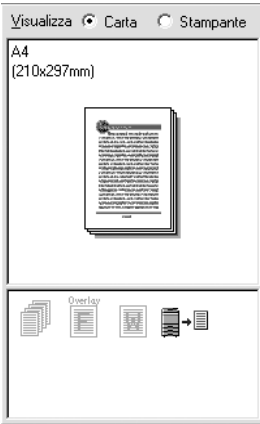
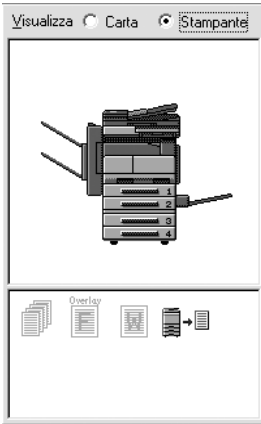
6.1 Impostazioni

Impostazioni comuni

Di seguito sono descritti le impostazioni ed i pulsanti comuni che sono visualizzati su tutte le schede.



Pulsante	Funzione
OK	Fare clic su questo pulsante per chiudere la finestra di dialogo ed applicare tutte le impostazioni che sono state modificate.
Annulla	Fare clic su questo pulsante per annullare una qualsiasi delle impostazioni che sono state modificate e chiudere la finestra di dialogo.
Aiuto	Fare clic su questo pulsante per visualizzare la guida per ognuna delle voci della finestra di dialogo attualmente visualizzata.
Salva/Ripristina impostazioni	Fare clic su questo pulsante per salvare le impostazioni correnti e visualizzarle in un secondo tempo.
Riprist. predef.	Fare clic su questo pulsante per riportare le impostazioni ai valori predefiniti, selezionati al momento dell'installazione del driver.

Pulsante	Funzione
Visualizza	Quando è selezionata l'opzione "Carta", viene visualizzata un'anteprima del layout di pagina secondo quanto è specificato nelle impostazioni correnti, e può essere controllata l'anteprima dell'immagine del lavoro di stampa. Quando è selezionato "Stampante", viene visualizzata una figura della stampante che mostra tutte le opzioni, come il cassetto per la carta, che sono installate su questa macchina.  Carta  Stampante



Nota

Per abilitare una qualsiasi delle opzioni installate, si devono specificare le impostazioni dell'Opzione. Per dettagli, fare riferimento a "Definizione delle impostazioni della scheda opzione" a pagina 6-37.

Scheda Imposta

Punto	Funzione
Carta	Specifica l'orientamento, il formato dell'originale, il formato di uscita, l'alimentazione della carta e il tipo di carta.
Rilegatura	Specifica il formato della piegatura, ad esempio la posizione della rilegatura, la stampa fronte-retro, la stampa dell'opuscolo, la stampa di pagine multiple su di una pagina, il margine di archiviazione, la pinzatura, la foratura o la pinzatura e piegatura al centro del documento.
Uscita	Specifica il formato di uscita, ad esempio il metodo di uscita, il numero di copie, il vassoio di uscita, la fascicolatura o lo sfalsamento.

Scheda impostazione per pagina

Punto	Funzione
Pagina copertina anteriore	Allega una pagina copertina anteriore.
Pagina copertina posteriore	Allega una pagina copertina posteriore.
Impostazione per pagina	Inserisce dei fogli tra le pagine e cambia da solo fronte a fronte-retro e la carta per ogni pagina.

Scheda Sovrapposizione

Punto	Funzione
Sovrapposizione	Specifica la stampa in sovrapposizione.

Scheda Filigrana

Punto	Funzione
Filigrana	Stampa una filigrana (timbro testo) sul documento da stampare.
Timbro numero di distribuzione	Stampa il numero della copia.

Scheda Qualità

Punto	Funzione
Stampa in nero	Specifica i dati stampare in nero.
Motivo	Seleziona il motivo della stampa.

Scheda Carattere

Punto	Funzione
Utilizza i caratteri della stampante	Seleziona se usare i caratteri TrueType o i caratteri della stampante quando si stampa.
Scarica i font alla stampante	Seleziona se i caratteri sono scaricati sulla stampante come bit-map o vettoriali.

Scheda Versione

Punto	Funzione
Versione	Visualizza la versione del driver stampante.

Scheda Opzione

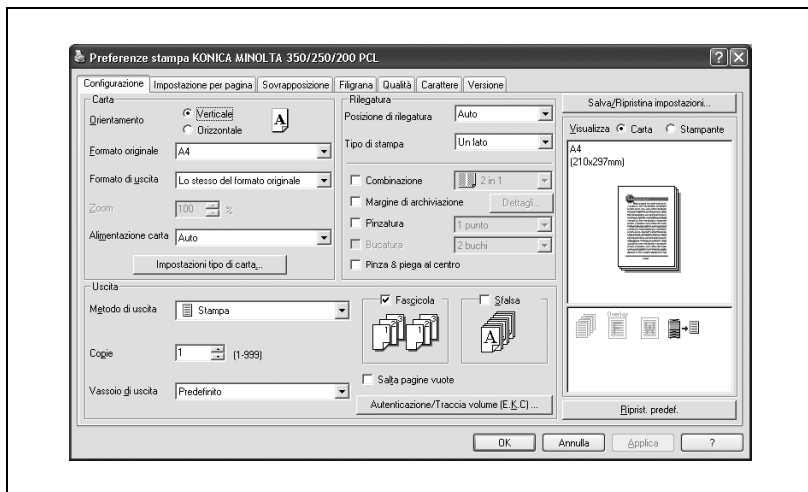
Punto	Funzione
Opzione	Specifica le opzioni installate su questa macchina.
Informazioni opzionali	Specifica automaticamente le impostazioni dell'opzione del driver della stampante.



Nota

Per visualizzare la scheda Opzioni su Windows 2000/XP/NT 4.0/ Server 2003, fare clic con il tasto destro sull'icona della stampante installata, quindi fare clic su "Proprietà".

6.2 Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione



Stampa adattata al formato della carta

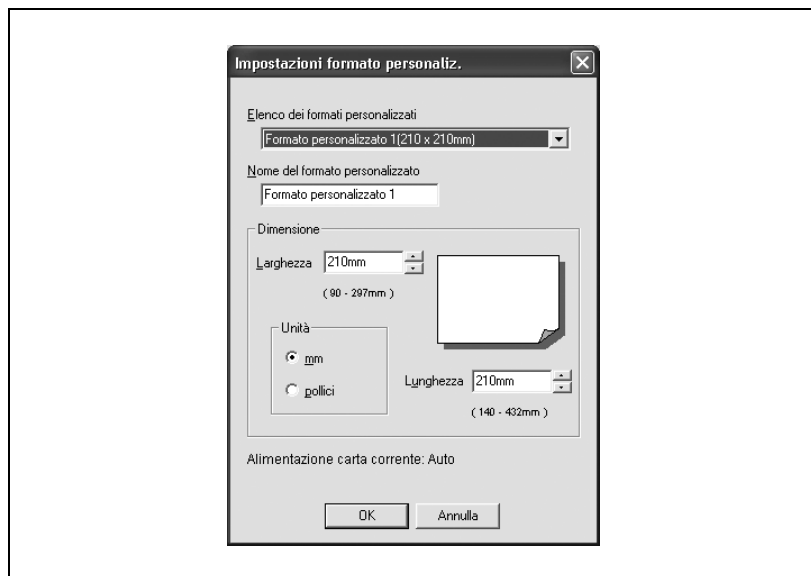
Nella stampa è possibile ingrandire o ridurre i documenti creati per adattarli alla dimensione della carta in uscita.

- 1 Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 2 Dagli elenchi a discesa "Formato originale" e "Formato di uscita", selezionare le impostazioni desiderate.
 - E' inoltre possibile specificare qualsiasi rapporto di ingrandimento o riduzione nella casella "Zoom".

Salva un formato personalizzato

Un formato personalizzato può essere specificato e salvato in anticipo come descritto di seguito.

- 1 Dall'elenco a discesa "Formato originale" o "Formato di uscita" selezionare "Impostazioni formato personaliz." Viene visualizzata la finestra di dialogo Impostazioni Formato Personalizzato.
- 2 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Elenco dei formati personalizzati: selezionare le dimensioni del formato personalizzato da impostare.
 - Nome del formato personalizzato: inserire il nome del formato personalizzato da registrare.
 - Dimensione: specificare la larghezza e la lunghezza della Formato originale secondo le unità di misura selezionate.



- 3 Fare clic sul pulsante [OK].

**Nota**

È possibile selezionare le impostazioni di formato personalizzate esclusivamente nella finestra di dialogo di configurazione del driver della stampante; per aprire la finestra selezionare Stampanti in Windows 2000/NT 4.0 o Stampanti e fax in Windows XP/Server 2003.

In Windows 98 SE/Me aprire la finestra di dialogo Proprietà nella schermata Stampa.

Selezione dell'alimentazione della carta

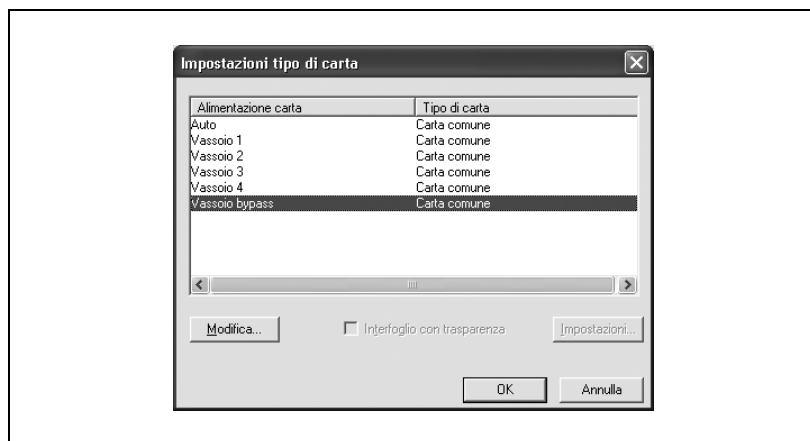
Quando si cambia il tipo di carta, è possibile registrarlo su un vassoio di ingresso e si potrà così selezionare il vassoio di ingresso a seconda del tipo di carta desiderato.

- 1 Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 2 Dall'elenco a discesa "Alimentazione carta", selezionare il cassetto della carta che contiene la carta da utilizzare.

Impostazione dell'alimentazione della carta per il tipo di carta

Seguire la procedura descritta di seguito per assegnare un tipo di carta ad un cassetto della carta.

- 1 Fare clic sul pulsante [Impostazioni tipo di carta].
- 2 Selezionare la "Alimentazione carta" da cambiare, e quindi fare clic sul pulsante [Modifica...].



- 3 Selezionare l'impostazione desiderata nell'elenco a discesa "Tipo di carta", quindi fare clic su [OK].
Verranno visualizzati soltanto i tipi di carta selezionabili per ogni cassetto.



Se "Lucidi/Trasparenti" è selezionato come tipo di carta nell'opzione "Auto" dell'Alimentazione Carta, è possibile specificare gli interfogli lucidi.

Quando si seleziona la casella di controllo "Interfoglio con trasparenza", verrà visualizzata la finestra di dialogo Impostazioni interfogli lucidi, che permette di selezionare la fonte dell'interfoglio. La finestra di dialogo Impostazioni interfogli lucidi può essere visualizzata anche facendo clic sul pulsante [Impostazioni].



Definizione della stampa fronte-retro/opuscolo

E' possibile stampare un documento su entrambi i lati di una pagina o nel formato opuscolo (due pagine fronte). Questa funzione è utile quando si desidera rilegare dei documenti con pagine multiple.

- 1 Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 2 Dall'elenco a discesa "Tipo di stampa", selezionare "Due Lati" o "Opuscolo".



Nota

L'orientamento della rilegatura può essere specificato dall'elenco a discesa "Posizione di rilegatura".

Stampa di pagine multiple su di una pagina (N in 1)

E' possibile stampare delle pagine di un documento multiplo su di una pagina. Questa funzione è utile quando si desidera ridurre il numero di pagine in uscita.

- 1 Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 2 Selezionare la casella di controllo "Combinazione".
- 3 Dall'elenco a discesa "Combinazione", selezionare il numero di pagine da stampare su di una pagina.

Per modificare le impostazioni della linea del bordo e l'ordine di stampa, selezionare "Dettagli", quindi modificare le impostazioni nella finestra di dialogo Dettagli combinazione visualizzata.



Nota

Quando si stampa un lavoro che contiene delle pagine di diversi formati e orientamenti, le immagini potrebbero mancare o sovrapporsi quando il documento viene stampato.

Impostazione del Margine di archiviazione

I margini di archiviazione vengono aggiunti al documento prima di stamparlo.

- 1 Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 2 Selezionare la casella di controllo "Margine di archiviazione".
- 3 Per impostare la larghezza del margine di archiviazione, fare clic sul pulsante [Dettagli], quindi specificare le impostazioni desiderate nella finestra di dialogo Dettagli Margine Archiviaz. che viene visualizzata.



- Lato anteriore/Lato posteriore: imposta i valori del margine di archiviazione. Se si deseleziona la casella di controllo "Stesso valore per i lati anteriore e posteriore", è possibile specificare il valore dei lati anteriore e posteriore.
- Modalità di spostamento: per aggiungere un margine di archiviazione, selezionare come spostare l'immagine.



Nota

Quando "2 lati" è selezionato nell'opzione "Tipo di stampa" e "Riduzione automatica" è specificato nella Modalità Spostamento nella finestra di dialogo Dettagli margini di archiviazione, viene utilizzato il rapporto di riduzione in base al valore maggiore (riduzione ingrandimento) della larghezza del margine di archiviazione, tra i valori specificati nel Lato anteriore/Pagina posteriore.

Pinzatura

Possono essere graffiati dei documenti multipli.

La funzione di graffatura è disponibile quando è installata l'unità di finitura opzionale.

- 1 Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 2 Selezionare la casella di controllo "Pinzatura".
- 3 Dall'elenco a discesa, specificare il numero di punti e la posizione della pinzatura.



...

Nota

A seconda dell'impostazione della Posizione di rilegatura selezionata, sono disponibili diverse posizioni della pinzatura.

Bucatura

E' possibile effettuare buchi al documento stampato.

La funzione di foratura è disponibile soltanto quando l'unità di foratura è installata sull'unità di finitura opzionale.

- 1 Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 2 Selezionare la casella di controllo "Bucatura".
- 3 Dall'elenco a discesa, specificare il numero dei buchi forati.

Pinza/piega al centro

È possibile piegare a metà e pinzare i fogli stampati.

- 1 Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 2 Selezionare la casella di controllo "Pinza e piega al centro".



...

Nota

La funzione di Pinzatura e piegatura al centro è disponibile solamente se sono installati l'unità di finitura opzionale e il kit accavallatrice.

Selezione del metodo di uscita

Non solo è possibile stampare direttamente, ma si può selezionare "Stampa Protetta", che richiede una password per stampare, o "Salva nella casella utente", che salva i documenti nella cartella dei documenti.

Le funzioni Salva nella casella utente e Salva in casella utente/stampa sono disponibili soltanto quando è installato un disco rigido opzionale.

Non è possibile specificare le funzioni Salva nella casella utente, Salva in casella utente/stampa e Prova e Stampa, se è già stata selezionata l'"Impostazione per pagina".

- 1 Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 2 Dall'elenco a discesa "Metodo di uscita", selezionare il metodo di uscita.
 - Stampa: stampa immediatamente.
 - Stampa protetta: salva il documento da stampare nella box del documento protetto di questa macchina. Quando si stampa, viene richiesto di inserire l'ID e la password dell'utente sul pannello di controllo di questa macchina. Selezionare quando si stampano dei documenti molto confidenziali.
 - Salva nella casella utente: salva il documento da stampare in una casella della macchina.
 - Salva in casella utente/stampa: salva il documento in una casella e allo stesso tempo lo stampa.
 - Prova e Stampa: questa macchina arresta la stampa temporaneamente dopo aver stampato una parte del documento. Selezionare per evitare delle stampe errate di grandi lavori di stampa.

Stampa protetta

Se era stato selezionato "Stampa protetta", inserire l'ID e la password dell'utente nella finestra di dialogo visualizzata.



...

Nota

Per stampare il documento, selezionare "Stampa protetta" nella modalità Box di questa macchina, inserire l'ID stampa protetta e la password, e selezionare il documento. Per dettagli, fare riferimento a "Gestione lavoro di stampa" a pagina 10-90.

*Fino a 8 caratteri (caratteri alfanumerici, spazi e simboli ! # \$ % & ' ~ = \ / ; : * ` / ? @ _ - . , () [] { } < >) possono essere inseriti nelle caselle di testo "ID stampa protetta" e "Password".*

Quando viene abilitata una regola della password su questa macchina, le password utilizzabili nella Stampa Protetta sono limitate e i lavori sono eliminati quando viene inserita una password che non soddisfa le regole della password. Per le regole della password, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

Per i dettagli sulle funzioni della box di questa macchina, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni Box].

Salva nella casella utente

Se "Salva nella casella utente" o "Salva in casella utente/stampa" sono selezionati, inserire il nome del file e il numero della casella da salvare nelle finestre di dialogo del Nome file e del Numero di Casella Utente visualizzate.



Nota

*Il nome del file è visualizzato quando il documento viene prodotto sul pannello di controllo di questa macchina. Fino a 30 caratteri (caratteri alfanumerici, spazi e simboli ! # \$ % & ' ~ = \ | ; : * ^ / ? @ _ - . , () [] { } < >) possono essere inseriti nella casella di testo "Nome file". Accertarsi di inserire un Nome file di facile utilizzo.*

Nel Numero casella utente, specificare il numero della caselle che è stato creato. Per la casella pubblica, inserire "1".

Per i dettagli sulle funzioni della box di questa macchina, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni Box].

Prova e Stampa

Quando viene inviato un lavoro di stampa, questa macchina arresta la stampa temporaneamente dopo aver stampato una parte del documento. La parte restante del lavoro di stampa viene memorizzata in questa macchina come lavoro di stampa. Quando si stampano delle copie multiple, è possibile stampare la parte restante del lavoro dopo aver verificato i risultati della stampa.



Nota

Per stampare il documento, selezionare "Stampa di prova" nella modalità Box di questa macchina, quindi selezionare il documento. Per dettagli, fare riferimento a "Gestione lavoro di stampa" a pagina 10-90.

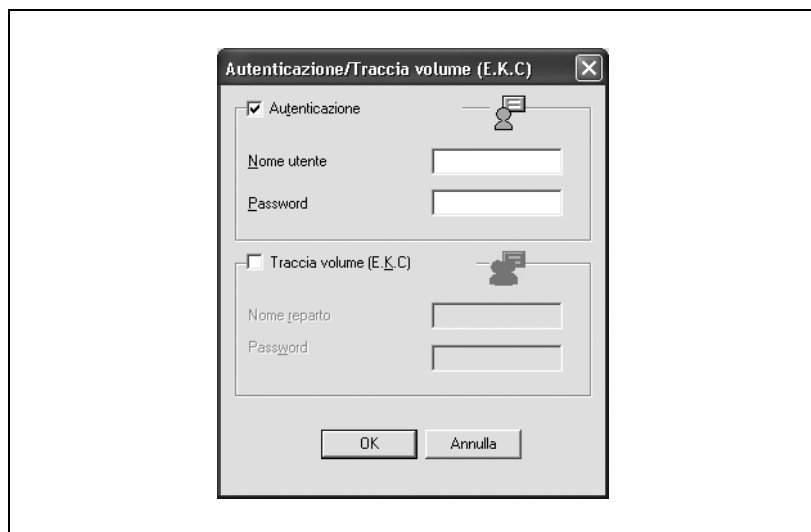
È possibile specificare "Prova e Stampa" quando si seleziona "Fascicola".

Per i dettagli sulle funzioni della box di questa macchina, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni Box].

Definizione delle impostazioni dell'autenticazione utente

Quando le impostazioni di autenticazione sono state applicate a questa macchina, si deve inserire un nome utente e password.

- 1 Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 2 Fare clic sul pulsante [Autenticazione/Traccia volume (E.K.C.)].
- 3 Selezionare la casella di controllo "Autenticazione", quindi inserire il nome e la password dell'utente.



- 4 Fare clic sul pulsante [OK].



...

Nota

Se si invia un lavoro di stampa utilizzando un nome utente o password non registrati nella macchina, o se si invia un lavoro senza selezionare la casella di controllo "Autenticazione utente", questa macchina non potrà autenticare l'operazione e, di conseguenza, effettuare la stampa. In tal caso, il lavoro di stampa verrà eliminato.

Quando l'autenticazione dell'utente viene specificata su questa macchina e la modalità di Sicurezza Avanzata è abilitata o il Blocco Accesso è abilitato sullo switch DIP del software, l'utente corrispondente potrebbe venire bloccato e l'accesso essergli negato qualora le informazioni di autenticazione non siano immesse correttamente.

Per ulteriori dettagli sull'autenticazione dell'utente e sulla modalità di Sicurezza Avanzata, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

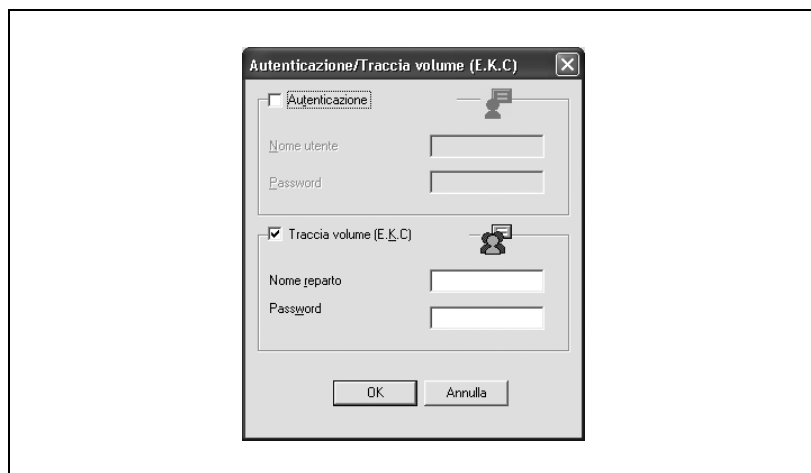
**Dettagli**

Per le impostazioni dell'autenticazione utente, rivolgersi all'amministratore di questa macchina.

Definizione delle impostazioni del tracciamento dell'account

Se le impostazioni del tracciamento dell'account sono state specificate su questa macchina, per poter stampare un lavoro si deve inserire il nome utente e la password.

- 1 Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 2 Fare clic sul pulsante [Autenticazione/Traccia volume (E.K.C.)].
- 3 Selezionare la casella di controllo "Traccia volume (E.K.C.)", quindi inserire il nome reparto e la password.
 - E' possibile registrare e utilizzare anche una password predefinita piuttosto che inserire una password per ciascun lavoro. Specificare la password predefinita nella finestra di dialogo di impostazione del driver della stampante; per visualizzare la finestra selezionare Stampanti (in Windows XP/Server 2003, selezionare Stampanti e fax).



- 4 Fare clic sul pulsante [OK].

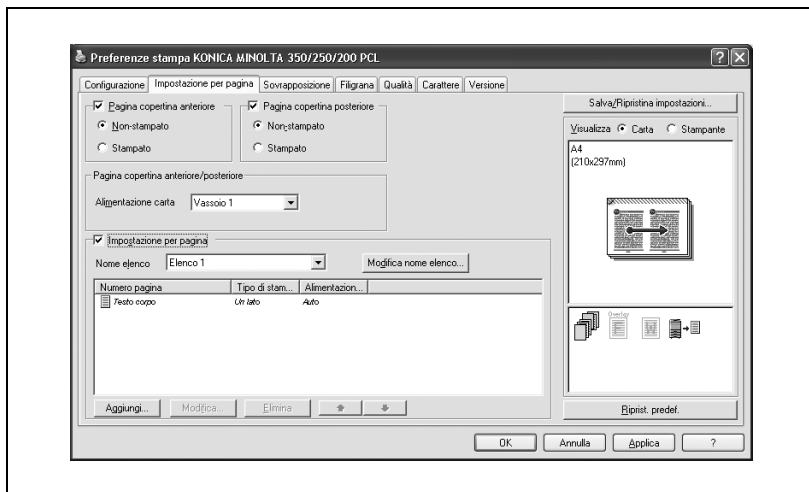
**Nota**

Se si invia un lavoro di stampa utilizzando un nome reparto o password non registrati nella macchina, o se si invia un lavoro senza selezionare la casella di controllo "Traccia volume (E.K.C.)", questa macchina non potrà autenticare l'operazione e, di conseguenza, effettuare la stampa. In tal caso, il lavoro di stampa verrà eliminato.

Quando si esegue l'autenticazione dell'utente sulla macchina e l'opzione Sincronizza è stata specificata, è possibile stampare inserendo il nome utente e la password nell'Autenticazione Utente.

Per i dettagli della traccia account, rivolgersi all'amministratore di questa macchina.

6.3 Definizione delle configurazione della scheda di impostazione per pagina



Stampa di documenti con una copertina anteriore/copertina posteriore

- 1 Fare clic sulla scheda impostazione per pagina.
- 2 Selezionare le caselle di controllo "Pagina copertina anteriore" e "Pagina copertina posteriore".
- 3 Per stampare sulla copertina anteriore e su quella posteriore, selezionare "Stampato". Per aggiungere solamente una pagina non stampata, selezionare "Non-stampato".
- 4 Selezionare il vassoio di ingresso che contiene la carta caricata per la copertina anteriore e per quella posteriore.

**Nota**

Le pagine della copertina anteriore e posteriore vengono stampate con la carta dello stesso cassetto di ingresso.

Non è possibile selezionare le impostazioni unicamente in "Pagina copertina posteriore". Specificare contemporaneamente le impostazioni in "Pagina copertina posteriore" e "Pagina copertina anteriore".

Non è possibile specificare le funzioni Salva nella casella utente, Salva in casella utente/stampa e Prova e Stampa, se è già stata selezionata l'"Impostazione per pagina".

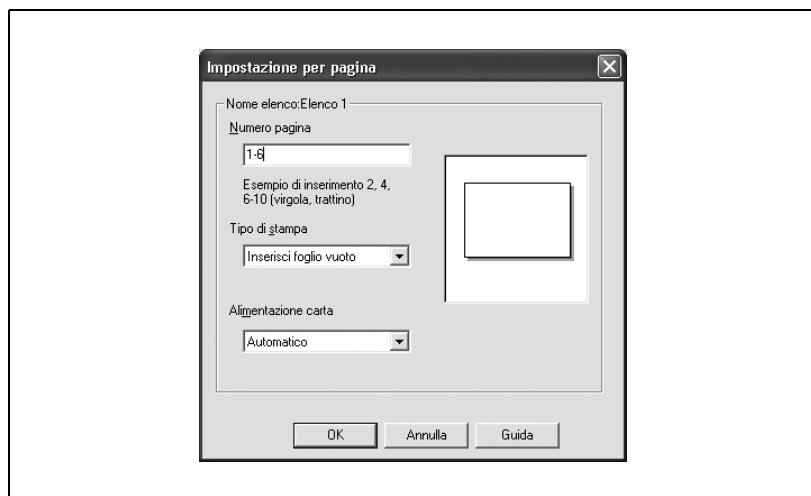
Stampa di pagine multiple

La funzione "Impostazione per pagina" è pratica quando si desidera modificare il vassoio di ingresso durante un lavoro di stampa o combinare la stampa solo fronte e fronte-retro quando si stampano più pagine.

Impostazione per pagina

E' possibile specificare il tipo di stampa ed il vassoio di ingresso per ciascuna pagina.

- 1 Fare clic sulla scheda impostazione per pagina.
- 2 Selezionare la casella di controllo "Impostazione per pagina".
- 3 Dall'elenco a discesa "Nome Elenco", selezionare il nome dell'elenco desiderato.
 - Quando si modifica il nome dell'elenco, fare clic sul pulsante [Edit List Name] dopo aver selezionato il nome dell'elenco, quindi applicare le impostazioni sulla finestra di dialogo che viene visualizzata.
- 4 Fare clic sul pulsante [Aggiungi], e quindi specificare il numero di pagina, il tipo di stampa e l'alimentazione della carta nella finestra di dialogo che viene visualizzata.

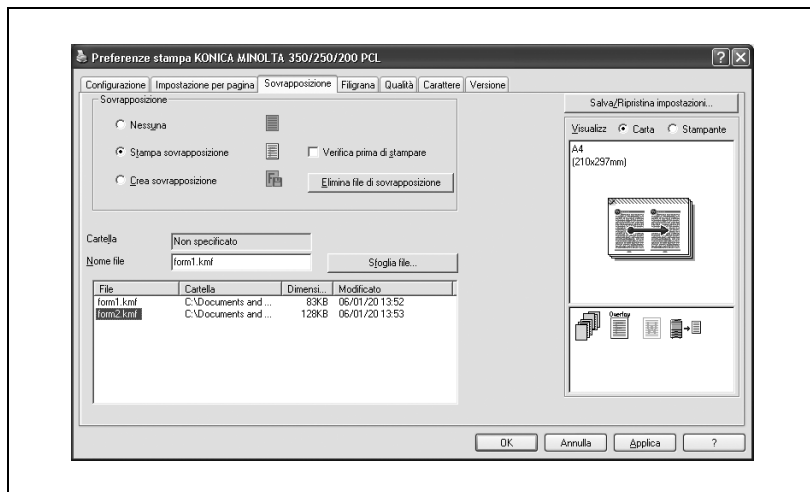


**Nota**

Per un elenco esistente, fare clic sul pulsante [Modifica] per cambiare i numeri della pagina registrati, oppure fare clic sul pulsante [Elimina] per eliminarli.

Fare clic su  o  per modificare il numero di pagina iniziando dal numero di pagina più basso.

6.4 Definizione delle impostazioni della scheda di sovrapposizione



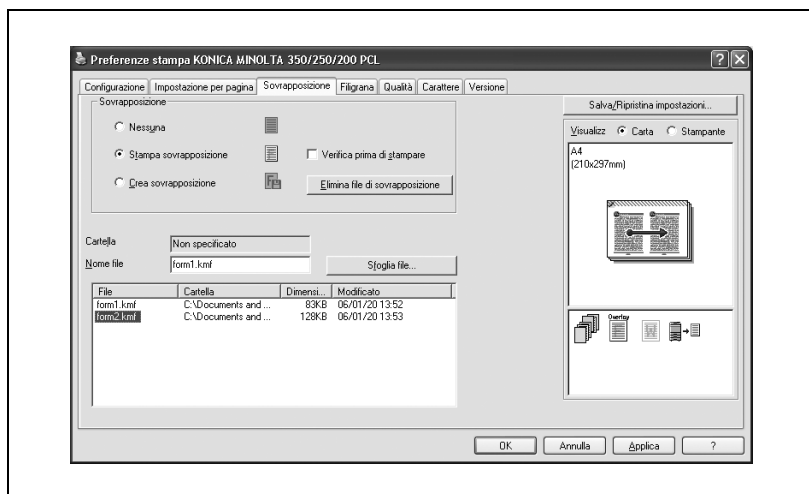
Stampa di documenti originali diversi insieme (sovrapposti)

Un documento originale può essere stampato sulla parte superiore del modulo dei dati creato separatamente. Questa funzione è pratica per le lettere copertina dei fax e per il modulo delle lettere.

Si devono pre-registrare i moduli da stampare. Per dettagli, fare riferimento a "Modifica dei moduli" a pagina 6-30.

- 1 Creare i dati da stampare utilizzando qualsiasi applicativo.
- 2 Dal menu "File", selezionare "Stampa".
- 3 Selezionare la stampante KONICA MINOLTA 350/250/200 PCL, quindi fare clic sul pulsante [Preferenze].
- 4 Fare clic sulla scheda Sovrapposti.
- 5 Selezionare "Stampa sovrapposizione".

- 6 Dall'elenco, selezionare il formato che si desidera stampare.

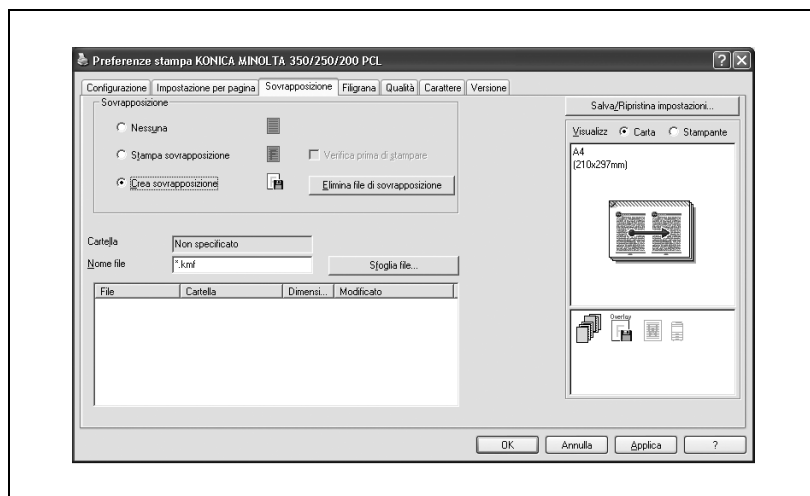


- 7 Selezionare il nome del file, quindi fare clic sul pulsante [OK].
La finestra di dialogo Stampa appare ancora.
- 8 Fare clic sul pulsante [OK].
La stampa in sovrapposizione viene eseguita.

Modifica dei moduli

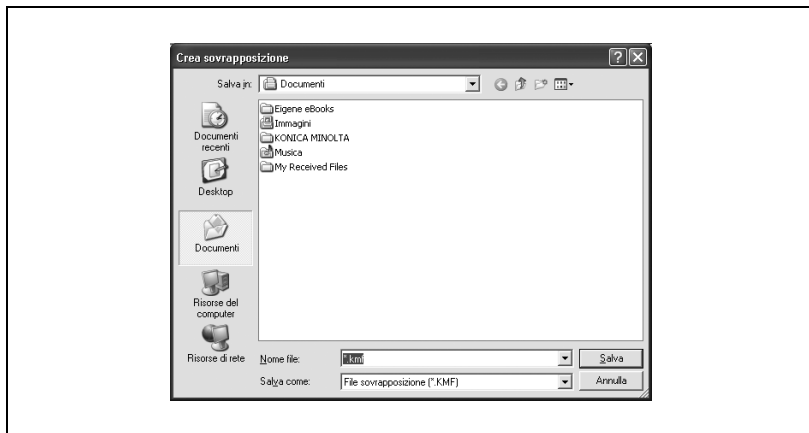
Per utilizzare i moduli, i dati per il loro utilizzo devono essere preregistrati. Per registrare un modulo, selezionare "Crea Sovrapposizione", e quindi specificare il documento che si desidera registrare.

- 1 Creare i dati da stampare utilizzando qualsiasi applicativo.
- 2 Dal menu "File", selezionare "Stampa".
- 3 Selezionare la stampante KONICA MINOLTA 350/250/200 PCL, quindi fare clic sul pulsante [Preferenze].
- 4 Fare clic sulla scheda Sovrapponi.
- 5 Selezionare "Crea sovrapposizione".



- 6 Fare clic sul pulsante [Sfoggia file].

- 7 Specificare la posizione in memoria per i dati dei moduli, quindi inserire il nome del file nella casella "Nome file".



- 8 Fare clic sul pulsante [Salva].
- 9 Selezionare il nome del file, quindi fare clic sul pulsante [OK].
La finestra di dialogo Stampa appare ancora.
- 10 Fare clic sul pulsante [OK].

Invece di eseguire un lavoro di stampa, i dati del modulo vengono salvati. L'estensione del file è ".kmf".

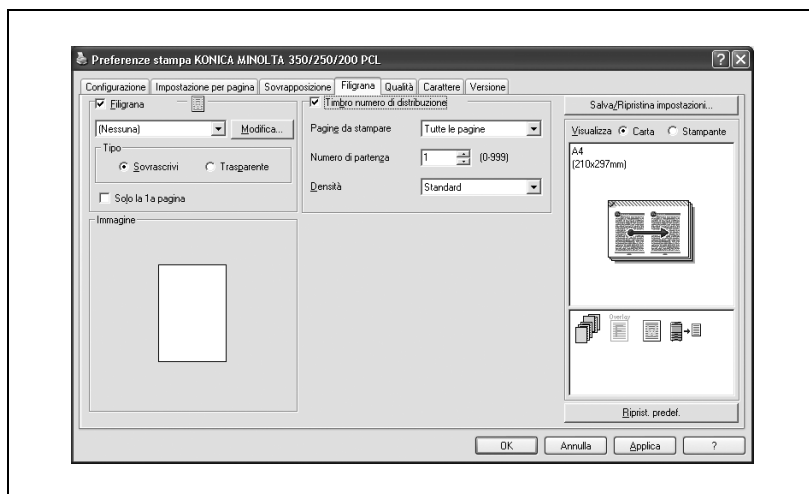


Nota

Quando i dati creati sono composti da più pagine, la prima pagina dei dati viene registrata come una sovrapposizione.

Dalla scheda sovrapponi, i dati del modulo selezionato possono essere cancellati facendo clic sul pulsante [Elimina file di sovrapposizione].

6.5 Definizione delle impostazioni della scheda filigrana



Stampa di una filigrana

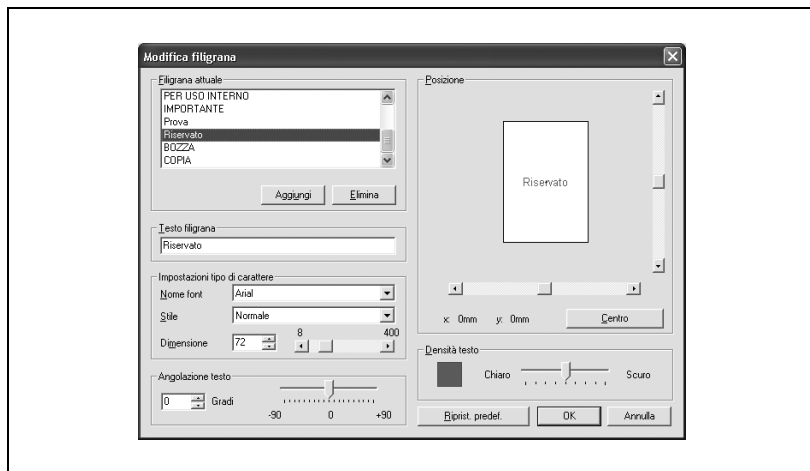
E' possibile stampare del testo specifico sullo sfondo come una filigrana.

- 1 Fare clic sulla scheda filigrana.
- 2 Selezionare la casella di controllo "Filigrana".
- 3 Dall'elenco a discesa, selezionare la filigrana che si desidera stampare.
- 4 Specificare le impostazioni desiderate per "Tipo" e "Sola la 1a pagina".
 - Sovrascrivi: stampa la filigrana con uno sfondo bianco.
 - Trasparente: stampa la filigrana con uno sfondo trasparente.

Modifica di una filigrana

E' possibile modificare i caratteri e la posizione della filigrana ed è possibile registrarne una nuova.

- 1 Fare clic sulla scheda filigrana.
- 2 Selezionare la casella di controllo "Filigrana".
- 3 Fare clic sul pulsante [Modifica].
- 4 Specificare le impostazioni per quanto segue:



- [Aggiungi]: fare clic per selezionare una nuova filigrana nell'apposita casella di testo.
- [Elimina]: fare clic per eliminare la filigrana selezionata.
- Testo filigrana: inserire il testo da stampare come filigrana.
- Impostazioni tipo di carattere: specifica il carattere e le sue dimensioni.
- Angolazione testo: specifica l'angolazione di stampa della filigrana.
- Posizione: specifica la posizione della filigrana con le barre di scorrimento orizzontale e verticale.
- Densità testo: specifica la densità del testo della filigrana.

Stampa numero del documento

Quando si stampano delle copie multiple, è possibile stampare il numero di ciascun documento.

- 1 Fare clic sulla scheda filigrana.
- 2 Selezionare la casella di controllo "Timbro numero di distribuzione".
- 3 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Pagine da stampare: specifica l'intervallo di pagine da stampare.
 - Numero di partenza: specifica il numero di partenza.
 - Densità: specifica la densità del testo da stampare.

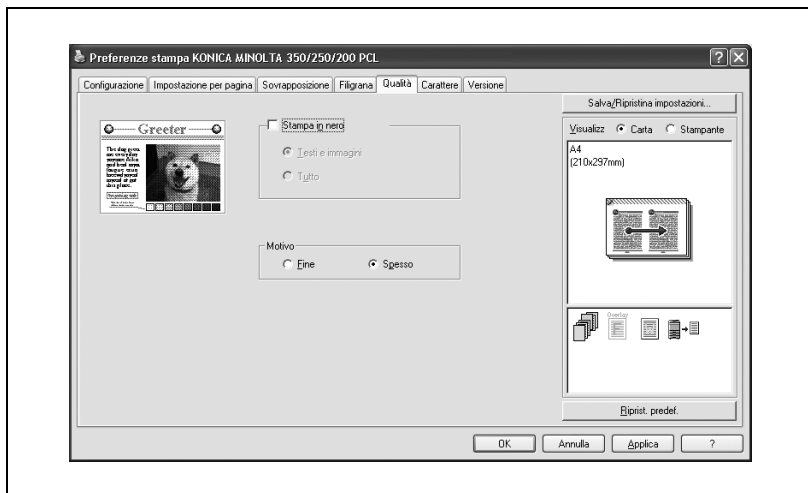


...

Nota

La casella di controllo "Timbro numero di distribuzione" non è disponibile se la casella di controllo "Fascicola copie" non è selezionata sulla scheda di configurazione.

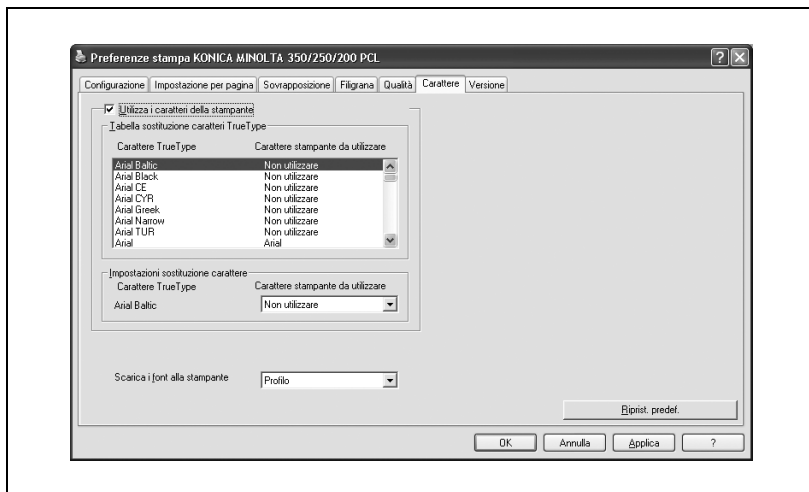
6.6 Definizione delle impostazioni della scheda qualità



Definizione impostazioni

- 1 Fare clic sulla scheda qualità.
- 2 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Stampa in nero: specifica i dati da stampare in nero. Effettua la stampa in nero, fatto salvo per le zone bianche.
 - Motivo: seleziona il motivo di stampa come "Fine" o "Spesso".

6.7 Definizione delle impostazioni della scheda di sovrapposizione



Definizione impostazioni

E' possibile sostituire i caratteri TrueType utilizzati in Windows con i caratteri di stampa di questa macchina.

- 1 Fare clic sulla scheda Carattere.
- 2 Selezionare la casella di controllo "Utilizza i caratteri della stampante".
- 3 Selezionare il carattere TrueType che si desidera sostituire.
- 4 Dall'elenco a discesa "Carattere stampante da utilizzare", selezionare il carattere di stampa che deve sostituire il carattere TrueType.
- 5 Fare clic sul pulsante [OK].

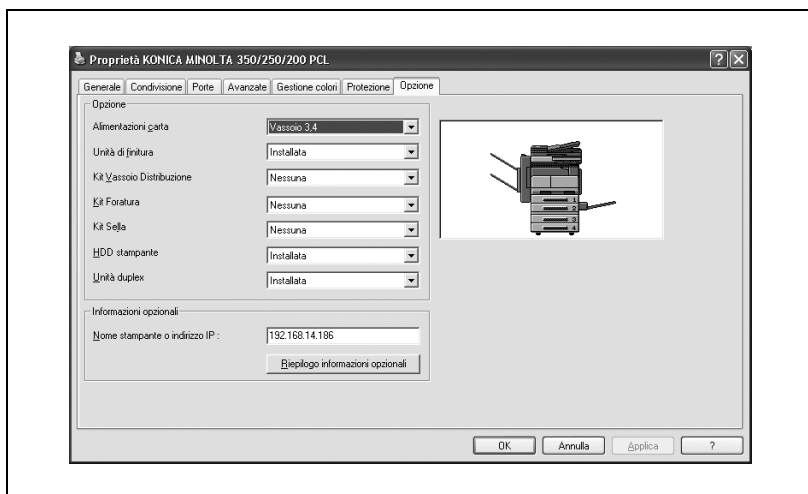


Nota

Utilizzando i caratteri della stampante il tempo di stampa si abbrevierà, tuttavia potrebbe esservi una differenza tra la visualizzazione della schermata ed i risultati della stampa.

Quando si usano i caratteri TrueType, selezionare, dall'elenco a discesa "Scarica i font alla stampante", il tipo di carattere da scaricare sulla stampante.

6.8 Definizione delle impostazioni della scheda opzione



Nota

Se le opzioni installate non sono impostate dalla scheda opzione, la funzione opzione non può essere utilizzata con il driver della stampante. Quando si installano le opzioni, accertarsi di eseguire le impostazioni corrette.

Definizione impostazioni

E' possibile specificare le opzioni installate su questa macchina in modo da poterle usare dal driver della stampante.

- 1 In Windows 98 SE/Me/2000/NT 4.0, fare clic sul pulsante [Avvio], puntare su "Impostazioni", e quindi fare clic su "Stampanti".
Su Windows XP/Server 2003, fare clic sul pulsante [Avvio], e poi fare clic su "Stampanti e fax".
 - Se "Stampanti e fax" non viene visualizzato nel menu di avvio, aprire il Pannello di controllo dal menu Start, selezionare "Stampanti e altro hardware", quindi fare clic su "Stampanti e fax".
- 2 Fare clic con il tasto destro sull'icona "KONICA MINOLTA 350/250/200 PCL", poi fare clic su "Proprietà".
- 3 Fare clic sulla scheda opzione.
- 4 Specificare lo stato di installazione di ogni opzione.



Nota

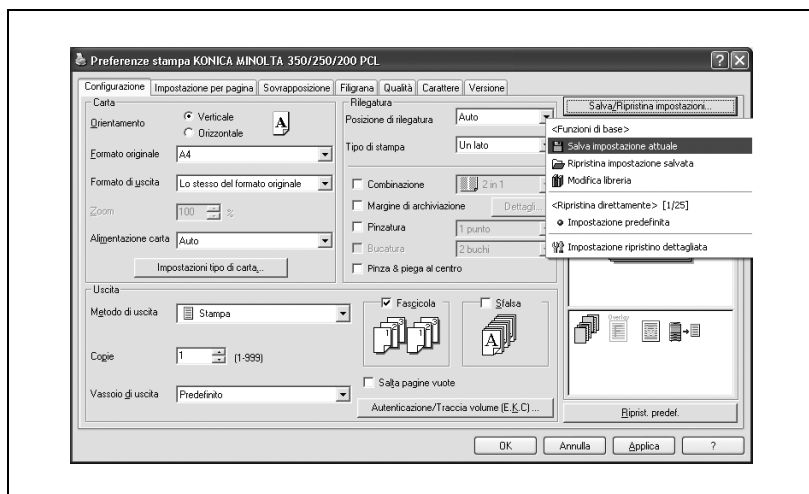
Per impostare automaticamente le opzioni installate, inserire il nome della stampante o l'indirizzo IP nella casella "Nome stampante o Indirizzo IP" da "Informazioni opzionali", e quindi fare clic sul pulsante [Riepilogo informazioni opzionali]. Tuttavia, per eseguire la funzione Riepilogo informazioni opzionali, è necessario specificare prima le impostazioni di rete di questa macchina.

6.9 Salvataggio delle impostazioni del driver

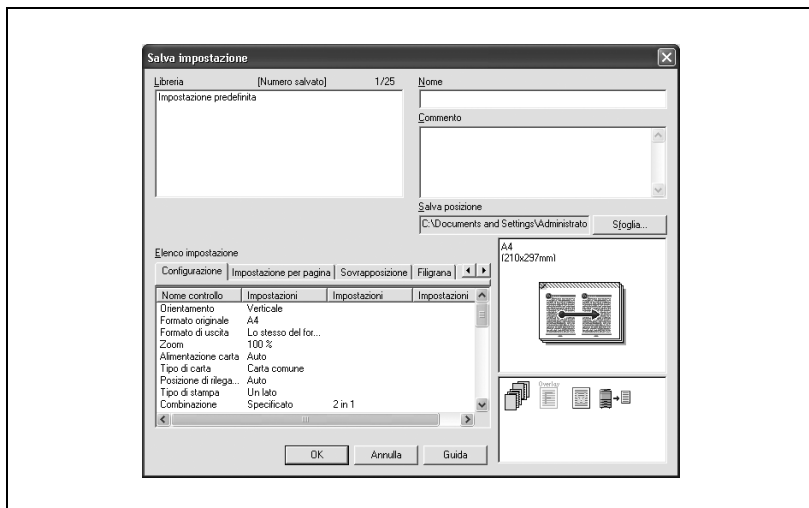
Per quanto riguarda i driver PCL, è possibile salvare i valori di impostazione del driver modificato, e richiamarli se necessario.

Salvataggio delle impostazioni del driver

- 1 Modificare le impostazioni del driver dalla scheda di configurazione e dalla scheda Impostazione per pagina.
- 2 Fare clic sul pulsante [Salva/Ripristina impostazioni], e poi selezionare "Salva impostazione attuale".



3 Inserire il nome del file nella casella di testo "Nome".



4 Inserire un messaggio nella casella di testo "Commento" se necessario.

5 Specificare una cartella nella box "Salva posizione", e quindi selezionare il pulsante [OK].

Le impostazioni sono registrate in una libreria.



Nota

L'estensione del file è ".ksf".

E' possibile salvare fino a 25 voci nella libreria.

Possono essere inseriti fino a 64 caratteri nella casella di controllo "Nome".

Possono essere inseriti fino a 512 caratteri nella casella di testo "Commento".

Ripristino delle impostazioni

- 1 Fare clic sul pulsante [Salva/Ripristina Impostazione] sulla finestra di dialogo Stampa preferenze, e quindi selezionare "Ripristina impostazione salvata".
- 2 Dall'elenco "Libreria", selezionare il file delle impostazioni desiderate.
- 3 Fare clic sul pulsante [OK].

I valori dell'impostazione sono richiamate, e la finestra di dialogo Stampa preferenze viene visualizzata di nuovo.

Cancellazione delle impostazioni

- 1 Fare clic sul pulsante [Salva/Ripristina Impostazioni] sulla finestra di dialogo Stampa preferenze, e quindi selezionare "Modifica libreria".
- 2 Dall'elenco "Libreria", selezionare il file delle impostazioni da cancellare.
- 3 Fare clic sul pulsante [Annulla].



Nota

Anche se il file delle impostazioni viene eliminato dall'elenco "Libreria", rimarrà sullo hard disk del Vostro computer. Specificando il nome del file in "Salva file impostazioni in Libreria", è possibile salvarlo nell'elenco "Libreria".



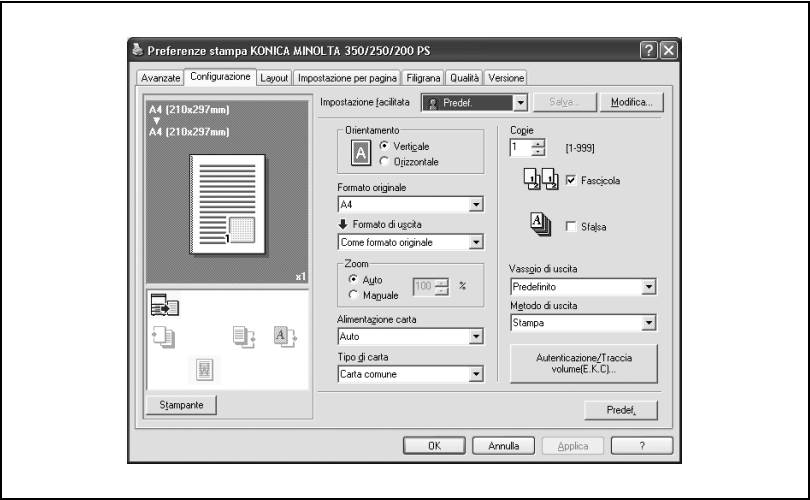
Configurazione del driver PostScript (Windows)

7 Configurazione del driver PostScript (Windows)

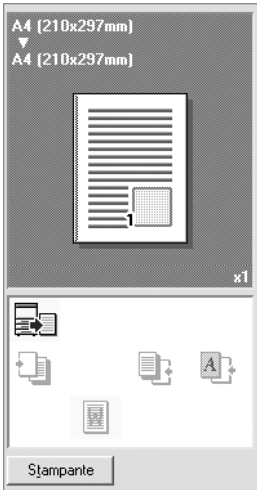
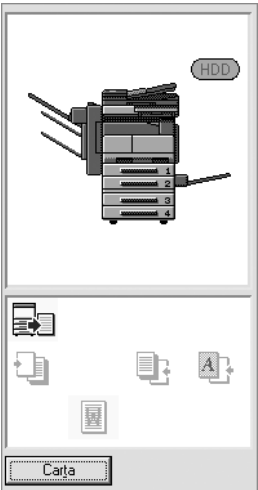
7.1 Impostazioni

Impostazioni comuni

Di seguito sono descritti le impostazioni ed i pulsanti comuni che sono visualizzati su tutte le schede.



Pulsante	Funzione
OK	Fare clic su questo pulsante per chiudere la finestra di dialogo ed applicare tutte le impostazioni che sono state modificate.
Annulla	Fare clic su questo pulsante per annullare una qualsiasi delle impostazioni che sono state modificate e chiudere la finestra di dialogo.
Aiuto	Fare clic su questo pulsante per visualizzare la guida per ognuna delle voci della finestra di dialogo attualmente visualizzata.
Salva	Fare clic su questo pulsante per salvare le impostazioni correnti e visualizzarle in un secondo tempo.
Modifica	Fare clic su questo pulsante per modificare le impostazioni salvate.
Predef.	Fare clic su questo pulsante per riportare le impostazioni ai valori predefiniti, selezionati al momento dell'installazione del driver.

Pulsante	Funzione
Visualizza	Quando è selezionato il pulsante [Carta], viene visualizzata un'anteprima del layout di pagina secondo quanto è specificato nelle impostazioni correnti e può essere controllata l'anteprima dell'immagine del lavoro di stampa. Quando è selezionato il pulsante [Stampante], viene visualizzata una figura della stampante che mostra tutte le opzioni, come il cassetto per la carta, che sono installate su questa macchina.  Carta  Stampante



Nota

Per abilitare una qualsiasi delle opzioni installate, si devono specificare le impostazioni dell'Opzione. Per dettagli, fare riferimento a "Definizione delle impostazioni della scheda opzione" a pagina 7-26.

Scheda Imposta

Punto	Funzione
Orientamento	Specifica l'orientamento dell'immagine da stampare sul foglio.
Formato originale	Specifica la dimensione del documento originale.
Formato di uscita	Specifica la dimensione della carta in uscita. Ingrandisce o riduce automaticamente quando l'impostazione della Formato originale viene modificata.
Zoom	Specifica il rapporto di ingrandimento e riduzione.
Alimentazione di carta	Seleziona l'alimentazione della carta da stampare.
Tipo carta	Seleziona il tipo di carta da stampare.
Copie	Specifica il numero di copie da eseguire.
Fascicola	Specifica se stampare delle copie multiple in serie.
Sfalsa	Nella stampa di copie multiple, sfalsa la posizione di uscita di ogni serie.
Vassoio di uscita	Seleziona il vassoio sul quale fare uscire le pagine stampate.
Metodo di uscita	Specifica i metodi di uscita, come "Stampa protetta" e "Salva nella casella utente".
[Autenticazione/Traccia volume (E.K.C.)]	Per la gestione utente, in "Autenticazione utente" e "Traccia volume (E.K.C.)", inserire il nome utente, il nome del reparto e la password.

Scheda Layout

Punto	Funzione
Combinazione	Stampa diverse pagine su una sola pagina e specifica la funzione Libretto. I dettagli possono essere specificati nei Dettagli Combinazione.
Ruota 180	Stampa l'immagine ruotata di 180°.
Due lati	Specifica la stampa in fronte-retro.
Posizione di rilegatura	Specifica la posizione di rilegatura.
Pinzatura	Specifica la pinzatura.
Pinza/piega al centro	Piega i fogli stampati a metà e li pinza.
Bucatura	Specifica la foratura del documento.

Scheda impostazione per pagina

Punto	Funzione
Pagina copertina anteriore	Allega una pagina copertina anteriore.
Pagina copertina posteriore	Allega una pagina copertina posteriore.
Alimentazione carta	Seleziona il vassoio di ingresso della pagina relativa alla copertina anteriore e posteriore.
Interfoglio con trasparenza	Produce e inserisce degli interfogli quando si stampa sui lucidi.
Alimentazione carta	Seleziona il vassoio di ingresso per gli interfogli dei lucidi.

Scheda Filigrana

Punto	Funzione
Filigrana	Stampa una filigrana (timbro testo) sulla pagina da stampare. Le filigrane possono essere aggiunte, modificate o eliminate.
Trasparente	Stampa la filigrana con uno sfondo trasparente.
Solo la 1a pagina	Stampa la filigrana solo sulla prima pagina.
Ripeti	Stampa numerose filigrane su una singola pagina.

Scheda Qualità

Punto	Funzione
Impostazioni tipo di carattere	Seleziona se usare i caratteri TrueType o i caratteri della stampante quando si stampa.

Scheda Avanzate

Punto	Funzione
Funzioni di stampa avanzata	Specifica se attivare o meno lo spooling dei metafile.
Opzione di uscita PostScript	Specifica il formato di uscita del file PostScript.
Invia gestore errori PostScript	Specifica se stampare un rapporto di errore quando si verifica un errore PostScript.
Output speculare	Rovescia il foglio orizzontalmente, quindi stampa.
Output in negativo	Inverte il bianco e nero, e stampa.
PostScript Pass Through	Consente agli applicativi di stampare direttamente senza usare un driver stampante.

Scheda Impostazioni periferica

Punto	Funzione
Tabella sostituzione tipi di carattere	Specifica la sostituzione dei caratteri TrueType con i caratteri della stampante.
Memoria PostScript disponibile	Specifica la dimensione della memoria PostScript disponibile.
Protocollo di output	Specifica il protocollo da trasmettere alla stampante.
Invia CTRL-D prima di ogni processo	Specifica se eseguire il reset della stampante prima di stampare.
Invia CTRL-D dopo ogni processo	Specifica se eseguire il reset della stampante dopo la stampa.
Converti in grigio PostScript il testo visualizzato in grigio	Specifica se convertire il testo grigio di un documento in grigio PostScript.
Converti in grigio PostScript le immagini visualizzato in grigio	Specifica se convertire la grafica in grigio di un documento in grigio PostScript.
Aggiungi il simbolo dell'euro ai tipi di carattere PostScript	Specifica se aggiungere il simbolo della valuta Euro di un documento ai caratteri PostScript.
Timeout processo	La stampante arresta la stampa quando un lavoro di stampa non è completato entro il tempo specificato.
Timeout di attesa	La stampante arresta la stampa quando non riceve i dati, entro il tempo specificato, a partire dal momento dell'invio del lavoro.
Dimensione minima dei caratteri da scaricare come profilo	Specifica la dimensione minima dei caratteri (pixel) quando si scaricano i caratteri TrueType come caratteri vettoriali. I caratteri più piccoli rispetto alla dimensione minima specificata sono scaricati come caratteri bitmap.
Dimensione massima dei caratteri da scaricare come bitmap	Specifica la dimensione massima dei caratteri (pixel) quando si scaricano i caratteri TrueType come caratteri bitmap. I caratteri più grandi rispetto alla dimensione massima specificata sono scaricati come caratteri vettoriali.



Nota

Per visualizzare la scheda Impostazioni Periferica su Windows 2000/XP/NT 4.0/Server 2003, fare clic con il tasto destro sull'icona della stampante installata, quindi fare clic su "Proprietà".

Scheda Opzione

Punto	Funzione
Opzione	Specifica le opzioni che sono installate su questa macchina.
Riepilogo informazioni opzionali	Comunica con questa macchina e legge lo stato delle opzioni installate.
PageScope Web Connection	Avvia PageScope Web Connection.



Nota

Per visualizzare la scheda Informazioni Periferica su Windows 2000/XP/NT 4.0/Server 2003, fare clic con il tasto destro sull'icona della stampante installata, quindi fare clic su "Proprietà".

Non è possibile fare clic sul pulsante [Riepilogo informazioni opzionali] se non si è connessi o non si è in grado di comunicare con questa macchina.

Scheda Impostazioni

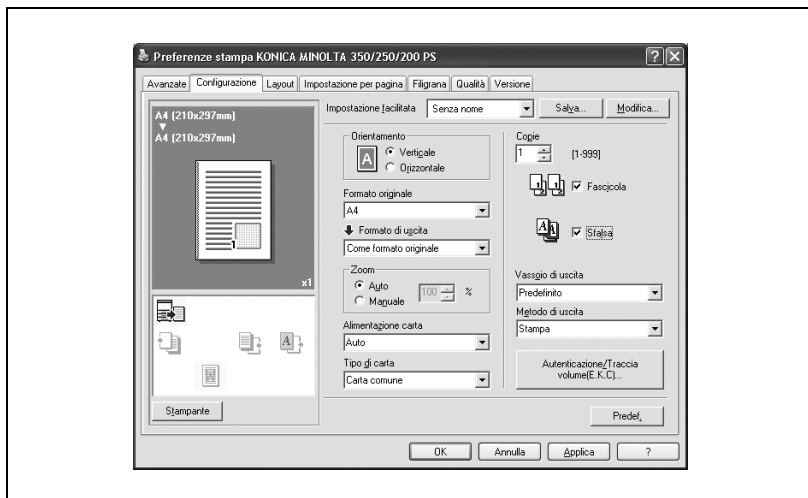
Punto	Funzione
Visualizza messaggio limitazione	Visualizza un messaggio quando si desidera eseguire una funzione che non può essere impostata quando è utilizzato il driver della stampante.
Usa modulo proprietà server di stampa	Utilizza la carta aggiunta registrata in [Proprietà Server].



Nota

Per visualizzare la scheda Impostazioni Periferica su Windows 2000/XP/NT 4.0/Server 2003, fare clic con il tasto destro sull'icona della stampante installata, quindi fare clic su "Proprietà".

7.2 Definizione delle impostazioni della scheda di configurazione



Stampa adattata al formato della carta

Nella stampa è possibile ingrandire o ridurre i documenti creati per adattarli alla dimensione della carta in uscita.

- 1 Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 2 Dagli elenchi a discesa "Formato originale" e "Formato di uscita", selezionare le impostazioni desiderate.
 - E' inoltre possibile specificare qualsiasi rapporto di ingrandimento o riduzione nella casella "Zoom".

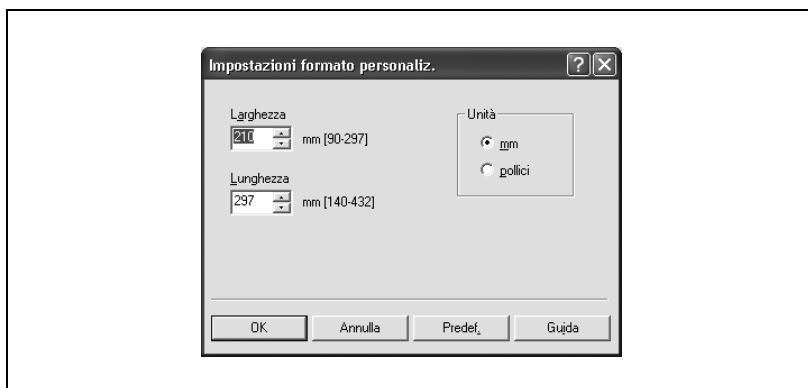
Salva un formato personalizzato

Un formato personalizzato può essere specificato e salvato in anticipo come descritto di seguito.

- 1 Dagli elenchi a discesa "Formato originale" o "Formato di uscita" selezionare "Impostazioni formato personalizz."

Viene visualizzata la finestra di dialogo Impostazioni Formato Personalizzato.

- 2 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Formato: specificare la larghezza e la lunghezza della Formato originale secondo le unità di misura selezionate.



- 3 Fare clic sul pulsante [OK].

Selezione del metodo di uscita

Non solo è possibile stampare direttamente, ma si può selezionare "Stampa Protetta", che richiede una password per stampare, o "Salva nella casella utente", che salva i documenti nella cartella dei documenti.

Le funzioni Salva nella casella utente e Salva in casella utente/stampa sono disponibili soltanto quando è installato un disco rigido opzionale.

Non è possibile specificare le funzioni Salva nella casella utente, Salva in casella utente/stampa e Prova e Stampa, se è già stata selezionata l'"Impostazione per pagina".

- 1 Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 2 Dall'elenco a discesa "Metodo di uscita", selezionare il metodo di uscita.
 - Stampa: stampa immediatamente.
 - Stampa protetta: salva il documento da stampare nella box del documento protetto di questa macchina. Quando si stampa, viene richiesto di inserire l'ID e la password dell'utente sul pannello di controllo di questa macchina. Selezionare quando si stampano dei documenti molto confidenziali.
 - Salva nella casella utente: salva il documento da stampare in un casella della macchina.
 - Salva in casella utente/stampa: salva il documento in una casella e allo stesso tempo lo stampa.
 - Prova e Stampa: questa macchina arresta la stampa temporaneamente dopo aver stampato una parte del documento. Selezionare per evitare delle stampe errate di grandi lavori di stampa.

Stampa protetta

Se era stato selezionato "Stampa protetta", inserire l'ID e la password dell'utente nella finestra di dialogo visualizzata.



Nota

Per stampare il documento, selezionare "Stampa protetta" nella modalità Box di questa macchina, inserire l'ID stampa protetta e la password, e selezionare il documento. Per dettagli, fare riferimento a "Gestione lavoro di stampa" a pagina 10-90.

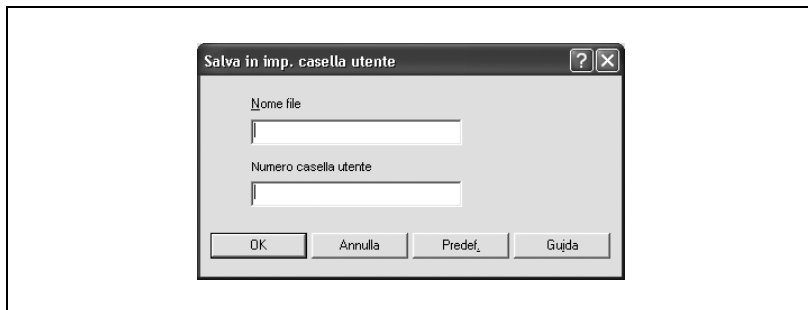
*Fino a 8 caratteri (caratteri alfanumerici, spazi e simboli ! # \$ % & ' ~ = \ / ; : * ` / ? @ _ - . , () [] { } < >) possono essere inseriti nelle caselle di testo "ID stampa protetta" e "Password".*

Quando viene abilitata una regola della password su questa macchina, le password utilizzabili nella Stampa Protetta sono limitate e i lavori sono eliminati quando viene inserita una password che non soddisfa le regole della password. Per le regole della password, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

Per i dettagli sulle funzioni della box di questa macchina, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni Box].

Salva nella casella utente

Se "Salva nella casella utente" o "Salva in casella utente/stampa" sono selezionati, inserire il nome del file e il numero della casella da salvare nelle finestre di dialogo del Nome file e del Numero di casella utente visualizzate.

**Nota**

*Il nome del file è visualizzato quando il documento viene prodotto sul pannello di controllo di questa macchina. Fino a 30 caratteri (caratteri alfanumerici, spazi e simboli ! # \$ % & ' ~ = \ / ; : * ' / ? @ _ - . , () [] { } < >) possono essere inseriti nella casella di testo "Nome file". Accertarsi di inserire un Nome file di facile utilizzo.*

Nel Numero casella utente, specificare il numero della caselle che è stato creato. Per la casella pubblica, inserire "1".

Per i dettagli sulle funzioni della box di questa macchina, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni Box].

Prova e Stampa

Quando viene inviato un lavoro di stampa, questa macchina arresta la stampa temporaneamente dopo aver stampato una parte del documento. La parte restante del lavoro di stampa viene memorizzata in questa macchina come lavoro di stampa. Quando si stampano delle copie multiple, è possibile stampare la parte restante del lavoro dopo aver verificato i risultati della stampa.



Nota

Per stampare il documento, selezionare "Stampa di prova" nella modalità Box di questa macchina, quindi selezionare il documento. Per dettagli, fare riferimento a "Gestione lavoro di stampa" a pagina 10-90.

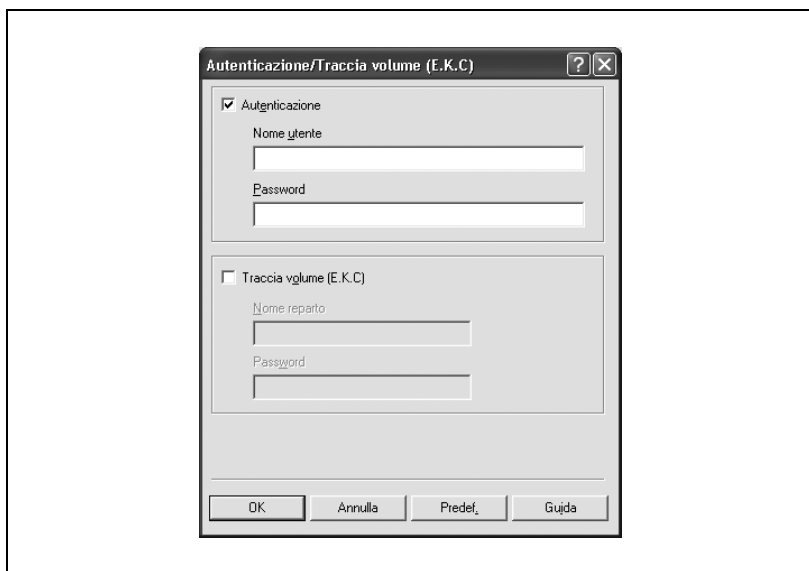
È possibile specificare "Prova e Stampa" quando si seleziona "Fascicola".

Per i dettagli sulle funzioni della box di questa macchina, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni Box].

Definizione delle impostazioni dell'autenticazione utente

Quando le impostazioni di autenticazione sono state applicate a questa macchina, si deve inserire un nome utente e password.

- 1 Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 2 Fare clic sul pulsante [Autenticazione/Traccia volume (E.K.C.)].
- 3 Selezionare la casella di controllo "Autenticazione", quindi inserire il nome e la password dell'utente.



**Nota**

Se si invia un lavoro di stampa utilizzando un nome utente o password non registrati nella macchina, o se si invia un lavoro senza selezionare la casella di controllo "Autenticazione utente", questa macchina non potrà autenticare l'operazione e, di conseguenza, effettuare la stampa. In tal caso, il lavoro di stampa verrà eliminato.

Quando l'autenticazione dell'utente viene specificata su questa macchina e la modalità di Sicurezza Avanzata è abilitata o il Blocco Accesso è abilitato sullo switch DIP del software, l'utente corrispondente potrebbe venire bloccato e l'accesso essergli negato qualora le informazioni di autenticazione non siano immesse correttamente.

Per ulteriori dettagli sull'autenticazione dell'utente e sulla modalità di Sicurezza Avanzata, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

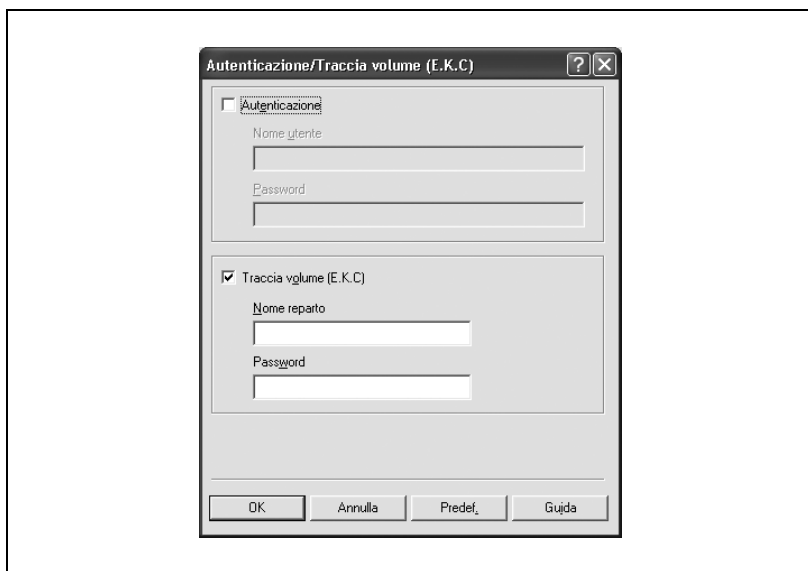
**Dettagli**

Per le impostazioni dell'autenticazione utente, rivolgersi all'amministratore di questa macchina.

Definizione delle impostazioni del tracciamento dell'account

Quando le impostazioni di tracciamento dell'account sono state specificate su questa macchina, inserire il nome reparto e la password.

- 1 Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 2 Fare clic sul pulsante [Autenticazione/Traccia volume (E.K.C.)].
- 3 Selezionare la casella di controllo "Traccia volume (E.K.C.)", quindi inserire il nome reparto e la password.



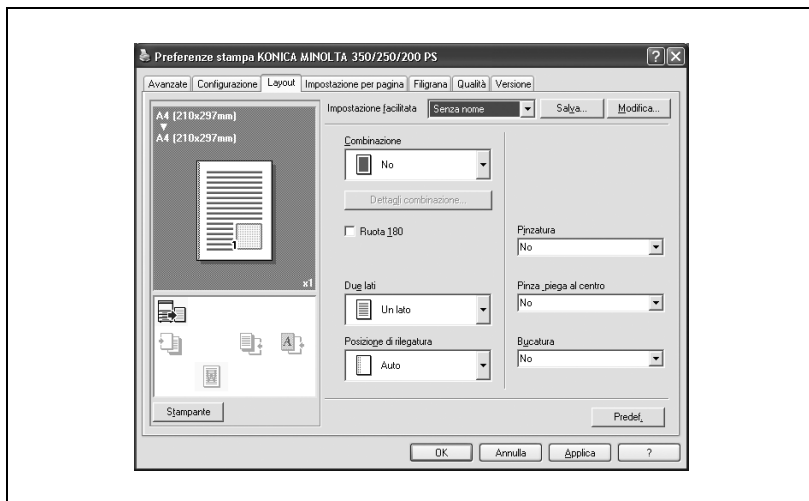
Nota

Se si invia un lavoro di stampa utilizzando un nome reparto o password non registrati nella macchina, o se si invia un lavoro senza selezionare la casella di controllo "Traccia volume (E.K.C.)", questa macchina non potrà autenticare l'operazione e, di conseguenza, effettuare la stampa. In tal caso, il lavoro di stampa verrà eliminato.

Quando si esegue l'autenticazione dell'utente sulla macchina e l'opzione Sincronizza è stata specificata, è possibile stampare inserendo il nome utente e la password nell'Autenticazione Utente.

Per i dettagli della traccia account, rivolgersi all'amministratore di questa macchina.

7.3 Definizione delle impostazioni della scheda del layout

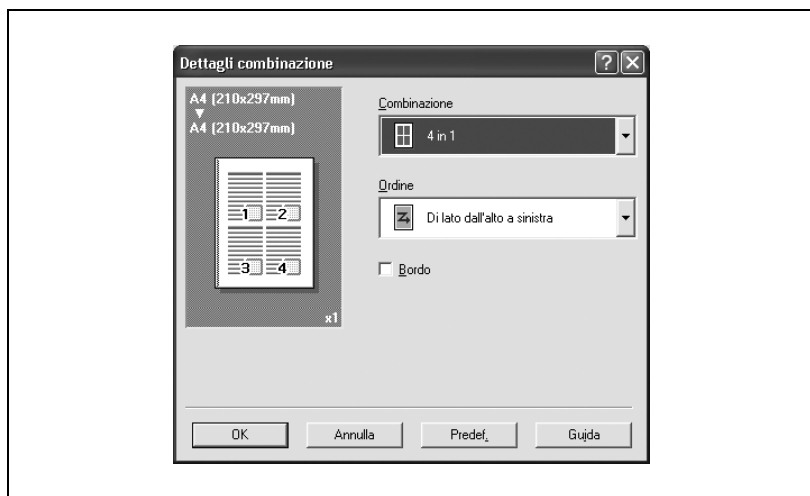


Stampa di pagine multiple su di un pagina (N in 1)

E' possibile stampare delle pagine di un documento multiple su una sola pagina. E' inoltre possibile specificare l'impostazione "Libretto" per piegare a metà le stampe prodotte e realizzare un opuscolo.

- 1 Fare clic sulla scheda Layout.
- 2 Dall'elenco a discesa "Combinazione", selezionare il numero di pagine da stampare su di una pagina.

Per modificare le impostazioni della linea del bordo e l'ordine di stampa, selezionare [Dettagli combinazione], quindi modificare le impostazioni nella finestra di dialogo visualizzata.



Nota

Quando si stampa un lavoro che contiene delle pagine di diversi formati e orientamenti, le immagini potrebbero mancare o sovrapporsi quando il documento viene stampato.

Stampa fronte-retro

E' possibile stampare un documento su entrambi i lati di una pagina. Questa funzione è utile quando si desidera rilegare dei documenti con pagine multiple.

- 1 Fare clic sulla scheda Layout.
- 2 Dall'elenco a discesa "Due lati", selezionare "Due lati".



Nota

L'orientamento della rilegatura può essere specificato dall'elenco a discesa "Posizione di rilegatura".

Impostazione del Margine di archiviazione

I margini di archiviazione vengono aggiunti al documento prima di stamparlo.

- 1 Fare clic sulla scheda Layout.
- 2 Dall'elenco a discesa "Posizione di rilegatura", selezionare la posizione del margine di rilegatura.

Pinzatura

Possono essere graffiati dei documenti multipli.

La funzione di graffatura è disponibile quando è installata l'unità di finitura opzionale.

- 1 Fare clic sulla scheda Layout.
- 2 Dall'elenco a discesa "Pinzatura", specificare il numero di punti e la posizione della pinzatura.



Nota

A seconda dell'impostazione della Posizione di rilegatura selezionata, sono disponibili diverse posizioni della pinzatura.

Pinza/piega al centro

È possibile piegare a metà e pinzare i fogli stampati.

- 1 Fare clic sulla scheda Layout.
- 2 Nell'elenco a discesa "Pinza/piega al centro", selezionare "Pinza/piega al centro".



Nota

La funzione di Pinzatura e Piegatura al centro è disponibile solamente se sono installati l'unità di finitura opzionale e il kit accavallatrice.

Bucatura

E' possibile effettuare buchi al documento stampato.

La funzione di foratura è disponibile soltanto quando l'unità di foratura è installata sull'unità di finitura opzionale.

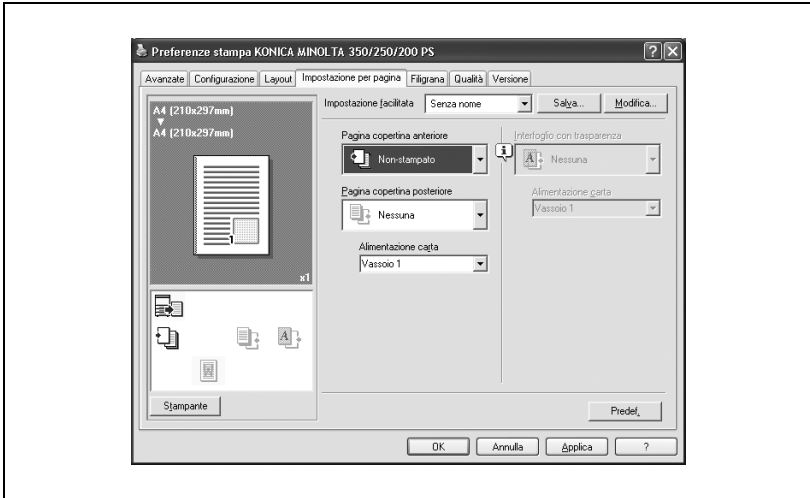
- 1 Fare clic sulla scheda Layout.
- 2 Dall'elenco a discesa "Bucatura", specificare il numero dei fori da effettuare.



Nota

A seconda dell'impostazione della Posizione di rilegatura selezionata, sono disponibili diverse posizioni di bucatura del documento.

7.4 Definizione delle configurazioni della scheda di impostazione per pagina



Stampa di documenti con una copertina anteriore/copertina posteriore

- 1 Fare clic sulla scheda impostazione per pagina.
- 2 Dall'elenco a discesa "Pagina copertina anteriore" e "Pagina copertina posteriore", selezionare le impostazioni di stampa desiderate.
Per stampare sulla copertina anteriore e su quella posteriore, selezionare "Stampato". Per aggiungere solamente una pagina non stampata, selezionare "Non-stampato".
- 3 Selezionare il vassoio di ingresso che contiene la carta caricata per la copertina anteriore e per quella posteriore.



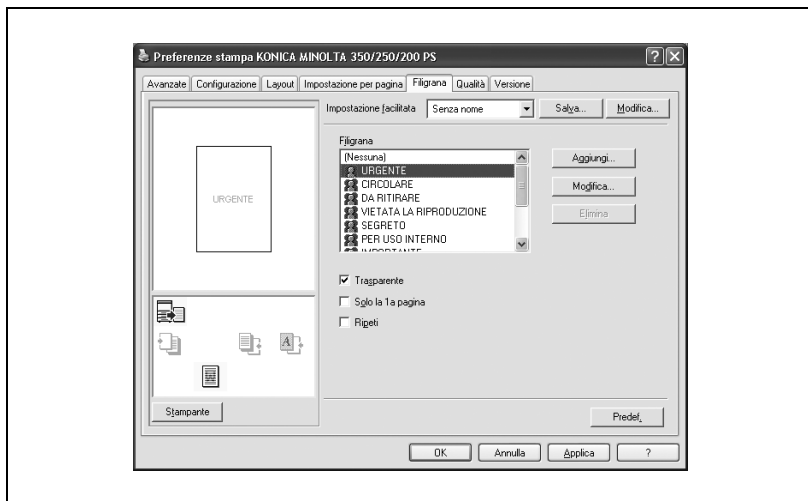
Nota

Le pagine della copertina anteriore e posteriore vengono stampate con la carta dello stesso cassetto di ingresso.

Non è possibile selezionare le impostazioni unicamente in "Pagina copertina posteriore". Specificare contemporaneamente le impostazioni in "Pagina copertina posteriore" e "Pagina copertina anteriore".

Non è possibile specificare le funzioni Salva nella casella utente, Salva in casella utente/stampa e Prova e Stampa, se è già stata selezionata l'"Impostazione per pagina".

7.5 Definizione delle impostazioni della scheda filigrana



Stampa di una filigrana

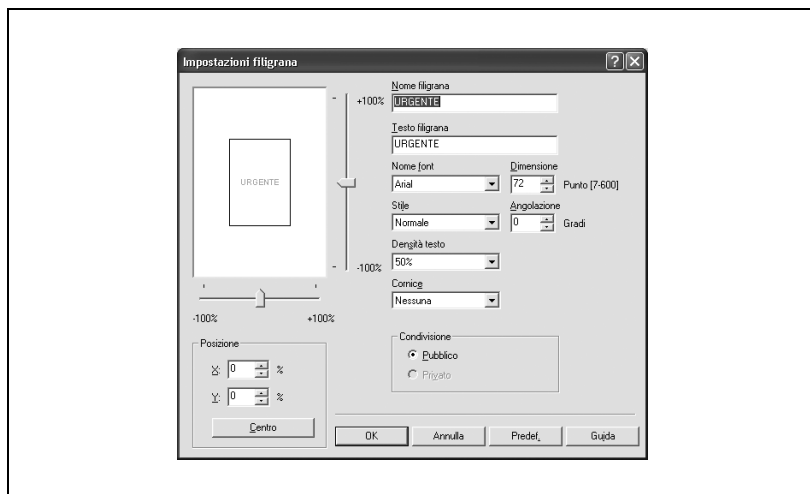
E' possibile stampare del testo specifico sullo sfondo come una filigrana.

- 1 Fare clic sulla scheda filigrana.
- 2 Dall'elenco a discesa, selezionare la filigrana che si desidera stampare.
- 3 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Trasparente: stampa la filigrana con uno sfondo trasparente.
 - Solo la 1a pagina: stampa la filigrana solo sulla prima pagina.
 - Ripeti: stampa numerose filigrane su una singola pagina.

Modifica di una filigrana

E' possibile modificare i caratteri e la posizione della filigrana ed è possibile registrarne una nuova.

- 1 Fare clic sulla scheda filigrana.
- 2 Per creare una filigrana, fare clic sul pulsante [Aggiungi].
Per modificare una filigrana, selezionare la filigrana da cambiare, quindi fare clic sul pulsante [Modifica].
- 3 Specificare le impostazioni per quanto segue:



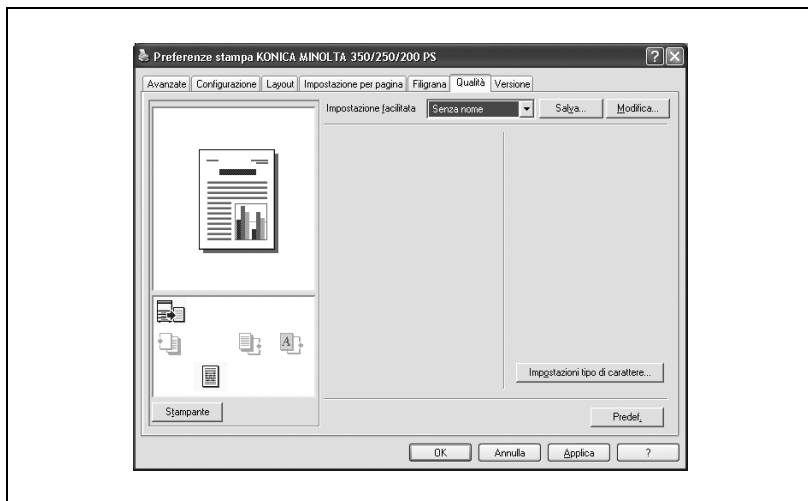
- Nome filigrana: specifica il nome della filigrana che si sta registrano.
- Testo filigrana: specifica la filigrana.
- Nome font, Dimensione, Stile, Angolazione, Densità testo e Cornice: specifica il font, le dimensioni dei caratteri, lo stile, l'angolazione e la densità del testo, e la cornice della filigrana.
- Posizione: specifica la posizione della filigrana con le barre di scorrimento orizzontale e verticale.
- Condivisione: specifica se condividere una filigrana.



Nota

L'amministratore del computer è l'unico autorizzato a selezionare un'impostazione di "Condivisione".

7.6 Definizione delle impostazioni della scheda qualità



Impostazioni tipo di carattere

E' possibile sostituire i caratteri TrueType utilizzati in Windows con i caratteri di stampa di questa macchina.

- 1 Fare clic sul pulsante [Impostazioni tipo di carattere].
- 2 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Scarica formato carattere: selezionare il metodo di download del carattere TrueType.
 - Utilizza i caratteri della stampante: sostituire i caratteri TrueType con quelli della stampante.



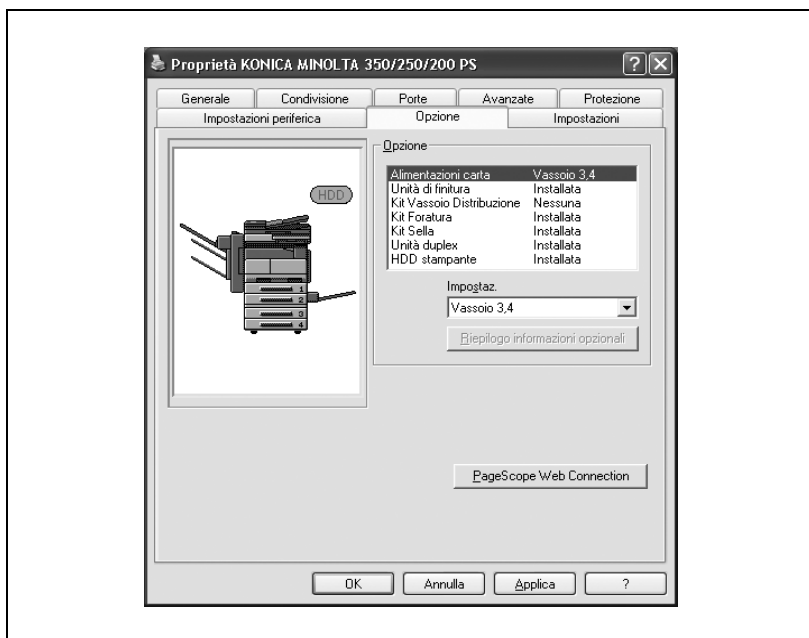
Nota

Utilizzando i caratteri della stampante il tempo di stampa si abbrevierà, tuttavia potrebbe esservi una differenza tra la visualizzazione della schermata ed i risultati della stampa.

Quando si usano i caratteri TrueType, selezionare, dall'elenco a discesa "Scarica i font alla stampante", il tipo di carattere da scaricare sulla stampante.

Specificare l'elenco della sostituzione dei caratteri dalla scheda Impostazioni periferica.

7.7 Definizione delle impostazioni della scheda opzione



E' possibile specificare le opzioni installate su questa macchina in modo da poterle usare dal driver della stampante.



Nota

Se le opzioni installate non sono impostate dalla scheda opzione, la funzione opzione non può essere utilizzata con il driver della stampante. Quando si installano le opzioni, accertarsi di eseguire le impostazioni corrette.

Definizione impostazioni

- 1 Per Windows 2000/NT 4.0, fare clic sul pulsante [Avvio], puntare su "Impostazioni" e quindi fare clic su "Stampanti".
Per Windows XP/Server 2003, fare clic sul pulsante [Avvio] e quindi fare clic su "Stampanti e fax".
 - Se "Stampanti e fax" non viene visualizzato nel menu di avvio, aprire il Pannello di controllo dal menu Start, selezionare "Stampanti e altro hardware", quindi fare clic su "Stampanti e fax".
- 2 Fare clic con il tasto destro sull'icona "KONICA MINOLTA 350/250/200 PS", poi fare clic su "Proprietà".
- 3 Fare clic sulla scheda opzione.
- 4 Selezionare l'opzione, quindi specificare lo stato di installazione dall'elenco a discesa.



Nota

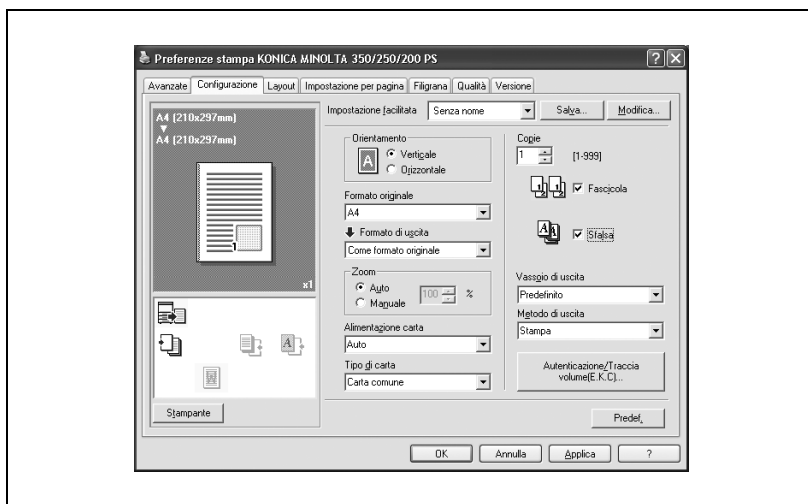
L'opzione installata può essere registrata automaticamente nell'elenco "Opzioni" facendo clic sul pulsante [Riepilogo informazioni opzionali] quando è collegata a questa macchina. Tuttavia, per eseguire la funzione Riepilogo informazioni opzionali, è necessario specificare prima le impostazioni di rete di questa macchina.

7.8 Salvataggio delle impostazioni del driver

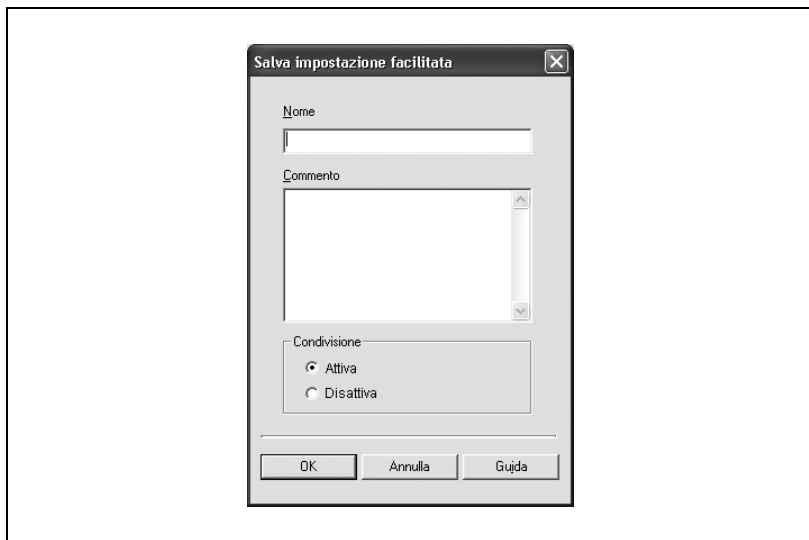
Per quanto riguarda i driver PostScript, è possibile salvare i valori di impostazione del driver modificato, e richiamarli se necessario.

Salvataggio delle impostazioni del driver

- 1 Modificare le impostazioni del driver dalla scheda di configurazione e dalla scheda del layout.
- 2 Fare clic sul pulsante [Salva].



- 3 Inserire il nome del file nella casella di testo "Nome".



- 4 Inserire un messaggio nella casella di testo "Commento" se necessario.
- 5 Specifica se condividere o meno.
- 6 Fare clic sul pulsante [OK].
- Le impostazioni sono registrate in una libreria.



Nota

È possibile registrare fino a 30 filigrane pubbliche e 20 private.

L'amministratore del computer è l'unico autorizzato a selezionare un'impostazione di "Condivisione".

Si possono inserire fino a 30 caratteri nella casella di testo "Nome".

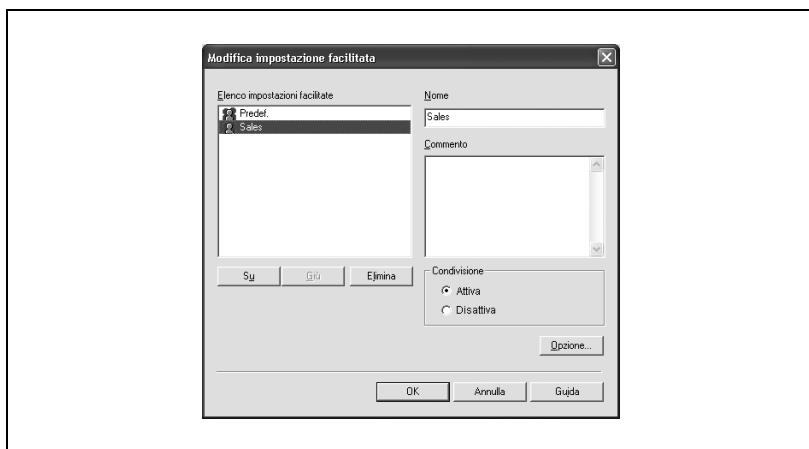
Si possono inserire fino a 255 caratteri nella casella di testo "Commento".

Ripristino delle impostazioni

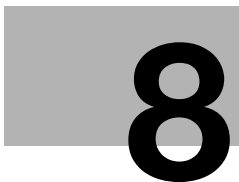
- Selezionare le impostazioni da ripristinare dall'elenco a discesa "Impostazione facilitata" della finestra di dialogo Preferenze di stampa. I valori dell'impostazione sono richiamate, e la finestra di dialogo Stampa preferenze viene visualizzata di nuovo.

Modificare le impostazioni

- 1 Sulla finestra di dialogo Preferenze di stampa, fare clic sul pulsante [Modifica].
- 2 Dalla lista, selezionare il file che si desidera modificare, quindi modificare l'impostazione.
Per eliminare il file, fare clic sul pulsante [Elimina].
- 3 Fare clic sul pulsante [Opzioni], verificare le impostazioni da richiamare, quindi fare clic sul pulsante [OK].



- 4 Fare clic sul pulsante [OK].



Impostazione del driver PPD (Mac OS 9.2)

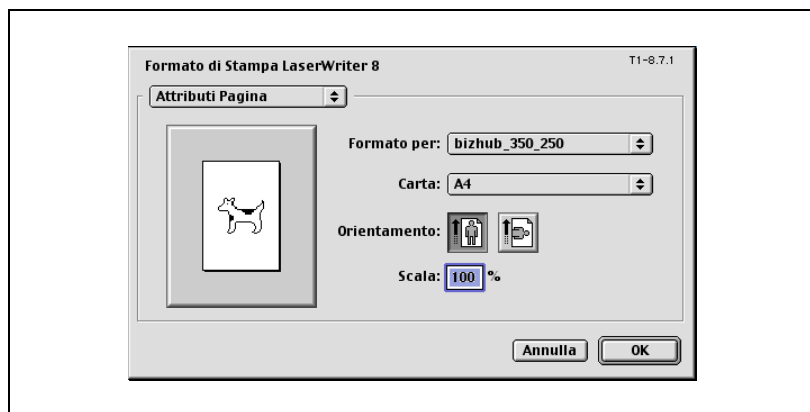
8 Impostazione del driver PPD (Mac OS 9.2)

8.1 Impostazioni

Le funzioni di questa macchina possono essere specificate dalle finestre di dialogo Formato di Stampa e Stampa visualizzate tramite un applicativo.

Le impostazioni possono essere applicate solamente quando si utilizza l'applicativo. Quando si esce dall'applicativo, le impostazioni sono riportate ai valori di default.

Finestra di dialogo Formato di Stampa



Voci del Formato di Stampa

Menu	Punto	Funzione
Attributi di pagina	Carta	Specifica la dimensione della carta.
	Orientamento	Specifica l'orientamento.
	Scala	Specifica il rapporto di ingrandimento e riduzione.
Opzioni Post-Script	Speculare	Stampa l'immagine capovolta orizzontalmente.
	Capovolto	Stampa l'immagine capovolta verticalmente.
	Negativo	Stampa un'immagine in negativo.
	Sostituzione font	Sostituisci alcuni caratteri con i caratteri della stampante.
	Arrotondamento testo	Esegue lo smoothing dei dati del testo.
	Arrotondamento grafica	Esegue lo smoothing dei dati della grafica.
	Bitmap esatta	Corregge le immagini grafiche seghettate.
	Font caricabili illimitati	Non limita lo scaricamento dei caratteri di schermo.
Dimensione pagina personalizzata	Formato carta	Specifica qualsiasi dimensione della carta.
	Margini	Specifica i margini della carta.
	Nome nuovo formato	Inserisce il nome registrato per la dimensione della carta specificata ed il margine dopo aver premuto il pulsante [OK].
	Unità	Seleziona l'unità specificata.

**Nota**

A seconda dell'applicativo, "Formato di Stampa" può essere visualizzato come "Imposta Carta". Oltre a ciò, è possibile dover selezionare "Imposta Carta" – "Opzioni" dal menu "File".

Le finestre di dialogo differiscono a seconda dell'applicativo.

Finestra di dialogo stampa



Elementi di stampa

Menu	Punto	Funzione
Generale	Copie	Specifica il numero di copie da eseguire.
	Fascicola copie	Stampa delle copie multiple in serie.
	Pagine	Specifica l'intervallo di pagine da stampare.
	Alimentazione	Seleziona il vassoio di ingresso.
Taratura del colore	Print Color	Specifica il colore per la stampa.
	Intent	Seleziona il metodo di abbinamento.
	Printer Profile	Specifica il profilo di regolazione del colore del dispositivo di uscita.
Stampa in Back-ground	Print In	Specifica la stampa sullo sfondo.
	Print Time	Specifica il livello di priorità e l'orario della stampa.
Registra come	Format	Specifica il formato di uscita del file PostScript.
	PostScript Level	Specifica il livello di PostScript.
	Data Format	Specifica il formato in cui salvare il documento.
	Font Inclusion	Specifica se includere i dati dei caratteri in un file.
Imostazione Font	Font Settings	Aggiunge le informazioni al tasto del carattere.
	Font Download	Specifica le condizioni per il download dei caratteri.
Formatot	Pagine per foglio	Specifica il numero di pagine stampate su una pagina.
	Orientamento	Specifica l'ordine delle pagine per la stampa di pagine multiple su di una pagina.
	Bordi	Specifica i bordi intorno alle pagine.

Menu	Punto	Funzione
Rescontro Stampe	When a PostScript Error occurs	Specifica le condizioni del rapporto dell'errore PostScript.
	Operation Record	Specifica le condizioni per la registrazione dell'operazione da salvare.
	Operation Record File	Specifica la cartella nella quale la registrazione dell'operazione deve essere salvata.
Copertina	Print Cover Page	Allega una copertina.
	Cover Page Paper Source	Seleziona il vassoio di ingresso della copertina.
Opzioni di Finitura 1	Sfalsa	Specifica lo sfalsamento.
	Vassoio di uscita	Consente di selezionare il vassoio di uscita.
	Posizione di rilegatura	Specifica la posizione di rilegatura.
	Duplex	Esegue la stampa in fronte-retro.
	Combinazione	Specifica la stampa dell'opuscolo.
	Pinzatura	Effettua la pinzatura.
	Fora	Effettua la foratura del documento.
Opzioni di Finitura 2	Pinza/piega al centro	Piega i fogli stampati a metà e li pinza.
	Pagina copertina anteriore	Allega una pagina copertina anteriore.
	Pagina copertina posteriore	Allega una pagina copertina posteriore.
	Vassoio carta (Pagina copertina)	Seleziona il vassoio di ingresso della pagina relativa alla copertina anteriore e posteriore.
	Interfoglio con trasparenza	Inserisce degli interfogli tra i lucidi.
	Vassoio carta (Interfoglio con trasparenza)	Seleziona il vassoio di ingresso per gli interfogli dei lucidi.
	Modo attesa	Arresta temporaneamente la stampa, dopo che una parte del documento è stata stampata, al fine di controllare la stampa di prova.
Opzioni di Finitura 3	Risoluzione	Specifica la risoluzione di stampa.



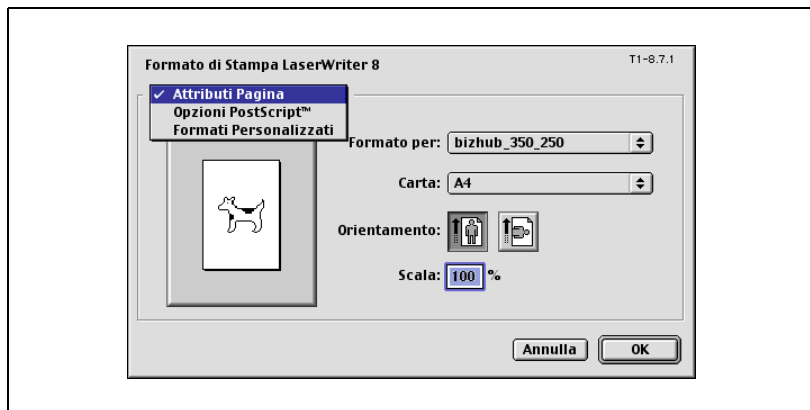
Nota

Le finestre di dialogo differiscono a seconda dell'applicativo.

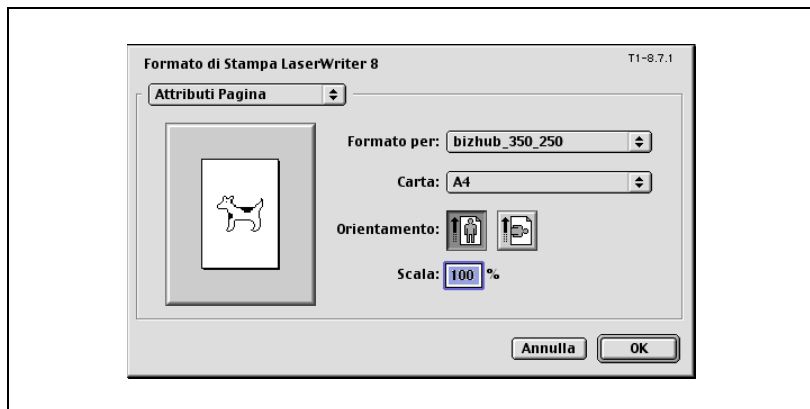
8.2 Formato di Stampa

Attributi pagina (Impostazioni di base)

- 1 Seleziona "Formato di Stampa" o "Imposta Carta" dal menu "File".
- 2 Seleziona "Attributi Pagina".



- 3 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Formato carta: specifica il formato della carta.
 - Orientamento: specifica l'orientamento della carta.
 - Scala: specifica la percentuale di ingrandimento e riduzione.

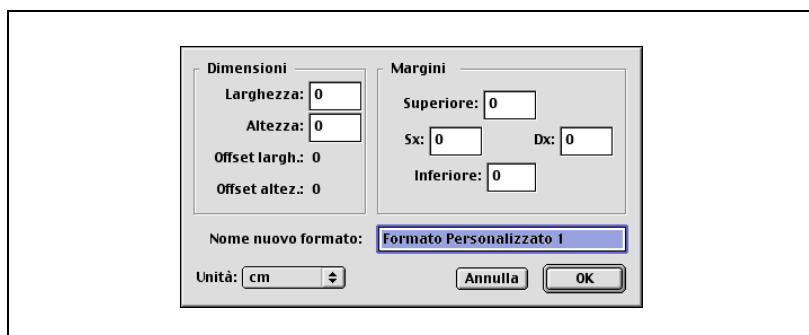


**Nota**

La funzione di piegatura può essere selezionata dalla schermata visualizzata quando "Formato" viene selezionato nella finestra di dialogo Stampa.

Dimensioni pagina personalizzata

- 1 Seleziona "Formato di Stampa" o "Imposta Carta" dal menu "File".
- 2 Seleziona "Formato personalizzato".
- 3 Fare clic sul pulsante [Nuovo].
- 4 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Formato carta: specifica il formato della carta.
 - Margini: specifica i margini della carta.
 - Nome nuovo formato: inserire il nome registrato per il formato e i margini specificati, quindi fare clic su [OK].
 - Unità: seleziona l'unità specificata.

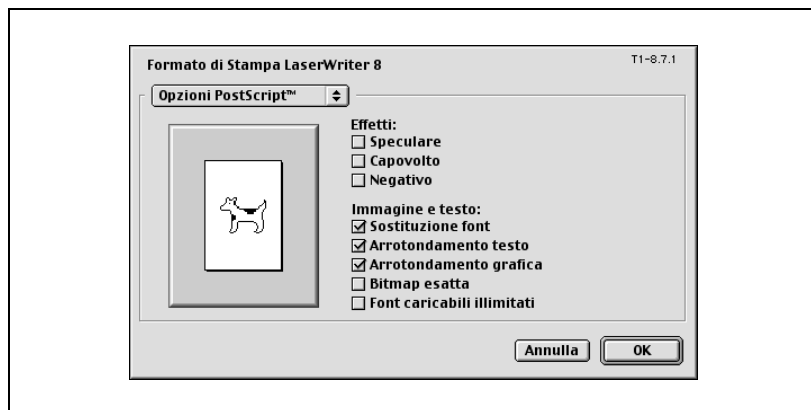


- 5 Fare clic sul pulsante [OK].

Questa operazione registra le impostazioni della pagina personalizzata, che consente di selezionare la carta nella schermata visualizzata quando viene selezionata l'opzione "Attributi di pagina".

Opzioni PostScript

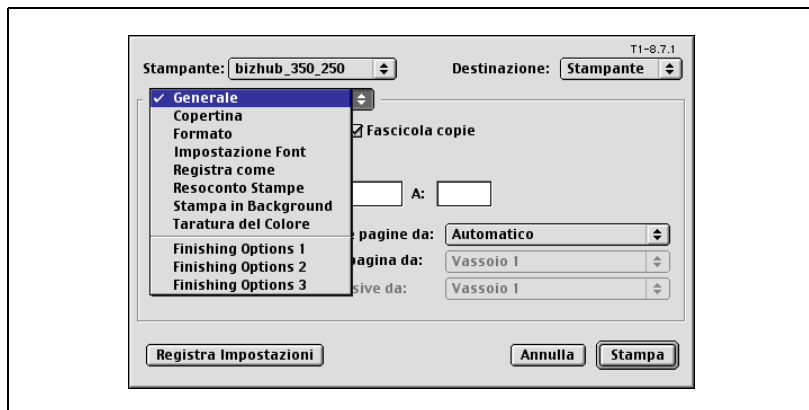
- 1 Seleziona "Formato di Stampa" o "Imposta Carta" dal menu "File".
- 2 Selezionare "Opzioni PostScript".
- 3 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Effetti: contiene le funzioni "Capovolgi in orizzontale", "Capovolgi in verticale", e "Inverti Immagine" (negativo immagine).
 - Sostituzione font: sostituisce alcuni caratteri con quelli della stampante.
 - Arrotondamento testo: arrotonda il testo.
 - Arrotondamento grafica: arrotonda gli elementi grafici.
 - Bitmap esatta: corregge le immagini grafiche seghettate.
 - Font caricabili illimitati: non vengono assegnati limiti al numero di font scaricabili.



8.3 Stampa

Generale (Impostazioni di base)

- 1 Dal menu "File", selezionare "Stampa".
- 2 Selezionare "Generale".



- 3 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Copie: specifica il numero di copie da eseguire.
 - Fascicola copie: stampa copie multiple fascicolate.
 - Pagine: specifica l'intervallo di pagine da stampare.
 - Alimentazione: seleziona il cassetto di ingresso.



**Nota**

Le impostazioni specificate in questa macchina hanno la precedenza se si selezionano copie multiple nei "Settaggi default" di questa macchina.

Layout (Stampa di pagine multiple su di una pagina)

E' possibile specificare la stampa di pagine multiple su di una pagina di carta o la stampa in fronte-retro.

- 1** Dal menu "File", selezionare "Stampa".
- 2** Selezionare "Formato".
- 3** Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Pagine per foglio: specifica il numero delle pagine da stampare su una sola pagina.
 - Orientamento: specifica l'orientamento delle pagine.
 - Bordi: specifica i bordi intorno alle pagine.



Opzioni specifiche della stampante (Opzioni di finitura da 1 a 3)

E' possibile specificare le opzioni specifiche della stampante. E' possibile specificare questa opzione quando si utilizzano le funzioni di pinzatura o bucatura di questa macchina.

- 1** Dal menu "File", selezionare "Stampa".
- 2** Selezionare "Opzioni di finitura da 1 a 3".
- 3** Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Sfalsa: specifica lo sfalsamento.
 - Vassoio di uscita: seleziona il cassetto di uscita.
 - Posizione di rilegatura: specifica la posizione di rilegatura.
 - Duplex: esegue la stampa fronte-retro.
 - Combinazione: specifica la stampa del libretto.
 - Pinzatura: esegue la pinzatura.
 - Bucatura: esegue la foratura.
 - Piegare: piega a metà i fogli stampati e li pinza.
 - Pagina copertina anteriore: allega una copertina anteriore.
 - Pagina copertina posteriore: allega una copertina posteriore.
 - Vassoio carta (Pagina copertina anteriore): seleziona il vassoio di ingresso della pagina relativa alla copertina anteriore e posteriore.
 - Interfoglio con trasparenza: inserisce interfogli tra i fogli lucidi trasparenti OHP (overhead projector).
 - Vassoio carta (Interfoglio con trasparenza): seleziona il vassoio di ingresso degli interfogli inseriti tra i fogli lucidi trasparenti.
 - Modo attesa: arresta la stampa temporaneamente dopo che parte del documento è stato stampato in modo che la stampa possa essere controllata.
 - Risoluzione: specifica la risoluzione.

**Nota**

La funzione di Pinzatura e piegatura al centro è disponibile solamente se sono installati l'unità di finitura opzionale e il kit acavaltrice.

La funzione di graffatura è disponibile quando è installata l'unità di finitura opzionale.

La funzione di foratura è disponibile soltanto quando l'unità di foratura è installata sull'unità di finitura opzionale.

Non è possibile selezionare le impostazioni unicamente in "Pagina copertina posteriore". Specificare contemporaneamente le impostazioni in "Pagina copertina posteriore" e "Pagina copertina anteriore".

The screenshot shows a configuration window titled "T1-8.7.1" for the printer "bizhub_350_250". The "Destinazione" (Destination) is set to "Stampante". The "Finishing Options 1" section includes the following settings:

- Stalsa: No
- Vassoio di uscita: Auto
- Posizione di rilegatura: Rilegatura a sx
- Duplex: No
- Combinazione: No
- Pinzatura: No
- Bucatura: No

At the bottom of the window are three buttons: "Registra Impostazioni", "Annulla", and "Stampa".

8.4 Definizione delle opzioni

E' possibile specificare le opzioni installate su questa macchina in modo da poterle usare dal driver della stampante.

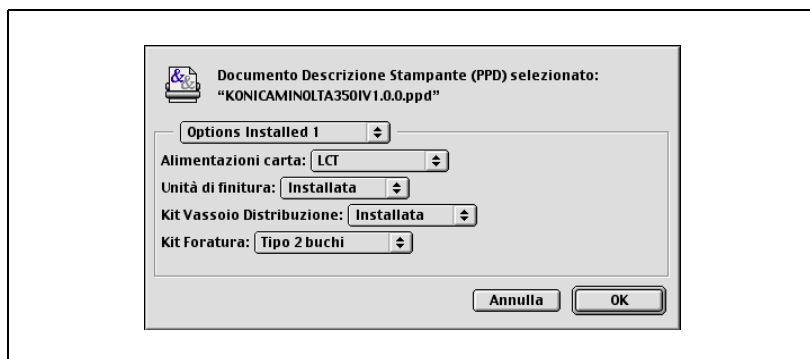


Ricordate

Se le opzioni installate su questa macchina non sono impostate da "Options Installed 1" o "Options Installed 2", non è possibile usare questa funzione dal driver di stampa. Quando si installano le opzioni, accertarsi di eseguire le impostazioni corrette.

Specificare le opzioni

- 1 Sul menu Apple, fare clic su "Scelta Risorse".
- 2 Selezionare il nome della stampante.
- 3 Fare clic sul pulsante [Impostazione].
- 4 Fare clic sul pulsante [Configura].
Appare la schermata di impostazione per aggiungere le opzioni.



- 5 Selezionare l'opzione installata in questa macchina da "Options Installed 1" e "Options Installed 2".
- 6 Fare clic sul pulsante [OK].
La finestra Scelta Risorse appare di nuovo.
- 7 Chiudere la finestra Scelta Risorse.

**Nota**

Le impostazioni dell'opzione sono visualizzate automaticamente la prima volta in cui il driver della stampante è selezionato. Per dettagli, fare riferimento a "Selezione di una stampante" a pagina 3-24.



Impostazione del driver PPD (Mac OS X)

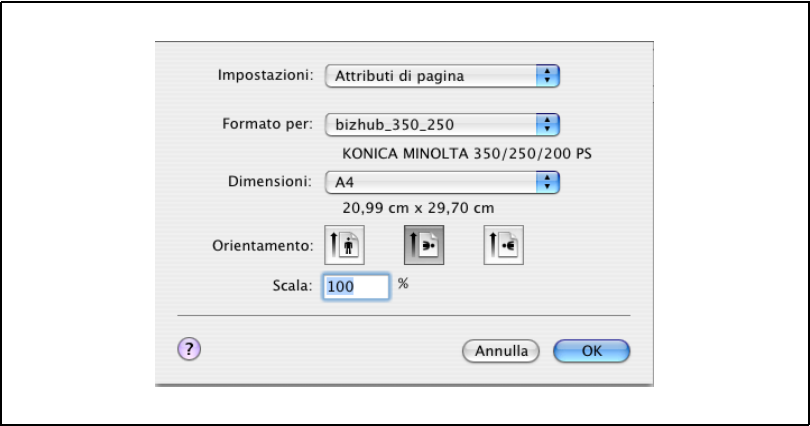
9 Impostazione del driver PPD (Mac OS X)

9.1 Impostazioni

Le funzioni di questa macchina possono essere specificate dalle finestre di dialogo "Formato di Stampa" e "Stampa" visualizzate tramite un applicativo.

Le impostazioni possono essere applicate solamente quando si utilizza l'applicativo. Quando si esce dall'applicativo, le impostazioni sono riportate ai valori di default.

Finestra di dialogo Formato di Stampa



Voci del Formato di Stampa

Menu	Punto	Funzione
Attributi di pagina	Dimensioni	Specifica la dimensione della carta.
	Orientamento	Specifica l'orientamento.
	Scala	Specifica il rapporto di ingrandimento e riduzione.
Formato personalizzato	Formato carta	Specifica qualsiasi dimensione della carta.
	Margini Stampante	Specifica i margini della carta.

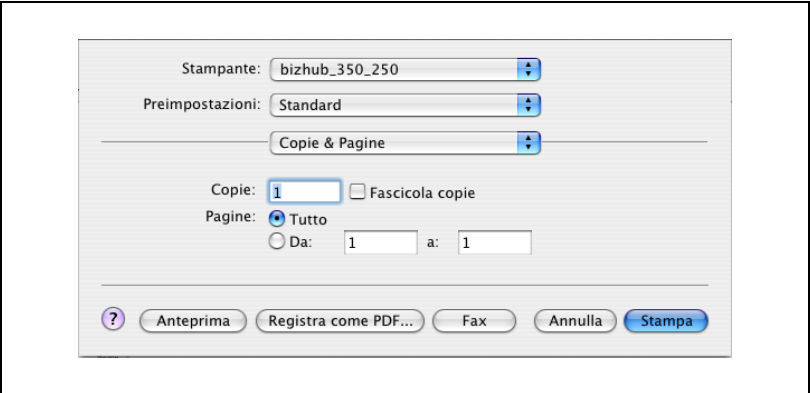
**Nota**

A seconda dell'applicativo, "Formato di Stampa" può essere visualizzato come "Imposta Carta". Oltre a ciò, è possibile dover selezionare "Imposta Carta" – "Opzioni" dal menu "File".

Le finestre di dialogo differiscono a seconda dell'applicativo.

Per specificare le impostazioni "Dimensione Pagina Perso..." per Mac OS 10.4, selezionare "Formati personalizzati" dall'elenco a discesa "Dimensioni Pagina".

Finestra di dialogo stampa



Elementi di stampa

Menu	Punto	Funzione
Copie & Pagine	Copie	Specifica il numero di copie da eseguire.
	Fascicola copie	Non selezionare la casella di controllo "Fascicola copie". Specificare questa impostazione nella funzione di classificazione.
	Pagine	Specifica l'intervallo di pagine da stampare.
Layout	Pagine per foglio	Specifica il numero di pagine stampate su una pagina.
	Direzione di rilegatura	Specifica l'ordine delle pagine per la stampa di pagine multiple su di una pagina.
	Bordi	Specifica i bordi intorno alle pagine.
Opzioni di uscita*2	Registra come	Specifica il formato di uscita del file.
	Format	Specifica il formato del file in uscita.
Organizzatore*1	Print Document	Specifica l'orario della stampa.
	Priority	Specificare il livello di priorità.
Gestione carta*1	Reverse page order (Orgine pagine)	Stampa le pagine nell'ordine inverso.
	Stampa	Specifica le pagine per la stampa.
	Formato carta destinazione (Destination paper size)*3	Specifica la dimensione della carta in uscita.
ColorSync*1	Color Conversion	Specifica il metodo di conversione del colore.
	Quartz Filter	Specifica il colore per la stampa.

Menu	Punto	Funzione
Copertina*1	Print Cover Page	Specifica se allegare una pagina copertina.
	Cover Page Type	Seleziona la stampa di "Confidenziale" o altri commenti sulla pagina copertina.
Errore Gestione	Info fatturazione	Inserisce le informazioni dell'utente utilizzate per il calcolo del conto.
	PostScript Error	Specifica se stampare un rapporto di errore quando si verifica un errore PostScript.
Alimentazione carta	Cambio vassoio	Cambia il vassoio di alimentazione della carta (questa funzione non può essere selezionata su questa macchina).
	Tutte le pagine da	Seleziona il vassoio di ingresso.
	Prima pagina da	Seleziona il vassoio di ingresso.
	Successive da	Seleziona il vassoio di ingresso.
Configurazione	Tipo di carta	Seleziona il tipo di carta (questa funzione non può essere selezionata su questa macchina).
	Pagina copertina anteriore	Allega una pagina copertina anteriore.
	Pagina copertina posteriore	Allega una pagina copertina posteriore.
	Vassoio Carta (pagina copertina anteriore)	Seleziona il vassoio di ingresso della pagina relativa alla copertina anteriore e posteriore.
	Interfoglio con trasparenza	Inserisce degli interfogli tra i lucidi.
	Vassoio carta (Interfoglio con trasparenza)	Seleziona il vassoio di ingresso per gli interfogli dei lucidi.
Finitura	Fascicola	Stampa delle copie multiple in serie.
	Pinza	Specifica lo sfalsamento.
	Duplex	Esegue la stampa in fronte-retro.
	Vassoio di uscita	Consente di selezionare il vassoio di uscita.
	Posizione di rilegatura	Specifica la posizione di rilegatura.
	Combinazione	Specifica la stampa dell'opuscolo.
	Staple	Effettua la pinzatura.
	Bucatura	Effettua la foratura del documento.
	Pinza/piega al centro	Piega i fogli stampati a metà e li pinza.

Menu	Punto	Funzione
Sicurezza	Metodo di uscita	Specifica i metodi di uscita, come "Stampa protetta" e "Salva nella casella utente".
	Impostazioni di stampa protetta	Specifica l'ID utente e la password per la "Stampa protetta".
	Salva in imp. casella utente	Specifica il nome del file ed il nome del box per "Salva nella casella utente".
	Autenticazione	Verifica se viene usata l'autenticazione utente e specifica il nome utente e la password.
	Traccia volume (E.K.C.)	Controlla se le impostazioni del tracciamento account sono state applicate e specifica il nome dell'account e la password.



Nota

Le finestre di dialogo differiscono a seconda dell'applicativo.

*Le voci indicate da "**1" sono visualizzate in Mac OS X 10.3 e Mac OS X 10.4.*

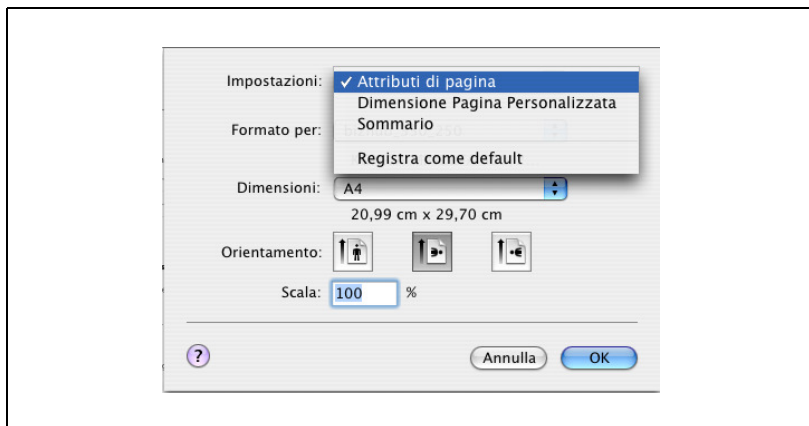
*Le voci indicate da "**2" sono visualizzate in Mac OS X 10.3.*

*Le voci indicate da "**3" sono visualizzate in Mac OS X 10.4.*

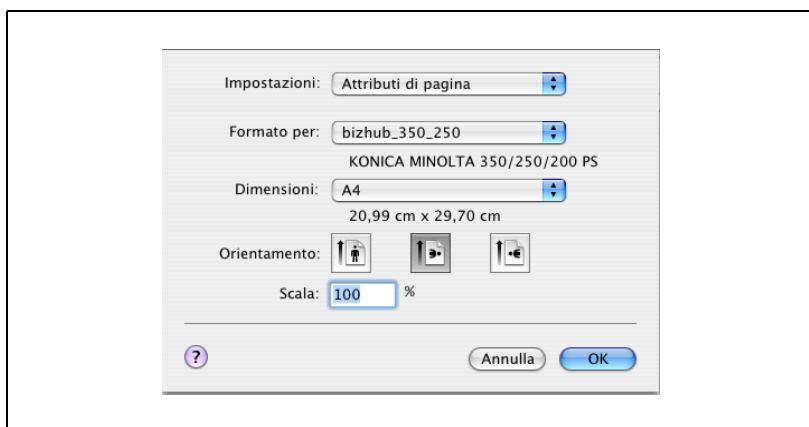
9.2 Formato di Stampa

Attributi pagina (Impostazioni di base)

- 1 Seleziona "Formato di Stampa" o "Imposta Carta" dal menu "File".
- 2 Seleziona "Attributi di pagina".

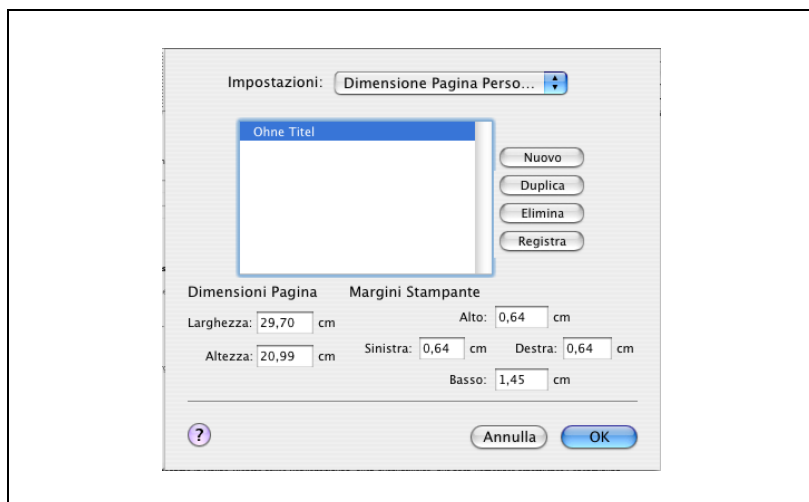


- 3 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Dimensioni: specifica il formato della carta.
 - Orientamento: specifica l'orientamento della carta.
 - Scala: specifica la percentuale di ingrandimento e riduzione.



Formato personalizzato

- 1 Seleziona "Formato di Stampa" o "Imposta Carta" dal menu "File".
- 2 Con Mac OS X 10.3, selezionare "Dimensione Pagina Perso..." dalle Impostazioni.
 - Con Mac OS X 10.4, selezionare "Formati personalizzati" dall'elenco Dimensioni Pagina.
- 3 Fare clic sul pulsante [Nuovo] (Mac OS X 10.3) oppure sul pulsante [+] (Mac OS X 10.4).
- 4 Inserisce la dimensione della carta.
- 5 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Dimensioni Pagina: specifica il formato della carta.
 - Margini Stampante: specifica il margini della carta.



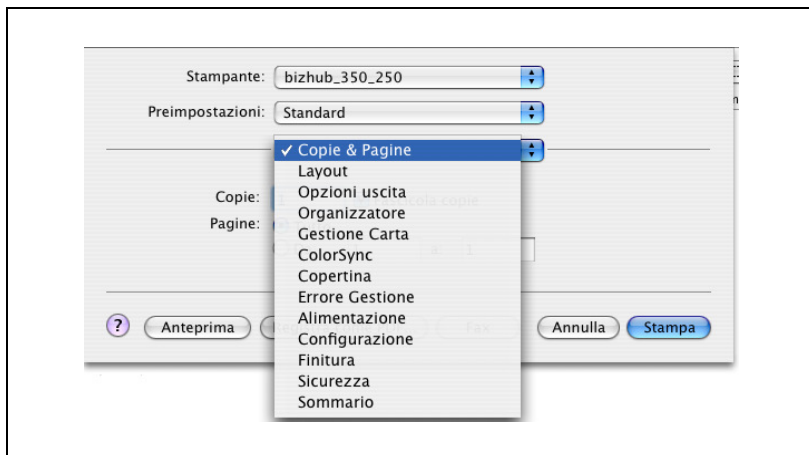
- 6 Con Mac OS X 10.3, fare clic sul pulsante [Salva].
 - Con Mac OS X 10.4, procedere con l'operazione 7.
- 7 Fare clic sul pulsante [OK].

Questa operazione registra le impostazioni della pagina personalizzata, e consente di selezionare la carta nella schermata visualizzata quando l'opzione "Attributi di pagina" viene selezionata.

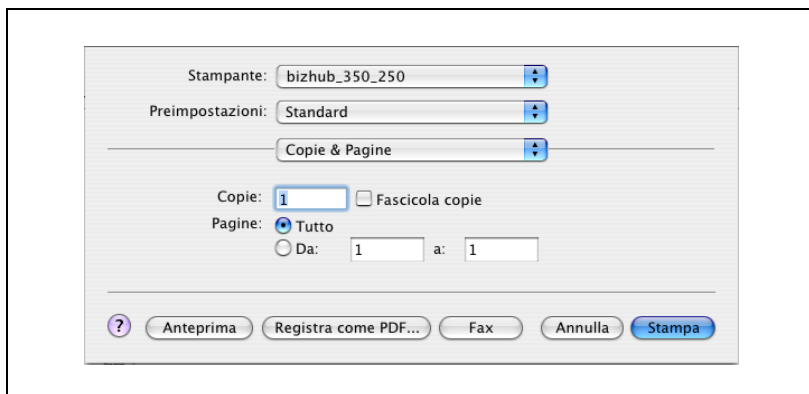
9.3 Stampa

Copie & Pagine (Impostazioni standard)

- 1 Dal menu "File", selezionare "Stampa".
- 2 Selezionare "Copie & Pagine".



- 3 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Copie: specifica il numero di copie da eseguire.
 - Fascicola copie: non selezionare la casella di controllo "Fascicola copie". Specificare questa impostazione nella funzione di classificazione.
 - Pagine: specifica l'intervallo di pagine da stampare.





...

Nota

Le impostazioni specificate in questa macchina hanno la precedenza se si selezionano copie multiple nei "Settaggi default" di questa macchina.

Layout (Stampa di pagine multiple su di una pagina)

E' possibile stampare delle pagine di un documento multiplo su di una pagina.

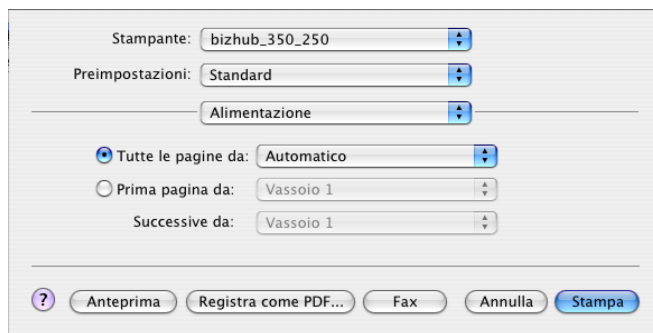
- 1 Dal menu "File", selezionare "Stampa".
- 2 Selezionare "Layout".
- 3 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Pagine per foglio: specifica il numero delle pagine da stampare su una sola pagina.
 - Orientamento: specifica l'ordine delle pagine per la stampa di pagine multiple su di una pagina.
 - Bordi: specifica i bordi intorno alle pagine.



Alimentazione carta

E' possibile specificare il vassoio di ingresso per la stampa.

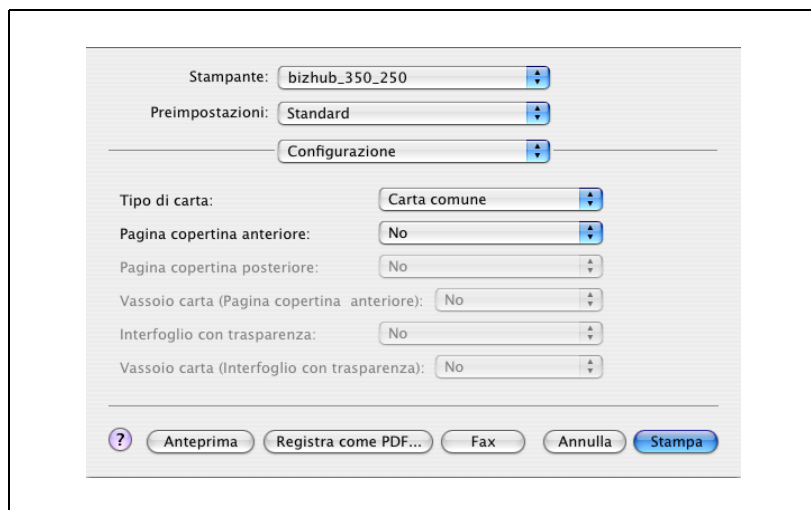
- 1 Dal menu "File", selezionare "Stampa".
- 2 Selezionare "Alimentazione".
- 3 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Tutte le pagine da: seleziona il vassoio di alimentazione per la stampa di tutte le pagine.
 - Prima pagina da: seleziona il vassoio di alimentazione per la stampa della prima pagina.
 - Successive da: seleziona il vassoio di alimentazione per la stampa a partire dalla seconda pagina.



Configurazione

E' possibile specificare le impostazioni della pagina di copertina.

- 1 Dal menu "File", selezionare "Stampa".
- 2 Seleziona "Setup".
- 3 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Tipo di carta: seleziona il tipo di carta.
 - Pagina copertina anteriore: allega una copertina anteriore.
 - Pagina copertina posteriore: allega una copertina posteriore.
 - Vassoio carta (Pagina copertina anteriore): seleziona il vassoio di ingresso della pagina relativa alla copertina anteriore e posteriore.
 - Interfoglio con trasparenza: inserisce interfogli tra i fogli lucidi trasparenti OHP (overhead projector).
 - Vassoio carta (Interfoglio con trasparenza): seleziona il vassoio di ingresso degli interfogli inseriti tra i fogli lucidi trasparenti.



Non è possibile selezionare le impostazioni unicamente in "Pagina copertina posteriore". Specificare contemporaneamente le impostazioni in "Pagina copertina posteriore" e "Pagina copertina anteriore".

Finitura

E' possibile specificare questa opzione quando si utilizzano le funzioni di pinzatura o bucatura di questa macchina.

- 1** Dal menu "File", selezionare "Stampa".
- 2** Selezionare "Finishing".
- 3** Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Fascicola: stampa copie multiple fascicolate.
 - Sfalsamento: specifica lo sfalsamento.
 - Duplex: esegue la stampa fronte-retro.
 - Vassoio di uscita: seleziona il cassetto di uscita.
 - Posizione di rilegatura: specifica la posizione di rilegatura.
 - Combinazione: specifica la stampa del libretto.
 - Pinzatura: esegue la pinzatura.
 - Bucatura: esegue la foratura.
 - Piegatura: piega a metà i fogli stampati e li pinza.

**Nota**

La funzione di Pinzatura e Piegatura al centro è disponibile solamente se sono installati l'unità di finitura opzionale e il kit accavallatrice.

La funzione di graffatura è disponibile quando è installata l'unità di finitura opzionale.

La funzione di foratura è disponibile soltanto quando l'unità di foratura è installata sull'unità di finitura opzionale.

Stampante: bizhub_350_250

Preimpostazioni: Standard

Finitura

☒ Fascicola

☐ Sfalsa

☐ Duplex

Vassoio di uscita: Predefinito

Posizione di rilegatura: Rilegatura a sx

Combinazione: No

Pinzatura: No

Bucatura: No

Piega: No

? Anteprema Registra come PDF... Fax Annulla Stampa

Sicurezza

Non solo è possibile stampare direttamente, ma è possibile selezionare "Stampa protetta", che richiede una password per stampare, "Salva nella casella utente", che salva i documenti nella cartella dei documenti, "Prova e Stampa", che stampa la prima serie di copie multiple e arresta temporaneamente la stampa, "Autenticazione utente", che richiede l'autenticazione dell'utente, e "Traccia volume (E.K.C.)", che gestisce il numero delle pagine stampate.

La funzione "Salva nella casella utente" è disponibile solo quando è presente un disco rigido opzionale.

- 1** Dal menu "File", selezionare "Stampa".
- 2** Selezionare "Sicurezza".
- 3** Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Metodo di uscita: specifica le condizioni per la "Stampa protetta" e "Salva nella casella utente".
 - Impostazioni di stampa protetta: inserisce l'ID e la password quando si seleziona "Stampa protetta" nell'elenco a discesa "Metodo di uscita". Inserire l'ID e la password sul pannello di controllo di questa macchina quando si stampa.
 - Salva in imp. casella utente: inserisce il nome del file e il numero della casella quando si seleziona "Salva nella casella utente" o "Salva in casella utente/stampa" nell'elenco a discesa "Metodo di uscita".
 - Autenticazione: inserisce il nome utente e la password quando le impostazioni di autenticazione utente vengono applicate a questa macchina, e quando si seleziona la casella di controllo.
 - Traccia volume (E.K.C.): inserisce il nome di accesso e la password quando le impostazioni di traccia volume vengono applicate a questa macchina, e quando si seleziona la casella di controllo.



Dettagli

Se si invia un lavoro di stampa utilizzando un nome utente o password non registrati nella macchina, o se si invia un lavoro senza selezionare la casella di controllo "Autenticazione utente", questa macchina non potrà autenticare l'operazione e, di conseguenza, effettuare la stampa. In tal caso, il lavoro di stampa verrà eliminato.

*Fino a 8 caratteri (caratteri alfanumerici, spazi e simboli ! # \$ % & ' ~ = \ / ; : * ^ ' / ? @ _ - . , () [] { } < >) possono essere inseriti nelle caselle di testo "ID stampa protetta" e "Password".*

Se si invia un lavoro di stampa utilizzando un nome reparto o password non registrati nella macchina, o se si invia un lavoro senza selezionare la casella di controllo "Traccia volume (E.K.C.)", questa macchina non potrà autenticare l'operazione e, di conseguenza, effettuare la stampa. In tal caso, il lavoro di stampa verrà eliminato.

*Il nome del file della funzione Salva nella casella utente viene visualizzato quando il documento viene selezionato sul pannello di controllo di questa macchina. Fino a 30 caratteri (caratteri alfanumerici, spazi e simboli ! # \$ % & ' ~ = \ / ; : * ^ ' / ? @ _ - . , () [] { } < >) possono essere inseriti nella casella di testo "Nome file". Accertarsi di inserire un Nome file di facile utilizzo.*

Nel Numero casella utente, specificare il numero della caselle che è stato creato. Per le caselle pubbliche, inserire "1".

Quando l'autenticazione dell'utente viene specificata su questa macchina e la modalità di Sicurezza Avanzata è abilitata, o il Blocco Accesso è abilitato sullo switch DIP del software, l'utente corrispondente potrebbe venire bloccato, e l'accesso essergli negato, qualora le informazioni di autenticazione non siano immesse correttamente.

Quando si esegue l'autenticazione dell'utente sulla macchina e l'opzione Sincronizza è stata specificata, è possibile stampare inserendo il nome utente e la password nell'Autenticazione Utente.

Per ulteriori dettagli sull'autenticazione dell'utente e sulla modalità di Sicurezza Avanzata, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].



Dettagli

Stampare il documento dal pannello di controllo di questa macchina. Per dettagli, fare riferimento a "Gestione lavoro di stampa" a pagina 10-90.

È possibile specificare "Prova e Stampa" quando si seleziona "Fascicola".

Quando viene abilitata una regola della password su questa macchina, le password utilizzabili nella Stampa Protetta sono limitate e i lavori sono eliminati quando viene inserita una password che non soddisfa le regole della password. Per quanto riguarda le regole della password, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

Per i dettagli sulle funzioni della box di questa macchina, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni Box].

The screenshot shows a software interface for configuring a printer. At the top, there are four dropdown menus: 'Stampante:' set to 'bizhub_350_250', 'Preimpostazioni:' set to 'Standard', 'Sicurezza:' (empty), and 'Metodo di uscita:' set to 'Stampa'. Below these are two main sections. The left section, 'Impostazioni di stampa protetta', contains fields for 'ID stampa protetta:' and 'Password:'. The right section, 'Salva in imp. casella utente', contains a field for 'Nome file:'. Below these are two checked checkboxes: 'Autenticazione' and 'Traccia volume (E.K.C)'. Under 'Autenticazione' are fields for 'Nome utente:' and 'Password:'. Under 'Traccia volume (E.K.C)' are fields for 'Nome reparto:' and 'Password:'. At the bottom, there is a row of buttons: a help button with a question mark, 'Anteprima', 'Registra come PDF...', 'Fax', 'Annulla', and 'Stampa'.

9.4 Definizione delle opzioni

E' possibile specificare le opzioni installate su questa macchina in modo da poterle usare dal driver della stampante.

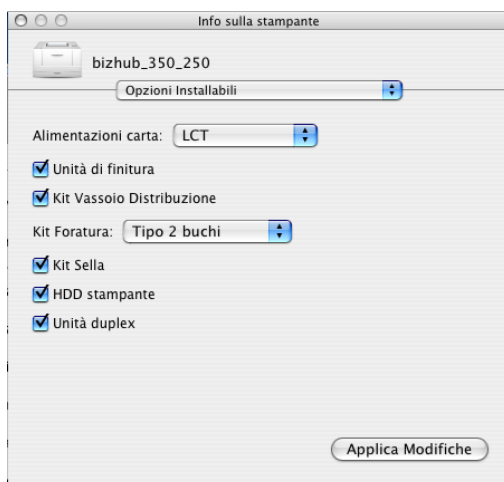


Ricordate

Se le opzioni installate su questa macchina non sono impostate dalla schermata delle "Opzioni installabili", la funzione opzione non può essere utilizzata con il driver della stampante. Quando si installano le opzioni, accertarsi di eseguire le impostazioni corrette.

Definizione delle opzioni

- 1 Aprire Centro stampa o Utilità configurazione stampante, posti in "Applications"-"Utilities" del "Hard Disk" " e specificare il modello della stampante.
- 2 Nel menu [Stampante] selezionare "Mostra Info".
Appare la finestra di dialogo Info sulla stampante.
- 3 Seleziona "Opzioni Installabili".
- 4 Selezionare le opzioni che sono installate su questa macchina.



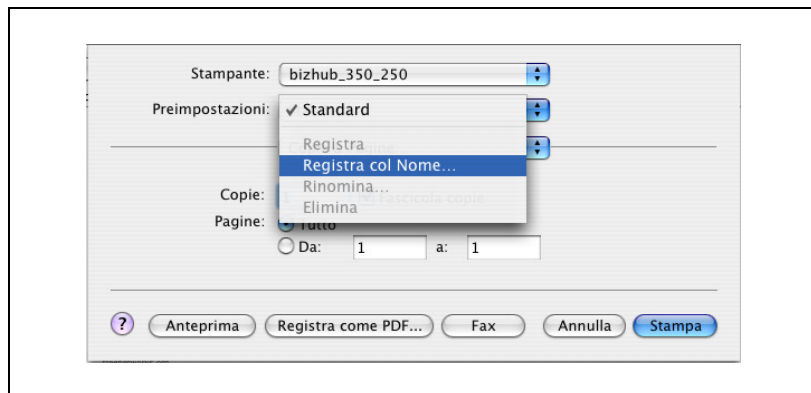
- 5 Fare clic sul pulsante [Applica Modifiche] oppure fare clic su [], per chiudere la finestra di dialogo Info sulla stampante.

9.5 Salvataggio delle impostazioni del driver

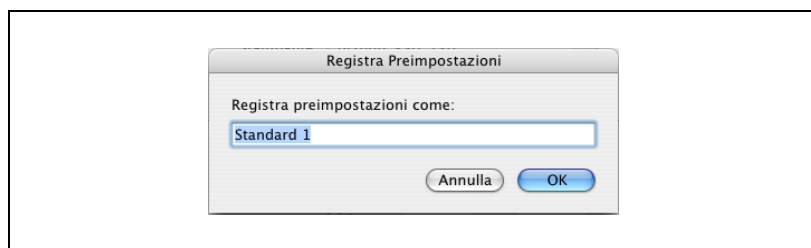
Per quanto riguarda i driver Mac OS X, è possibile salvare i valori di impostazione del driver modificato, e richiamarli se necessario.

Salvataggio delle impostazioni del driver

- 1 Modificare le impostazioni del driver in "Copie & Pagine" e "Formato".
- 2 Da "Preimpostazioni", fare clic su "Registra col Nome".



- 3 Inserire il nome preimpostazione in "Registra preimpostazioni come".



- 4 Fare clic sul pulsante [OK].
Le impostazioni sono registrate nelle impostazioni preimpostate.

Ripristino delle impostazioni

- Selezionare "Preimpostazioni" dalla finestra di dialogo Print per richiamare le impostazioni.
I valori dell'impostazione vengono richiamati, e la finestra di dialogo Driver di stampa viene nuovamente visualizzata.

Modificare le impostazioni

- 1** Selezionare "Preimpostazioni" dalla finestra di dialogo Print per modificare le impostazioni.
- 2** Modificare le impostazioni del driver in "Copie & Pagine" e "Formato".
- 3** Da "Preimpostazioni", fare clic su "Registra".
Per eliminare, fare clic su "Elimina". Per modificare il nome, fare clic su "Rinomina".
Le impostazioni preimpostate vengono modificate.

10

Impostazioni diverse

10 Impostazioni diverse

10.1 Impostazioni della stampante sul pannello di controllo

E' possibile modificare le diverse impostazioni della stampante dal pannello di controllo di questa macchina.

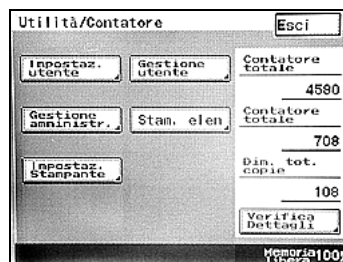
Impostazioni stampante

Per visualizzare la schermata impostazioni stampante

- 1 Premere il tasto [Utilità/Contatore].



- 2 Premere [Impostaz. Stampante].

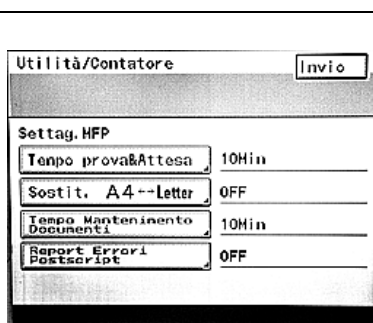


- 3 Selezionare il tasto di impostazione desiderato.

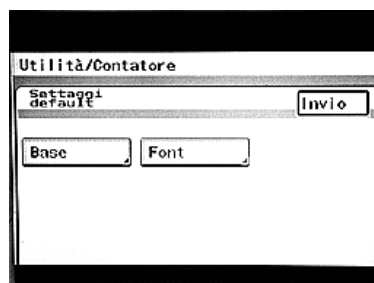
Verrà visualizzata la schermata relativa all'impostazione desiderata.



4 Specificare le impostazioni per quanto segue:



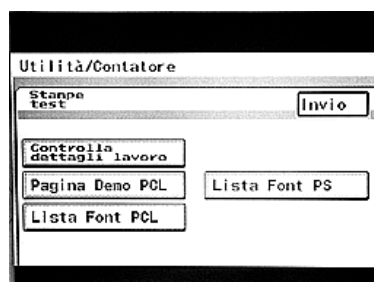
Schermata Settaggi MFP



Schermata Settaggi default



Schermata Selezione PDL



Schermata Stampa test

**Nota**

Per uscire specificando le impostazioni della stampante, premere [Invio] fino a visualizzare la schermata della modalità Copia, Fax, Scansione, o Box.

Le schermate predefinite sono mostrate sotto ed è possibile specificare ogni impostazione.

Utilità/Contatore		Invio
Settaggi Base		
Vassoio	Carta Auto	
Dimensione Carta	A 4	
Direzione origin.	☒	
Metodo di Stampa	Facciate Singola	
Numero Copie	1Set	

Schermata Settaggi Base

Utilità/Contatore		Invio
Font		
N° Font	0	
Set Simboli	29	
Numero Linee	64	
Dimensione Font	10.00 Pitch	
Mappatura CR/LF	OFF	

Schermata Font

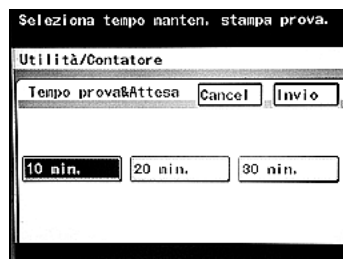
Impostazioni MFP**Dettagli**

Per dettagli su come visualizzare la schermata delle impostazioni MPF, fare riferimento a "Impostazioni stampante" a pagina 10-3.

Tempo prova & Attesa

Se non si specifica il tempo relativo alla stampa dei dati, essi verranno eliminati. È possibile scegliere tra i seguenti tempi di mantenimento: 10, 20, o 30 minuti. (Impostazione predefinita: 10 min)

- Una volta modificata l'impostazione selezionare [Invio].



Sostituzione A4<->Letter

È possibile sostituire il formato lettera e quello 11×17-pollici con la carta di formato A4 o A3. Se non si carica della carta di formato letter, ma il suddetto è stato specificato quale formato di stampa, sarà possibile eseguire la stampa su carta A4, in quanto le sue dimensioni sono simili a quelle del formato lettera e non causeranno errori. (Impostazione predefinita: OFF)

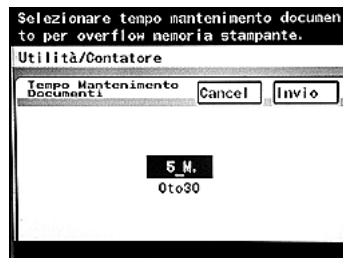
- Una volta modificata l'impostazione selezionare [Invio].
- ON: sostituisce il formato A4 con quello letter quando la carta A4 non è disponibile. Sostituisce il formato da 11×17-pollici con quello A3 quando il primo non è disponibile.
 - OFF: non sostituisce il formato letter o da 11×17-pollici con altri formati, neanche quando i suddetti non sono disponibili.



Tempo di posizionamento del documento

È possibile specificare l'intervallo dei minuti al termine del quale i lavori ricevuti verranno eliminati in caso la memoria abbia raggiunto il limite durante lo spooling. (Impostazione predefinita: 5 min)

- Una volta inserito il valore con la tastiera, selezionare [Invio].
- 0to30: specifica il tempo in cui eliminare i dati.



Nota

Se si specifica un valore al di là dell'intervallo permesso, non sarà possibile modificare l'impostazione neanche se si preme [Invio]. Inserire un valore corretto.

Per annullare le modifiche effettuate alle impostazioni, premere [Cancel].

Report errori PostScript

E' possibile specificare se stampare il messaggio di errore quando un errore si verifica durante la rasterizzazione PS. (Impostazione predefinita: OFF)

- Una volta modificata l'impostazione selezionare [Invio].
- ON: stampa il messaggio di errore.
 - OFF: non stampa il messaggio di errore.



Settaggi default

In Settaggi default è possibile specificare le impostazioni per i "Settaggi base" e "Font".



Dettagli

Per dettagli su come visualizzare la schermata dei settaggi default, fare riferimento a "Impostazioni stampante" a pagina 10-3.

Settaggi base – vassoio

È possibile specificare il vassoio di ingresso in caso non ne sia stato selezionato nessuno. (impostazione predefinita: Sel. carta. autom.)

- Nella schermata Settaggi base, selezionare [Vassoio] per visualizzare la schermata delle impostazioni. Una volta modificata l'impostazione selezionare [Invio].



Settaggi base – formato carta

È possibile specificare il formato carta in caso non ne sia stato selezionato nessuno. (impostazione predefinita: Letter)

- Nella schermata Settaggi base, selezionare [Carta] per visualizzare la schermata delle impostazioni. Una volta modificata l'impostazione selezionare [Invio].



Nota

Se si seleziona [8K], [16K], [envDL], o [env Monarch], è possibile specificare soltanto il formato carta se si ha già selezionato "envDL", "env Monarch" o "Postcard". Non è possibile selezionare buste o cartoncino quale tipo di carta. Premere [Altre dimensioni].

Settaggi base – Orientam. - originale

È possibile specificare l'orientamento delle immagini stampate se non se ne ha già specificato uno. (Impostazione predefinita: Verticale)

- Nella schermata Settaggi base, selezionare [Direzione] per visualizzare la schermata delle impostazioni. Una volta modificata l'impostazione selezionare [Invio].
- Verticale: stampa l'immagine in verticale sulla pagina.
 - Orizzontale: stampa l'immagine in orizzontale sulla pagina.



Settaggi base – Metodo di stampa

Se non si ha già specificato il metodo di stampa, è possibile selezionare se eseguire o meno la stampa in duplex. (impostazione predefinita: Facciata Singola)

- Nella schermata Settaggi base, selezionare [Metodo di Stampa] per visualizzare la schermata delle impostazioni. Una volta modificata l'impostazione selezionare [Invio].
- Fronte/Retro: esegue la stampa fronte-retro. È possibile specificare l'orientamento di rilegatura.
 - Facciata Singola: stampa su una sola facciata.



Settaggi base – Set

È possibile specificare il numero di copie da stampare in caso non ne sia stato selezionato nessuno. (Impostazione predefinita: 1 Set)

- Nella schermata Settaggi base, selezionare [Numero Copie] per visualizzare la schermata delle impostazioni. Una volta inserito il valore con la tastiera, selezionare [Invio].



Dettagli

Per il driver PPD, le impostazioni specificate in questa macchina hanno la precedenza se si selezionano copie multiple nei "Settaggi default – Settaggi di Base – Numero Copie" di questa macchina.



Nota

Non è possibile specificare un valore esterno all'intervallo permesso. Inserire un valore corretto.

Per annullare le modifiche effettuate alle impostazioni, premere [Cancel].

Font – N° Font

È possibile specificare il carattere da usare in caso non ne sia stato selezionato nessuno. (Impostazione predefinita: 0)

- Nella schermata Font, selezionare [N° Font] per visualizzare la schermata delle impostazioni. Una volta inserito il valore con la tastiera, selezionare [Invio].



Nota

Non è possibile specificare un valore esterno all'intervallo permesso. Inserire un valore corretto.

Per annullare le modifiche effettuate alle impostazioni, premere [Cancel].

Elenco caratteri

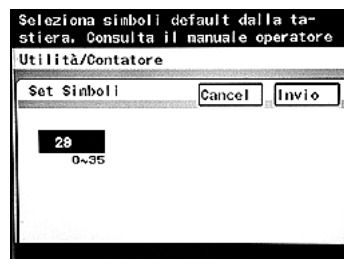
N.	Carattere	N.	Carattere
0	Courier	32	Arial Bold Italic
1	CG Times	33	Times New Roman
2	CG Times Bold	34	Times New Roman Bold
3	CG Times Italic	35	Times New Roman Italic
4	CG Times Bold Italic	36	Times New Roman Bold Italic
5	CG Omega	37	Helvetica
6	CG Omega Bold	38	Helvetica Bold
7	CG Omega Italic	39	Helvetica Oblique
8	CG Omega Bold Italic	40	Helvetica BoldOblique
9	Coronet	41	Helvetica Narrow
10	Clarendon Condensed	42	Helvetica Narrow Bold
11	Univers Medium	43	Helvetica Narrow Oblique
12	Univers Bold	44	Helvetica Narrow Bold Oblique
13	Univers Medium Italic	45	Palatino Roman
14	Univers Bold Italic	46	Palatino Bold
15	Univers Condensed Medium	47	Palatino Italic
16	Univers Condensed Bold	48	Palatino Bold Italic

N.	Carattere	N.	Carattere
17	Univers Condensed Medium Italic	49	ITC Avant Garde Gothic Book
18	Univers Condensed Bold Italic	50	ITC Avant Garde Gothic Demi
19	Antique Olive	51	ITC Avant Garde Gothic Book Oblique
20	Antique Olive Bold	52	ITC Avant Garde Gothic Demi Oblique
21	Antique Olive Italic	53	ITC Bookman Light
22	Garamond Antiqua	54	ITC Bookman Demi
23	Garamond Halbfett	55	ITC Bookman Light Italic
24	Garamond Kursiv	56	ITC Bookman Demi Italic
25	Garamond Kursiv Halbfett	57	New Century Schoolbook Roman
26	Marigold	58	New Century Schoolbook Bold
27	Albertus Medium	59	New Century Schoolbook Italic
28	Albertus Extra Bold	60	New Century Schoolbook Bold Italic
29	Arial	61	Times Roman
30	Arial Bold	62	Times Bold
31	Arial Italic	63	Times Italic
64	Times Bold Italic	73	Letter Gothic
65	ITC Zapf Chancery	74	Letter Gothic Bold
66	Symbol	75	Letter Gothic Italic
67	SymbolPS	76	CourierPS
68	Wingdings	77	CourierPS Bold
69	ITC Zapf Dingbats	78	CourierPS Oblique
70	Courier Bold	79	CourierPS Bold Oblique
71	Courier Italic	80	Line Printer
72	Courier Bold Italic		

Font – Set Simboli

È possibile specificare il set simboli in caso non ne sia stato selezionato nessuno. (Impostazione predefinita per i modelli del Nord America: 29; impostazione predefinita altri modelli: 19)

- Nella schermata Font, selezionare [Set Simboli] per visualizzare la schermata delle impostazioni. Una volta inserito il valore con la tastiera, selezionare [Invio].



Nota

Non è possibile specificare un valore esterno all'intervallo permesso. Inserire un valore corretto.

Per annullare le modifiche effettuate alle impostazioni, premere [Cancel].

Elenco set simboli

N.	Imposta Simbolo	N.	Imposta Simbolo
0	Desktop	18	PC-775
1	ISO 4: United Kingdom	19	PC-8, Code Page 437
2	ISO 6: Ascii	20	PC-850 Multilingual
3	ISO11: Swedish	21	PC-852 Latin 2
4	ISO15: Italian	22	PC-858 Multilingual
5	ISO17: Spanish	23	PC-8 Turkish
6	ISO21: German	24	PC-8 Danish/Norw
7	ISO60: Danish/Norw	25	PC-1004
8	ISO69: French	26	PI Font
9	ISO 8859/1 Latin 1	27	PS Math
10	ISO 8859/2 Latin 2	28	PS Text
11	ISO 8859/9 Latin 5	29	Roman-8
12	ISO 8859/10 Latin 6	30	Windows 3.0 Latin 1
13	ISO 8859/15 Latin 9	31	Windows Baltic
14	Legale	32	Windows 3.1 Latin 1
15	Math-8	33	Windows 3.1 Latin 2
16	MC Text	34	Windows 3.1 Latin 5
17	Microsoft Publishing	35	PC-866

Font – Numero Linee

È possibile specificare il numero di righe per pagina da stampare in caso non ne sia stato selezionato nessuno. (Impostazione predefinita per i modelli del Nord America: 60 righe; impostazione predefinita altri modelli: 64 righe)

- Nella schermata Font, selezionare [Numero linee] per visualizzare la schermata delle impostazioni. Una volta inserito il valore con la tastiera, selezionare [Invio].



Nota

Non è possibile specificare un valore esterno all'intervallo permesso. Inserire un valore corretto.

Per annullare le modifiche effettuate alle impostazioni, premere [Cancel].

Font – Dimensione font

È possibile specificare le dimensioni del carattere da usare in caso non ne sia stato selezionato nessuno. (Impostazione predefinita: Font scalabili – 12,00 punti; Font Bit Map – spaziatura 10,00)

- Nella schermata Font, selezionare [Dimensione Font] per visualizzare la schermata delle impostazioni. Selezionare il nome del carattere desiderato, inserire il valore con la tastiera e premere [Invio].
- Font Scalabili: specifica le dimensioni del carattere scalabile in punti.
 - Dimensione Font Bitmap: specifica le dimensioni del carattere bitmap in spaziature.



Nota

Non è possibile specificare un valore esterno all'intervallo permesso. Inserire un valore corretto.

Per annullare le modifiche effettuate alle impostazioni, premere [Cancel].

Font – Mappatura CR/LF

E' possibile specificare il metodo di sostituzione del codice di controllo quando si stampano i dati del test. (Impostazione predefinita: OFF)

→ Nella schermata Font, selezionare [Mappatura CR/LF] per visualizzare la schermata delle impostazioni. Una volta modificata l'impostazione selezionare [Invio].

- Non reset: non esegue la sostituzione.
- Modo1: sostituisce CR con CR-LF.
- Modo2: sostituisce CR con CR-LF. Sostituisce FF con CR-FF.
- Modo3: sostituisce CR e LF con CR-LF. Sostituisce FF con CR-FF.



Settaggi PDL

E' possibile specificare l'impostazione PDL (Linguaggio Descrizione Stampante). (Impostazione predefinita: Auto)

→ Una volta modificata l'impostazione selezionare [Invio].

- Auto: commuta automaticamente da PCL a PostScript.
- PCL: usa solo PCL.
- PostScript: usa solo PostScript.



Dettagli

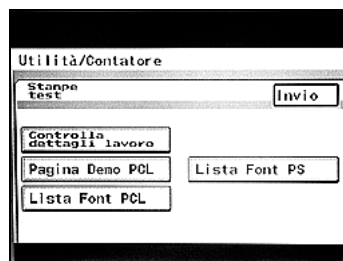
Per dettagli su come visualizzare la schermata sui Settaggi PDL, fare riferimento a "Impostazioni stampante" a pagina 10-3.

Stampa Test

E' possibile produrre i seguenti quattro tipi di rapporto.

Per dettagli su come visualizzare la schermata delle impostazioni di Stampa test, fare riferimento a "Impostazioni stampante" a pagina 10-3.

- Toccare il pulsante dell'impostazione desiderata.
- Controlla dettagli lavoro: produce un elenco delle impostazioni di questa macchina.
 - Pagina Demo PCL: produce una pagina di prova.
 - Lista Font PCL: produce un elenco di font PCL.
 - Lista Font PS: produce un elenco di font PS.



10.2 Impostazioni amministratore

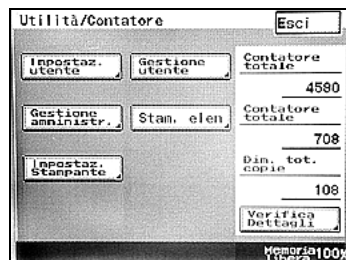
Alcune impostazioni di stampa possono essere modificate solamente dall'amministratore.

Per visualizzare la schermata Gestione amministrativa

- 1 Premere il tasto [Utilità/Contatore].



- 2 Selezionare [Gestione amministr.].



- 3 Inserire la password con la tastiera e premere [Invio].



- 4 Selezionare [Admin. 2].



- 5 Premere [Impostaz. Stampante].



- 6 Specificare le impostazioni per quanto segue:



Nota

Per uscire dalle schermate sulle impostazioni della stampante, selezionare [Invio] fino a quando viene visualizzata la modalità Copia, Fax, Scan o Box.

Impostazione Stampante



Dettagli

Per dettagli su come visualizzare la schermata delle impostazioni stampante, fare riferimento a "Impostazioni amministratore" a pagina 10-18.

Impostazione parallela

E' possibile specificare la modalità di utilizzo di un'interfaccia parallela opzionale. (Impostazione predefinita: ECP)

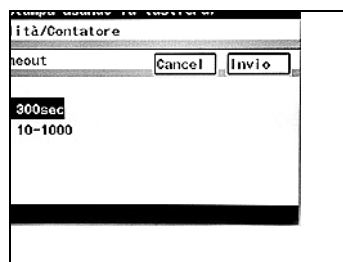
- Una volta modificata l'impostazione selezionare [Invio].
- Compatibile: corrisponde sia a Nibble sia a ECP.
 - Nibble: solo per Nibble.
 - ECP: solo per ECP.



Timeout

È possibile settare il tempo fino a quando non si verifica un timeout nelle comunicazioni. (Impostazione predefinita: 300 sec)

- Una volta inserito il valore con la tastiera, selezionare [Invio].



Nota

Il tempo specificato il timeout attiva l'interfaccia parallela, USB o di rete.

Non è possibile specificare un valore esterno all'intervallo permesso. Inserire un valore corretto.

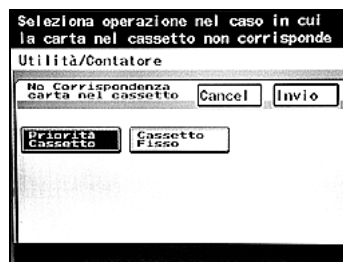
Per annullare le modifiche effettuate alle impostazioni, premere [Cancel].

Nessuna carta corrispondente nelle impostazioni del vassoio

E' possibile selezionare il processo per i casi in cui non esiste carta corrispondente nel cassetto specificato.

Priorità cassetto: alimenta la carta da un diverso cassetto di ingresso.

Cassetto fisso: visualizza un messaggio di avviso senza stampare. Qualora sia specificata della carta che non può essere caricata nel cassetto di ingresso specificato, il lavoro viene eliminato.



Impostazione dell'Indirizzo IP

Quando si usa la macchina come stampante di rete, assegnarle un indirizzo IP.



Dettagli

Per la procedura di assegnazione dell'indirizzo IP di questa macchina, fare riferimento a "Impostazione dell'indirizzo IP per questa macchina" a pagina 4-9.

Tipo Frame

Se si esegue a connessione con NetWare, specificare il tipo di frame a seconda dell'ambiente di rete.

- 1 Premere il tasto [Utilità/Contatore] sul pannello di controllo di questa macchina, selezionare [Gestione amministr.], quindi inserire la password dell'amministratore.
- 2 Selezionare [Admin. 2].
- 3 Premere [Impostazioni di rete].
 - Se appare la finestra di selezione [Impostaz. rete 1]/[Impostaz. rete 2] premere [Impostaz. rete 1].
- 4 Selezionare [Tipo Frame].
- 5 Una volta modificata l'impostazione selezionare [Invio].



Contatore

È possibile verificare il numero totale di pagine stampate.

- 1 Premere il tasto [Utilità/Contatore] nel pannello di controllo della macchina.
- 2 Selezionare [Contr. dett.] nell'angolo in basso a destra della schermata.
- 3 Una volta verificato ogni contatore, premere [Esci].

Utilità/Contatore	
Contatore	Avanti Esci
Totale	4597
Totale grande formato	175
Totale copie	712
Grande formato (Copia)	108
Totale stampe	3470

10.3 Specifica delle impostazioni sullo stato delle funzioni (Software SW)

È possibile modificare lo stato di ogni funzione specificando i valori numerici SW (modalità, bit, HEX) in base alle condizioni di utilizzo della macchina.



Ricordate

Non modificare alcuna modalità o bit diversi da quelli descritti nel presente manuale.



Nota

Quando "Sicurezza avanzata" è impostato a "ON", le impostazioni di commutazione del software non possono essere modificate.

Software SW

Punto	Descrizione
Modo	Rappresenta l'impostazione con un numero a tre cifre. Inserire il valore con la tastiera.
bit	Numero a otto cifre che configura lo stato della modalità. Selezionare lo stato della funzione specificando il bit di ogni numero da 7 a 0 con un numero binario (1 o 0).
HEX	Lo stato di ogni funzione viene visualizzato con una combinazione di numeri esadecimali (da 0 a 9, da A a F). Quando la selezione Bit è "00110000", quella HEX sarà "30". Lo stato della modalità viene specificato in Selezione Bit o HEX.

Esempi di selezione Bit (numeri binari) e HEX (numeri esadecimali).

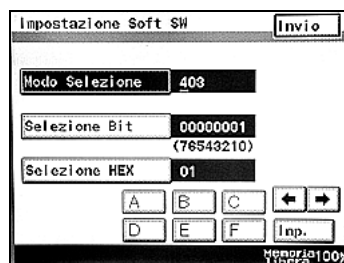
Numero decimale	Selezione Bit (numero binario)	Selezione HEX (numero esadecimale)
0	0000 0000	00
1	0000 0001	01
2	0000 0010	02
3	0000 0011	03
4	0000 0100	04
5	0000 0101	05
6	0000 0110	06
7	0000 0111	07
8	0000 1000	08
9	0000 1001	09
10	0000 1010	0A
11	0000 1011	0B
12	0000 1100	0C
13	0000 1101	0D
14	0000 1110	0E
15	0000 1111	0F
16	0001 0000	10
17	0001 0001	11
18	0001 0010	12
19	0001 0011	13
20	0001 0100	14
.	.	.
.	.	.
.	.	.
252	1111 1100	FC
253	1111 1101	FD
254	1111 1110	FE
255	1111 1111	FF

Per modificare il software SW

- 1 Entrare nella modalità Amministratore e selezionare [Admin. 2].
 - Per dettagli su come visualizzare la schermata Gestione amministratore 2, fare riferimento a "Impostazioni amministratore" a pagina 10-18.
 Appare la schermata delle Impostazioni iniziali.
- 2 Selezionare [Software SW].



- 3 Premere [Modo Selezione], quindi utilizzare la tastiera per digitare il numero del modo.



- 4 Premere [Selezione Bit] o [Selezione HEX], quindi specificare l'impostazione.

- Per specificare la Selezione Bit, premere [Selezione Bit], quindi  o  per spostare il cursore sul bit da modificare, inserire il valore usando la tastiera e premere [Imp.] sul lato in basso a destra della schermata.



- Per specificare la selezione esadecimale, premere [Selezione HEX], inserire il valore usando la tastiera e premendo da [A] a [F], quindi premere [Imp.] sul lato in basso a destra della schermata.



- 5 Per modificare l'impostazione di un altro modo, ripetere i punti 3 e 4.
- 6 Premere [Invio] sul lato in alto a destra della schermata fino a tornare alla prima schermata.

Specificare se abilitare il Blocco Accesso, il metodo di selezione della Stampa Riservata, oppure se abilitare una regola della password (modalità 469)

Specificare se bloccare l'accesso qualora la password sia immessa in modo errato, specificare il metodo di selezione per verificare la Stampa Riservata, oppure specificare se applicare una regola della password.

Impostazioni selezionate al momento dell'acquisto

bit	7 6 5 4 3 2 1 0
Impostazione	0 0 0 0 0 0 0 0 (esadecimale - HEX: 00)

Specificare le impostazioni

Le celle in grigio indicano le impostazioni selezionate al momento dell'acquisto. Le pagine di riferimento per ogni funzione sono indicate nell'ultima colonna a destra.

bit	Descrizione	Imposta- zione	Descrizione	Riferi- mento a pagina
7	Specificare se bloc- care l'accesso qualo- ra la password (password della trac- cia account e ammini- stratore) venga immessa in modo er- rato per tre volte.	0	Non bloccare l'accesso	p. 10-100
		1	Blocca l'accesso	
6	-----	0	* Non modificare questo bit quando si specificano le impostazioni di questa fun- zione.	-----
5	Specificare il metodo di selezione della Stampa Riservata.	0	Specifica l'ID e la pass- word, e visualizza l'elenco del documento corrispon- dente.	p. 10-98
		1	Visualizza l'elenco dei do- cumenti con un ID e inseri- sce la password quando si specifica l'operazione.	
4	Per sicurezza, speci- ficare se applicare una regola della password.	0	Non applicare una regola della password	p. 10-94
		1	Applicare una regola della password	
3, 2, 1, 0	-----	0000	* Non modificare questi bit quando si specificano le impostazioni di questa fun- zione.	-----

**Nota**

Per la funzione di Blocco Accesso, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

Qualora si applichi la regola della password, le condizioni richieste dalla password sono descritte di seguito.

8 caratteri alfanumerici (solamente 8 caratteri alfanumerici per la password dell'amministratore, e 8 o più caratteri alfanumerici per la password dell'utente per l'autenticazione utente)

Non sono ammesse solamente le password composte dagli stessi caratteri.

**Dettagli**

Prima di abilitare le regole della password, verificare che la password dell'amministratore sia conforme alle regole. Se la password non è conforme alle regole, non sarà possibile accedere alla modalità Amministratore.

Se si abilitano le regole della password, le password che non sono conformi alle regole non saranno accettate. Controllare che le password seguenti siano conformi alle regole.

Password dell'utente per l'autenticazione utente

Password della Traccia Account

Password amministratore e assistenza

Password per la Stampa riservata

Password casella utente

Per quanto riguarda le regole della password, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

Specificare il metodo di cancellazione per l'opzione [Canc.] nelle schermate di immissione (modalità 478)

Specificare il metodo di cancellazione per l'opzione [Canc.] nelle schermate di immissione.

Selezionare se viene eliminato il carattere nella posizione del cursore o il carattere a sinistra del cursore.

Impostazioni selezionate al momento dell'acquisto

bit	7 6 5 4 3 2 1 0
Impostazione	0 0 0 0 0 0 0 0 (esadecimale - HEX: 00)

Specifica dell'impostazione

Le celle in grigio indicano le impostazioni selezionate al momento dell'acquisto.

bit	Descrizione	Imposta- zione	Descrizione	Riferimento a pagina
7	Specificare il metodo di cancellazione per l'opzione [Canc.] nelle schermate di immissione.	0	Elimina il carattere nella posizione del cursore	-----
		1	Elimina il carattere a sinistra del cursore	
6, 5, 4, 3, 2, 1, 0	-----	0000000	* Non modificare questi bit quando si specificano le impostazioni di questa funzione.	-----



Nota

Impostazione predefinita: 0

10.4 Uso di PageScope Web Connection

PageScope Web Connection è un'utilità di gestione periferiche supportata dal server HTTP integrato nel controller stampante.

Utilizzando un browser Web su un computer connesso alla rete, con PageScope Web Connection possibile configurare le impostazioni della macchina.

Ambiente operativo

Punto	Ambiente operativo
Rete	Ethernet TCP/IP
Applicativi computer	Browser di rete: Windows 98 SE, Windows Me, o Windows NT 4.0 Microsoft Internet Explorer 4 o successivo Netscape Navigator 4.73 o 7.0 Windows 2000 Microsoft Internet Explorer 5 o successivo Netscape Navigator 7.0 Windows XP Microsoft Internet Explorer 6 o successivo Netscape Navigator 7.0 Se si usa Microsoft Internet Explorer 5.5, utilizzare il Service Pack 1 o successivo.

Accesso a PageScope Web Connection

L'accesso a PageScope Web Connection può essere effettuato direttamente da un browser Web.

- 1** Avviare il browser Web.
- 2** Nella barra degli indirizzi immettere l'indirizzo IP di questa macchina e quindi premere il tasto [Invio].
 - `http://<indirizzo_IP_per_questa_macchina>/`
Esempio: se l'indirizzo IP per questa macchina è 192.168.1.20
`http://192.168.1.20/`



Dettagli

Per la procedura di assegnazione dell'indirizzo IP di questa macchina, fare riferimento a "Impostazione dell'indirizzo IP per questa macchina" a pagina 4-9.



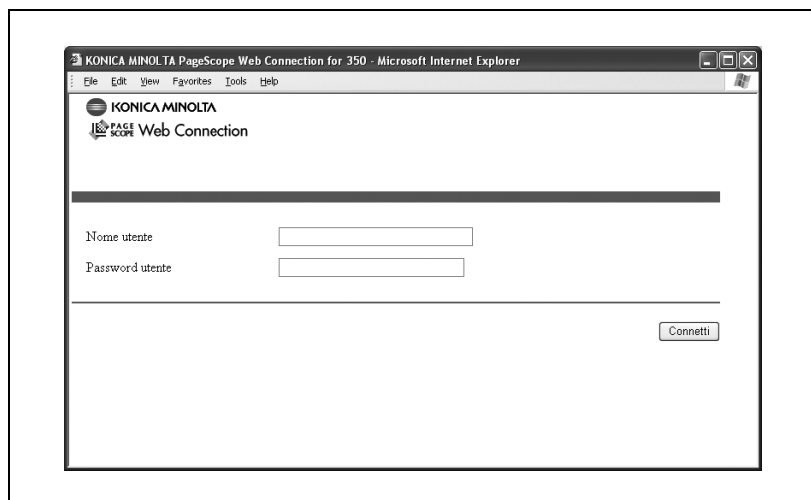
...

Nota

Quando si accede con PageScope Web Connection, non utilizzare il server proxy.

Quando si esegue l'autenticazione utente

Quando si esegue l'autenticazione di un utente o di un server esterno, verrà visualizzata la schermata seguente. Inserire il Nome Utente e la Password, quindi premere il tasto [Connetti].



Nota

Quando l'autenticazione dell'utente viene specificata su questa macchina e la modalità di Sicurezza Avanzata è abilitata o il Blocco Accesso è abilitato sullo switch DIP del software, l'utente corrispondente potrebbe venire bloccato, e l'accesso essergli negato, qualora le informazioni di autenticazione non siano immesse correttamente.

Per ulteriori dettagli sull'autenticazione dell'utente e sulla modalità di Sicurezza Avanzata, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

Per conoscere il nome utente e la password, consultare il proprio amministratore di rete.

Struttura della pagina

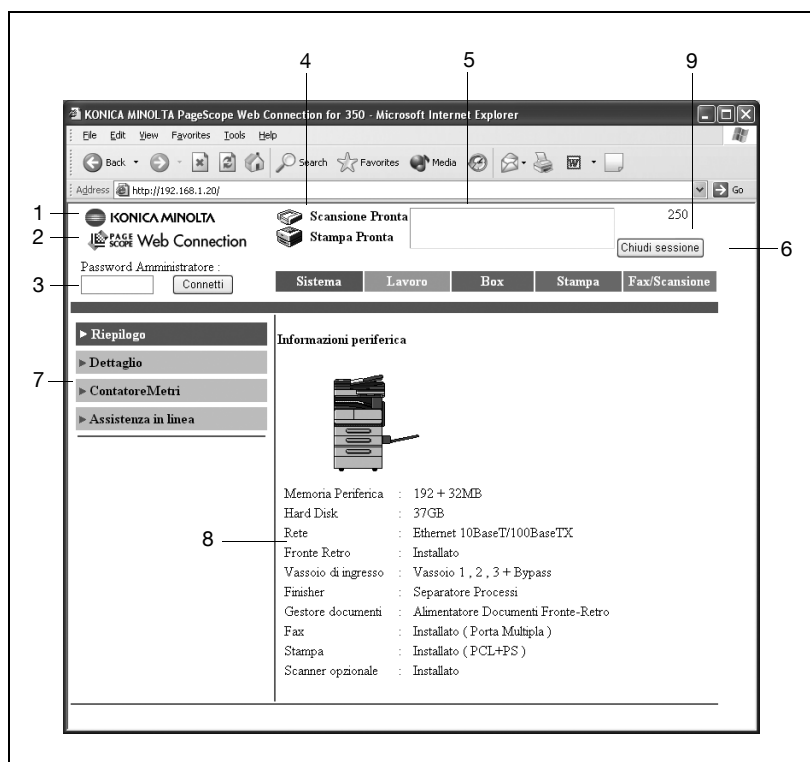
La pagina visualizzata in seguito all'apertura di PageScope Web Connection è detta pagina modo utente. Questa pagina può essere visualizzata da tutti gli utenti.



Nota

È possibile visualizzare la pagina Modalità amministratore inserendo la password amministratore e facendo clic sul pulsante [Connetti]. Per dettagli, fare riferimento a "Accesso al modo amministratore" a pagina 10-35.

La configurazione della pagina di PageScope Web Connection è mostrata sotto.



N.	Punto	Descrizione
1	Logo KONICA MINOLTA	Fare clic sul logo per andare sul sito Konica Minolta all'URL seguente. http://konicaminolta.com
2	Utilizzo di PageScope Web Connection	Fare clic sul logo PageScope Web Connection per visualizzare informazioni relative alla versione.
3	Pulsante di accesso al Modo Amministratore	Fare clic per accedere al modo amministratore.
4	Visualizzazione stato	Visualizza lo stato delle sezioni stampante e scanner di questa macchina utilizzando le icone. Aggiornare i dati facendo clic sul pulsante [Aggiorna] del browser di rete.
5	Display dei messaggi	Visualizza lo stato del problema/errore ed altre informazioni sull'errore se si è verificato un errore in questa macchina. Aggiornare i dati facendo clic sul pulsante [Aggiorna] del browser di rete.
6	Scheda	Visualizza le categorie che possono essere controllate mediante PageScope Web Connection. Nel modo Utente vengono visualizzate le seguenti schede. • Sistema • Lavoro • Casella Utente • Stampa • Scansione
7	Menu	Visualizza un elenco delle informazioni e impostazioni della scheda selezionata. I menu visualizzati variano a seconda della scheda.
8	Visualizzazione informazioni e impostazioni	Visualizza i dettagli della voce selezionata dal menu.
9	Pulsante di disconnessione dall'autenticazione utente	Viene visualizzato quando si è all'interno dell'autenticazione utente. Fare clic per uscire dall'autenticazione.



Nota

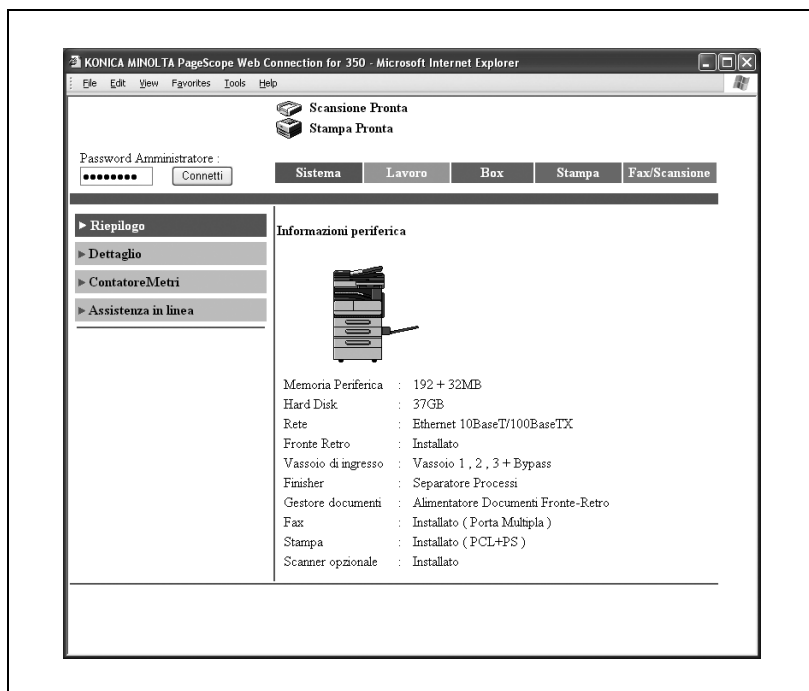
La scheda Box può essere visualizzata solo quando è presente un disco rigido opzionale.

La scheda Scansione è la scheda Fax/Scansione quando è installato il kit fax opzionale.

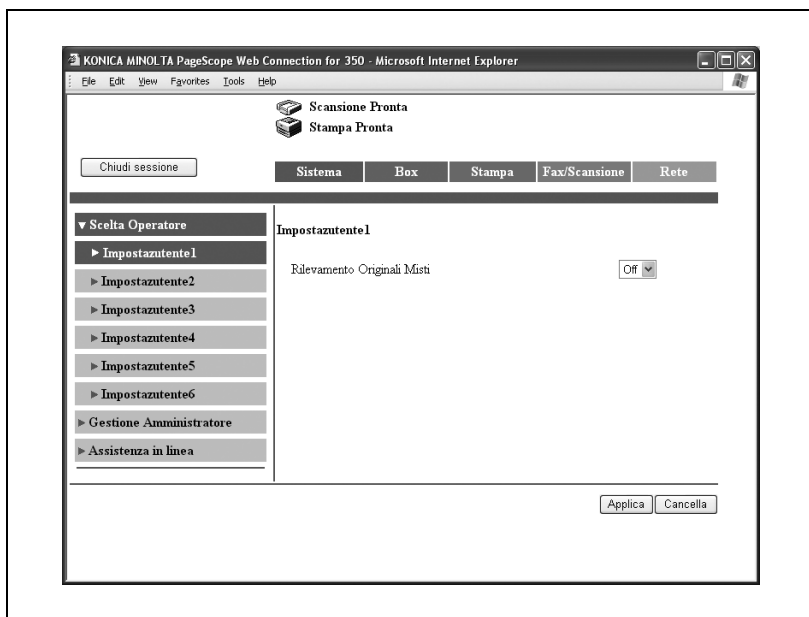
Accesso al modo amministratore

È possibile commutare tra Modo utente e Modo amministratore. Tuttavia, per configurare le impostazioni del sistema o della rete, occorre accedere al modo amministratore.

- 1 Inserire la password dell'amministratore di questa macchina nella casella "Password amministratore", e quindi fare clic sul pulsante [Connetti].



Appare la pagina della modalità Amministratore.



Per tornare alla modalità Utente, fare clic sul pulsante [Chiudi sessione].



Ricordate

Se è stato effettuato l'accesso al modo Amministratore, il pannello di controllo della macchina è bloccato e non può essere utilizzato.

A seconda dello stato della macchina, potrebbe non essere possibile accedere al modo Amministratore.

Quando si ha avuto accesso al Modo amministratore, se nessuna operazione viene eseguita per 10 minuti, si verifica un'interruzione e si verrà automaticamente disconnessi dal Modo amministratore.

**Nota**

Quando la modalità di Sicurezza Avanzata è abilitata o il Blocco Accesso è abilitato sullo switch DIP del software, l'utente corrispondente potrebbe venire bloccato, e l'accesso essergli negato, qualora le informazioni di autenticazione non siano immesse correttamente.

Per ulteriori dettagli sulla modalità di Sicurezza Avanzata, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

Cache del browser web

La pagina visualizzata con PageScope Web Connection potrebbe non contenere le informazioni più recenti, perché nel browser Web sono state salvate versioni più vecchie di tali pagine. Inoltre, il problema può verificarsi quando viene utilizzata la cache.

Quando si utilizza PageScope Web Connection, è bene disabilitare la cache per il browser web.



Dettagli

I menu e i comandi possono variare a seconda della versione del browser web utilizzato. Per i dettagli, fare riferimento alla Guida del browserWeb.

Se si utilizza l'utilità con la cache abilitata e si verifica un timeout nel modo Amministratore, la pagina visualizzata al momento del timeout potrebbe essere visualizzata anche la volta successiva che si avvierà l'utilità. Inoltre, poiché il pannello di controllo della macchina rimane bloccato e non può essere usato, sarà necessario riavviare la macchina (spegnerla e riaccenderla). Per evitare questo problema, disabilitare la cache.

Per Internet Explorer

- 1 Nel menu "Strumenti" fare clic su "Opzioni Internet".
- 2 Sulla scheda Generale, fare clic sul pulsante [Impostazioni] di "File temporanei Internet".
- 3 Selezionare "All'apertura della pagina" e fare clic su [OK].

Con Netscape Navigator

- 1 Nel menu "Modifica", fare clic su "Preferenze".
- 2 Nella casella "Categoria", fare clic su "Avanzate", e quindi su "Cache".
- 3 Da "Confronta la pagina nella cache con la pagina in rete", selezionare "Ad ogni apertura della pagina".

Modo Utente

Il modo utente include le funzioni per il controllo ed il funzionamento della macchina al livello utente. E' possibile selezionare cinque schede (Sistema, Lavoro, Box, Stampa, o Scansione).



Nota

La scheda Box può essere visualizzata solo quando è presente un disco rigido opzionale.

La scheda Scansione è la scheda Fax/Scansione quando è installato il kit fax opzionale.

Questo manuale descrive le funzioni relative alla stampante. Per le funzioni box e scansione di questa macchina, fare riferimento al manuale dell'utente [Operazioni Box] e al manuale d'uso [Operazioni Scanner di Rete].

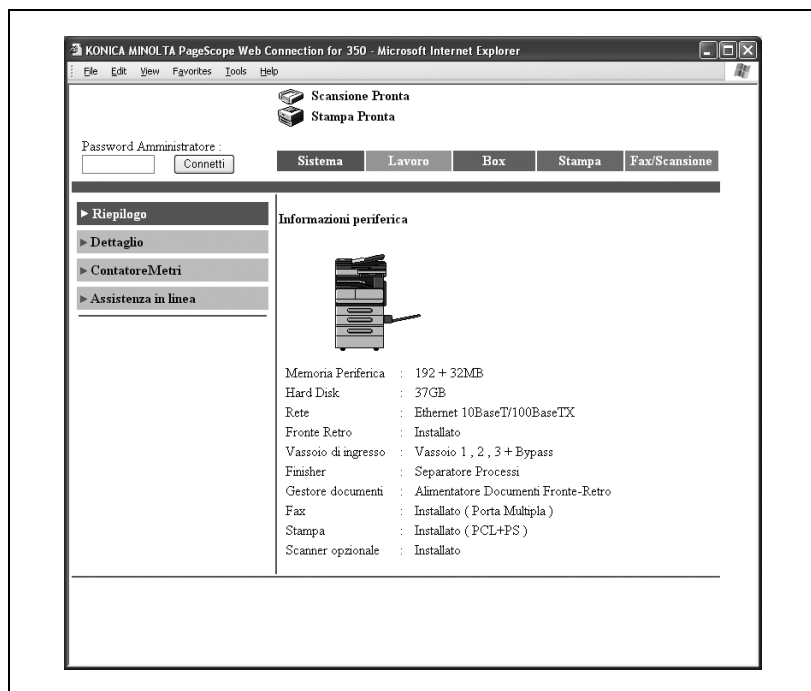
Scheda Sistema

Sulla pagina Sistema, vengono visualizzate le informazioni e le impostazioni della configurazione di sistema di questa macchina.

Scheda sistema – Riepilogo

Sulla scheda del Sistema, fare clic su "Riepilogo". Questa è inoltre la pagina iniziale che appare quando si accede a http://<IP_indirizzo_per_questa_macchina>/ con il proprio browser Web.

La pagina Riepilogo mostra la configurazione del sistema corrente e lo stato di questa macchina.

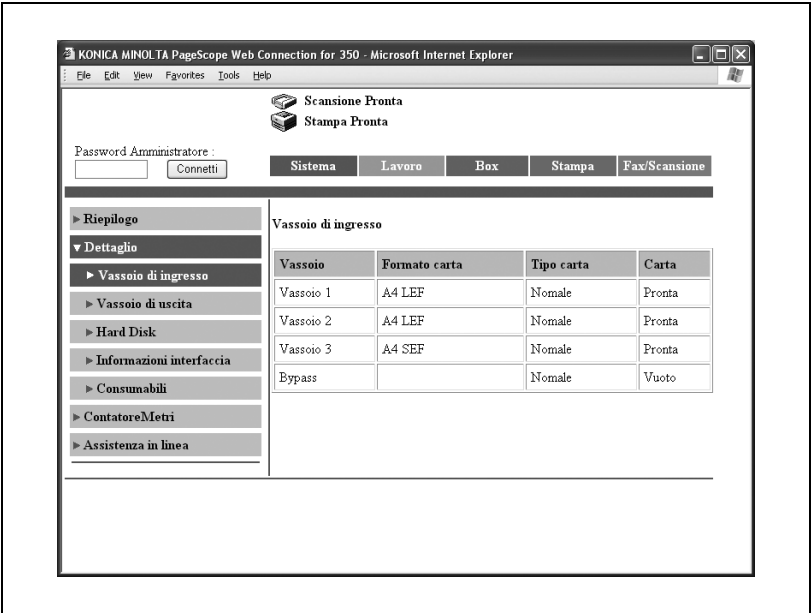


Punto	Descrizione
Informazioni periferica	Questa area utilizza la grafica ed il testo per mostrare la configurazione delle opzioni installate su questa macchina.

Scheda sistema – Dettaglio – Vassoio di ingresso

Fare clic su Sistema, selezionare "Dettaglio", e quindi fare clic su "Vassoio di ingresso" nel sotto-menu visualizzato.

E' possibile controllare lo stato dei vassoi carta di questa macchina.

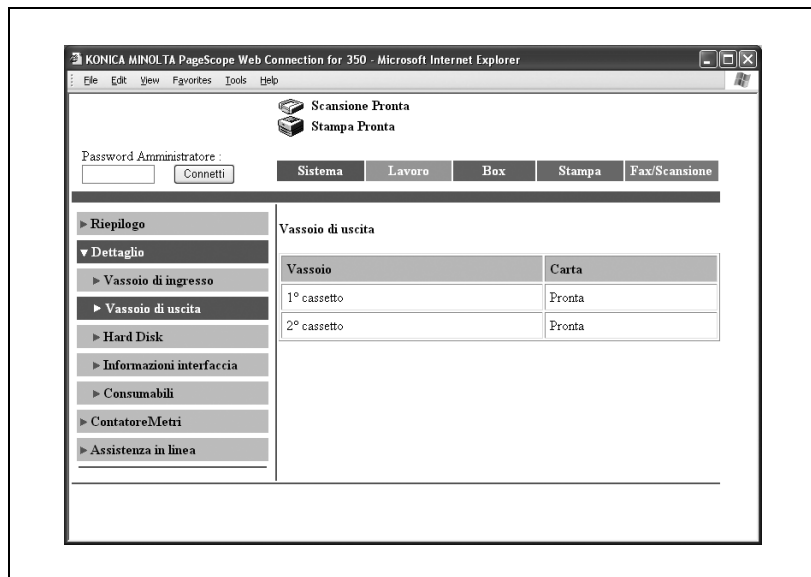


Punto	Descrizione
Vassoio	Visualizza le informazioni di ogni voce.
Formato carta	
Tipo carta	
Carta	

Scheda sistema – Dettaglio – Vassoio di uscita

Fare clic su Sistema, selezionare "Dettaglio", e quindi fare clic su "Vassoio di uscita" nel sotto-menu visualizzato.

E' possibile controllare lo stato dei vassoi di uscita di questa macchina.

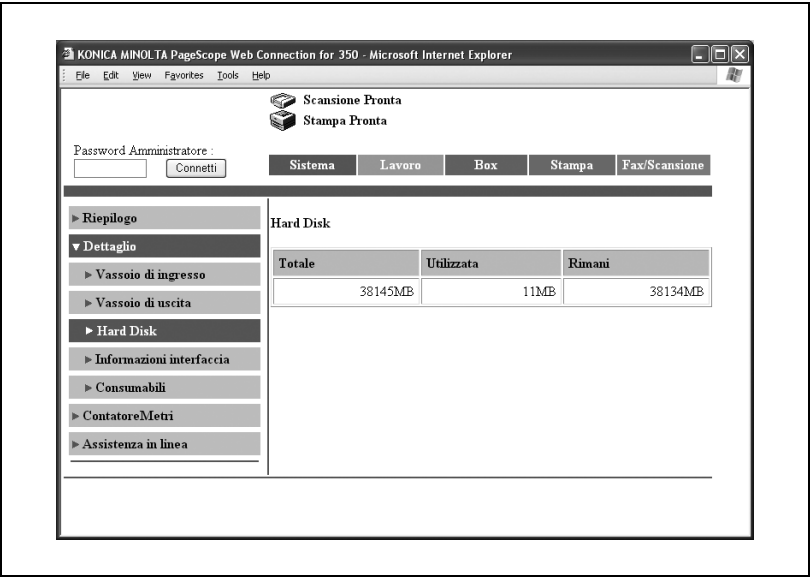


Punto	Descrizione
Vassoio di uscita	Visualizza il nome del vassoio e lo stato di ciascun vassoio installato.

Scheda sistema – Dettaglio – Hard Disk

Fare clic sulla scheda Sistema, fare clic su "Dettaglio", e quindi fare clic su "Hard Disk" nel sotto-menu visualizzato.

E' possibile controllare lo stato dello hard disk di questa macchina.



Punto	Descrizione
Totale	Visualizza la dimensione complessiva dello hard disk installato.
Utilizzata	Visualizza la quantità di spazio utilizzato dal sistema.
Rimani	Visualizza la quantità di spazio libero dello hard disk.



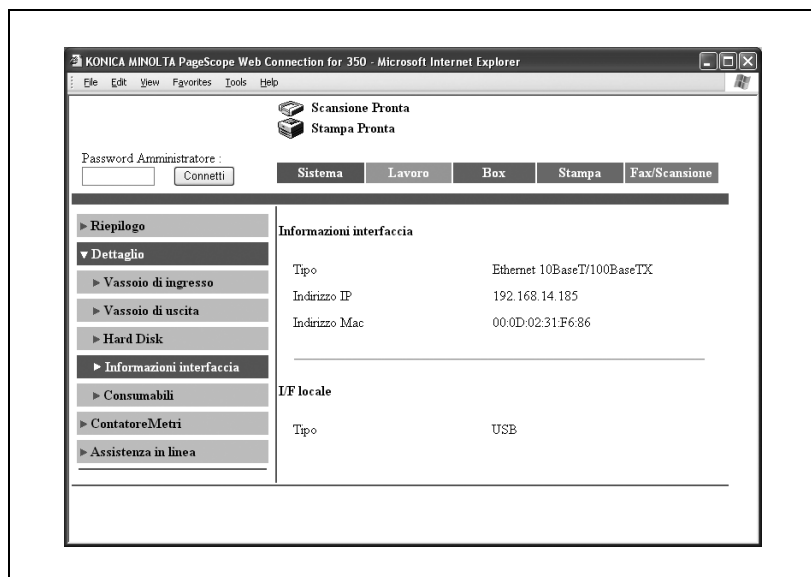
Nota

La voce "Hard Disk" è disponibile soltanto se è presente un disco rigido opzionale.

Scheda sistema – Dettaglio – Informazioni interfaccia

Fare clic sulla scheda Sistema, fare clic su "Dettaglio", e quindi fare clic su "Informazioni interfaccia" nel sottomenu visualizzato.

E' possibile controllare l'informazione sull'interfaccia di questa macchina.

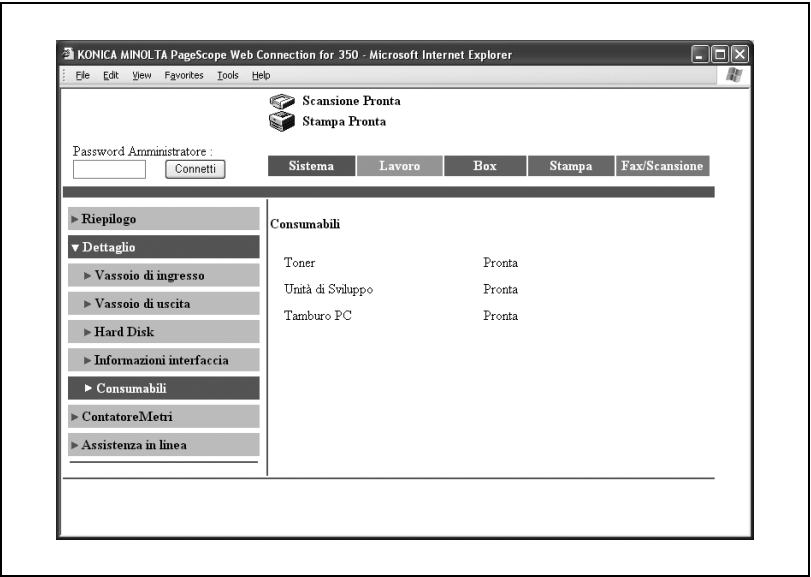


Punto	Descrizione
Informazioni interfaccia	Visualizza le informazioni relative alla rete.
I/F locale	Visualizza le informazioni sull'interfaccia locale.

Scheda sistema – Dettaglio – Consumabili

Fare clic sulla scheda Sistema, fare clic su "Dettaglio", e quindi fare clic su "Consumabili" nel sotto-menu visualizzato.

E' possibile controllare l'informazione sui consumabili di questa macchina.



Punto	Descrizione
Toner	Visualizza le informazioni di ogni voce.
Unità di Sviluppo	
Tamburo PC	
Cartuccia punti	
Cartuccia punti pinzatrice 1	
Cartuccia punti pinzatrice 2	
Contentore scarti	



Nota

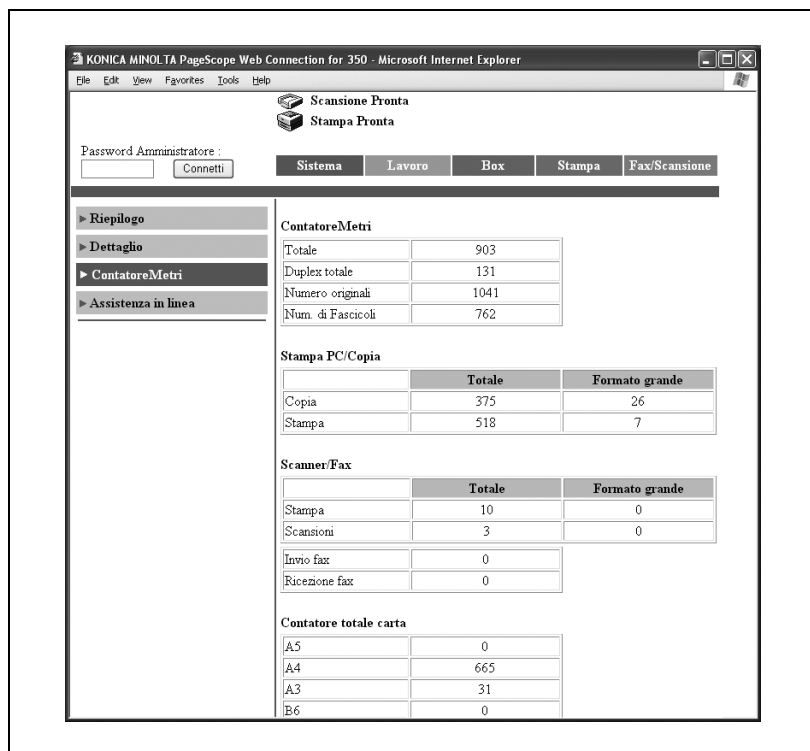
Lo stato potrebbe non essere visualizzato correttamente se i consumabili non sono installati.

Le voci "Cartuccia punti pinzatrice", "Cartuccia punti pinzatrice 1", "Cartuccia punti pinzatrice 2", e "Contentore scarti" vengono visualizzate se sono presenti le unità di finitura opzionali.

Scheda sistema – Contatore

Fare clic sulla Sistema e quindi fare clic su "Contatore Metri" dal menu.

E' possibile controllare i contatori che questa macchina gestisce.



Punto	Descrizione
Contatore	Visualizza il totale del contatore di uscita (copie, stampe, scansioni, e fax).
Stampa PC/Copia	Visualizza ogni contatore.
Scanner/Fax	
Contatore totale carta	Visualizza il contatore di uscita per ciascun formato di carta.



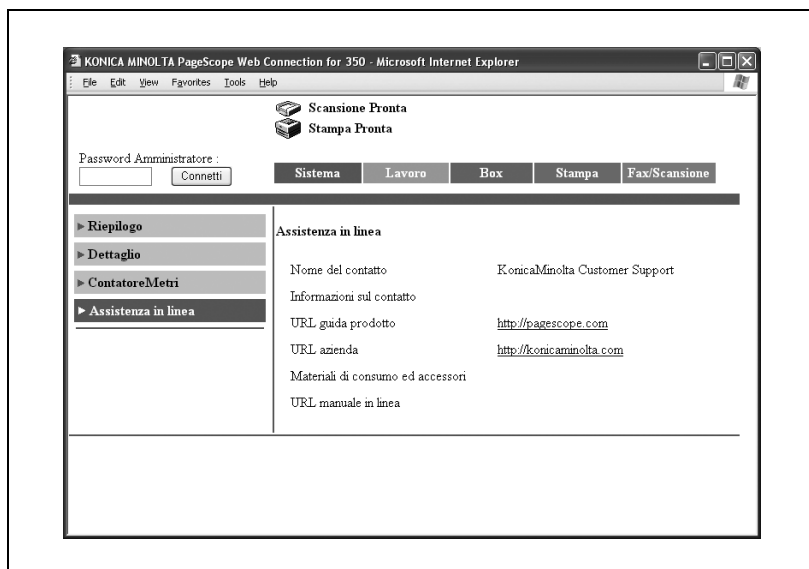
Nota

La voce "Fax" verrà visualizzata solamente quando è installato il kit fax opzionale.

Scheda sistema – Assistenza in linea

Fare clic sulla scheda Sistema e quindi fare clic su "Assistenza in linea" dal menu.

E' possibile controllare le informazioni di supporto riguardanti il prodotto.



Punto	Descrizione
Nome del contatto	Visualizza le informazioni di ogni voce.
Informazioni sul contatto	
URL guida prodotto	
URL azienda	
Materiali di consumo ed accessori	
URL manuale in linea	

Scheda Lavoro

Dalla scheda Lavoro, è possibile controllare i lavori utilizzati da questa macchina.

Scheda lavoro – Elenco lavori

Fare clic sulla scheda Lavoro, fare clic su "Elenco lavori" dal menu, e quindi selezionare ciascuna funzione (operazione di stampa).

È possibile verificare i lavori già stampati, in corso di stampa o in attesa di essere stampati.

Pagina di stampa campione



Punto	Descrizione
Stampa	Visualizza il lavoro di stampa ed i dettagli.
Trasmissione	Visualizza l'elenco dei lavori da trasmettere via fax e scan ed i dettagli.
Ricezione	Visualizza l'elenco dei lavori ricevuti via fax ed i dettagli.

**Nota**

Il numero del lavoro assegnato quando il lavoro è stato messo in coda su questa macchina appare come numero del lavoro.

Scheda Stampa

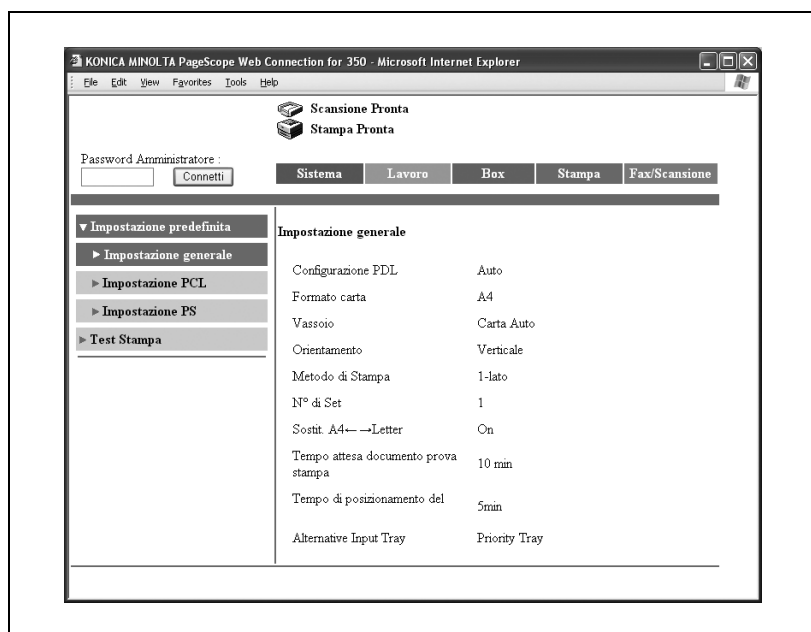
E' possibile controllare le impostazioni di default della stampante e stampare diverse pagine di prova.

Scheda Stampa – Impostazione predefinita

Fare clic sulla scheda stampa, fare clic su "Impostazione predefinita" dal menu, e quindi selezionare la classificazione di ciascuna funzione (generale e PCL).

Se viene inviato un lavoro di stampa le cui impostazioni non sono specificate, le impostazioni specificate qui sono utilizzate per la stampa.

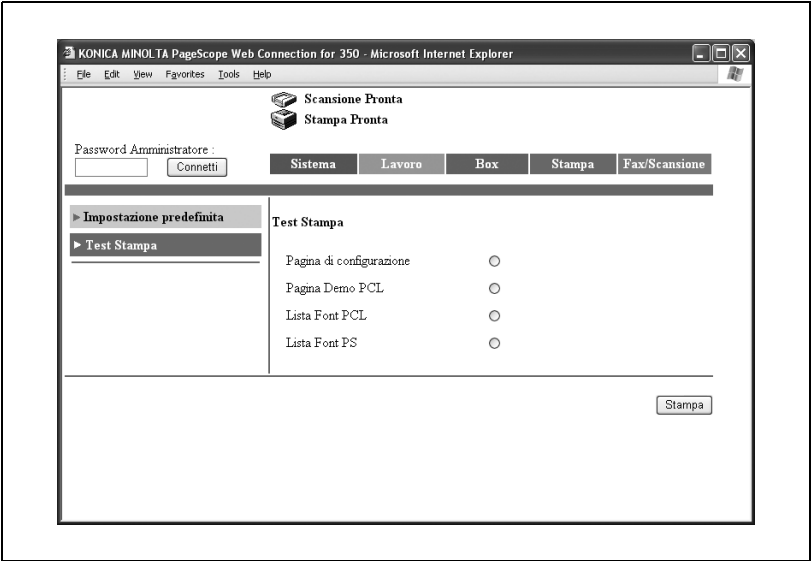
Pagina impostazioni generali campione



Punto	Descrizione
Impostazione generale	Visualizza le informazioni di ogni voce.
Impostazione PCL	
Impostazione PS	

Scheda Stampa – Test Stampa

Fare clic sulla scheda Stampa e quindi fare clic su "Test Stampa" dal menu. E' possibile stampare diverse informazioni di configurazione, le pagine demo e le informazioni sui caratteri. Selezionare il rapporto che si desidera stampare, quindi fare clic sul pulsante [Stampa].



Nota

Quando questa macchina sta elaborando un lavoro, potrebbe non essere possibile produrre dei rapporti.

Punto	Descrizione
Pagina di configurazione	Stampa le diverse pagine con le informazioni di configurazione di questa macchina.
Pagina Demo PCL	Stampa una pagina demo.
Lista Font PCL	Stampa l'elenco dei caratteri utilizzati dal PCL.
Lista Font PS	Stampa l'elenco dei caratteri utilizzati dal PostScript.

Modo amministratore

Nel modo amministratore, è possibile specificare le impostazioni del sistema di questa macchina. E' possibile selezionare cinque schede (Sistema, Casella utente, Stampa, Scansione o Rete).

Per i dettagli sull'accesso al modo amministratore, fare riferimento a "Accesso al modo amministratore" a pagina 10-35.



Nota

La scheda Box può essere visualizzata solo quando è presente un disco rigido opzionale.

La scheda Scansione è la scheda Fax/Scansione quando è installato il kit fax opzionale.

Questo manuale descrive le funzioni relative alla stampante. Per le funzioni box, scansione e di rete di questa macchina, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni Box] e al Manuale d'uso [Operazioni Scanner di Rete].

Operazioni di base

- 1** Fare clic su una scheda, e quindi selezionare una voce dal menu.
- 2** Specificare le impostazioni per le voci visualizzate. Inserire un'impostazione direttamente oppure selezionarne una dall'elenco a discesa.
- 3** Fare clic sul pulsante [Applica] per applicare le impostazioni.

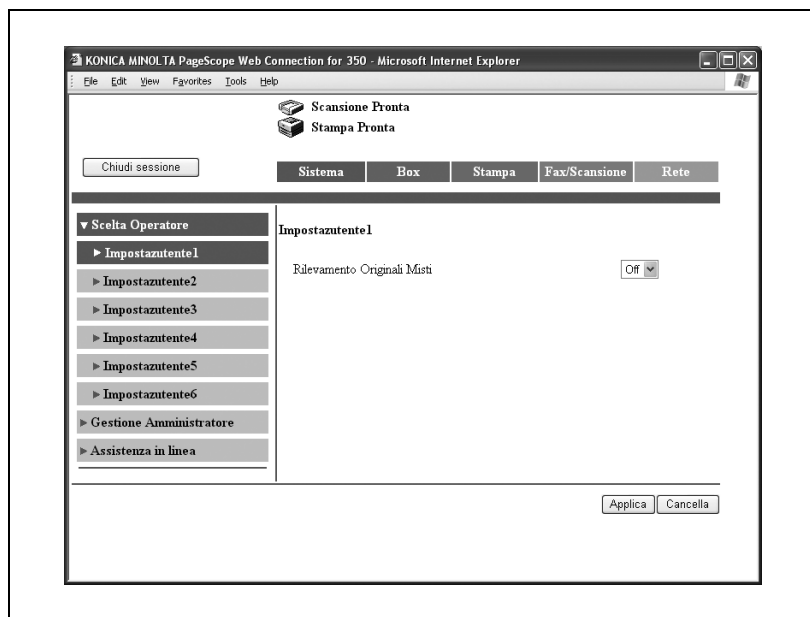
Scheda Sistema

Sulla pagina Sistema, vengono visualizzate le informazioni e le impostazioni della configurazione di sistema di questa macchina.

Scheda Sistema – Scelta Operatore – Impostazione 1

Fare clic sulla scheda Sistema, selezionare "Scelta Operatore", e quindi fare clic su "Impostazione 1" nel sottomenu visualizzato.

È possibile specificare le impostazioni relative all'elaborazione di un documento misto.

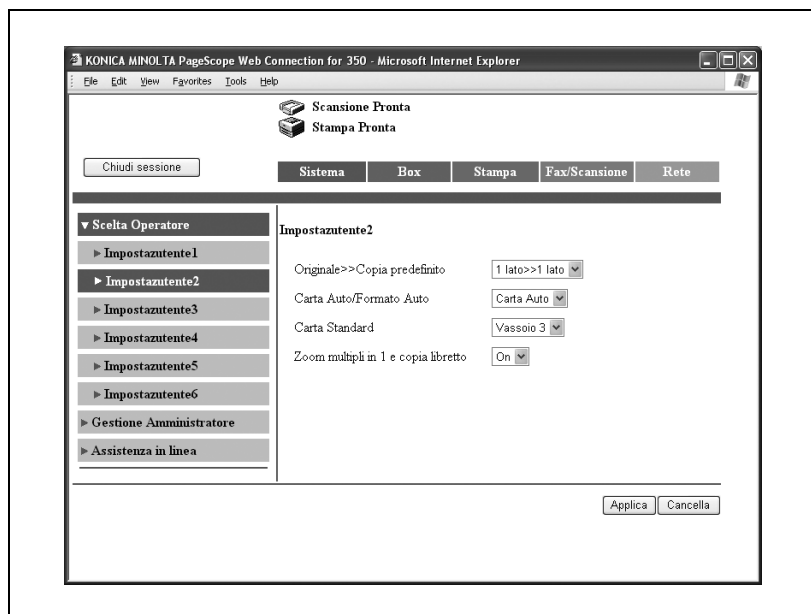


Punto	Descrizione
Rilevamento Originali Misti	Specificare se impostare la modalità di rilevamento degli originali misti secondo i parametri predefiniti.

Scheda Sistema – Scelta Operatore – Impostazione 2

Fare clic sulla scheda Sistema, selezionare "Scelta Operatore", e quindi fare clic su "Impostazione 2" nel sottomenu visualizzato.

E' possibile specificare le impostazioni di priorità della carta.

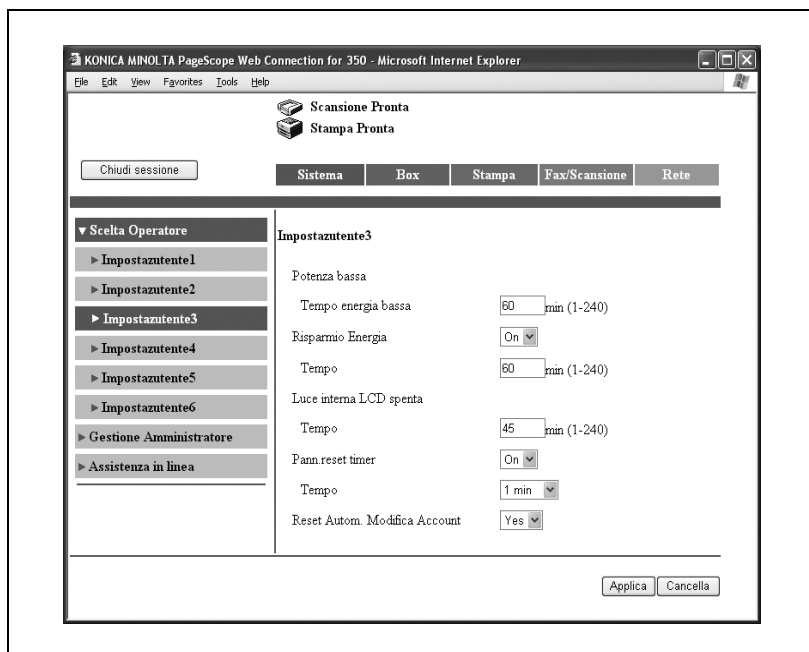


Punto	Descrizione
Impostazione predefinita 1 lato/duplex	Specificare le impostazioni predefinite della modalità documento originale/Copia. Se l'impostazione predefinita del modo Copia è "Duplex", "1-lato>>1-lato" non verrà visualizzato. Per dettagli, contattare il Centro di assistenza.
Carta Auto/Formato Auto	Specificare la funzione automatica a cui assegnare la priorità.
Carta Standard	Se si usa la funzione Carta standard, specificare il cassetto di ingresso a cui assegnare la priorità.
Zoom multipli in 1 e copia libretto	Se si selezionano le funzioni 2in1, 4in1, o Libretto, specificare se attivare automaticamente un rapporto di ingrandimento adatto. On: il rapporto di ingrandimento "4in1" è di 0,500, mentre quello di "2in1" e "Libretto" è 0,707. Off: non specifica automaticamente il rapporto di ingrandimento.

Scheda Sistema – Scelta Operatore – Impostazione 3

Fare clic sulla scheda Sistema, selezionare "Scelta Operatore", e quindi fare clic su "Impostazione 3" nel sottomenu visualizzato.

È possibile specificare le informazioni sul risparmio energia.



Punto	Descrizione
Potenza bassa	Specificare la durata della funzione "Potenza bassa" (intervallo disponibile: da 1 a 240 minuti).
Risparmio Energia	Specificare se attivare o meno la funzione di risparmio energia. Questa impostazione è disponibile soltanto quando si seleziona "Sì" alla voce "Disattiva Modo Risparmio Energia" in Gestione amministratore-Impostazioni amministratore.
Tempo	Specificare la durata della funzione di "Risparmio energia" (intervallo disponibile: da 1 a 240 minuti).
Luce interna LCD spenta	Specificare la durata di funzionamento della luce interna LCD (intervallo disponibile: da 1 a 240 minuti).
Pann. reset timer	Specifica se attivare la funzione di reset automatico. Quando la modalità di Sicurezza Avanzata è abilitata su questa macchina, questa impostazione non può essere specificata.
Tempo	Specificare il tempo di durata della funzione di Reset automatico, che fa tornare macchina torna alle impostazioni predefinite.
Reset Autom. Modifica Account	Specificare se tornare alle impostazioni predefinite quando si inserisce la password o si elimina il key counter.



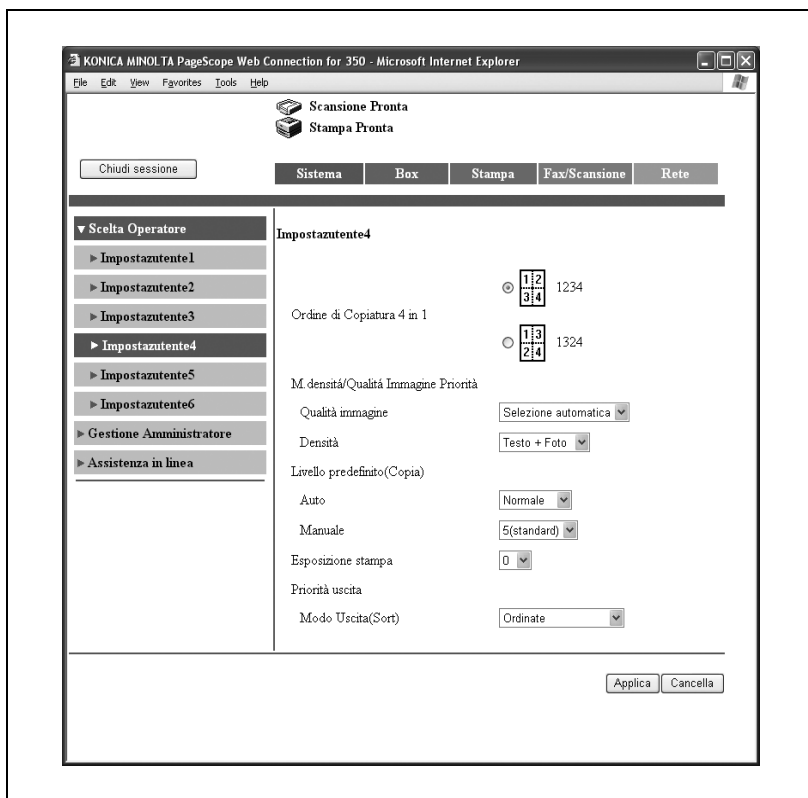
Nota

Per ulteriori dettagli sulla modalità di Sicurezza Avanzata, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

Scheda Sistema – Scelta Operatore – Impostazione 4

Fare clic sulla scheda Sistema, selezionare "Scelta Operatore", e quindi fare clic su "Impostazione 4" nel sottomenu visualizzato.

È possibile specificare le impostazioni di layout e qualità di stampa.



Punto		Descrizione
Ordine di Copiatura 4 in 1		Specificare l'ordine di pagine in cui utilizzare la funzione di combinazione 4-in-1.
M. densità/ Qualità Immagine Priorità	Densità	Specificare le impostazioni predefinite per la densità di copiatura.
	Tipo di qualità	Specificare le impostazioni predefinite per la qualità di copiatura.
Livello pre-definito (Copia)	Auto	Specificare le impostazioni predefinite automatiche per la densità di copiatura.
	Manuale	Specificare le impostazioni predefinite manuali per la densità di copiatura.
Esposizione stampa		Specificare la densità di stampa.
Priorità uscita	Modo uscita (Sort)	Specificare il valore predefinito dello sfalsamento.
	Modo uscita (Staple)	Specificare il valore predefinito della pinzatura.
	Modo uscita (Punch)	Specificare il valore predefinito della foratura.



Nota

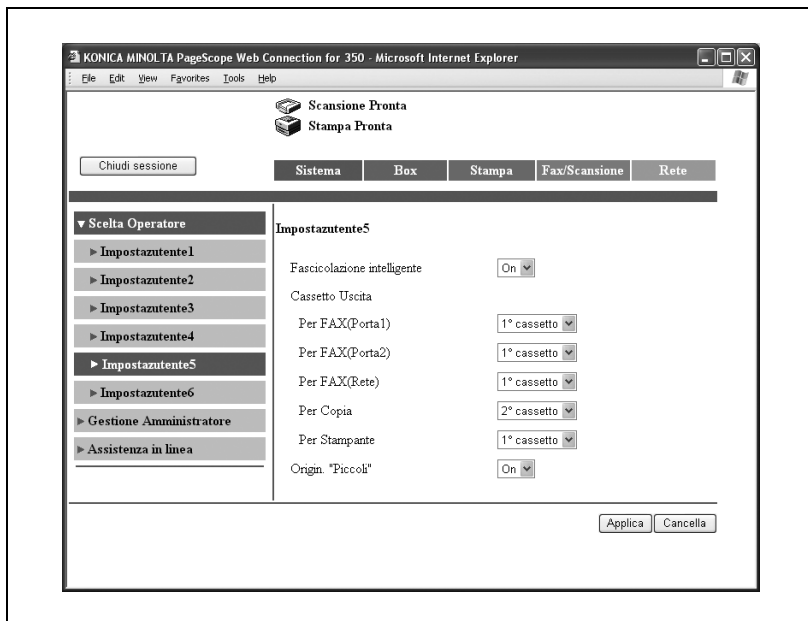
La funzione di graffatura è disponibile solo quando è installata l'unità di finitura opzionale.

La funzione di foratura è disponibile solo quando è installata l'unità di bucatatura.

Scheda Sistema – Scelta Operatore – Impostazione 5

Fare clic sulla scheda Sistema, selezionare "Scelta Operatore", e quindi fare clic su "Impostazione 5" nel sottomenu visualizzato.

E' possibile specificare le impostazioni di uscita.



Punto		Descrizione
Fascicolazione intelligente		È possibile specificare se attivare la funzione di fascicolazione in base al numero di copie.
Cassetto Uscita	Per FAX	Specifica il cassetto di uscita per i dati ricevuti via fax (porta 1/2).
	Per FAX (Rete)	Specifica il cassetto di uscita per i dati ricevuti in rete.
	Per Copia	Specifica il cassetto di uscita per le copie.
	Per Stampante	Specifica il cassetto di uscita per i dati ricevuti da un computer.
Origin. "Piccoli"		È possibile specificare se selezionare il cassetto di ingresso quando sono state specificate le impostazioni carta automatiche, e il documento sistemato sul vetro portaoriginali è di formato A5 o più piccolo, o quando l'originale non è stato caricato. On: copia utilizzando la carta che ha la priorità. Off: visualizza la schermata di selezione del cassetto di ingresso.

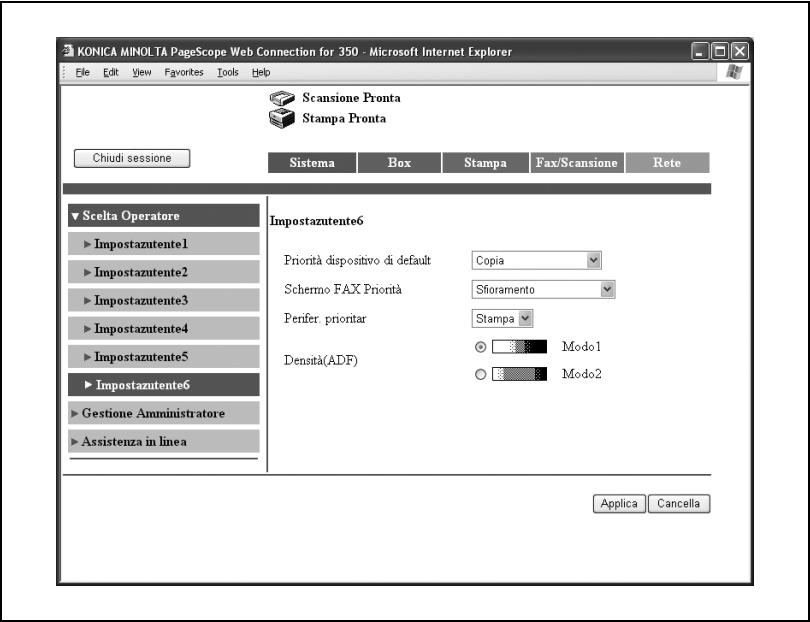
**Nota**

La visualizzazione della funzione relativa al vassoio di uscita può differire a seconda dello stato delle opzioni installate.

Scheda Sistema – Scelta Operatore – Impostazione 6

Fare clic sulla scheda Sistema, selezionare "Scelta Operatore", e quindi fare clic su "Impostazione 6" nel sottomenu visualizzato.

E' possibile specificare le impostazioni di visualizzazione predefinite



Punto	Descrizione
Priorità dispositivo di default	Specifica la schermata della funzione avente la priorità.
Schermo FAX priorità	Specifica la schermata della funzione avente la priorità.
Perifer. prioritar.	Specifica la funzione di priorità.
Densità (ADF)	Specifica il livello di qualità dell'ADF. Modo 1: adatto per la copia di originali chiari, come i fogli scritti a matita. Modo 2: adatto per gli originali standard.



Nota

La scheda dello Schermo Mail priorità è la scheda dello Schermo FAX priorità quando è installato il kit del fax opzionale.

Scheda sistema – Gestione amministratore – Impostaz. data & ora

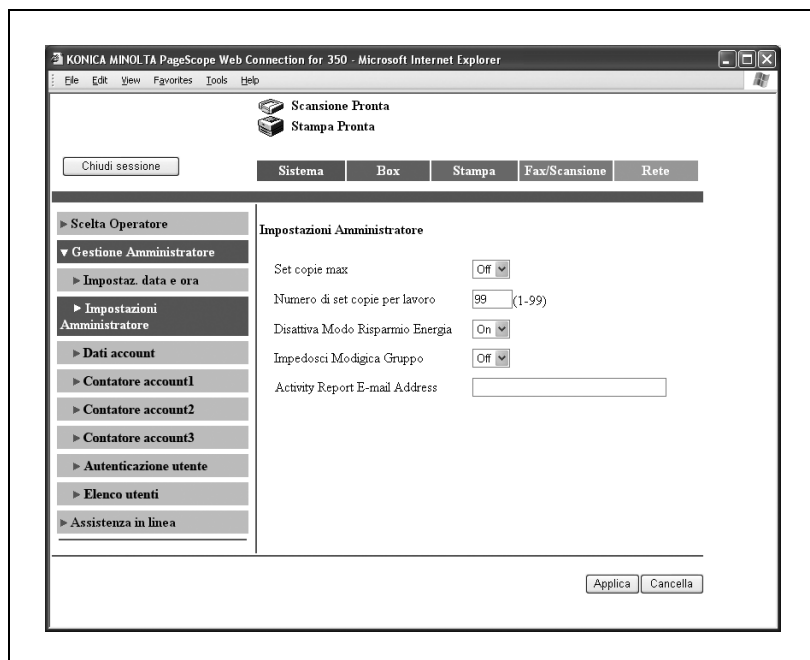
Inserire l'orario e la data per questa macchina.

Punto	Descrizione
Anno	Inserire l'anno.
Mese	Inserire il mese.
Giorno	Inserire il giorno.
Ora	Inserire l'ora.
Min	Inserire i minuti.
Fuso orario	Specificare la differenza di orario dal GMT.
D.S.T.	Specificare l'ora legale.

Scheda sistema – Gestione amministratore – Impostazioni Amministratore

Fare clic sulla scheda Sistema, selezionare "Gestione amministratore", e quindi fare clic su "Impostaz. amministratore" nel sotto-menu visualizzato.

È possibile specificare condizioni di utilizzo da parte degli utenti.



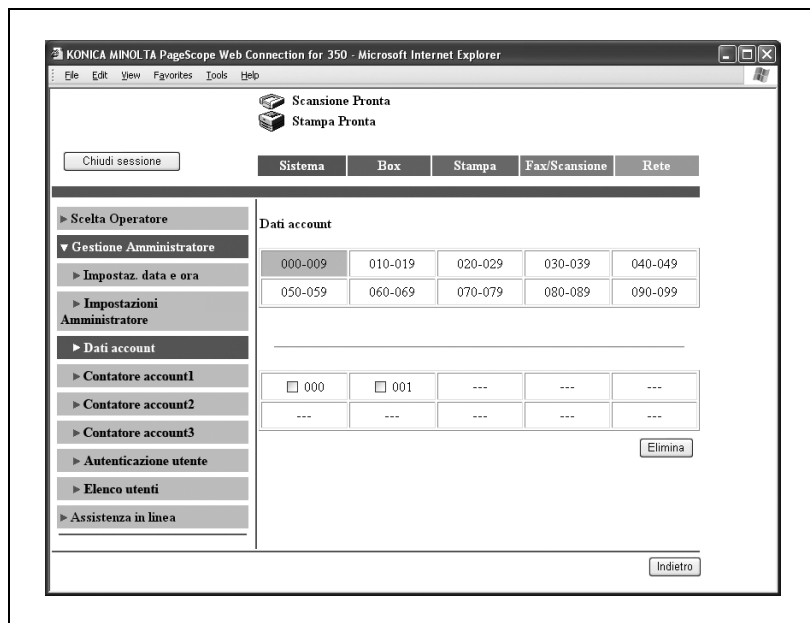
Punto	Descrizione
Set copie max.	Specificare se limitare il numero di copie specificabili per un lavoro.
Numero di set copie per lavoro	Specificare il numero di copie specificabili per un lavoro (intervallo consentito: da 1 a 99).
Disattiva Modo Risparmio Energia	Specificare se assegnare all'utente la capacità di disattivare la funzione di risparmio energia.
Impedisci Modifica Gruppo	Specificare se proibire la registrazione one-touch specificata nelle impostazioni utenti. Quando la modalità di Sicurezza Avanzata è abilitata su questa macchina, questa impostazione non può essere specificata.
Activity Report E-mail Address	Specifica l'indirizzo e-mail di destinazione per l'invio del rapporto delle attività.

**Nota**

Per ulteriori dettagli sulla modalità di Sicurezza Avanzata, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

Scheda sistema – Gestione amministratore – Dati account

Quando si esegue un'operazione di tracciamento dell'account con questa macchina, i menu "Dati account" e "Contatore account 1-3" verranno visualizzati in "Gestione Amministratore" all'interno della scheda Sistema.



Punto	Descrizione
Dati account	Registra le informazioni su un account (nome account, password e valore massimo di stampa) in un numero account.
Contatore account 1	Visualizza il contatore totale per account.
Contatore account 2	
Contatore account 3	

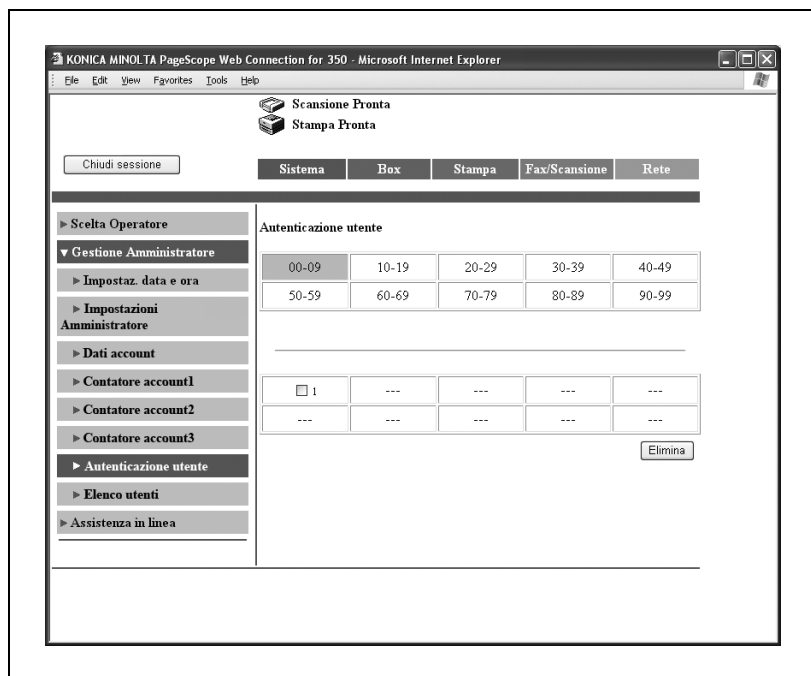


Nota

Per dettagli sull'operazione di tracciamento dell'account, fare riferimento al Manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

Scheda Sistema – Gestione Operatore – Autenticazione Utente

Quando si esegue l'autenticazione utente con questa macchina, i menu "Autenticazione utente", "Elenco utenti", e "Contatore utenti 1-3" verranno visualizzati in "Gestione amministratore" nella scheda Sistema.



Punto	Descrizione
Autenticazione Utente	Registra le informazioni utente (nome utente e password) in un numero utente.
Elenco utenti	Visualizza gli utenti registrati.
Contatore utente 1	Visualizza il contatore totale per utente.
Contatore utente 2	
Contatore utente 3	



...

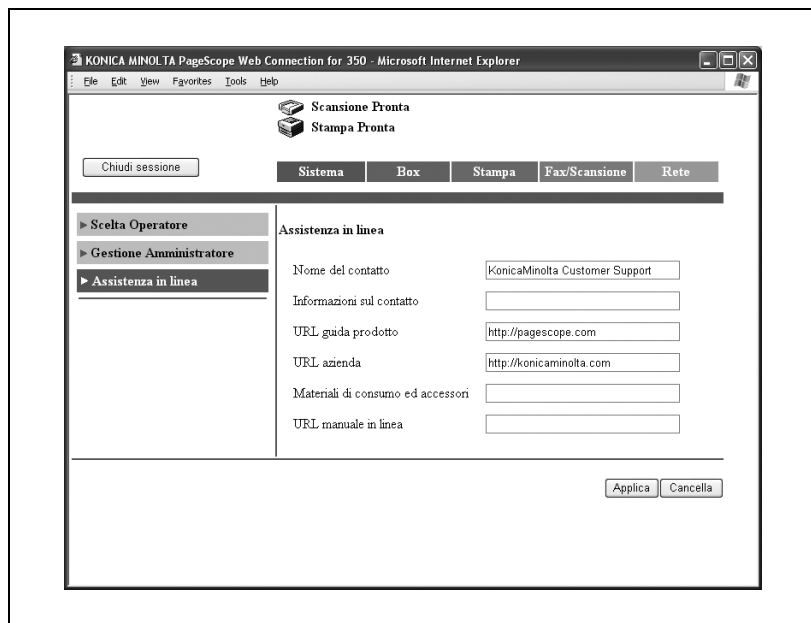
Nota

Per dettagli sull'autenticazione utente, fare riferimento al Manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

Quando si esegue l'autenticazione dell'utente sulla macchina ed è specificata l'opzione Sincronizza, il totale viene aggiunto al contatore dell'account e i Contatori Utente da 1 a 3 non sono visualizzati. Verifica dei Contatori Account da 1 a 3.

Scheda sistema – Assistenza in linea

E' possibile modificare le informazioni di assistenza in linea. Per visualizzare queste informazioni, fare clic sulla scheda Sistema nel modo utente, quindi fare clic su "Assistenza in linea".



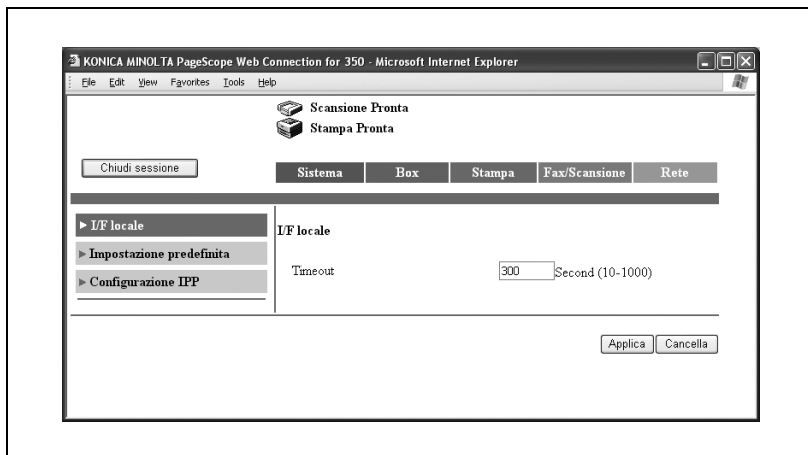
Punto	Descrizione
Nome del contatto	Specifica le informazioni di ogni voce.
Informazioni sul contatto	
URL guida prodotto	
URL azienda	
Materiali di consumo ed accessori	
URL manuale in linea	

Scheda Stampa

Sulla scheda Stampa, sono visualizzate le impostazioni e le informazioni relative all'interfaccia di connessione e le impostazioni di stampa predefinite.

Scheda – I/F locale

E' possibile modificare le impostazioni del timeout dell'interfaccia.



Punto	Descrizione
Timeout	Inserire il timeout di ricezione per la porta di interfaccia (intervallo immissione: 10-1000).
Modo	Selezionare il metodo di trasmissione della porta parallela.



Nota

La voce "Modo" verrà visualizzata solamente quando è installato il kit di interfaccia locale opzionale.

Scheda Stampa – Impostazione predefinita – Impostazione generale

E' possibile specificare i valori delle impostazioni predefinite della stampante.

KONICA MINOLTA PageScope Web Connection for 350 - Microsoft Internet Explorer

File Edit View Favorites Tools Help

Scansione Pronta
Stampa Pronta

Chiudi sessione

Sistema Box **Stampa** Fax/Scansione Rete

► I/F locale

▼ Impostazione predefinita

► Impostazione generale

► Impostazione PCL

► Impostazione PS

► Configurazione IPP

Impostazione generale

Configurazione PDL Auto ▼

Formato carta A4 ▼

Vassoio Carta Auto ▼

Orientamento Verticale ▼

Metodo di Stampa 1-lato ▼

N° di Set 1 (1-999)

Sostit. A4 ← → Letter On ▼

Tempo attesa documento prova stampa 10 min ▼

Tempo di posizionamento del documento 5 min (0-30)

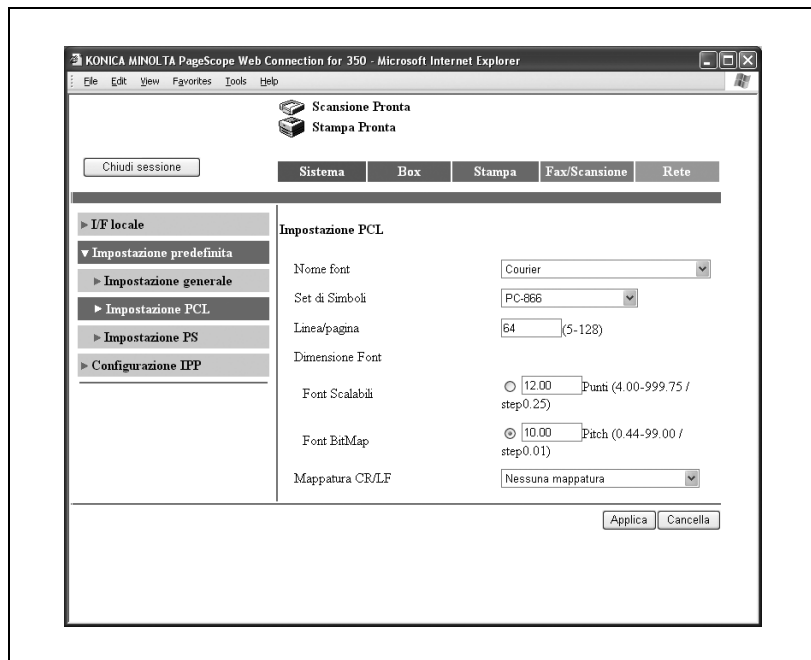
Alternative Input Tray Priority Tray ▼

Applica Cancella

Punto	Descrizione
Impostazione PDL	Seleziona la lingua di descrizione della stampante.
Formato carta	Seleziona il formato della carta.
Vassoio	Seleziona il vassoio di ingresso.
Orientamento	Seleziona l'orientamento della stampa.
Metodo di Stampa	Seleziona se eseguire la stampa in fronte-retro.
N° di Set	Seleziona il numero di copie da eseguire. (intervallo permesso: 1-999)
Sostituzione A4<->Letter	È possibile sostituire il formato lettera e quello 11×17-pollici con la carta di formato A4 o A3.
Tempo attesa documento prova stampa	Specificare l'intervallo di tempo al termine del quale i dati di prova e stampa verranno eliminati.
Tempo di posizionamento del documento	Specificare l'intervallo di tempo al termine del quale eliminare i dati se si è raggiunto il limite di capacità di memoria. (intervallo permesso: 0-30)
Alternative Input Tray	Seleziona il processo per i casi in cui non esiste carta corrispondente nel cassetto di ingresso selezionato. Priority Tray (priorità cassetto): alimenta la carta da un cassetto di ingresso diverso. Fixed Tray (vassoio fisso): visualizza un messaggio di avviso senza stampare. Qualora sia specificata della carta che non può essere caricata nel cassetto di ingresso specificato, il lavoro viene eliminato.

Scheda Stampa – Impostazione predefinita – Impostazione PCL

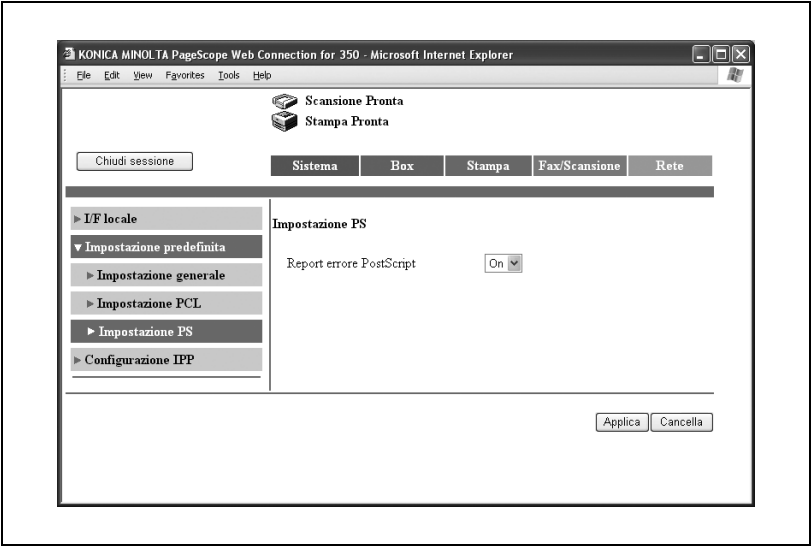
E' possibile specificare i valori delle impostazioni predefinite del modo PCL.



Punto	Descrizione
Nome font	Seleziona il carattere.
Set di Simboli	Seleziona la serie di simboli.
Linea/pagina	Inserire il numero di righe per pagina (intervallo di immissione: 5-128).
Dimensione Font	Inserire le dimensioni del font scalabile e bitmap (intervallo consentito: Font scalabili: 4,00-999,75, Font Bitmap 0,44-99,00).
Mappatura CR/LF	Selezionare il funzionamento CR/LF.

Scheda Stampa – Impostazione predefinita – Impostazione PS

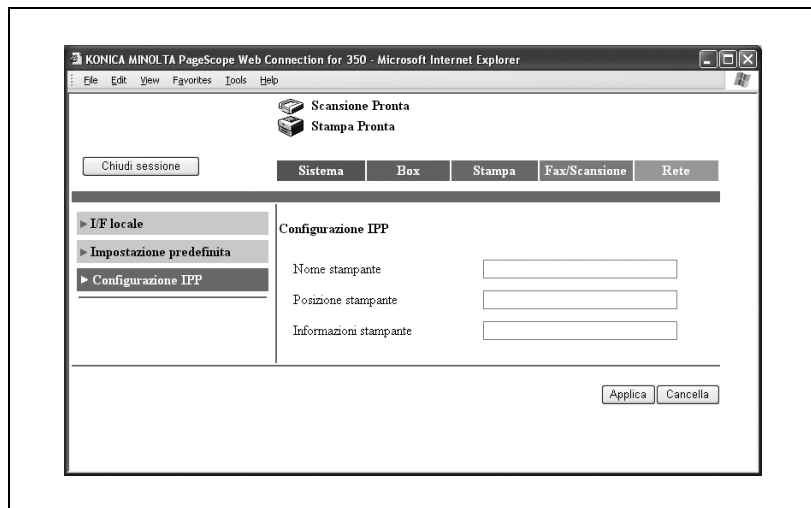
E' possibile specificare i valori delle impostazioni predefinite del modo PS.



Punto	Descrizione
Report errore PostScript	Specificare se abilitare la stampa degli errori.

Scheda Stampa – Configurazione IPP

E' possibile modificare le informazioni della periferica.



Punto	Descrizione
Nome stampante	Inserire il nome della periferica (fino a 127 caratteri alfanumerici e simboli).
Posizione stampante	Inserire la posizione della periferica (fino a 127 caratteri alfanumerici e simboli).
Informazioni stampante	Inserire le informazioni sulla periferica (fino a 127 caratteri alfanumerici e simboli).

Scheda di scansione

Sulla scheda Scansione, sono visualizzate le impostazioni per la trasmissione e le impostazioni relative alle limitazioni della rubrica.



Dettagli

Per informazioni dettagliate sulle impostazioni della scheda Scansione, fare riferimento al Manuale d'uso [Operazioni Scanner di Rete].

La scheda Scansione è la scheda Fax/Scansione quando è installato il kit fax opzionale.

Foglio Rete

Sulla scheda Rete, sono visualizzate le informazioni e le impostazioni relative alla connessione di rete.



Nota

"Settaggi reinoltro IP" nella scheda Rete viene visualizzato quando è installato il kit fax o l'unità di scansione opzionali.

Scheda Rete – Impostazioni comuni – TCP/IP

E' possibile specificare le impostazioni TCP/IP.

The screenshot shows a web browser window titled "KONICA MINOLTA PageScope Web Connection for 350 - Microsoft Internet Explorer". The page has a header with "Scansione Pronta" and "Stampa Pronta" icons, and a navigation bar with tabs: "Sistema", "Box", "Stampa", "Fax/Scansione", and "Rete". A "Chiudi sessione" button is located on the left. The left sidebar contains a tree view with the following items: "▼ Impostazioni comuni", "► TCP/IP", "► Filtraggio IP", "► IPP", "► NetWare", "► Stato NetWare", "► Windows", "► AppleTalk", "► LDAP", "► Impost. server LDAP", "► E-mail/Internet/FAX", "► Configurazione FTP", "► Impostazione SNMP", "► SSL/TLS", and "► Settaggi reinoltro IP". The main content area is titled "Configurazione TCP/IP" and contains the following settings:

- Configurazione TCP/IP [*]:
- Configurazione DHCP [*]:
- Indirizzo IP [*]: . . .
- Subnet Mask [*]: . . .
- Gateway address [*]: . . .
- RAW Port [*]:
- Numero RAW Port: (1-65535)
- Nome self-domain [*]:
- Port Number [*]: (1-65535)

Configurazione DNS:

- Nome Host:
- Nome Dominio:
- Indirizzo 1 Server DNS: . . .
- Indirizzo 2 Server DNS: . . .
- Indirizzo 3 Server DNS: . . .
- Timeout Ricerca DNS: Sec

- Impostazione SLP [*]:
- Impostazione LPD [*]:

Quando si modifica una configurazione di segno [*] è necessario riavviare la periferica.

Punto	Descrizione
Configurazione TCP/IP	Specificare se abilitare TCP/IP.
Configurazione DHCP	Specificare se attivare il server DHCP.
Indirizzo IP	Specificare l'indirizzo IP di questa macchina (formato: "****.***.***.***", intervallo di immissione per ***: 0-255. Si prega di notare che non è possibile eseguire i seguenti valori nel byte più importante: 0, 127, 224-255).
Subnet Mask	Specificare la maschera sottorete che si connette ad una rete (formato: "****.***.***.***", intervallo di immissione ***: 0-255).
Gateway address	Specificare l'indirizzo gateway predefinito per la connessione di rete (formato: "****.***.***.***", intervallo di immissione per ***: 0-255. Si prega di notare che non è possibile eseguire i seguenti valori nel byte più importante: 0, 127, 224-255).
RAW Port	Specificare il numero di porta RAW (intervallo di immissione: 1-65535).
Nome self-domain	Specificare il nome dominio di questa macchina. (fino a 64 caratteri alfanumerici e simboli (! # \$ % & ' * + - . / = ? _ ` { } ~))
Port Number	Specificare il numero di porta della propria periferica (intervallo di immissione: 1-65535).
Configurazione DNS	Specificare se usare il server DNS.
Nome Host	Inserire il nome host per la connessione di rete. (fino a 64 caratteri alfanumerici e simboli (-))
Nome Dominio	Specificare il nome dominio per questa macchina (fino a 64 caratteri alfanumerici e simboli (! # \$ % & ' * + - . / = ? _ ` { } ~ @)).
Indirizzo DNS Server	Registrare un massimo di tre server DNS (formato: "****.***.***.***", intervallo di immissione per ***: 0-255. Si prega di notare che non è possibile eseguire i seguenti valori nel byte più importante: 0, 127, 224-255).
Timeout Ricerca DNS	Specificare la durata della ricerca nel server DNS.
Impostazione SLP	Specificare se attivare o meno la funzione SLP.
Impostazione LPD	Specificare se attivare o meno la funzione LPD.



Ricordate

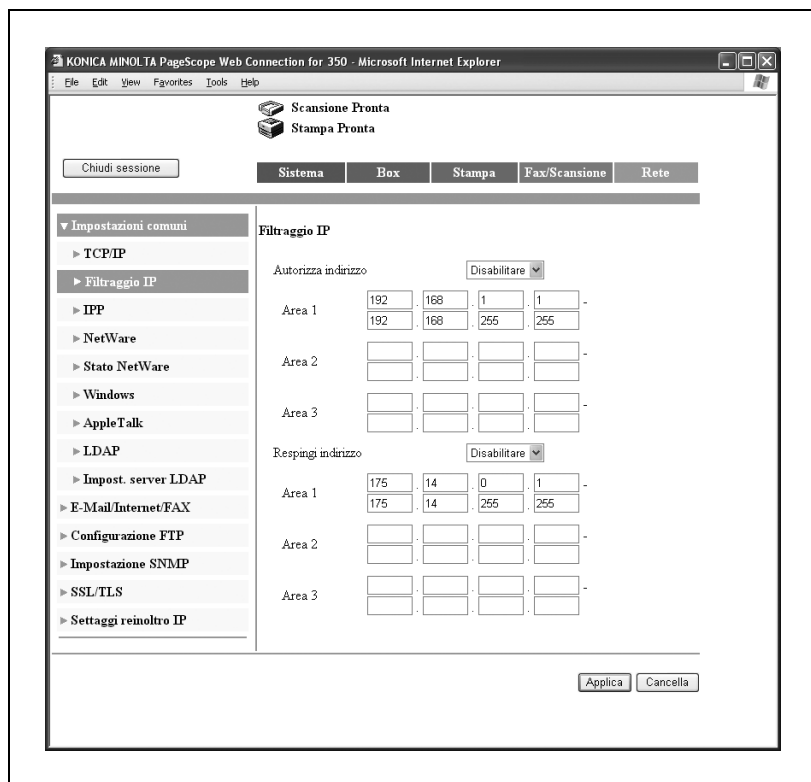
Per applicare qualsiasi modifica a "Configurazione DHCP", "Indirizzo IP", "Subnet Mask", "Gateway address", o "Nome self-domain", riavviare la macchina (spegnerla e riaccenderla).

Quando si spegne e riaccende la macchina tramite l'interruttore dell'alimentazione principale, attendere circa 10 secondi prima di riaccenderla. La macchina potrebbe non funzionare correttamente se la si riaccende immediatamente dopo averla spenta.

Scheda Rete – Impostazioni comuni – Filtraggio IP

E' possibile specificare la funzione di filtro dell'indirizzo IP.

E' possibile specificare le limitazioni all'accesso specificando l'indirizzo IP di host.



Punto	Descrizione
Autorizza indirizzo	Specifica se abilitare l'autorizzazione di impostazione di un indirizzo IP.
Area 1-3	Inserire l'indirizzo IP che si sta autorizzando (formato: ****.***.***.***, intervallo di immissione per ***: 0-255, e "0.0.0.0" non può essere immesso).
Respingi indirizzo	Specifica se abilitare il rifiuto di impostare un indirizzo IP.
Area 1-3	Inserire l'indirizzo IP che si sta respingendo (formato: ****.***.***.***, intervallo di immissione per ***: 0-255, e "0.0.0.0" non può essere immesso).

**Nota**

All'impostazione di rifiuto viene data priorità quando la stessa gamma dell'indirizzo viene specificata sia dall'Area Autorizza Indirizzo sia dall'Area Respingi Indirizzo.

Quando l'Area Autorizza Indirizzo viene abilitata, l'area dell'indirizzo che non viene specificata sarà specificata come impostazione di rifiuto.

Per la trasmissione e la ricezione con il server DNS e il server DHCP, le impostazioni di Filtraggio IP non sono applicate.

Quando si autorizza (non si autorizza) un singolo indirizzo IP, possono essere specificati i tre metodi specificati sotto.

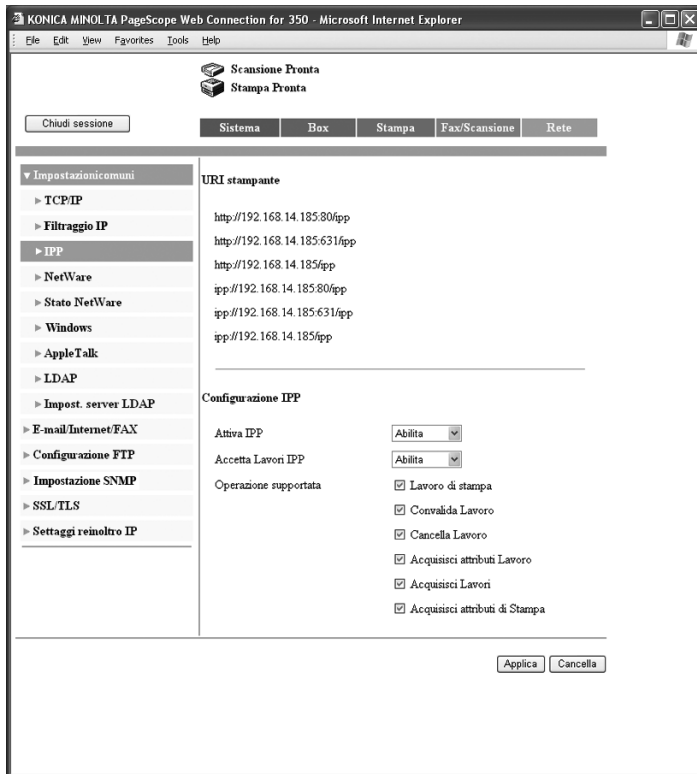
Inserire l'indirizzo IP nell'indirizzo iniziale e lasciare vuoto l'indirizzo finale. Per esempio, "192.168.11.22 - vuoto").

Lasciare l'indirizzo iniziale vuoto e l'indirizzo IP nell'indirizzo finale. Per esempio, "vuoto - 192.168.11.22").

Inserire lo stesso indirizzo IP nell'indirizzo iniziale e nell'indirizzo finale. Per esempio, "192.168.11.22 - 192.168.11.22").

Scheda Rete – Impostazioni comuni – IPP

E' possibile specificare le impostazioni di stampa IPP.



Punto	Descrizione
URL Stampante	Visualizza l'URL della stampante che può essere utilizzata per la stampa IPP.
Attiva IPP	Specificare se abilitare la stampa IPP.
Accetta Lavori IPP	Specificare se accettare i lavori di stampa IPP.
Operazione supportata	Specifica le operazioni di stampa supportate da IPP. Valori di impostazione: Lavoro di stampa, Convalida lavoro, Cancella lavoro, Acquisisci attributi lavoro, Acquisisci lavori, Acquisisci attributi di stampa.

Scheda Rete – Impostazioni comuni – NetWare

E' possibile specificare le impostazioni NetWare.

KONICA MINOLTA PageScope Web Connection for 350 - Microsoft Internet Explorer

Scansione Pronta
Stampa Pronta

Chiedi sessione

Sistema Box Stampa Fax/Scansione Rete

▼ Impostazioni comuni

- TCP/IP
- Filtraggio IP
- IPP
- NetWare
- State NetWare
- Windows
- AppleTalk
- LDAP
- Impost. server LDAP
- E-mail/Internet/FAX
- Configurazione FTP
- Impostazione SNMP
- SSL/TLS
- Settaggi reinoltro IP

Configurazione NetWare

Attiva NetWare [*]

Frame Type [*]

Bindery/NDS

Nome server di stampa

Password server di stampa

File server preferenziale

NDS Context preferenziale

NDS Tree preferenziale

Frequenza aggiornamento coda di stampa [*] Sec (1-65535)

Modo [*]

Numero Stampante [*] (0-255, 255 vuol dire auto)

Quando si modifica una configurazione di segno [*] è necessario riavviare la periferica.

Applica Cancella

Punto	Descrizione
Attiva NetWare	Specificare se abilitare NetWare.
Frame Type	Selezionare il formato del bordo.
Bindery/NDS	Selezionare Bindery/NDS.
Nome Server di stampa	Immettere il nome del server di stampa (fino a 63 caratteri alfanumerici, fatto salvo per / ¥ : ; * [] < > + = ?).
Password server di stampa	Specificare la password del server di stampa (fino a 63 caratteri alfanumerici e simboli (spazi ! " # \$ % & ' ~ = ¥ ; : + * ' / ? @ _ - . , () [] { } < >)). (La password viene visualizzata come "••••"). Se si modifica la password, eliminare "*****", e inserire la nuova password.
File server preferenziale	Immettere il nome del file server preferenziale di rilegatura (fino a 47 caratteri alfanumerici, fatto salvo per / ¥ : ; * [] < > + = ?).
NDS contesto preferenziale	Immettere il nome del Contesto NDS preferenziale (fino a 191 caratteri alfanumerici, fatto salvo per / ¥ : ; * [] < > + = ?).
NDS Context preferenziale	Immettere il nome dell'albero NDS preferenziale (fino a 63 caratteri alfanumerici, fatto salvo per / ¥ : ; * [] < > + = ?).
Frequenza aggiornamento coda di stampa	Inserire la frequenza di scansione della coda di stampa (intervallo di immissione: 1-65535 secondi).
Modo	Selezionare "Pserver" o "Nstampante/Rstampante" come modo di funzionamento del server di stampa.
Numero Stampante	Inserire il numero stampante Nstampante/Rstampante (l'intervallo di immissione: 0-255, 255 viene fornito automaticamente).



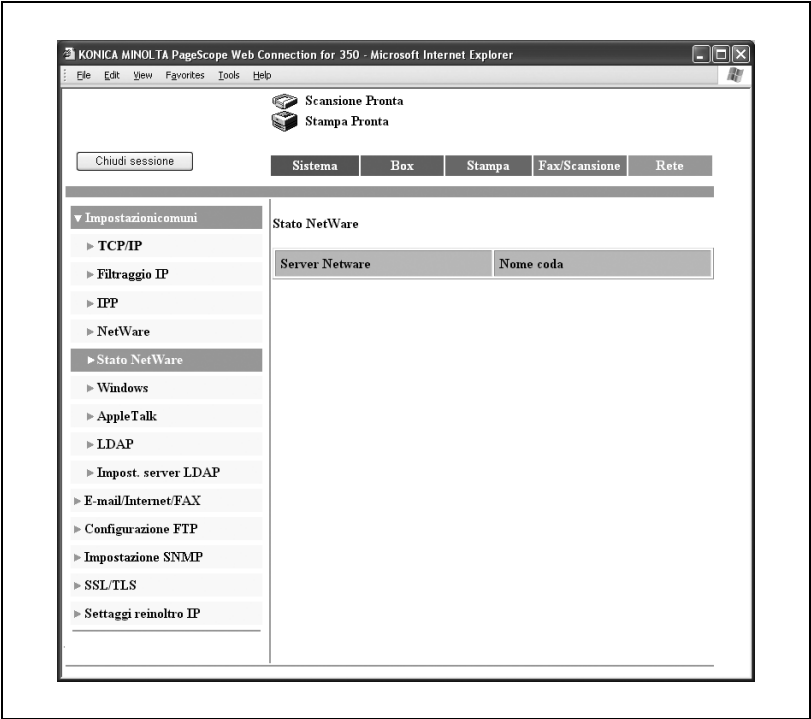
Ricordate

Per applicare qualsiasi modifica a "Attiva NetWare", "Frame Type", "Frequenza aggiornamento coda di stampa", "Modo", o "Numero Stampante", riavviare questa macchina (spegnere e riaccendere l'alimentazione principale).

Quando si spegne e riaccende la macchina tramite l'interruttore dell'alimentazione principale, attendere circa 10 secondi prima di riaccenderla. La macchina potrebbe non funzionare correttamente se la si riaccende immediatamente dopo averla spenta.

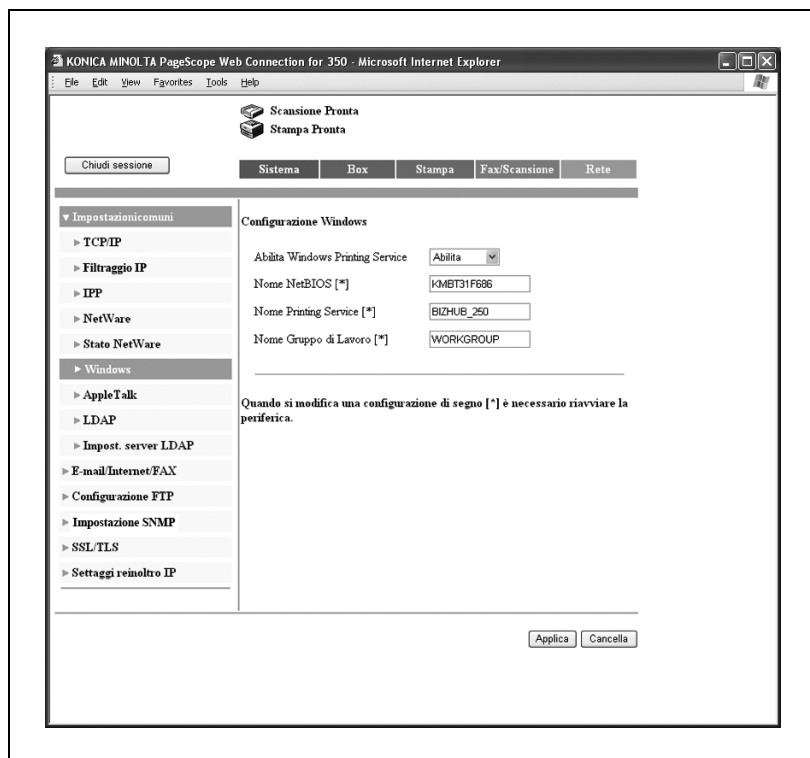
Scheda Rete – Impostazioni comuni – Stato NetWare

"Server NetWare" e "Nome coda" appaiono come stato della connessione NetWare.



Scheda Rete – Impostazioni comuni – Windows

E' possibile specificare le impostazioni di stampa Windows.



Punto	Descrizione
Abilita Windows Printing Service	Specifica se abilitare il servizio di stampa Windows (stampa SMB).
Nome NetBIOS	Inserire il nome NetBIOS (fino a 15 caratteri alfanumerici e soltanto i trattini (-)).
Nome Printing Service	Inserire il nome del printing service (fino a 13 caratteri alfanumerici, fatto salvo per gli spazi / \ ,).
Nome Gruppo di Lavoro	Inserire il nome del gruppo di lavoro (fino a 15 caratteri alfanumerici, fatto salvo per gli spazi \ * + = ; : " ? < > ,).



...

Ricordate

Per applicare qualsiasi modifica alle impostazioni per "Nome NetBIOS", "Nome Printing Service", oppure "Nome Gruppo di Lavoro", riavviare questa macchina (spegnere e riaccendere l'alimentazione principale).

Quando si spegne e riaccende la macchina tramite l'interruttore dell'alimentazione principale, attendere circa 10 secondi prima di riaccenderla. La macchina potrebbe non funzionare correttamente se la si riaccende immediatamente dopo averla spenta.



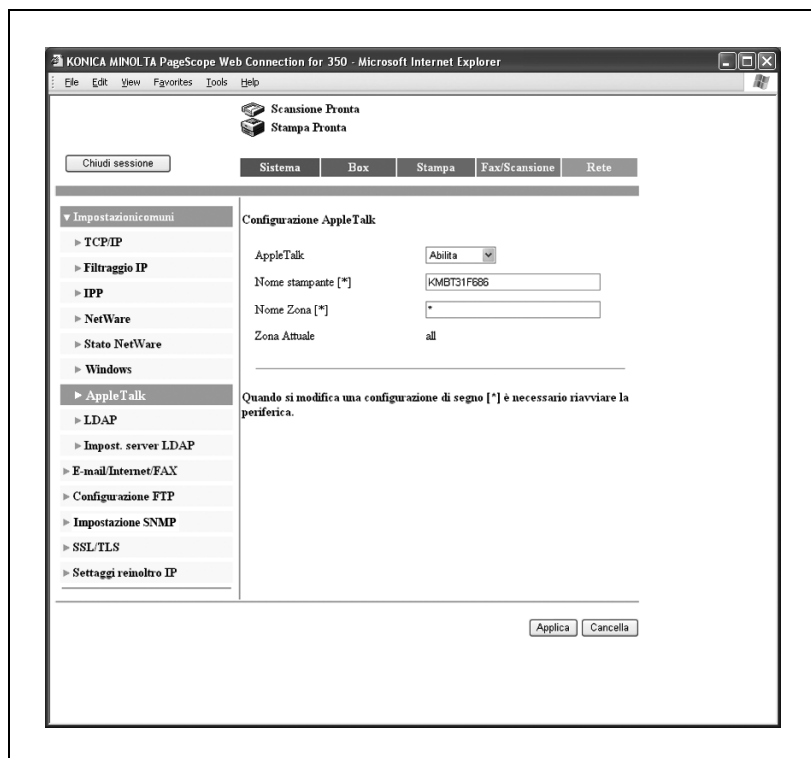
...

Nota

Nella stampa da Windows è possibile usare soltanto il driver della stampante PCL.

Scheda Rete – Impostazioni comuni – AppleTalk

E' possibile specificare le impostazioni AppleTalk.



Punto	Descrizione
AppleTalk	Specificare se abilitare AppleTalk.
Nome stampante	Inserire il nome della stampante (fino a 31 caratteri alfanumerici, esclusi = ~).
Nome Zona	Inserire il nome della zona (fino a 31 caratteri alfanumerici, esclusi = ~).
Zona Attuale	Visualizza il nome della zona corrente.

**Ricordate**

Per applicare qualsiasi modifica alle impostazioni per "Nome stampante" o "Nome zona", riavviare la macchina (spegnerla e riaccenderla).

Quando si spegne e riaccende la macchina tramite l'interruttore dell'alimentazione principale, attendere circa 10 secondi prima di riaccenderla. La macchina potrebbe non funzionare correttamente se la si riaccende immediatamente dopo averla spenta.

Network tab – Autenticazione utente

Quando si esegue l'autenticazione di un server esterno con questa macchina, il menu "Autenticazione utente" verrà visualizzato nella scheda Rete.

KONICA MINOLTA PageScope Web Connection for 350 - Microsoft Internet Explorer

File Edit View Favorites Tools Help

Scansione Pronta
Stampa Pronta

Chiudi sessione

Sistema Box Stampa Fax/Scansione Rete

Impostazioni comuni
E-mail/Internet/FAX
Configurazione FTP
Impostazione SNMP
SSL/TLS
Autenticazione utente
Settaggi reinoltro IP

Autenticazione utente

Tipo Server

☒ Active Directory

Impostazione dominio di default 1

Nome Dominio1

Nome Dominio2

Nome Dominio3

Nome Dominio4

Nome Dominio5

Nome Dominio6

Nome Dominio7

Nome Dominio8

Nome Dominio9

Nome Dominio10

☐ NTLM

Nome Dominio

☐ NDS

Nome albero

Nome contesto

Applica Cancella

Punto	Descrizione
Active Directory	In Active Directory si possono specificare fino a 10 nomi di dominio. Inserire il nome di dominio (fino a 64 caratteri alfanumerici).
NTLM	Inserire il nome di dominio del server NT (fino a 15 caratteri alfanumerici).
NDS	Inserire il nome albero NDS (fino a 63 caratteri alfanumerici). Inserire il nome contesto NDS (fino a 127 caratteri alfanumerici).



...

Nota

Per informazioni dettagliate sulla procedura di autenticazione dei server esterni, consultare il Manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

10.5 Gestione lavoro di stampa

Definizione delle operazioni del lavoro

E' possibile specificare le operazioni del lavoro su questa macchina impostando un driver stampante.



Nota

I tre driver della stampante che possono essere impostati su questa macchina sono i seguenti:

Driver stampante PCL Konica Minolta per Windows

*Driver stampante PostScript Konica Minolta per Windows
2000/XP/Server 2003*

Driver stampante PPD per Mac OS X

Definizione impostazioni (per Windows)

- 1** Fare clic sul tasto [Proprietà] o [Preferenze] nella finestra di dialogo di configurazione del driver di stampa.
- 2** Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 3** Dall'elenco a discesa "Metodo di uscita", selezionare il metodo di uscita.
 - Stampa: stampa immediatamente.
 - Stampa protetta: inserisce l'ID e la password nel pannello di controllo di questa macchina, prima di passare alla stampa.
 - Salva nella casella utente: specifica il nome del file e il numero di casella e salva il documento da stampare in una casella sulla macchina.
 - Salva in casella utente/stampa: specifica il nome del file e il numero di casella, salvando il documento in una casella e stampandolo contemporaneamente.
 - Prova e Stampa: questa macchina arresta la stampa temporaneamente dopo aver stampato una parte del documento. Selezionare per evitare la stampa errata di grandi lavori di stampa.



Nota

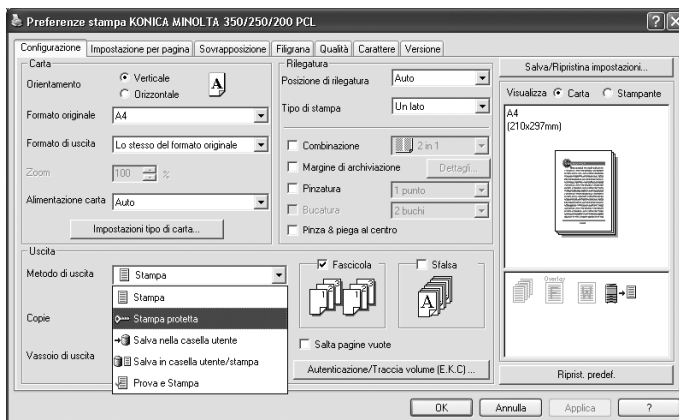
Le funzioni Salva nella casella utente e Salva in casella utente/stampa sono disponibili soltanto quando è installato un disco rigido opzionale.

Non è possibile specificare le funzioni Salva nella casella utente, Salva in casella utente/stampa e Prova e Stampa, se è già stata selezionata l'"Impostazione per pagina".

*Fino a 8 caratteri (caratteri alfanumerici, spazi e simboli ! # \$ % & ' ~ = \ / ; : * ^ / ? @ _ - . , () [] { } < >) possono essere inseriti nelle caselle di testo "ID stampa protetta" e "Password".*

*Il nome del file della funzione Salva nella casella utente viene visualizzato quando il documento viene selezionato sul pannello di controllo di questa macchina. Fino a 30 caratteri (caratteri alfanumerici, spazi e simboli ! # \$ % & ' ~ = \ / ; : * ^ / ? @ _ - . , () [] { } < >) possono essere inseriti nella casella di testo "Nome file". Accertarsi di inserire un Nome file di facile utilizzo.*

Nel Numero casella utente, specificare il numero della caselle che è stato creato. Per le caselle pubbliche, inserire "1".



Definizione delle impostazioni (per Mac OS X)

- 1 Dal menu "File", selezionare "Stampa".
- 2 Selezionare "Sicurezza".
- 3 Specificare le impostazioni per quanto segue:
 - Metodo di uscita: specifica le condizioni per la "Stampa protetta" e "Salva nella casella utente".
 - Stampa protetta: immette l'ID e la password quando "Stampa protetta" viene selezionata da "Metodo di uscita". Inserire l'ID e la password sul pannello di controllo di questa macchina quando si stampa.
 - Salva nella casella utente: inserisce il nome del file e il numero della casella quando si seleziona "Salva nella casella utente" o "Salva in casella utente/stampa" nell'elenco a discesa "Metodo di uscita".



Nota

Le funzioni Salva nella casella utente e Salva in casella utente/stampa sono disponibili soltanto quando è installato un disco rigido opzionale.

Quando viene abilitata una regola della password su questa macchina, le password utilizzabili nella Stampa Protetta sono limitate e i lavori sono eliminati quando viene inserita una password che non soddisfa le regole della password. Per le regole della password, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

*Fino a 8 caratteri (caratteri alfanumerici, spazi e simboli ! # \$ % & ' ~ = \ / ; : * ^ _ ? @ _ - . , () [] { } < >) possono essere inseriti nelle caselle di testo "ID stampa protetta" e "Password".*

*Il nome del file della funzione Salva nella casella utente viene visualizzato quando il documento viene selezionato sul pannello di controllo di questa macchina. Fino a 30 caratteri (caratteri alfanumerici, spazi e simboli ! # \$ % & ' ~ = \ / ; : * ^ / ? @ _ - . , () [] { } < >) possono essere inseriti nella casella di testo "Nome file". Accertarsi di inserire un Nome file di facile utilizzo.*

Nel Numero casella utente, specificare il numero della caselle che è stato creato. Per le caselle pubbliche, inserire "1".

Stampante: bizhub_350_250

Preimpostazioni: Standard

Sicurezza

Metodo di uscita:

- ✓ Stampa
- Stampa protetta
- Salva nella casella utente
- Salva in casella utente/stampa
- Prova e Stampa

Impostazioni di sicurezza

ID stampa protetta

Password:

☐ Autenticazione

Nome utente:

Password:

☐ Traccia volume (E.K.C.)

Nome reparto:

Password:

? Anteprima Registra come PDF... Fax Annulla Stampa

Memorizzazione lavoro

A seconda delle impostazioni del "Metodo di uscita" sul driver della stampante, un documento da stampare può essere memorizzato in questa macchina come lavoro di stampa.

Per stampare un lavoro memorizzato, si deve richiamare il lavoro in modo Box utilizzando il pannello di controllo di questa macchina.

Richiama lavori (Stampa di Prova)

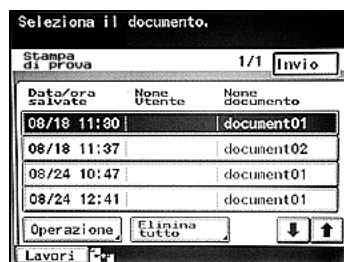
Per informazioni dettagliate sull'utilizzo dei tasti del pannello di controllo, consultare il manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

Per i dettagli sulle funzioni della box di questa macchina, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni Box].

- 1 Premere il tasto [Box] nel pannello di controllo della macchina.
- 2 Premere [Stampa di prova].



- 3 Dall'elenco dei lavori, selezionare il lavoro che si desidera stampare.



- 4 Selezionare [Operazione].
Verrà visualizzata la schermata Impostare operazione.
- Per modificare le impostazioni delle condizioni di stampa, andare al punto 5.
 - Se non si intende modificare le impostazioni delle condizioni di stampa, andare al punto 7.

Impostare operazione.

Stampa di prova Indietro

Data/ora salvate 08/18 11:37

None Utente

None documento document02

Dettag Stampa di prova

Modifica Impostaz. Elimina Stampa

Lavori

- 5 Premere [Modifica Impostaz.].
Appare la schermata Modifica delle impostazioni.
- 6 Modificare le condizioni di stampa nella schermata Modifica delle impostazioni, e quindi toccare [Invio].
Riappare la schermata delle impostazioni di impostazione dell'operazione.
- 7 Premere [Stampa].

Il lavoro memorizzato viene modificato in attivo e stampato.

Impostare operazione.

Stampa di prova Indietro

Data/ora salvate 08/18 11:37

None Utente

None documento document02

Dettag Stampa di prova

Modifica Impostaz. Elimina Stampa

Lavori



Nota

Per eliminare e non stampare un lavoro premere [Elimina].

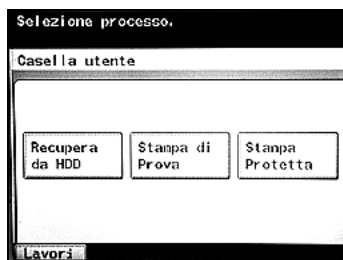
I lavori in [Stampa di Prova] o [Stampa Protetta] vengono eliminati dopo la stampa o allo spegnimento di questa macchina.

Richiama lavori (Stampa Protetta)

Per informazioni dettagliate sull'utilizzo dei tasti del pannello di controllo, consultare il manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

Per i dettagli sulle funzioni della box di questa macchina, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni Box].

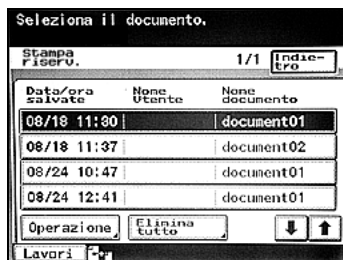
- 1 Premere il tasto [Box] nel pannello di controllo della macchina.
- 2 Premere [Stampa Protetta].



- 3 Inserire l'ID e la password in Stampa protetta, e premere [Invio].



- 4 Dall'elenco dei lavori, selezionare il lavoro che si desidera stampare.



- 5 Premere [Operazione].
Appare la schermata Impostare operazione.

6 Premere [Stampa].

Il lavoro memorizzato viene modificato in attivo e stampato.

Impostare operazione.	
Stampa riserv. Indietro	
Data/ora salvate	08/18 11:37
Nome Utente	None
Nome documento	document02
Elimina Stampa	
Lavori	



Nota

Per eliminare e non stampare un lavoro premere [Elimina].

I lavori in [Stampa di Prova] o [Stampa Protetta] vengono eliminati dopo la stampa o allo spegnimento di questa macchina.

Quando la modalità di Sicurezza avanzata viene abilitata sulla macchina, o quando le impostazioni sono specificate per l'inserimento della password se il funzionamento del metodo di selezione della Stampa protetta è specificato dallo switch DIP del software, non è necessario inserire la password nell'operazione 3. Se la Stampa Protetta viene selezionata nei punti 4 e 5, inserire la password nella schermata della password che viene visualizzata.

Stampa con questa macchina quando sono applicate le impostazioni di autenticazione utente e tracciamento dell'account

Se le impostazioni del tracciamento dell'account sono state specificate su questa macchina, per poter stampare un lavoro si deve inserire nel driver di stampa il nome del reparto e la password.

Se le impostazioni di autenticazione sono state specificate su questa macchina, per poter stampare un lavoro si deve inserire nel driver di stampa il nome utente e la password.



Nota

Se si invia un lavoro di stampa utilizzando un nome utente o password non registrati nella macchina, o se si invia un lavoro senza selezionare la casella di controllo "Autenticazione utente", questa macchina non potrà autenticare l'operazione e, di conseguenza, effettuare la stampa. In tal caso, il lavoro di stampa verrà eliminato.

Se si invia un lavoro di stampa utilizzando un nome reparto o password non registrati nella macchina, o se si invia un lavoro senza selezionare la casella di controllo "Traccia volume (E.K.C.)", questa macchina non potrà autenticare l'operazione e, di conseguenza, effettuare la stampa. In tal caso, il lavoro di stampa verrà eliminato.

Quando l'autenticazione dell'utente viene specificata su questa macchina e la modalità di Sicurezza Avanzata è abilitata, o il Blocco Accesso è abilitato sullo switch DIP del software, l'utente corrispondente potrebbe venire bloccato, e l'accesso essergli negato, qualora le informazioni di autenticazione non siano immesse correttamente.

Per ulteriori dettagli sull'autenticazione dell'utente e sulla modalità di Sicurezza Avanzata, fare riferimento al manuale d'uso [Operazioni di Copiatura].

I tre driver della stampante che possono essere impostati su questa macchina sono i seguenti:

Driver stampante PCL Konica Minolta per Windows

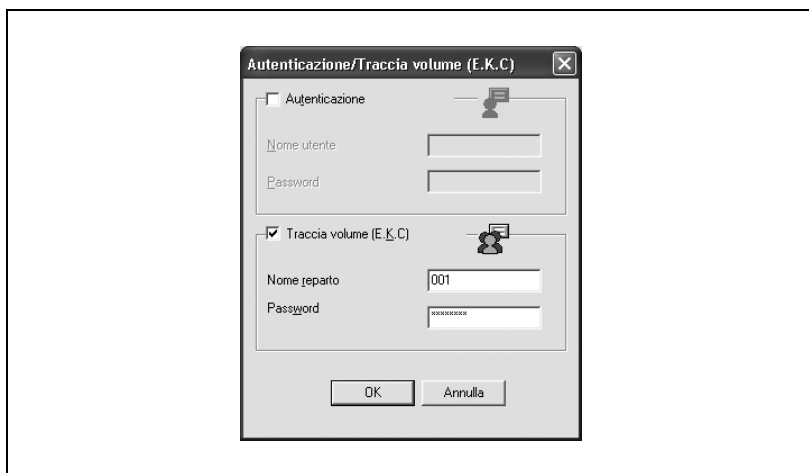
*Driver stampante PostScript Konica Minolta per Windows
2000/XP/Server 2003*

Driver stampante PPD per Mac OS X

Quando si esegue l'autenticazione dell'utente sulla macchina e l'opzione Sincronizza è stata specificata, è possibile stampare inserendo il nome utente e la password nell'Autenticazione Utente.

Definizione impostazioni (per Windows)

- 1 Fare clic sul tasto [Proprietà] o [Preferenze] nella finestra di dialogo di configurazione del driver di stampa.
- 2 Fare clic sulla scheda di configurazione.
- 3 Fare clic sul pulsante [Autenticazione/Traccia volume (E.K.C.)].
- 4 Selezionare una casella di controllo, e inserire ogni voce.
 - Se si seleziona la casella di "Autenticazione", inserire il nome utente e la password.
 - Se si seleziona la casella di controllo "Traccia volume (E.K.C.)", inserire il nome del reparto e la password.



- 5 Dopo aver specificato le impostazioni, fare clic sul pulsante [OK] per iniziare la stampa.

Se la password inserita è registrata in questa macchina, il lavoro verrà stampato. In Traccia volume (E.K.C.), il numero delle pagine da stampare è contato come lavoro per l'account specificato.

Definizione delle impostazioni (per Mac OS X)

- 1 Dal menu "File", selezionare "Stampa".
- 2 Selezionare "Sicurezza".
- 3 Selezionare una casella di controllo, e inserire ogni voce.
 - Se si seleziona la casella di "Autenticazione", inserire il nome utente e la password.
 - Se si seleziona la casella di controllo "Traccia volume (E.K.C.)", inserire il nome del reparto e la password.

Stampante: bizhub_350_250

Preimpostazioni: Standard

Sicurezza

Metodo di uscita: Stampa

Impostazioni di stampa protetta

ID stampa protetta:

Password:

Salva in imp. casella utente

Nome file:

☐ Autenticazione

Nome utente:

Password:

☒ Traccia volume (E.K.C.)

Nome reparto:

Password:

Anteprima Registra come PDF... Fax Annulla Stampa

10.6 Print Status Notifier

Print Job Notifier è un tool che monitora e fornisce informazioni in merito allo stato di questa macchina; esso è connesso in rete e è ubicato e opera nella barra delle operazioni.

Installazione del tool

Eseguire un collegamento in rete tra questa macchina e un computer, e installare il driver di stampa.

Print Job Notifier è compatibile con i driver di stampa Windows.

- 1** Inserire il CD-ROM Software Utente nell'unità CD-ROM del computer.
 - Quando appare la finestra di dialogo dell'installatore, fare clic sul pulsante [Close].
- 2** Aprire il CD-ROM.
 - Andare su Esplora risorse, fare clic con il tasto destro del mouse sul CD-ROM, quindi selezionare "Open".
- 3** Aprire la cartella "PrintNotify".
- 4** Fare doppio clic su "setup.exe".

Verrà avviato il programma di configurazione. Seguire le istruzioni sulla schermata per completare l'installazione.



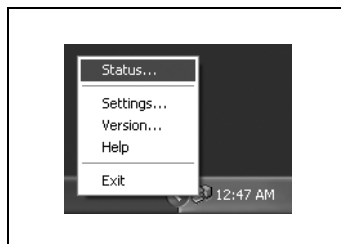
Nota

Una volta eseguita l'installazione standard, il tool verrà salvato in "Programmi" – "KONICA MINOLTA" – "Print Status Notifier" – "Print Status Notifier".

Per disinstallare il tool, eseguire nuovamente "PrintNotify\setup.exe".

Avvio del tool

- 1 Nel menu Avvio, fare clic su "Programmi" – "Konica Minolta" – "Print Status Notifier" – "Print Status Notifier".
 - Print Status Notifier verrà avviato e verrà visualizzata un'icona nella barra delle operazioni.
- 2 Fare clic sulla barra delle operazioni con il tasto destro del mouse per visualizzare ogni schermata.

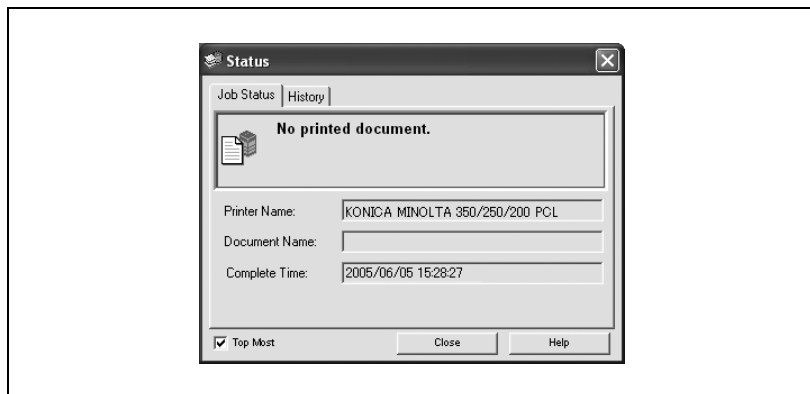


Nota

La schermata sullo stato viene visualizzata anche facendovi doppio clic. Inoltre, essa viene visualizzata automaticamente quando si esegue un lavoro di stampa.

Display Status

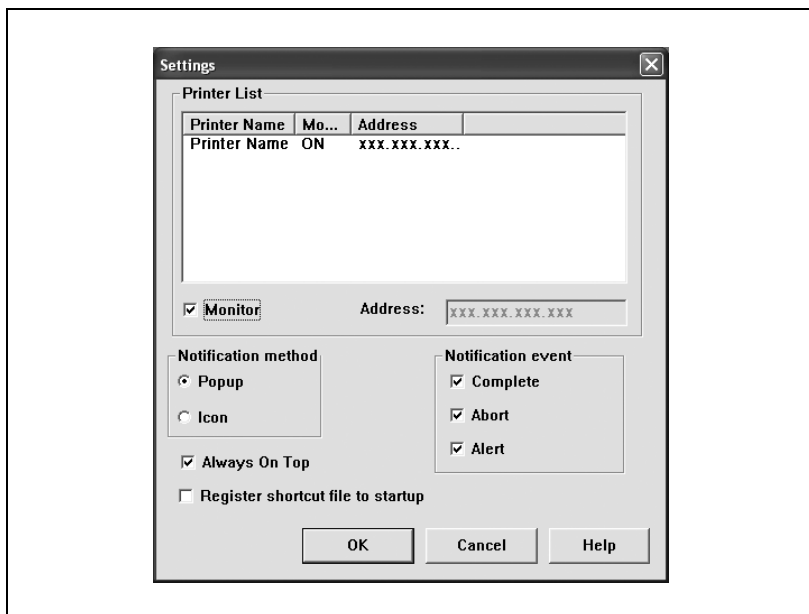
Print Status Notifier monitora lo stato di stampa e lo visualizza nella schermata apposita.



- Print complete: visualizza lo svolgimento di un lavoro di stampa normale, Stampa di prova, Stampa protetta, Salva nella casella utente, e Salva in casella utente/stampa.
- Error: visualizza gli errori come assenza di carta o necessità di sostituire i prodotti di consumo.
- Job: indica che un lavoro è stato eliminato a causa di memoria insufficiente o errori di autenticazione.

Schermata delle impostazioni

È possibile specificare le condizioni di monitoraggio dello stato nella schermata delle impostazioni.



Punto	Descrizione
Printer List	Visualizza la stampante e l'indirizzo IP (o il nome host) che possono essere monitorate. Selezionare la casella di controllo "Monitora" per specificare se monitorare la stampante e l'indirizzo IP (o il nome host).
Notification Method	Specifica se lo stato del lavoro viene comunicato con una finestra pop-up o un'icona. Se s seleziona "Icona", lo stato verrà indicato con le icone seguenti.  Completamento normale  Completamento non normale  Quando si interrompe il lavoro
Notification event	Specifica lo stato da comunicare.
Always On Top	Visualizza sempre la schermata di stato sulla schermata precedente.
Register shortcut file to startup	Salva o elimina il file di collegamento all'avvio. Il file di collegamento viene salvato quando si seleziona la casella di controllo apposita, ed eliminato quando non si seleziona la suddetta. Una volta salvato il file di collegamento, Print Status Notifier verrà avviato automaticamente all'avvio del computer.



Localizzazione guasti

11 Localizzazione guasti

11.1 Impossibile stampare

Questo capitolo illustra le procedure di individuazione e risoluzione dei problemi causati da possibili malfunzionamenti.

Eseguire le procedure di localizzazione dei guasti descritte di seguito se questa macchina non stampa dopo aver inviato un lavoro di stampa.

Problema	Causa probabile	Soluzione
Appare il messaggio "Nessuna stampante connessa" o "Errore di stampa".	Il driver della stampante selezionato per la stampa non è compatibile con il controller della stampante.	Controllare il nome della stampante selezionato.
	Il cavo di rete, il cavo parallelo o il cavo USB è scollegato.	Controllare che il cavo sia collegato correttamente.
	In questa macchina si è verificato un errore.	Verificare il pannello di controllo di questa macchina.
	Lo spazio di memoria disponibile non è sufficiente.	Eseguire una prova di stampa per verificare se sia possibile stampare.
Appare un errore postscript.	Lo spazio disponibile di memoria del computer non è sufficiente.	Eseguire una prova di stampa per verificare se sia possibile stampare.
	Esiste un errore nelle impostazioni del software applicativo.	Fare riferimento al manuale dell'utente del software applicativo per verificare le impostazioni.
	Le impostazioni del file di stampa non sono corrette.	Modificare le impostazioni e provare a stampare ancora.

Problema	Causa probabile	Soluzione
La macchina non avvia la stampa anche se sul computer è stata completata l'elaborazione del lavoro di stampa.	Il driver della stampante selezionato per la stampa non è compatibile con il controller della stampante.	Controllare il nome della stampante selezionato.
	Il cavo di rete, il cavo parallelo o il cavo USB è scollegato.	Controllare che il cavo sia collegato correttamente.
	In questa macchina si è verificato un errore.	Verificare il pannello di controllo di questa macchina.
	In questa macchina c'è un lavoro di stampa in coda che ritarda la stampa.	Verificare l'ordine dei lavori sull'elenco dei Lavori attivi del pannello di controllo di questa macchina.
	"Salva nella casella utente" è stato selezionato per il lavoro di stampa.	Verificare se il lavoro di stampa è memorizzato sulla schermata Box del pannello di controllo di questa macchina.
	"Stampa protetta" è stata selezionata per il lavoro di stampa.	Verificare se il lavoro di stampa è trattenuto sulla schermata Stampa Protetta del pannello di controllo di questa macchina.
	Se le impostazioni di tracciamento dell'account sono state applicate, potrebbe essere stato inserito un nome di account (o una password) non registrato.	Inserire il nome di account (o la password) corretto.
	Se le impostazioni di autenticazione sono state applicate, potrebbe essere stato inserito un nome utente (o una password) non registrato.	Inserire il nome utente (o la password) corretto.
	Lo spazio disponibile di memoria del computer non è sufficiente.	Eseguire una prova di stampa per verificare se sia possibile stampare.
	La connessione di questa macchina alla rete non è ancora stata stabilita (mentre ci si sta connettendo ad una rete).	Rivolgersi all'amministratore della rete.
	La modalità di Sicurezza Avanzata può essere abilitata su questa macchina.	Specificare le impostazioni di autenticazione nella modalità di Sicurezza Avanzata. Per ulteriori dettagli, consultare l'amministratore della rete.
	E' possibile abilitare una regola della password su questa macchina.	Inserire la password che soddisfa la regola della password.
	Lo spazio di memoria disponibile non è sufficiente.	Aggiungere memoria.

**Nota**

È possibile memorizzare fino a 29 lavori di stampa (tra cui "Stampa di Prova" e "Stampa Protetta") in questa macchina. Se si memorizzano più di 29 lavori, non sarà possibile ricevere i nuovi. Verificare se ci sono dei lavori in "Stampa di Prova" e "Stampa Protetta" nella modalità Box del pannello di controllo di questa macchina. Se ve ne sono, stamparli o eliminarli.

Se il problema persiste dopo che sono state eseguite tutte queste procedure, leggere il Manuale dell'utente [Operazioni di Copiatura].

11.2 Impossibile specificare le impostazioni desiderate oppure impossibile stampare come specificato

Eseguire queste procedure di individuazione e risoluzione dei problemi se non si riesce a specificare le impostazioni desiderate nel driver della stampante, oppure se il risultato della stampa non rappresenta le impostazioni che sono state specificate.



Nota

Alcune delle funzioni del driver della stampante non possono essere combinate con altre funzioni.

Problema	Causa probabile	Soluzione
Un'impostazione del driver della stampante non può essere selezionata.	Alcune funzioni non possono coesistere.	Non tentare di selezionare impostazioni che non sono disponibili.
Appare il messaggio "Conflitto" con "Impossibile selezionare" o "Funzione annullata".	È stata specificata una combinazione di funzioni non corretta.	Verificare le impostazioni e specificare correttamente le funzioni.
La stampa non viene eseguita come specificato.	Sono state definite impostazioni errate.	Verificare ciascuna impostazione nel driver della stampante.
	Una combinazione di funzioni, anche se possibile nel driver della stampante, non è possibile con questa macchina.	
	Il formato della carta, l'orientamento ed altre impostazioni specificate nell'applicazione hanno la priorità su quelle specificate nel driver della stampante.	
Impossibile stampare la filigrana.	La filigrana non è stata impostata correttamente.	Verificare le impostazioni della filigrana.
	La densità della filigrana è impostata su un livello troppo basso.	Verificare le impostazioni della densità.
	Le filigrane non possono essere stampate in applicazioni grafiche.	In questo caso non è possibile stampare la filigrana.
La funzione di pinzatura non può essere specificata.	La pinzatura non è possibile se "Tipo di carta" è impostato su "Spessore" oppure "Carta Trasparente".	Verificare ciascuna impostazione nel driver della stampante.
	La funzione di pinzatura necessita dell'unità di finitura opzionale.	Installare l'unità di finitura opzionale ed abilitarla utilizzando il driver della stampante.

Problema	Causa probabile	Soluzione
La pinzatura non può essere eseguita.	Se si deve stampare un grande numero di pagine, la pinzatura non può essere eseguita.	Specificare il numero delle pagine per gruppo da pinzare.
	La pinzatura non è possibile se il documento contiene pagine di formati differenti.	Controllare il documento.
La posizione di pinzatura non è quella prevista.	L'impostazione dell'orientamento non è corretta.	Controllare la posizione della pinzatura nella finestra di dialogo di configurazione del driver della stampante.
La funzione di foratura non può essere specificata.	La foratura non può essere specificata se sono selezionati "Opuscolo", "Carta Trasparente", "Spessore2", "Spessore3" oppure "Busta".	Verificare ciascuna impostazione nel driver della stampante.
	La funzione di foratura è disponibile soltanto quando l'unità di foratura è installata sull'unità di finitura opzionale.	Installare l'unità di finitura opzionale ed abilitarla utilizzando il driver della stampante.
Le pagine non vengono forate.	La pagine stampate possono fuoriuscire senza essere forate se la carta viene caricata nell'alimentazione della carta con un orientamento non corretto.	Verificare l'impostazione dell'orientamento.
La posizione di foratura non è quella prevista.	L'impostazione dell'orientamento non è corretta.	Verificare la posizione di foratura sulla scheda layout della finestra di dialogo di configurazione del driver della stampante.
Il modulo non viene stampato correttamente.	Lo spazio disponibile di memoria del computer non è sufficiente.	Semplificare il modulo per ridurre la dimensione dei dati.
L'immagine non viene stampata correttamente.	Lo spazio disponibile di memoria del computer non è sufficiente.	Semplificare l'immagine per ridurre la dimensione dei dati.
La carta non è alimentata dal vassoio specificato.	La carta non verrà alimentata dal vassoio della carta specificato se quel vassoio della carta è caricato con carta di dimensioni o orientamento differente.	Caricare l'alimentazione della carta con carta di dimensioni ed orientamento appropriati.
La funzione di numerazione non viene eseguita.	È stata selezionata la casella di controllo "Fascicola" (Windows) o "Fascicolato" (Mac OS X) nella finestra di dialogo Configurazione stampa.	Deselezionare la casella di controllo "Fascicola" (Windows) o "Fascicolato" (Mac OS X).
La funzione Prova e Stampa non viene eseguita.		

12

Appendice

12 Appendice

12.1 Specifiche

Punto		Specifiche
Modello		Controller stampante integrato
Alimentazione elettrica		Normale tramite il corpo principale
Processore		RM5231
RAM		192 MB
Hard Disk		40 GB (opzionale)
Interfaccia		- Standard: Ethernet (10Base-T or 100Base-TX), USB (1.1 o 2.0) - Opzionale: IEEE 1284
Tipo frame		Ethernet 802.2 Ethernet 802.3 Ethernet II Ethernet SNAP
Protocolli supportati		TCP/IP IPX/SPX NetBEUI AppleTalk (EtherTalk)
Velocità di stampa		20 pagine/minuto (bizhub 200, Letter) 25 pagine/minuto (bizhub 250, Letter) 35 pagine/minuto (bizhub 350, Letter)
Tempo di stampa rapida		5,3 secondi o inferiore (bizhub 200/250, Lettera, quando si usa il 1° vassoio) 4,8 secondi o inferiore (bizhub 350, Lettera, quando si usa il 1° vassoio)
Linguaggio stampante		Emulazione PCL5e Emulazione PCL6 (XL 2.1) Emulazione PostScript 3
Condizioni ambientali di funzionamento		Temperatura da 10 a 30°C Umidità dal 15 all'85% RH
Risoluzione	Processing dei dati	600 × 600 dpi
	Stampa	600 × 600 dpi
Dimensioni carta supportate		Dimensione standard massima
Font della stampante		PCL: Latin 80 Emulazione PostScript 3 Latin 136

Punto		Specifiche
Computer Compatibili		PC IBM o compatibile, Macintosh (PowerPC, Processore Intel)
Sistemi operativi supportati	Server	Windows NT 4.0, Windows 2000 (Service Pack 4 o successivo), o Windows Server 2003
	Client	Windows 98 SE, Windows Me, Windows 2000, Windows XP, o Windows NT 4.0 Mac OS 9.2 o successivo, Mac OS X 10.2, Mac OS X 10.3, e Mac OS X 10.4
Driver della stampante		PCL6: • Driver di stampa Windows 98 SE o Windows Me • Driver di stampa Windows 2000 (Service Pack 4 o successivo), Windows XP (Service Pack 2 o successivo), o Windows Server 2003 • Driver di stampa Windows NT 4.0 (Service Pack 6a) PS3: • File PPD Windows 98 SE o Windows Me PPD • Driver stampante Windows NT 4.0 • Driver stampante Windows 2000, Windows XP (Home/Professional), Windows Server 2003 • Driver stampante Windows XP Professional x64, Windows Server 2003 x64 • File PPD Mac OS 9.2 • Driver stampante Mac OS X 10.2 • Driver stampante Mac OS X 10.3/10.4
Utilità		PageScope Web Connection Browser Web Windows 98 SE, Windows Me, o Windows NT 4.0 Si raccomanda Microsoft Internet Explorer 4 o superiore Netscape Navigator 4.73 o 7.0 Windows 2000 Si raccomanda Microsoft Internet Explorer 5 o superiore Netscape Navigator 7.0 Windows XP Si raccomanda Microsoft Internet Explorer 6 o superiore Netscape Navigator 7.0 * Se si usa Microsoft Internet Explorer 5.5, utilizzare il Service Pack 1 o successivo.

12.2 Pagina configurazione

KONICA MINOLTA 350/250/200

Configuration Page

Print Operation Menu Map

Basic Setting

Default Paper Size	= 8 1/2x11
Paper Tray	= Auto
Bind Direction	= Unknown
2-Sided Print	= Off
Orientation	= Portrait
# of Sets	= 1
Paper Size Change	= Off
PDL Setting	= Auto

PCL Setting

Font Source	= I
Font Number	= 0
Font Pitch	= 10.00
Font Point	= 12.00
Symbol Set	= Roman-8
Form Length	= 60 [Line / Page]
CR / LF Mapping	= Off

PS Setting

PS Error Print	= Disabled
----------------	------------

I/F Setting

IEEE 1284 Timeout	= 300 [sec]
Network Rx Timeout	= 300 [sec]
USB Timeout	= 300 [sec]
Parallel I/F	= ECP

Test Print

Configuration
PCL Font List
PS Font List
Demo Page

Installed

Printer HDD	= None
Printer Memory	= 192 [MByte]

Printer Information

Installed Tray

Tray 1	= A4
Tray 2	= 8 1/2x11
Tray 3	= 8 1/2x11
Tray 4	= A4
Bypass Tray	= 8 1/2x11

Option

Duplex Unit	= Installed
Finisher	= Available
Punch Unit	= Available
Fold Unit	= Available

Firmware Version

Printer Controller	= 4040-3000-PCB-00
--------------------	--------------------

Network

TCP/IP

IP Address	= 192.168.1.20
Subnet Mask	= 255.255.255.0
Gateway Address	= 0.0.0.0

12.3 Elenco caratteri

Elenco caratteri PCL

KONICA MINOLTA 350/250/200

PCL Font List

P.1

Internal Fonts

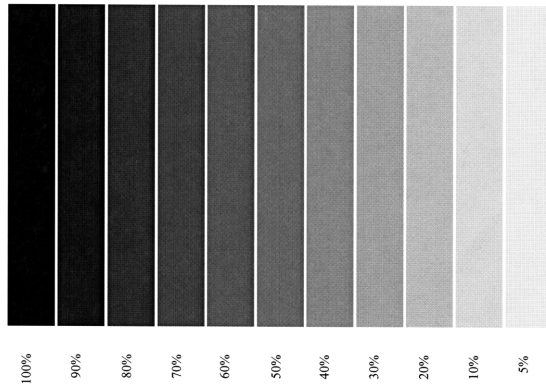
Font	Pitch/Point	Escape Sequence	Font #	Font ID
Courier	Scalable	<esc>(01X<esc>(s0p10h0s0b4099T	00000	
CG Times	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4101T	00001	
CG Times Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4101T	00002	
<i>CG Times Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4101T	00003	
<i>CG Times Bold Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s3b4101T	00004	
CG Omega	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4113T	00005	
CG Omega Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4113T	00006	
<i>CG Omega Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4113T	00007	
<i>CG Omega Bold Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s3b4113T	00008	
<i>Coronet</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4116T	00009	
Clarendon Condensed	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v4s3b4140T	00010	
Univers Medium	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4148T	00011	
Univers Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4148T	00012	
<i>Univers Medium Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4148T	00013	
<i>Univers Bold Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s3b4148T	00014	
Univers Med. Condensed	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v4s0b4148T	00015	
Univers Bold Condensed	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v4s3b4148T	00016	
<i>Univers Med. Cond. It.</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v5s0b4148T	00017	
<i>Univers Bold Cond. It.</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v5s3b4148T	00018	
Antique Olive	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4168T	00019	
Antique Olive Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4168T	00020	
<i>Antique Olive Italic</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4168T	00021	
Garamond Antiqua	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4197T	00022	
Garamond Halbfett	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4197T	00023	
<i>Garamond Kursiv</i>	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4197T	00024	

Elenco caratteri PS

KONICA MINOLTA 350/250/200		
PS Font List		P.1
Internal Fonts		
Font		Font #
Albertus MT	AlbertusMT	00000
<i>Albertus MT Italic</i>	AlbertusMT-Italic	00001
Albertus MT Light	AlbertusMT-Light	00002
Antique Olive Roman	AntiqueOlive-Roman	00003
<i>Antique Olive Italic</i>	AntiqueOlive-Italic	00004
Antique Olive Bold	AntiqueOlive-Bold	00005
Antique Olive Compact	AntiqueOlive-Compact	00006
<i>Apple Chancery</i>	Apple-Chancery	00007
Arial	ArialMT	00008
<i>Arial Italic</i>	Arial-ItalicMT	00009
Arial Bold	Arial-BoldMT	00010
<i>Arial Bold Italic</i>	Arial-BoldItalicMT	00011
ITC Avant Garde Gothic Book	AvantGarde-Book	00012
<i>ITC Avant Garde Gothic Book Oblique</i>	AvantGarde-BookOblique	00013
ITC Avant Garde Gothic Demi	AvantGarde-Demi	00014
<i>ITC Avant Garde Gothic Demi Oblique</i>	AvantGarde-DemiOblique	00015
Bodoni Roman	Bodoni	00016
<i>Bodoni Italic</i>	Bodoni-Italic	00017
Bodoni Bold	Bodoni-Bold	00018
<i>Bodoni Bold Italic</i>	Bodoni-BoldItalic	00019
Bodoni Poster	Bodoni-Poster	00020
Bodoni Poster Compressed	Bodoni-PosterCompressed	00021
ITC Bookman Light	Bookman-Light	00022
<i>ITC Bookman Light Italic</i>	Bookman-LightItalic	00023
ITC Bookman Demi	Bookman-Demi	00024
<i>ITC Bookman Demi Italic</i>	Bookman-DemiItalic	00025
Carta	Carta	00026
Chicago	Chicago	00027
Clarendon Roman	Clarendon	00028
Clarendon Bold	Clarendon-Bold	00029

Pagina dimostrativa PCL

Test Page



The quick brown fox jumps over the lazy dog.
The quick brown fox jumps over the lazy dog.
The quick brown fox jumps over the lazy dog.
The quick brown fox jumps over the lazy dog.
The quick brown fox jumps over the lazy dog.
The quick brown fox jumps over the lazy dog.
The quick brown fox jumps over the lazy dog.
The quick brown fox jumps over the lazy dog.
The quick brown fox jumps over the lazy dog.
The quick brown fox jumps over the lazy dog.

12.4 Glossario

Termine	Definizione
10BASE-T/ 100BASE-TX/ 1000BASE-TX	Standard Ethernet: si tratta di un cavo costituito da due coppie di fili di rame intrecciati. La velocità di trasmissione è di 10 Mbps con il 10Base-T, 100 Mbps con il 100Base-TX e 1000 Mbps con il 1000Base-TX.
Anteprima	Una funzione che consente di visualizzare un'immagine prima di elaborare un lavoro di stampa o di scansione.
AppleTalk	Il nome generico della suite di protocolli sviluppati da Apple Computer per le reti di computer
bit	Abbreviazione di Binary digit (Cifra binaria). La più piccola unità di informazione (quantità di dati) su un computer o una stampante. I dati vengono visualizzati come 0 o 1.
BMP	Abbreviazione di Bitmap. Formato file per il salvataggio dei dati delle immagini con estensione .bmp. Normalmente utilizzato in ambiente Windows. E' possibile specificare la gamma del colore da monocromatico (2 valori) al colore pieno (16.777.216 colori). Comunemente le immagini non sono compresse quando vengono salvate.
BOOTP	Abbreviazione di BOOTstrap Protocol (Protocollo BOOTstrap). Protocollo con cui un computer client su una rete TCP/IP specifica le impostazioni di rete dal server. Attualmente è utilizzato principalmente il DHCP, che è un protocollo avanzato basato sul BOOTP.
Buffer stampante	Area di memoria utilizzato temporaneamente per l'elaborazione dei dati di un lavoro di stampa.
Byte	Unità di informazione (quantità di dati) su un computer o una stampante. 1 byte equivale a 8 bit.
Carattere vettoriale	Un font che utilizza linee e curve per visualizzare il contorno di un carattere. I caratteri di grandi dimensioni possono essere visualizzati sullo schermo o stampanti senza bordi irregolari.
Client	Un computer che utilizza i servizi forniti da un server tramite una rete.
Coda di stampa	Un sistema software che accoda il lavoro di stampa generato nelle periferiche
Default Gateway	Una periferica, come un computer o un router, utilizzato come "gateway" per accedere al computer che non si trovano sulla stessa LAN
DHCP	Abbreviazione di Dynamic Host Configuration Protocol. Protocollo con cui un computer client su una rete TCP/IP specifica le impostazioni di rete dal server. Con la funzione di gestione collettiva dell'indirizzo IP per i client DHCP del server DHCP, si evita la duplicazione degli indirizzi, e la configurazione della rete risulta più semplice.
Disinstalla	Consente di eliminare il software installato su un computer
DNS	Abbreviazione di Domain Name System. Un sistema che acquisisce, dai nomi degli host, gli indirizzi IP supportati in un ambiente di rete. DNS consente all'utente di accedere ad altri computer sulla rete specificando i nomi degli host, anziché gli indirizzi IP di difficile memorizzazione e comprensione.

Termine	Definizione
DPI (dpi)	Abbreviazione di Dots Per Inch (Punti per pollice). Unità di misura della risoluzione, utilizzata per stampanti e scanner. Indica il numero di punti per pollice utilizzati per riprodurre un'immagine. Più il valore alto, tanto maggiore sarà la risoluzione.
Driver	Software che funge da collegamento fra un computer e una periferica.
Ethernet	Standard per linee di trasmissione LAN.
Frame Type	Tipo di formato di comunicazione utilizzato in un ambiente NetWare. La comunicazione non è possibile se non è utilizzato lo stesso tipo di frame.
FTP	Abbreviazione di File Transfer Protocol. Protocollo utilizzato per il trasferimento dei file via Internet o Intranet sulla rete TCP/IP.
Gateway	Hardware e software utilizzati come punto per la connessione tra due reti differenti. Un gateway modifica anche i formati di dati, gli indirizzi e i protocolli in base alla rete connessa.
Hard Disk	Dispositivo di memorizzazione di grande capacità per la conservazione dei dati. I dati possono essere conservati anche qualora l'alimentazione elettrica non dovesse essere fornita.
HTTP	Abbreviazione di HyperText Transfer Protocol (Protocollo di trasferimento di ipertesto). Protocollo utilizzato per l'invio e la ricezione di dati fra un server e un client Web (browser web). Questo protocollo consente lo scambio di documenti contenenti immagini, registrazioni e videoclip.
IEEE 1284	Abbreviazione di Institute of Electrical and Electronic Engineers 1284. Uno Standard per le porte parallele che era stato sviluppato per le stampanti.
Indirizzo IP	Un codice (indirizzo) che viene utilizzato per identificare le singole periferiche in rete su Internet. Viene visualizzato un massimo di tre cifre per quattro numeri come 192.168.1.10. Gli indirizzi IP sono assegnati alle periferiche, inclusi i computer, che sono collegati a Internet.
Indirizzo MAC	Abbreviazione dell'indirizzo Media Access Control (controllo degli accessi ai media). Con uno speciale numero ID per ogni scheda Ethernet, i dati possono essere inviati e ricevuti tra le schede. Un numero è composto di 48 bit. I primi 24 bit consistono di un numero speciale per ogni produzione con controllo e assegnazione IEEE. Gli ultimi 24 bit consistono di un numero che il fabbricante assegna in modo esclusivo alla scheda.
Installazione	Consente di installare l'hardware, i sistemi operativi, gli applicativi, i driver della stampante, su di un computer.
Interfaccia Parallela	Il metodo di trasmissione dei dati per inviare e ricevere i dati di segnali multipli contemporaneamente. IEEE 1284 è utilizzato comunemente come connessione della stampante.
IPP	Abbreviazione di Internet Printing Protocol (Protocollo di stampa via Internet). Un protocollo che invia e riceve dei dati di stampa e controlla le stampanti via Internet su di una rete TCP/IP. I dati possono inoltre essere inviati alle stampanti in aree remote per stampare tramite Internet.
IPX/SPX	Abbreviazione di Internetwork Packet eXchange/Sequenced Packet eXchange. Un protocollo sviluppato da Novel, Inc. comunemente utilizzato in un ambiente NetWare.

Termine	Definizione
LAN	Abbreviazione di Local Area Network. Una rete che collega i computer ubicati allo stesso piano, nello stesso edificio, o in edifici attigui.
LPR/LPD	Abbreviazione di Line Printer Request/Line Printer Daemon. Un metodo di stampa in rete in un sistema Windows NT o un sistema UNIX. Tramite il protocollo TCP/IP, i dati di stampa provenienti da Windows o UNIX possono essere trasmessi ad una stampante in rete.
Luminosità	Luminosità della schermata visualizzata
Memoria	Dispositivo di memorizzazione per la conservazione temporanea dei dati. Quando si disattiva l'alimentazione elettrica i dati possono essere o non essere cancellati.
NDPS	Abbreviazione di Novell Distributed Print Services. Fornisce una soluzione di stampa altamente efficiente in un ambiente NDS. Utilizzando NDPS come server di stampa, è possibile stampare dalla stampante desiderata, scaricare automaticamente il driver della stampante di una stampante nuovamente installata, semplificare ed automatizzare degli ambienti di gestione complicati in relazione all'uso della stampante, e integrare la gestione relativa alla stampante di rete.
NDPS Broker	Un oggetto che visualizza il NDPS broker. Controlla i tre seguenti servizi di stampa NDPS: gestione delle pubblicazioni, notifica degli eventi e il server di registrazione dei servizi.
NDPS Manager	Un oggetto che visualizza il NDPS manager. Controlla gli agenti della stampante tramite un software.
NDS	Abbreviazione di Novell Directory Services. I server e le stampanti di una rete e le risorse condivise delle informazioni dell'utente, come pure le autorizzazioni di accesso a questi elementi da parte dell'utente, possono essere consolidati in una struttura gerarchica.
NetBEUI	Abbreviazione di NetBIOS Extended User Interface. Un protocollo di comunicazione sviluppato da IBM. Specificando semplicemente il nome del computer, è possibile costruire una rete su piccola scala.
NetBIOS	Abbreviazione di Network Basic Input Output System. Un'interfaccia di comunicazione sviluppata da IBM.
NetWare	Sistema operativo di rete sviluppato da Novell. Utilizza il protocollo di comunicazione NetWare IPX/SPX.
Nome della coda	Nome specificato per ogni periferica che consente di stampare nella stampa in rete
Nome Host	Nome visualizzato di un dispositivo su una rete
Nstampante/Rstampante	Modulo di supporto della stampante remota per utilizzare un server di stampa in un ambiente NetWare. Utilizza NetWare 3.x con Rstampante, e NetWare 4.x con Nstampante.
NWadmin	Tool di amministrazione dell'utilità Novell NetWare.
OHP/OHT	Fogli lucidi trasparenti OHP (overhead projector) utilizzati per le presentazioni.
OS	Abbreviazione di Operating System (sistema operativo). Software di base utilizzato per controllare il sistema di un computer.
PCONSOLE	Tool che controlla il lavoro di stampa, la coda di stampa, il server di stampa e la stampante.

Termine	Definizione
PDF	Abbreviazione di Portable Document Format (Formato di documento portatile). Documento in formato elettronico con estensione .pdf. Con il formato PostScript, si può utilizzare il software gratuito Adobe Acrobat Reader per visualizzare i documenti.
PDL	Abbreviazione di Page Description Language (Linguaggio di descrizione della pagina). Il linguaggio per specificare l'immagine di stampa di ogni pagina ad una stampante quando si utilizza una stampante di pagine.
Peer to peer	Un formato di rete che consente ai dispositivi collegati di comunicare senza un server dedicato.
Plug-and-play	Possibilità di individuare e utilizzare automaticamente il driver più indicato al momento della connessione di una periferica a un computer
PostScript	Un tipico linguaggio descrittivo della pagina sviluppato da Adobe, comunemente utilizzato per la stampa di alta qualità.
PPD	Abbreviazione di PostScript Printer Description (Descrizione stampante PostScript). Un file utilizzato per descrivere la risoluzione, la dimensione della carta utilizzabile, e le informazioni speciali del modello della stampante PostScript.
Proprietà	Informazioni relative a un attributo. Quando si utilizza un driver della stampante, è possibile impostare diverse funzioni dalle Proprietà del file. Nel file proprietà è possibile controllare le informazioni di attributo del file.
Protocollo	Le regole che consentono ai computer di comunicare con altri computer o dispositivi periferici.
Proxy Server	Un server installato per funzionare come connessione intermedia tra ogni client ed i diversi server, per assicurare l'effettiva sicurezza nell'intero sistema per le connessioni Internet.
Pserver	Modulo server di stampa in un ambiente NetWare che esegue il monitoraggio, modifica, sospende, riavvia o cancella un lavoro di stampa.
Rilegatura	E' un database per la gestione delle informazioni dell'account di un utente o di un gruppo, delle informazioni di sicurezza, delle informazioni del server e dell'assistenza che impiega NetWare 2.x o 3.x.
RIP	Abbreviazione di Raster Image Processor (Processore di immagini in rasterizzazione). Processo che sviluppa le immagini dai dati di testo descritto utilizzando il linguaggio di descrizione della pagina PostScript. Il processore è abitualmente integrato nella stampante.
Risoluzione	Indica la capacità di riprodurre correttamente i dettagli delle immagini e dei materiali da stampare
Scala di grigio	Modalità di definizione dell'immagine monocromatica che utilizza le informazioni sulla gradazione dal nero al bianco.
Screen font	Un carattere per la visualizzazione di testo e simboli su un monitor CRT
SLP	Abbreviazione di Service Location Protocol (Protocollo di individuazione del servizio). Un protocollo in grado di trovare i servizi su di una rete TCP/IP e di specificare automaticamente un client.

Termine	Definizione
SMB	Abbreviazione di Server Message Block. Un protocollo che condivide file e stampanti su una rete, utilizzato principalmente da Microsoft Windows.
SMTP	Abbreviazione di Simple Mail Transfer Protocol. Un protocollo per l'invio e l'invio di e-mail.
SNMP	Abbreviazione di Simple Network Management Protocol (Protocollo Simple Network Management). Un protocollo di gestione nell'ambiente di rete che utilizza TCP/IP.
Spool	Abbreviazione di Simultaneous Peripheral Operation On-Line (Attivazione simultanea di periferiche in linea). Per l'uscita dalla stampante, i dati non sono inviati direttamente alla stampante, ma sono memorizzati temporaneamente in un'altra posizione, e quindi inviati collettivamente alla stampante.
Stampa Lavoro	Richiesta di stampa trasmessa da un computer a una periferica di stampa.
Stampante condivisa	Un'installazione della stampante che consente a quest'ultima di essere utilizzata da computer multipli connessi a un server in una rete.
Stampante locale	Una stampante connessa a una porta parallela o USB di un computer
Subnet Mask	Unità utilizzata per suddividere una rete TCP/IP in reti più piccole (subnet). E' utilizzata per identificare i bit in un indirizzo di rete che sono più alti dell'indirizzo IP.
TCP/IP	Abbreviazione di Transmission Control Protocol/Internet Protocol. È il protocollo standard per eccellenza utilizzato in Internet, che utilizza gli indirizzi IP per identificare i singoli dispositivi collegati in rete.
TrueType	Un carattere vettoriale sviluppato da Apple Computer e Microsoft. E' utilizzato come standard da Macintosh e Microsoft Windows e può essere utilizzato sia in visualizzazione sia in stampa.
USB	Abbreviazione di Universal Serial Bus (Bus seriale universale). Standard di interfaccia utilizzato per la connessione di mouse, stampanti e altre periferiche a un computer.
Web browser	Software come Internet Explorer e Netscape Navigator per la visualizzazione delle pagine Web

12.5 Indice analitico

A

Abilita Windows Printing Service
10-84

Accesso al modo amministratore
10-35

Alimentazione
carta *5-14, 6-10, 8-5, 9-6, 9-13*

Ambiente operativo *2-7*

Attiva NetWare *10-82*

Attributi Pagina *8-4, 8-7, 9-3, 9-8*

Autenticazione

Utente *5-27, 9-7, 9-17*

B

Bordi *8-5, 9-5*

Bucatura *5-19, 6-15, 7-21, 8-6, 9-6*

C

Capovolto *8-4*

Carta *8-4*

Combinazione *8-6, 9-6*

Configurazione *9-6, 9-14*

Configurazione del sistema *2-10*

Configurazione
pagina *8-3, 8-7, 9-3, 9-8*

Connessione di rete *3-4, 4-6*

Connessione parallela *3-4*

Connessione USB *3-4*

Controller stampante *2-3*

Copertina anteriore *5-24, 6-24, 7-22, 8-6, 9-6*

Copertina posteriore *5-24, 6-24, 7-22, 8-6, 9-6*

Copie *8-5, 9-5*

Copie & Pagine *9-5, 9-10*

D

Dimensioni pagina
personalizzata *8-4, 9-3, 9-9*

Direzione originale *10-71*

Disinstallazione del driver della
stampante *3-28*

Driver della stampante *3-3, 3-22*

Driver PCL *6-3*

Driver PPD *8-3, 9-3*

Duplex *8-6, 9-6*

E

Elenco caratteri *12-6*

Elenco caratteri PCL *10-51*

Elenco caratteri PS *10-51*

Emulazione bindery *4-28, 4-31*

F

Fascicola *5-21, 9-6*

Fascicolato *8-5, 9-5*

Filigrana *5-26*

Finitura *8-6, 9-6, 9-15*

Font della stampante *5-27*

Formato carta *9-3*

Formato di uscita *5-12*

Formato font *10-72*

Formato originale *5-12*

G

Generali *8-5*

I

Impossibile stampare *11-3*

Imposta Simbolo *10-72*

Impostazione PDL *10-71*

Impostazione per pagina *5-24*

Impostazioni diverse *10-3*

Impostazioni PCL *10-50*

Impostazioni PS *10-50*

Impostazioni tipo di carattere *8-5*
 Indirizzo IP *4-9*
 Individuazione e risoluzione dei problemi *11-3*
 Ingrandimento e riduzione *5-13*
 Installatore *3-6*
 Installazione del Driver della Stampante *3-3, 3-7, 3-22*
 Installazione guidata stampante *3-14*
 Interfacce *2-8*
 Interfoglio con trasparenza *9-6*
 Inverti Immagine *8-4*

L

Layout *8-5, 8-13, 9-5, 9-12*
 Legatoria/NDS *10-82*
 Linea/Pagina *10-72*

M

Mac OS 9.2 *3-26, 8-3*
 Mac OS X *3-22, 3-24, 9-3*
 Macintosh *3-22, 4-43*
 Mappatura CR/LF *10-72*
 Margine Archiviazione *6-14, 7-20*
 Metodi di stampa *5-3*
 Metodo Uscita *5-20, 6-16, 7-11, 9-7*
 Modi di stampa da remoto *4-28, 4-34*
 Modifica dei moduli *6-30*
 Modifica di una filigrana *6-33, 7-24*
 Modo *10-69*
 Modo Amministratore *10-35, 10-52*
 Modo server di stampa *4-31, 4-37*
 Modo utente *10-39*
 Motivo *6-35*

N

N in 1 *6-13, 7-19*
 NDPS *4-40*
 NDS *4-34, 4-37*
 NetBIOS *10-84*
 NetWare *4-28*
 Novell Distributed Print Service *4-40*
 Nprinter *4-28*

O

OHP Interleaving *8-6*
 Operazioni di stampa *5-3*
 Opzioni *8-16, 9-20*
 Opzioni specifiche della stampante *8-14*
 Opzioni uscita *9-5*
 Orientamento *5-11, 8-4, 9-3, 9-5*

P

PageScope Web Connection *4-12, 10-30*
 Pagina dimostrativa PCL *10-51*
 Pagine *8-5, 9-5*
 Pagine per foglio *8-5, 9-5*
 PCL *3-3*
 Pinza e piega al centro *8-6, 9-6*
 Pinzatura *5-19, 6-15, 7-20, 8-6, 9-6*
 Plug and play *3-9*
 Posizione di rilegatura *8-6, 9-6*
 PostScript *3-3*
 PostScript driver *7-3*
 Printer Margins *9-3*
 Proporzione *8-4, 9-3*
 Prova e Stampa *6-16, 7-11, 10-90*

R

Report errore PostScript 10-73

Rete 4-3

Richiama lavori 10-94, 10-96

Rilegatura 4-28

Risoluzione 8-6

S

Salta pagine vuote 5-23

Salva in casella utente 6-16, 7-11, 9-7, 9-17, 10-90

Salvataggio delle impostazioni del driver 6-39, 7-28

Scheda Carattere 6-36

Scheda Filigrana 6-32, 7-23

Scheda Imposta 6-7, 7-9

Scheda impostazione per pagina 6-24, 7-22

Scheda Layout 7-18

Scheda Opzione 6-37, 7-26

Scheda Qualità 6-35, 7-25

Scheda Sovrapposizione 6-28

Selezione di una stampante 3-24

Sfalsa 5-21, 8-6, 9-6

Sicurezza 9-7, 9-17

Sistema operativo 2-7

Sistemi operativi supportati 3-3

SO Mac 3-22

Sostituisci caratteri 8-4

Sovrapposizione 5-25

Specifiche 12-3

Speculare 8-4

Stampa 2-5, 8-5, 8-11, 9-5, 9-10

Stampa di pagine multiple su di una pagina 5-18, 6-13, 7-19, 8-13, 9-12

Stampa di prova 5-5

Stampa fronte-retro 5-16, 10-71

Stampa in nero 6-35

Stampa IPP 4-23

Stampa Lavoro 10-90

Stampa LPR 4-17

Stampa opuscolo 5-16

Stampa protetta 6-16, 7-11, 9-7, 9-17, 10-90

Stampa SMB 4-13

Stop 8-6

T

Timeout 10-69

Tipo di carta 5-15, 9-6

Tipo di stampa 5-16

Traccia account 5-27, 6-22, 7-17, 9-7, 9-17, 10-98

V

Vassoio 10-71

Vassoio di Ingresso 5-14, 10-71

Vassoio di uscita 8-6, 9-6

W

Windows 3-4

Z

Zona 10-86

Zoom 5-13